Fundado el 14 de Enero de 1917
XXV N.o 8,674

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EDICION DE 16 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1941 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

# Enérgicas medidas de la autoridad permitirán abastecimiento normal de carnes en la ciudad

**Industriales del Matadero que estaban en huelga se comprometieron a reanudar sus faenas en la madrugada de hoy.— Matarifes comerciantes detenidos fueron puestos en libertad.— Se autorizará la internación de ganado argentino por los boquetes cordilleranos y el túnel transandino**

...blema de la carne tuvo ...llo... una huelga de ...es y matarifes, quienes ...n a efectuar la matan... ...reses en la forma de

... el día de ayer, las ...es trataron por todos ...s a su alcance de nor... ... situación.
...a de la gravedad de la ... el Comisariato ha se... ...quisando vacunos per... ...s a los industriales pa... ...er a su inmediato car...

...Comisariato General se ...mó que se ha autoriza... ...re internacion de ga... ...de la Republica Argen... ...a medida se adopto de ...con gestiones efectua... ... la Empresa de los Fe... ...s del Estado, cuyo Di... ...e manifesto dispuesta a ... en toda forma a la ... del grave problema ...or la escasez y carestía ...ne.
...macion se hará libre

## COMERCIANTES ABASTEROS COOPERAN CON LAS AUTORIDADES

de derechos de peajes, por el interior del tunel transandino entre Las Cuevas y Caracoles, y en arreos que partirán desde Mendoza a Santiago.

**COOPERARAN CON LAS AUTORIDADES**

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con varios dirigentes de la Sociedad de Abasteros y de Dueños de Carnicerías, quienes se muestran dispuestos a cooperar con las autoridades a fin de solucionar el conflicto que afecta a los habitantes de la capital.

Nos expresaron que, animados por su espíritu de justicia, aceptaron en una reunion efectuada en el Comisariato, cobrar los precios que regían para la venta de carne al detalle durante el año 1939. Esto les significara una gran disminución de sus utilidades, por cuanto tendrán ... hacer frente a mayores gastos que los que tenían en esa época.

Agregaron que, a su juicio, los abasteros debían comprar el ganado en la feria a un precio más adecuado, es decir a un precio que les permita a los dueños de carnicerías vender más barato sin tener perdidas. De este modo los dueños de carnicerías podrían, a su vez, vender le a los consumidores a precios razonables de acuerdo con sus condiciones económicas.

Finalmente nos expusieron que ellos mantendrían la actual tabla de precios siempre que el Comisariato mantenga, a su vez el acuerdo que fija en 5 pesos el kilo de carne en varas.

Por otra parte, hemos sabido que en reunion de ayer de los dueños de carnicerías, se llego a un acuerdo con el Comisariato mediante el cual aquellos se comprometen a vender carne a los precios más convenientes, especialmente los de tipo popular.

**TABLA DE PRECIOS**

El Comisario General de Subsistencias, señor Pedro Daza, ha comenzado a estudiar detenidamente una tabla con la fijacion definitiva de los precios que se cobrarán por la carne en las ventas al detalle.

Desde luego, se considera que al adoptarse la mencionada tabla de precios se obtendrá una apreciable rebaja.

**CON EL M. DEL INTERIOR**

Ayer interrogamos al Ministro del Interior acerca de la posibilidad de que la ciudad de Santiago quede sin carne debido a la situacion de que hemos dado cuenta.

El Ministro nos manifesto que ya se había impartido instrucciones al Intendente de la provincia y a los servicios de Investigaciones, con el objeto de asegurar el normal abastecimiento de carne en la ciudad.

Conforme a las instrucciones recibidas, el Intendente y dichos servicios, adoptaron inmediatamente las medidas tendientes a asegurar el normal aprovisionamiento y expendio del artículo.

**ORDEN DE DETENCION**

De acuerdo con lo ordenado por la autoridad, grupos de agentes de Investigaciones se trasladaron al Matadero, a fin de detener a los dirigentes del movimiento, cumpliendo las disposiciones de la Ley de Seguridad Interior.

En el Matadero fueron detenidos solamente dos de los dirigentes, pues los otros, los señores Palma, Sanhueza y Avila, advertidos de ello, lograron escapar, dirigiendose al Ministerio del Interior, acompañados de otros dirigentes del Sindicato de Industriales del Matadero.

**EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR**

En el Ministerio, trataron de entrevistarse con el señor Olavarría, y esperaron audiencia durante largo rato. Sin embargo, no pudieron obtenerla debido a que el Ministro se encontraba tratando de otras materias en una importante reunion que se prolongo por más de tres horas.

**INCOMUNICADOS**

En vista de la inutilidad de la espera, resolvieron desistir de ello pero Investigaciones, que sabía donde se encontraban, había apostado agentes alrededor de las salidas del Palacio de la Moneda, de modo que todos ellos fueron detenidos, llevándoseles en dos automoviles hacia la Prefectura, en donde quedaron estrictamente incomunicados.

Esta medida se hizo tambien extensiva a los matarifes que adhirieron a la huelga y que, por lo tanto, no concurrieron a sus faenas.

Terminado el Consejo de Gabinete que se celebro ayer, el Ministro del Interior recibió a los dirigentes detenidos que, por expresa disposición suya, habían sido conducidos a la Moneda.

El señor Olavarría les notificó que la unica solución aceptable de este problema y que exigía como condicion previa para ponerlos en libertad, era el cumplimiento estricto del decreto del Comisariato que fija el precio de 5 pesos para el kilo de carne en vara.

Los industriales aceptaron inmediatamente el temperamento propuesto por el Ministro, comprometiéndose a reanudar sus faenas en forma normal a contar desde la madrugada de hoy

(PASA A LA PAG. 11)

## MANIFESTACION OFRECIDA POR EL EMBAJADOR DE CHILE EN LONDRES



1) El Embajador señor Manuel Bianchi, conversando con el piloto Comandante de la Aviación Argentina, Iginio Marengo. Aparecen también en la fotografía el Secretario de la Embajada de Chile, señor Gaston Wilson, y al fondo el representante de la British Broadcasting Co., señor Rafael Fussoni.— 2) El Comodoro de la Real Fuerza Aerea Britanica, señor R. A. Boyle, al centro, conversando con el Comandante de Escuadrilla Berg y con el Jefe del Departamento Latinoamericano.— 3) Señor R. A. Gallop del Foreign Office, el Encargado de Negocios de la Republica Argentina, señor Jorge Siri, y el representante de la British Broadcasting Corporation, señor Fussoni.

El Embajador de Chile en Londres, señor Manuel Bianchi, ofreció ultimamente una comida en honor de los pilotos chilenos y latinoamericanos que presenciaron, en el mes de julio, invitados especialmente por el Gobierno británico, las actividades de las fuerzas aereas de Gran Bretaña.

A la comida del Embajador Bianchi concurrieron los altos jefes de la Real Fuerza Aerea británica, los pilotos argentinos, bolivianos y peruanos que formaron parte de la jira y los representantes diplomáticos de los paises respectivos.

## A Valparaíso se dirigió el Excmo. Sr. Augusto Boyd

**El Embajador Especial de Panamá emprenderá el sábado el viaje de regreso a su patria**

El Jefe del Protocolo, señor Fernando Orrego Vicuña, despidió a mediodia de ayer en la Estacion Mapocho, a nombre del Gobierno, al Embajador Extraordinario en misión especial de Panama, Excmo. señor Augusto Boyd.

Concurrieron tambien el personal de la Legacion panameña, miembros de la colonia y numerosos amigos personales del Excmo. señor Boyd.

El Embajador Extraordinario de Panama se dirigio a Valparaiso, en donde permanecera hasta el sábado proximo para emprender, luego, viaje rumbo a su país.

# Ayer llegó Misión Comercial Canadiense que preside Mr. Jass A. Mackinnon

**Representantes del Gobierno y de la Embajada Británica recibieron a los visitantes en Los Cerrillos.— "Deseamos un intercambio de productos de paz, que puede sernos muy provechoso para todos", manifestó a LA NACION el señor Mackinnon.— Permanecerá en Chile durante una semana**

## MAÑANA SE INICIAN LAS CONVERSACIONES



...miembros de la Mision Comercial de Canada y personalidades, que le dieron la bienvenida a su llegada a Los Cerrillos.

...ion de itinerario de la ... llego ayer a Santiago, ...e de Lima, la Mision Co... ...Canadiense, que efectua ...por los paises de Amé... ...diando las posibilidades ...ificar el intercambio ...anada.

**... A LOS CERRILLOS**

... 17.15 horas descendió ...ódromo de los Cerrillos, ... en que viajaban los ... de la Mision, que era ... por el Embajador de ...taña, y personal de la ... y por representantes ...o Gobierno ...an Militar, Coronel don ...Muñoz, presentó al presi... la delegacion, Hon. se... ...kinnon los saludos del ... de la Republica, y el ...rotocolo, señor Fernando ...icuña, formulo los sa... ... Ministro de Relaciones ...rio. Recibieron también ...ón Canadiense, el Sub... ... de Comercio, don Moi... ... y representantes de ... y el Comercio, con ...iniciarán en breve las ...iones.

**...NTES DE LA MISION**

...ón que ayer arribo a la ...stá compuesta por las ... personas.
... James A. Mackinnon, ...de Comercio e Intercambios, quien preside la delegacion; señor Scott Reid, Segundo Secretario del Departamento de Asuntos Exteriores del Gobierno de Canada; señor A. E. L. Adams, Secretario Privado del Ministro canadiense de Comercio e Intercambios; señor L. D. Wilgress, viceministro de Comercio e Intercambios, y señor Ives Lamontagne, Director de Relaciones Comerciales del Ministerio de Comercio e Intercambios.

La misión se hospeda en el Hotel Carrera y seguirá viaje a Buenos Aires el 11 del presente.

**MAÑANA INICIAN LOS ESTUDIOS**

Mañana serán presentados al Ministro de Relaciones Exteriores los miembros de la delegacion canadiense, por el Jefe del Protocolo, señor Orrego Vicuña.

En la tarde del mismo día se efectuará en la Subsecretaría de Comercio la primera reunion, en la cual se comenzara el estudio de las diversas materias que habrán de ser consideradas.

**DECLARACIONES DEL SR. MACKINNON**

A las 21.30 horas los miembros de la mision canadiense se reunieron con los representantes de la prensa y corresponsales extranjeros en uno de los departamentos del Hotel Carrera.

En esta ocasión el presidente de la Mision Comercial Canadiense, honorable Jas. Mackinnon, Ministro de Comercio e Intercambios, dio a conocer las finalidades esenciales que se han impuesto en su jira a los paises sudamericanos.



El señor MacKinnon, contesta las preguntas de los periodistas.

"Nuestro viaje, dijo, es de exploración comercial. Tenemos muchísimo interés por establecer vinculaciones comerciales con los paises de la costa occidental americana, sobre la base de un intercambio de productos de "paz" que puede sernos reciprocamente provechoso para todos".

Interrogado el señor Mackinnon acerca de si esta misión comercial tendría alguna conexion con la ultima presidida por Lord Willingdon, dijo: "Nuestra mision es puramente canadiense y, en este caso, atiende exclusivamente al interés de nuestro país".

La Mision Comercial Canadiense que viene de Ecuador y Peru, paises con cuyos respectivos Gobiernos llego a un satisfactorio entendimiento acerca de la posibilidad de establecer relaciones de intercambio comercial, permanecera en nuestro país alrededor de una semana, esto es, la mayor permanencia asignada a país alguno de este continente en el programa de la jira.

**DATOS BIOGRAFICOS DE LOS INTEGRANTES**

Damos a continuacion los datos biograficos de cada una de las personalidades que componen la Misión Comercial que nos visita:

**SEÑOR JAMES A. MACKINNON**

El señor Mac Kinnon nació en Port Elgin, Ontario, Canadá. Hijo de James Mackinnon y Margaret Tolmie, ambos escoceses. Se educo en Fort Elgin y Kincardine, Ontario. El 28 de junio de 1911 caso con A. Irene, hija de John Sharp de Summerside, Prince Edward Island. Tiene una hija, Keitie.

Es Director-Gerente de la Compania de Seguros Generales Jas. A. Mackinnon Company en la provincia de Alberta y de la Agencia en Edmonton City. Gerente de la Canadian Men's Trust Association Ltda., de Edmonton.

Fue primeramente elegido como representante de la Cámara de los Comunes, en las elecciones generales de 1935; siendo del partido Liberal. Es de religion presbiteriana.

**SEÑOR L. D. WILGRESS**

El señor L. D. Wilgress, Viceministro de Negocios y Comercio, nacio en Vancouver, B. C. el 20 de octubre de 1892, donde recibio su primera educación. También asistio al colegio en Yokohama, Japón, y Victoria B. C. Más tarde se graduo en la Universidad de Mc Gill, Montreal, P. Q. en 1914 con el grado de bachiller en Ar-

(PASA A LA PAG. 11)

## ... nombrado ... de Epizootia

**... cumplir estricta... la Ley de Policía ...itaria Animal**

...uerdo con lo dispuesto ...creto-ley N.o 176, sobre ...anitaria Animal, el Mi... ...e Agricultura ha de... ... las siguientes perso... ...que formen parte del ...de Epizootia:
...gusto Bravo Valdivieso, ...General de Agricultu... ...Hugo K. Sievers, Direc... ...Departamento de Gana... ...le la Escuela Medica ...la; don Rogelio Mon... ...ntenegro, Veterinario ... de Santiago; don Ho... ...nson Gana, en repre... ... de la Sociedad Nacio... ...icultura y los doctores ...Suárez y Luis Schmidt

...ir de este Consejo es... ...minada a hacer cum... ...stamente las disposicio... ... Policía Sanitaria Ani... ...establecen para toda ... en especial para los ...ale, e instituciones di... ... obligación de denun... ...medades infecto-con... ...determinadas por el Re... ... respectivo, aun tra'án ...imples sospechas.

## BUEN EXITO DE LAS CONVERSACIONES SOBRE AVALUO DE CIAS. ELECTRICAS

**Ayer se llegó a un acuerdo en varios puntos de importancia. — La solución definitiva**

Nuevamente se reunieron ayer el Ministro del Interior señor Arturo Olavarría, el Ministro de Hacienda señor Guillermo del Pedregal, el presidente de la Comision Gubernativa, y los representantes de las Companías de Traccion y Electricidad, señores Tonkin y Salazar, con el fin de proseguir las conversaciones tendientes a eliminar las diferencias que existen entre los avaluos de los bienes de las companías, presentados al Gobierno, para el efecto de su adquisición.

**ACUERDO EN DIVERSOS PUNTOS**

Esta reunion se efectuó, segun tuvimos conocimiento, en un ambiente de gran cordialidad, lográndose en esta ocasion, después de numerosas reuniones anteriores, llegar a un acuerdo en diversos puntos, en que había discrepancia, pero sin que por el momento se adoptara un temperamento definitivo.

**OPTIMISMO**

Se nos agregó que, dado el giro que han tomado las conversaciones, había gran optimismo en el sentido de que llegaran a tener éxito, lo que posiblemente se lograría en el curso de la presente semana.

Para el efecto de seguir considerando este asunto, se realizará en la tarde de hoy una nueva reunion, en la sala de despacho del Ministro del Interior.

## FACILIDADES PARA LA INTERNACION DE TABACO HABANO

El Encargado de Negocios de Cuba, Hon. señor Ramon de Castro Palomino y Radillo, se entrevisto en la mañana de ayer con el Subsecretario de Relaciones Exteriores don Marcelo Ruiz Solar, a fin de solicitar facilidades aduaneras para la internacion de tabacos habanos.

## PROYECTO DE REFORMA DE LEY DE INDIGENAS

Hoy debe quedar listo el informe que pasara al Ministro de Tierras y Colonizacion, la comisión encargada de estudiar la reforma de la ley de division de comunidades indígenas.

Una vez que el Ministro tome conocimiento del informe respectivo, el Director General de Tierras y Colonización, don Luis Morales Zuaznábar, tomara a su cargo la redaccion del proyecto de ley que sobre el particular se enviará al Congreso Nacional.

## ENTRADAS ADUANERAS DEL MES DE AGOSTO

**Durante el mes de agosto recien pasado, las aduanas del país recaudaron la suma de $ 84.626.215, cuyo detalle es el siguiente:**

**Derechos de exportacion, $ 105.120; derechos de importacion, $ 54.981.062; otras entradas, $ 29.540.033.**

# Problemas del azúcar y de la carne fueron tratados en Consejo de Ministros de ayer

**Dolares al tipo oficial se proporcionarán a las compañias importadoras para traer materia prima para la elaboración del azúcar.— Esto significará al Gobierno un desembolso de 30 millones de pesos.— Formación de un stock.— Se alzaría en 12 centavos por libra**

## IMPORTACION DE GANADO VACUNO PARA EVITAR LA ESPECULACION CON LA CARNE

A las 18.15 horas de ayer, presidido por S. E. el Presidente de la Republica, se efectuó un importante Consejo de Gabinete al cual concurrieron todos los Secretarios de Estado.

El objetivo principal fué el de abordar el problema de las subsistencias. Al efecto, se trató en forma especial lo que se relaciona con el azúcar.

En atencion a informaciones publicadas por las Compañias azucareras, que fueron suministradas al Consejo por el Ministro de Hacienda, señor del Pedregal y por el Comisario de Subsistencias, señor Pedro Daza — que concurrió a este Consejo — estas entidades tendrían que elevar el precio del artículo en 70 centavos por kilo, debido al alza experimentada por la materia prima que se importa de otros paises productores.

**LOS ACUERDOS**

Se acordo para evitar esta situacion lo siguiente:

1.o Proporcionar a las Compañias importadoras los dolares necesarios, al tipo de cambio oficial, para traer la materia prima suficiente que permita formar un stock. Este gesto del Gobierno significa al fisco un desembolso de $ 30.000.000 en lo que resta del año.

2.o Como la medida anterior es insuficiente para mantener el precio actual del azúcar, éste se elevaria en 12 centavos por libra.

**LIMITACION DE LAS UTILIDADES**

3.o En todo caso, mientras se mantenga la situación actual, se limitara las utilidades que obtienen las refinerías, en forma que en ningún caso estas excedan del 6 o|o de su capital en giro.

4.o Se enviarán de inmediato delegados a los paises productores de azúcar, a fin de que estudien la posibilidad de que la materia prima necesaria pueda obtenerse a un precio que permita una rebaja del valor del artículo en el país.

**EL PROBLEMA DE LA CARNE**

A continuación se consideró el problema de la carne.

En lo que se refiere a este problema, que fué estudiado en todos sus aspectos, se procedio a ratificar las medidas tomadas por el Comisario de Subsistencias, señor Daza y se acordo lo siguiente:

a) El Comisario de Subsistencias, como en el caso del azúcar, utilizara todos los resortes que le proporciona la ley, para evitar la especulacion en el precio de este articulo, y en consecuencia, se impedira la reventa de animales que se hace con el exclusivo objeto de alzar el precio.

**SE IMPORTARAN VACUNOS**

b) Importar rápidamente los vacunos de carne que sean necesarios para evitar la especulacion interna.

c) Que los vapores de los Ferrocarriles del Estado transporten de inmediato carnes de corderos de Magallanes, para suplir las necesidades del mercado.

d) En todo caso se aplicaran drasticamente las disposiciones de la Ley que organizo el Comisariato de Subsistencias.

e) Se tomaran todas las medidas que las leyes permitan en contra de los que quieran aprovechar indebidamente la situacion de inquietud que ellos mismos provocan, aplicando la ley de Seguridad Interior del Estado, o la Ley de Residencia si se trata de extranjeros.

**NUEVO CONSEJO HABRA HOY**

Se levanto el Consejo a las 20.45 horas, acordandose celebrar hoy un nuevo Consejo de Gabinete a las 18 horas, en el cual se considerara el problema de los fosforos y del pan, y el proyecto del Ministro del Interior sobre "Actividades de Extranjeros".

## ADICTO MILITAR DE EE. UU. SE DESPIDIO DEL MIN. DE DEFENSA

Ayer concurrió al Ministerio de Defensa Nacional, para despedirse del Ministro, don Carlos Valdovinos, el Adicto Militar y Aereo de los Estados Unidos, Coronel señor Ralph Wooten.

Al mismo tiempo, fueron presentados el nuevo Agregado Coronel don Lester Baker y su Ayudante, el Capitán señor Roy Lynden Malcom. Tambien fue presentado al señor Valdovinos, el Ayudante del Adicto Naval de los Estados Unidos, Teniente señor Robert Teese Waid.

## INFORME SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE INMIGRACION

Hoy, a las 10.30 horas, en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, se reunira el Directorio del Instituto Chileno de Altos Estudios Legislativos, que preside don Miguel Cruchaga Tocornal, a fin de considerar el informe de la comisión especial que designo de su seno para examinar el proyecto de ley de inmigración elaborado en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Después de la reunión, el Instituto elevará al Canciller don Juan Bautista Rossetti, su informe definitivo sobre esta materia.

## AYUDA A LA MINERIA Y FORESTACION ACORDO LA CORP. DE FOMENTO

**Varios préstamos fueron otorgados ayer con este objeto. — Vivero en el Fundo "Miramar"**

En la sesion celebrada ayer por el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, presidido por el vicepresidente ejecutivo, don Desiderio García, con asistencia del Ministro de Agricultura y 18 Consejeros, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o— Otorgar un prestamo hasta por la suma de 200 mil pesos a la Sociedad Minera "Las Ventanas", con el objeto de reconocer y explotar, posteriormente, las pertenencias de manganeso ubicadas en el Departamento de Illapel. El manganeso tiene actualmente gran demanda con motivo de la guerra.

Si los trabajos que se efectuen con este prestamo fueren satisfactorios, a juicio de la Corporación, podrá esta convertir en aporte el prestamo y aportar 300 mil pesos más, formando una Sociedad con la firma mencionada.

2.o— Poner a disposición de la Caja de Crédito Minero la suma de 282 mil pesos, para que esta institución otorgue varios préstamos, todos destinados a aumentar la explotación de minerales de oro.

3.o— Poner a disposición de la misma Caja 180 mil pesos, para constituir una Sociedad destinada a la explotación de unas minas de oro ubicadas cerca del pueblo de Cuba.

4.o— Poner, igualmente, a disposición de la misma Caja, la suma de $ 672.158.20 para financiar el presupuesto acordado por el Consejo de la Caja y destinado a la construcción de las obras de aprovisionamiento de agua potable, en el centro minero de Domeyko.

5.o— Formar una Sociedad Colectiva de Responsabilidad Limitada, para forestar con eucaliptus el fundo "Miramar", ubicado en la Comuna de San Antonio, provincia de Santiago.

Anteriormente, el Consejo de la Corporación aprobó las bases para la concesión de préstamos y formacion de Sociedades de forestacion, de las cuales esta es la primera que se constituirá. El aporte total de la Corporación será en efectivo y ascenderá a la suma de $ 1 330.811

La Sociedad durará 14 años, tiempo necesario para explotar los arboles que se planten en los primeros tres años y los renovales de los actualmente plantados.

El mismo acuerdo establece todos los requisitos de esta importante Sociedad de Forestación.

6.o— Finalmente, el Consejo de la Corporación de Fomento acordo invertir 89 mil pesos, para la instalación de un Vivero en el mismo fundo "Miramar", y destinar anualmente, y durante el tiempo de explotación del Criadero, hasta 68 mil pesos para atender los gastos de producción de un millón de eucaliptus anuales.

## $ 23.524.567.63 PARA CONTRUCCION DE F. C. DE LANCO A PANGUIPULLI

Ayer se aprobaron en el Ministerio de Fomento los planos, bases y especificaciones para la construccion de los primeros 42 kilometros 300 metros del ferrocarril de Lanco a Panguipulli.

El presupuesto oficial para la ejecucion de esta obra asciende a la cantidad de $ 23.524.567.63.

Por el mismo decreto se declaran de utilidad publica todos los terrenos necesarios para la construccion de la vía ferrea, como asimismo, para las estaciones.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## Bungallows y Chalets en Gran Avenida y alrededor

12.000.—A 4 CUADRAS DEL PARADERO 17. Casita inconclusa. con 2 piezas y cocina. Deuda 2.000. Ossandón.
33.000 —A 2 CUADRAS DEL PARADERO 9. CASITA sólida, un piso, con comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín y parrón. Deuda: 4.500 Bandera 168.
35.000.—A 3 CUADRAS DEL PARADERO 8. CASITA un piso, bien tenida, sólida, con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Ossandón.
35.000.—CALLE SAN IGNACIO. LOCOMOCION a la puerta, casita un piso. 450 m2. tiene 3 piezas, cocina, parrón, árboles frutales. Bandera 168.
90.000 —A UNA CUADRA DEL CAMINO SANTA Rosa, paradero 19, casa quinta, un piso, 85x49 metros Tiene comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, piscina, árboles frutales, parrón, viñita. Bandera 168.
98.000.—A 50 METROS DEL PARADERO 31, QUINTA de 50x120 metros, totalmente cerrada y plantada Tiene casita de cuidador. Ossandón.
130.000.—INMEDIATO AL PARADERO 11, BUNGALOW recién terminado, asísmico. Tiene living, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio y entrada de auto Ossandón.

120.000.—A 2 CUADRAS DEL PARADERO 11, BUNGALOW recién terminado, asísmico. Living, comedor, 2 dormitorios, con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Bandera 158.
130.000 —A 3 CUADRAS DEL PARADERO 11, BUNGALOW sólido, aislado, muy bien tenido, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, 3 piezas más en edificio aparte y sin terminar, jardín pérgola, parrón, árboles frutales, garage Ossandón.
150.000 —CAMINO SANTA ROSA, BUNGALOW RECIÉN terminado, asísmico, rodeado de 1.500 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Living con bar, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, entrada de auto. Ossandón.
160.000.—GRAN AVENIDA (LO OVALLE). CHALET moderno, aislado, asísmico con 1.000 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Living con parquets, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina eléctrica instalada, dependencias, entrada de auto. Deuda: 105.000 Bandera 168.
170.000 —PROXIMO AL PARADERO 9. BUNGALOW recién terminado, aislado, asísmico. Living, comedor escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín. patio, subterráneo, garage. Deuda: 70.000. Ossandón.

180 000 —A 4 CUADRAS DEL PARADERO 27. CASITA un piso, bien tenida, con amplia galería, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, garage. Superficie: 73x118 metros, esquina. Arboleda frutal viña, parrones, gallineros para 1.000 aves, chancheras etc. Deuda: 70.000. Ossandón.
180.000.—A 2 CUADRAS DEL PARADERO 9 CHALET moderno, aislado, bien tenido, sólido. Hall, living, comedor, otro de diario, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón árboles frutales, garage. Deuda: 70.000. Ossandón
190 000.—PROXIMO AL PARADERO, 1, CASA UN piso. 30x25 metros. con hall, comedor, 5 dormitorios, baño, dependencias, jardín y patio. Muy apta para industrias. Deuda: 35.000. Bandera 168.
220.000 —INMEDIATO AL PARADERO 9 1|2, CHALET recién terminado, elegante y asísmico. Calefacción a gas, parquets, totalmente pintado. 2 halls, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, terraza, garage. Bandera 168.
225.000.—A 3 CUADRAS DEL PARADERO 28, BUNGALOW con 10.400 m2. de jardines, árboles frutales, parrones, Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, entrada de auto, gallinero para 400 aves. Deuda: 70 000. Ossandón.

210.000 —A MEDIA CUADRA DEL PARADERO 11. chalet altos y bajos independientes, asísmicos, bien tenidos. Los altos tienen hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado de lujo, terraza, dependencias. Los bajos: hall, living, comedor, 3 dormitorios, 2 baños instalados de lujo, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, entrada de auto. Facilidades de pago. Ossandon.
250.000 —INMEDIATO AL PARADEDO 15, BUNGALOW moderno, muy bien tenido y confortable. Frente a dos bonitas avenidas, superficie: 40x100 metros. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, una espléndida galería, jardines, árboles frutales, parrones, gallineros, garage. Facilidades de pago. Bandera 168.

SITIOS

$ 12.— m2. A 4 CUADRAS DEL PARADERO 25, sitio 55x190 metros. Deuda: 27.000. Ossandon
$ 15.— m2. AV. ESPEJO, SITIO DE 4.500 M2. con frente a 2 Avenidas. Bandera 168.

$ 30.— m2. A UN PASO DEL PARADERO, sitio de 50x50 metros, pavimentación. Deuda: 12.000. Ossandón.
$ 60.— m2. INMEDIATO AL PARADERO, de 7.980 m2. con frente a 4 calles. Bandera
$ 90.— m2. A UNA CUADRA DEL PARADERO, sitio de 35x25 metros, esquina, cerrado.
$ 7.500 A 4 CUADRAS DEL PARADERO de 600 m2. Bandera 168
$ 12.000 POBLACION LA LEGUA, sitio 35 metros, plantado. Deuda: $ 500.
$ 15.000.—CHILOE. SITIO DE 15x15 ... rrón y árboles frutales. Bandera 168.
$ 17.500 —GRAN AVENIDA (CISTERNA) 588 m2 Ossandón.
$ 22.000.— A UNA Y MEDIA CUADRA paradero 28, sitio de 25x50 metros. Bandera
$ 28.000.—A UNA CUADRA DEL PARADERO sitio de 10x84 metros, tiene 2 piezas. Deuda Ossandón.

## Carlos Ossandon - Bandera

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



### AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

SAN PABLO 2258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

### 1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 3 Oct.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia compro. Huérfanos 1151. Fono 89830. 5 Set.

COMPRAMOS SANTOS MADERAS, marfiles, figuras porcelanas, antigüedades en general. Huérfanos 1170. Teléfono 60825. 10 Set

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 6 sept.



ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72.

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Tranformaciones. Compañía 1025 frente Tatro Real. Fono 65853. 4 Set

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 25 Setbre.

RELOJERIA JOYERIA "BUENOS AIRES". Alhajas, relojes, fantasías Composturas de relojes garantido: 3 años por escrito. Novios, argollas oro macizo, desde $ 90 par. Compro oro, brillantes, platino, boletos FACILIDADES DE PAGO. No confunda. BANDERA 86. 30 Setbre

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Setbre.

BOLETOS AGENCIA, DE joyas, compro, pagando altos precios Av. Bernardo O'Higgins 1017. 30 Set

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 30 Set

### 2.— Automóviles, camiones y vehículos.

COMPRO AUTO FORD AÑO 29 Arturo Prat 387. 6 Set.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldaduras oxígeno. Consulte únicamente a Troncoso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 2 oct

PINTURA AUTOMOVILES, DEsde 500. Rancagua 79. 12 Sept.

SOLDADURA OXIGENO, ARREglo tapabarros. Rancagua 79 12 Sept.

¡SEÑOR AUTOMOVILISTA! Osvaldo Mora le centra sus ruedas cuneteadas y chocadas. Tambores de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas, se enderezan ejes. Bulnes 3 B. Teléfono 94428. 10 Sept.





ENSEÑO MANEJAR Y MECANIca automóviles. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762.

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 set.

¡¡STUDEBAKER 1941!!, OFRECE Ocampo Sánchez, Riquelme 50. 12 set.

MANDE HACER CARROCERIAS de carga, microbuses, al garage Juan Moya, especialidad desabolladuras de coches. Ines de Aguirre. 1059. Plaza Almagro. 29 Set

### 3.— Neumáticos, accesorios y garages.

¡¡GARAGE DUX!!. AV. PROVIdencia 1379. Fono 44982. 3 Oct.

SERVICIO BATERIAS EDISON Sarmiento Hnos. Delicias 2192. 4 Set

LIQUIDACION REPUESTOS CHEvrolet. Ford. Aurelio Monni. Delicias 2568. 1.o Oct.

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905. 1.o Oct

### 5.— Arriendos ofrecidos.

ARRIENDANSE 2 PIEZAS, SAN Ignacio 369. 4 Set

ARRIENDO CASITA, 3 NORTE 735, Pobl. M. Montt, Góndola 17. 7 Set.

$ 250. OFICINA BAJOS, CON teléfono, luz y hall. Compañía 1325 (espera). 4 Sept.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

ARRIENDASE LOCALES INDUStriales, barrio Matadero. Teléfono 50578. 14 set.

SE ARRIENDA CHALET TODO servicio, canón $ 950. Calle Vicente Reyes 4030. Población Banco de Chile. Ñuñoa, tratar Sección arriendos Banco de Chile. 4 Setbre

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set-





### 6.—Abarrotes, comestibles. frutos del país.

CHOCOLATES, CARAMELOS. CAlugas de leche, fruta. Excelente calidad, precios sin competencia. Ventas por mayor, al detalle desde $ 1.50. Fábrica Chocolate. Confites "La Suiza". Wissmann y Cía. Molina 516. Teléfono 93793. 5 set.

INSTALACION EXTRACTORA aceite vegetal, vendo, precio costo. Independencia 338. 3 set.

### 7.— Arboles y plantas

CRIADERO SAN JOSE DE ATAlicio González. Brasil 375. Gran Avenida 4830. 25,000 parros un año; 5,000 ciruelos. 500 acacios bolas. Gran surtido en frutales a la vista. Duraznos desde $ 1. Abierto los domingos. 5 Set.

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. Fábrica de maceteros, semillas hortaliza, jardín, en toda estación del año. Especialidad en habas, plantas en tierra, macrocarpa, eucaliptus, globos en maceteros, alcachofas y frutilla. Mercado Central. Rosa Suazo. 10 setb.

ARBOLES FRUTALES A LA VISta, ofrece Criadero Corral, en el local de ventas: Alameda, esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca. 14 set.

SEMILLERIA VALENZUELA OFREce semillas en general, almácigos, flores y hortaliza. Papas, flores, Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central 4—Sep.

CRIADERO "SANTA MARTA". San Diego 2299, tiene para entrega inmediata eucaliptos, cipreses, macrocarpas, especiales para cercos; pino insignia para bosques y toda clase frutales. 20 Sept.

ARBOLES FRUTALES Y FORESTALES plantas de jardín. ofrece vivero y Jardín "Linderos". — Bandera 890. 8 Sept

### 10.—Aves y animales

VENDO GALLOS FINA SANGRE. Rhode Island, hijos de padres importados de Estados Unidos. Avda. Manuel Montt 1739.

DENTADURAS "PLANCHAS"
SE COMPONEN EN 2 HORAS UD PUEDE ESPERARLA



NUEVA YORK 17-4.o PISO OF. 6

$ 1 HUEVOS INCUBAR FINOS catalanes cualquier cantidad. Leghorn. Reproductores $ 25 elegir. Huevos del día consumo $ 6.40 docena $ 52 ciento. Avenida Manuel Montt 1363. Fono 43493.

MONITA MANSA, LORAS CENtroamericanas habladoras, canarios holandeses, flautas, hamburgueses: catas australianas adultas, palomas mensajeras, romanas. Pajarería Climen. Mercado Central, puesto 81. Baldomero.

### 11.—Belleza y peluquería.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTE EN PLENO centro de Santiago, con material importado, aproveche esta baratura señorita!!! San Antonio 380 Teléfono 31685. 6 Setbre

$ 25 PERMANENTES. ATENDIdas por sus nuevos dueños Lazo-Carroza, experto profesional en permanentes al aceite importado, sin electricidad. Ondas y rizos Puente 562. Líquidos para permanentes $ 50 litro. 13 set.

### 12.—Compraventa

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados. Bandera 72. 3 Oct.

COMPRO MAQUINAS, BOLETOS objetos fotográficos. San Diego 1438. Sombrerería.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 72.

### 14.—Diversos.

VIRUTILLA ESPECIAL EMBAlajes delicados o vidrios, encontrará cualquier cantidad calle Fábrica 1847. Teléfono 50286.

### Mentalistas

TRATAMIENTO PSIQUICO IMpotencia sexual (método Dr. Davet). Clínica moderna Avda. Viel 1308, esquina calle Santiago, Tranvías 8-19. 5 Set.

PROFESORA ANA ILEH, QUIROmancia científica, vaticinios segurísimos. Barrio Cívico. Bulnes 80 Depto. 93, Teléfono 89828. 6 Sept.

SI TIENE SUFRIMIENTOS ACUda al Consultorio Ocultista del Quirólogo Jirogarace Imanes, sahumerios, puros imanados. Defienda su felicidad. Avenida Matta 43-B. 16 Set

PROFESOR HENRY B. SMITH ciencias ocultas, atiende consultas 9 a 12. 3 a 6 Gran Avenida 7070. (Paradero 20.) Teléfono N.o 239. Cisterna.

### 15—Educación.

PAJA ARROZ, PARA RELLENOS de juguetes, cualquier cantidad encontrará calle Fábrica 1847. Fono 50286. 4 Set.

MODERNISIMO "SISTEMA AMEricano". Corte, Confección. Enséñase cincuenta pesos. Instituto Alonso Figueroa. Catedral 1257. 12 Sept.

CURSOS RAPIDOS. TAQUIGRAfía Pitman modernizada. Dactilografía, $ 8. Contabilidad, Aritmética, Inglés. Estado 141-B. 8 setb

TONIFIQUESE CON "STHENOGEN GALASSO". 31—Ag.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 sept.



ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Santo Domingo 1307, dactilografía tacto, rapidísimo, cursos completos comercio, telegrafía, modas, sombreros, peinados, permanentes, manicure. Enseñanza garantida. 4—Set.

INSTITUTO OSCAR HENRIQUEZ Olavarría. Cursos comerciales, rápidos. Taquigrafía tacto hasta ¡¡8 días!!. Bandera 154. 15 Sept.

EN INSTITUTO FEMENINO. ENseñanza, responsabilidad Profesor Gmo. Silva Santiago, comienzan 1.o septiembre, cursos breves contabilidad Taquigrafía, Dactilografía, Aritmética. Redacción e Inglés. Solicite prospectos. Lira 138. 4-7; ó teléfono 74802. 10 Sept.

CURSOS RAPIDOS TAQUIGRAfía redacción contabilidad, dactilografía. Instituto Comercial. Ahumada 358. 11 Sept.

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ESCUELAS CHILENAS POLITECNICA "DIAZ-GAZGOGNE". Cooperadora del Estado. Mecánica Dental. Enfermera dentística. (Especial, decente, lucrativo). Comercio completo: (especialmente señoritas atrasadas). Modas: corte moderno, confección, excelente sistema práctico elegantísimo, (facilísimo). Sombreros artísticos. Peinados modernos (diversos).— Manicure, Belleza, etc. — Rápido, garantido internado femenino, 28 años éxitos.— ¡Apresúrese! Grandes facilidades. Unicamente: Santo Domingo 670. 16 Setbre.

APRENDA ESCRITURA MAQUINA en quince días, taquigrafía dos meses. Cursos rápidos diurnos, nocturnos, contabilidad, redacción ortografía. Enseñanza por profesores especializados solicite prospectos. Instituto de Contabilidad.— Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 11 Sept.

APRENDA INGLES CORRECTAmente, método propio, contabilidad, curso rápido Instituto Anglo Americano. Huérfanos 1235. 15 Set

ACADEMIA CORTE CONFECCION sombreros, manicure, juguetería, flores. Ahumada 358. 16 Set

### 17.—Ocupaciones buscadas.

BUENA COCINERA CON UN NIño de 10 años, se ofrece. Sta. Rosa 663. 5 Sept.

SOLICITA OCUPACION DAMNIficado del terremoto del sur, 30 años de edad, soltero y honrado, desea ocuparse como empleado, o de mozo en casa particular o para cualquier otro puesto de confianza, con poco sueldo. En cambio se le dá ropa y casa. Tiene buenos certificados de recomendaciónes y libreta de seguro. Dirigirse a E. O. Av. Gral. Bustamante N.o 586. 16 Set

### 18.—Ocupaciones ofrecidas.

PELUQUERO SE NECESITA. ARturo Prat 387. 6 Set.

NECESITAMOS DEMANCHADOras y aplanchadoras ropa. Tintorería. San Francisco 435. 7 Sept

EMPLEADA QUEHACER DE CAsa, necesito. Lourdes 895. 7 Set.

EMPLEADAS. COMER, PIEZAS, necesita urgente. Residencial. Moneda 1366. 7 Sept.

COSTURERA NECESITO. BRETAña 2140. Ñuñoa (entre Manuel Montt y Antonio Varas. 4 Set

EMPLEADA PIEZAS, NECESITO. Agustinas 2944. 4 Set

ELECTRICISTAS NECESITO LAzo 1201. 4 Set

RADIOS MODELOS 1941. $ 80 PIE $ 65 mensuales. importadas. garantidas. San Diego 233. 4 Set

LAVANDERIA RIO JANEIRO, Merced 460. Necesita planchadoras de camisas pago bien a 60 y 70 centavos, y posticeras a 15 y 14 ciento. Tratar Mosqueto 419. 4 Set

NECESITO MAESTRO SOLDADOR al oxígeno. Av. Portugal 1566 4 Set

COSTURERAS QUE SEPAN HAcer overalls. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones o fianza. Benavente 308. 4 set.

NECESITO CUIDADOR QUINTA, niño mandados. Mercado Central. Rosa Suazo.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set

### —Domésticos.

EMPLEADA NECESITO. Lira 560.

NECESITO AYUDANTA COCINA y niña para atender mesas. Coquimbo 1056.

NECESITO NIÑERA RECOMENdada. Castro 288.

### 19.—Residencias, hoteles, restaurantes.

¡¡SEÑORAS!! PARA BANQUETES, y fiestas sociales, arriendo toda clase servicios. Precios módicos: antigua Casa Acevedo, San Pablo 1009, Fono 63037. 17—Set.

PENSION ESPAÑOLA, CALLE Manuel Montt 2357, casa G. Entre Avda. República y España. Pensión completa. También comida solamente. Nuevas habitaciones individuales o colectivas Precios módicos. 2 set.

CASA RESIDENCIAL RECIEN instalada espléndida comida. Rosas 1074. 6 Sept.

HOTEL ITALO-SUIZO EX "SAELzer" Alameda 751. El más familiar, económico y central, se da pensión por días y meses. Casilla 273. Fono 86250. Atendido por su "dueño Juan Inocencio". 16 Set





### 20.—Materiales de con...

¡¡¡DE DEMOLICION ... rro construcción, rieles, pino oregón, tanas, tragaluces, cielo, cañerías, gradas, mármol y materiales. Precio Diego 1260.

PRENSAS HIDRA... tornillos, para ... moldes para tubos ... tas de cemento, ... sin competencia, ... jales". Grajales ...

PARA FIERRO, S...

FIERRO ACANAL... nizado. Morandé ...

FIERRO REDONDO ... ción Sack.

FIERRO GALVANIZ... San Pablo 1179.

PINTURA PASTA ...

CEMENTO MELON ...

ZUNCHOS LISOS, ... San Pablo 1179.

S. SACK BARRAS ... rro. San Pablo ... rande 817. Pre...

¡¡¡LIQUIDO PUE... rías, ventanas, fierros, fierro T. TT. ... metálicos, lavaplatos, para carretas ca... etc. San Diego ... 51000!!!.

VIGAS, ALAMO, ... maderas, roble, ... galerías, cañerías ... materiales constr... Panadero. Carlos ... no 69146.

PINTURA CAFE ... otro color, $ 12.00 ... 230.

PAPELES PINTADOS ... quidación ... Nueva York ...

CONTRA DOLOR ... Obleas Chinas Li-...

"TALLERES FEN... ventanas. Ahora ...

TECHOS: FABRIC... ción ofrece ... negro y techo ... cana 531.

¡¡¡FIERRO LISO ... sado negro, barras ... caburo 11. Frente ... rida".

CIELO DE YESO ... $ 7 el m2., ... Luis de Francia 16... le y Ñuble.

¡¡¡FIERRO ... do!!! para ... partido ... Avda. General ... te 772.

PAPELES DESDE ... floreados. Papelería ... turo Prat 180. Fo...

TRABAJOS ECO... carpintería en ge... 4404.

¡¡GRAN BODEGA ... construcción de ... zinc, puertas, ... pino, roble, ... rias etc. Avenida ... mante. 772. Te...

¡¡¡OCASION ... techo, madera, ... lición, puertas, ... parás, galerías ... baratas. San Die...

# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

CARLOS MULLER RIVERA
Moneda 1011.
20 sept

LISANDRO SANTELICES E.
Morande 291
3er. piso. Oficina 30.
Telefono 80725.
30 Setbre.

LAURA MULLER RIVERA
Morande 291, oficina 21, tramita rapidamente nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Consulta: 3 — 8. 30 Setbre.

### MEDICOS

GASTON RAMIREZ
Piel, venéreas.
Plaza Baquedano 091
16.30 - 20.
24 Sept.

ZAPPE
Ojos, oidos, nariz, garganta, 10-12, 6-8.
Londres 43. — Fono 84830.

CLINICA QUIRURGICA UROLOGICA
Pensionado 1.a y 2.a Clase, Rayos X.
Laboratorio — Electroterapia
Dr. Lira Valencia
Riñón, Vejiga, Genitales. Huerfanos 2247. Fono 93107.
27 Septiembre

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
6 Septiembre

DOCTOR CASTAÑON.
Exclusivamente pulmon.
Consultas: 6 _ 7.
Agustinas 1269, edificio LA NACION, 4.o piso.
Telefono 82222 - 45457.

HERNANI PARODL
Piel — Sifilis — Venéreas
Arturo Prat 177
7 Sept

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Riñon, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia, (Sexología)
Teléfono 61473— San Martín 40
7 Sept.

FAIVOVICH
Corazón — Pulmon — Estómago
Rayos X
Nataniel 426 — Teléfono 63975
6 Sept

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X, Diatermia
Ahumada 47.
30 Setbre.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES.
Médico-Cirujano.
Señoras y Niños. Tratamientos.
Esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475. — Fono: 86762.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares—Rayos X
Asma — Corazón
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639
10 Sept.

RADIOGRAFIAS
Laboratorio Clínico. — Huerfanos 724. Teléfono 30449.
13 Septiembre

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazon-pulmon
Rayos X. Estomago. Sifilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294
3.30 - 6.30
Teléfono N.o 94092.
23 Sept.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estomago — Higado
Broncopulmonares, Diabetes.
Consultas de 2 — 5
Almirante Barroso 57
30 Setbre.

Dr. GIRON
Niños.
2-4 Vicuña Mackenna 518.
Telefonos 40474 _ 63085.
11 Sept.

DAVID RATINOFF
Broncopulmonares, corazon, estómago, hígado. Huérfanos 724
Telefono 30449. 13 Sep.

BEDOYA HUNSDOLEFER
Enfermedades sangre, gonorreas, Venéreas. Rayos para piel.
Moneda 1683.
9 Sepbre.

Dr. LOIS
Catedral 1487
Urinarias: de 2 a 4
Fono: 64364
7 Sept.

### DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas,
De 3 a 7, edificio LA NACION
Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano _ Dentista
9.12 — 3.6 1|2
Andrés Bello 976
Placas completas, sin paladar.
Succion neumática.
1.o Oct.

JULIO FLORES
10.30—12. 3—8
Facilidades pago
Puente 585.
20 sept.

### MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas
Precios módicos. Barahona
San Francisco 120
7 Sept

DENTADURAS — PLACAS COMPOSTURAS
2 horas. Puede esperarlas
Nueva York 17
7 Sept

### VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA
Americana.
Hospital, perros y gatos.
Providencia 265. Fono 45224.
Consulta permanente.
30 Setbre.

### MATRONAS

SEÑORA MORAL
Embarazo toda época
Tratamientos casos urgentes
General Mackenna 1038. dep. 1
Fono 85132
11 Sept.

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas.
Consultas gratis.
San Diego 267.
2 Oct.

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales.
Avenida España 441.
Fono: 94104.
5 sept.

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias
Cochrane 95
26 Sept.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero
Ultimos adelantos.
Monjitas 335 — Teléfono 31844.
21 Sept.

BLANCA FISHER
Av. España 60.
Teléfono 92788.
5 sept.

H. IZQUIERDO
Partos, atencion esmerada
Horarios antiguos
Santa Lucía 152—Teléfono 62786
23 Sep.

### OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290.
1.o Oct.

L A N A C I O N
go de Chile, jueves 4 de septiembre de 1941.
HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.
ingo Melfi D. Director. Eleodoro E. Guzman F. Gerente.

## RA LA ALIMENTACION NACIONAL

erra impide actualmente la importacion de al- roductos que forman parte integrante de la ación nacional. Debemos, pues, tratar de sus- en lo posible y proveer a un aumento de la ón de artículos alimenticios. Es esta la uni- ra racional de propender a un abaratamiento productos de primera necesidad.

ocurre el absurdo de que artículos fundamen- ra el alimento popular, producidos aquí y que destinarse íntegramente al consumo nacio- an siendo exportados, sin que se haya esta- con prioridad, que son excedentes y pueden os mercados.

urre, por ejemplo, con el arroz nacional. La n sembrada en el periodo 1939|1940 fué de ectareas, y la cosecha alcanzó a 529,673 quin- que da un rendimiento de 39.9 por hectarea. elaborado aprovechable llega solo a 55 o|o, que lo destinado al comercio llegó a 290,000 . Como el consumo del país asciende a 230,000 quedo un sobrante para este año de mas o 0,000 quintales.

ima siembra ha sido inferior en extension y nto: alcanzo a 12,957 hectareas, con un re- de 450,358 quintales. El 55 o|o de esta canti- ende a 247.000 quintales, o sea, al consumo de este año.

tos anotados pertenecen a la Dirección Gene- stadística. Pero antecedentes particulares en nuestro poder nos permiten afirmar que sión de siembra es posiblemente menor que da y el rendimiento tambien inferior.

bien, en tales condiciones se ha estado expor- roz en cantidades que no bajan de 40,000 métricos, lo que importa un absurdo y un contra la alimentacion nacional. Si lo pro- lcanza escasamente para las necesidades del interno, si otros productos, como frejoles, rigo, etc., han alcanzado precios inaccesibles clases populares, no se comprende que, por io indirecto de la exportacion, se genere tam- alza considerable para el arroz nacional.

atente resulta el absurdo aludido si se consi- los beneficiados con estas exportaciones no productores nacionales, sino casas mayoris- aparecen favoreciendo sus particulares inte- contra de los de la colectividad.

mos la atención de la Junta de Abastecimien- tamente creada, y de la Junta de Exporta- ícola hacia el punto que motiva este comen- estamos ciertos de que habrá de adoptarse medida que ponga termino a esta irregula-

## n problema de urgencia

laraciones recientes r algunos medicos s Unidos sobre la n de una parte le de los niños de las desmejora- ciones fisicas de los es actuales, en re- obreros examina- ños anteriores, su- observación que no ar inadvertida para que el problema de ción racial no es, imaginan nuestros oposicion, un pro- Gobierno, ni es de ser regulado esferas adminis-

la simplicidad de que se analizan los mayor actualidad. s sectores chilenos mo de los niños y tricion de nuestras ulares se aprecia cargo directo para

eneral, y tomando en su maxima estos fenomenos, onsecuenciales de risis o de estados de la economia del ectan, como lo di- nicos norteamerica ses y continentes omo que son deri- una multiplicidad factores de no fá- nsion y de mucho solucion.

edicos aludidos es- e el hombre del as solidas reservas , como es Estados e encuentra mal que diremos de blación, con un anciero enorme- rior y con condi- vida que son casi bles con relacion e la gran Repúbli- te?

s, típicamente, un mundial. Es lógi- adquiera en cada teristicas distintas, al que nosotros po- sminuir la grave- estro, con un ma- o por la explota- cursos ignorados. xisten en potencia la riqueza natural territorio. Pero aspectos son irre- momentaneamente sez de dinero y por densidad de la po-

ando sólo lo que sible realizar con osibilidades actua- mos abordar desde tarea de transfor- ancialmente la in- dustria pesquera, en forma de colocarla al servicio de la colectividad, bajo la vigilancia y ayuda directa del Estado.

Perdemos millones de calorias alimenticias diariamente, porque nuestros trabajadores no saben o no desean aprovechar los enormes recursos de la fauna marítima de un litoral excepcionalmente rico en las mas variadas especies. El hombre del pueblo no sabe comer pescado y marisco porque no se los han acercado hasta sus hogares a los precios reducidísimos en que se los debieran vender.

El actual Gobierno se ha preocupado en varias oportunidades de este aspecto de la nutricion, pero no ha habido colaboradores interesados en el problema. Y es imposible que la administracion de un Estado lo haga todo. Ha creado escuelas, ha ayudado a las colonias aisladas de pescadores, ha abierto un canal para crear un enorme mar abrigado y costanero, apto para toda embarcación, los ferrocarriles suministran transportes maritimos y crean frigoríficos en tierra. Pero la iniciativa privada debe tambien manifestarse en alguna forma util, y los hombres, en vez de luchar por un sillon de empleo burocratico, deberian lanzarse a la conquista de esos nuevos recursos.

Sin embargo, seguimos indefinidamente dejandolo todo por hacer, esperando que el Gobierno, como una Providencia incansable, provea a nuestras mas infimas necesidades. Y si no nos lo da todo, si no nos alimenta aun en contra de nuestra voluntad, es porque no tenemos Gobierno, porque la administracion tiene una lenidad culpable y porque los Poderes Publicos no son verdaderas nurses para cada ciudadano del país.

Debiéramos, en cambio, recitar muchas veces al día el **mea maxima culpa**, porque el coeficiente de nuestra estagnación, y la causa unica de esta cruel pobreza fisiologica es nuestra flojera endemica, nuestro mal criollo por excelencia, la caracteristica racial mas sobresaliente y ostensible.

Sumados estos factores nacionales a los que los tecnicos yanquis consideran como fenómenos mundiales del momento, tenemos un producto liquido de miseria que puede conducirnos a un precipicio sin salida.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

# EL HAMBRE

¿Seria posible aprovechar el hambre a manera de propulsor de alegria?

¿El hambre?

Si, señores. ¿Acaso el hambre no mueve al pobre mundo?

¿Hambre de que?

Hambre de todo.

Me contaba un caballero que su hijito le pidio para pascuas un meccano, y el le dijo:

— Yo no puedo comprarte un meccano.

El ninito rompió a llorar:

— Mi amigo tal tiene un meccano — dijo entre sollozos.

— Si. Pero el padre de tu amigo es rico y yo no lo soy.

El ninito continuo llorando, pero no supo que su padre, en el momento de excitarle el hambre del meccano, estaba preparando su felicidad futura. En efecto, el mundo marcha en alas del deseo, eso que los franceses llaman **envie**, y que en el fondo se podria traducir en envidia. Cuando dejemos de tener hambre, o deseo, mejor valdría morir. Ello implicaria el fin de la ambicion. Ortega y Gasset ha escrito lo siguiente: "El camino es mejor que la arribada". Uno sale por la mañana de este mes de septiembre y pasa por avenidas donde los duraznos en flor semejan arreboles de tierra, y sigue andando feliz y contento, y mira hacia adelante las nieves de la cordillera y los caminos que se prolongan a ella, verdeantes y promisores. El paisaje es magnifico y podriamos seguir andando y andando hasta el momento en que una mesa, preparada de antemano, llenara nuestras entrañas e hiciera funcionar en las visceras los jugos gastricos. La necesidad zoologica de nutrir el cuerpo mataria todo el frescor y la ilusion de la mañana de primavera. ¿Por que? Porque habria matado la mayor ilusion organica de todas: el hambre. Este mandato de alimentarnos, esta fatalidad biologica y natural, ha quedado desvirtuada en la vida moderna por el hecho de que nos alimentamos casi siempre a horas fijas y con materiales que no hemos buscado nosotros ni preparado nosotros. Entonces la satisfaccion del hambre, o hartura metodica, se vuelve un vicio y no una funcion natural historica. La comida en la vida primigenia, u origen de la vida, constaba de fuertes etapas: la salida matinal, la vista de la presa, la caceria, el reclamo de las entrañas vacias, el escogimiento del sitio propicio para encender la fogata, el aire, el sol, la lucha, en fin.

El hombre buscaba su alimento y lo preparaba con sus manos. En los primeros capítulos de su obra "El Hombre y la Tecnica", Spengler se empeña en probar que el hombre es un animal de rapiña. La sola diferencia entre el **homo sapiens** y el chacal, el lobo, el leon, el elefante, consiste en la tecnica que emplean unos u otros para rapiñar. La tecnica del hombre es instintiva, como la del lobo, solamente mas perfeccionada mediante instrumentos y mecanica debidos a su espíritu creador, mejor dicho, a su enfermedad llamada civilizacion. El idioma, segun Spengler, es consecuencia de la tecnica que el hombre invento para vivir en sociedad y devorar de manera comoda.

Esta tecnica tiende a degenerar al hombre aun mas, esto es, a apartarlo de las fuentes naturales del vivir. Las ciudades son aglomeraciones de hombres que se habituan a satisfacer su hambre a horas fijas, mediante métodos y horarios establecidos, sin trabajos previos. El matancero despoja, escoge y vende al carnicero, que vende, a su vez, a la cocinera y a la poblacion de la ciudad, que aguarda sentada alrededor de las mesas para devorar. De esta manera perdemos la nocion de los trabajos activos y saludables, secundarios. Perdemos la sensacion biologica del hambre.

El ser civilizado de ciudad es un ex hombre, un producto cebado y domestico, no natural. Su relacion con el hombre primitivo y selvatico es la misma que va del cerdo al jabalí, del cardo a la alcachofa.

¿Hay algo mas interesante que un rostro ansioso, ya sea de amor, de alimentos, de cosas de este mundo?

¿Hay algo mas repulsivo que el rostro somnoliento de un ser repleto, en vias a la digestion?

El amor es hambre. Hace años cantaban en el Chatelet de Paris esta cancion jocunda: **C'est l'amour qui mene le monde a la ronde... c'est l'amour qui fait que la terre soit ronde...**

Bien. El niño, deseoso de obtener el meccano, se encuentra delante de la firme decisión paterna de no dárselo. ¿Por que? Simplemente porque el padre conoce mejor la vida.

El deseo, el hambre del meccano hara mas feliz a su hijo que la posesion del mismo. Si se lo diera, no tardaría en verle jugando con un carrete vacio de hilo, una cajita de fosforos y un pajarilla de papel.

Entonces nos decimos: ¿podran ser felices estas gentes de las ciudades, estos cientos de miles de personas que todos los dias, a las mismas horas, encuentran las comidas servidas en un cuarto obscuro de sus casas llamado comedor, por una criada, a la que entrega los platos humeantes una cocinera, la que a su vez fue a comprarlos en el mercado, a donde los habían llevado los veguinos, los abasteros, los carniceros, los hortaliceros, los lecheros y los carniceros?

No. Esta gente no puede ser feliz mas que por momentos. Despues de comer tres o cuatro platos, sentirá pesadez, gases, sueño, indigestion, ideas negras. Durante la comida no hablara de la naturaleza, sino de enfermedades, de herencias, de entierros.

Estas gentes de las ciudades, estas personas obesas que pasan en automoviles, estan enfermas de no sentir hambre, de no saber lo que es el pedido profundo de las entrañas, de no necesitar combustible, grasas, albuminas, liquidos, vitaminas de todas clases. Esta gente esponjada de las ciudades esta enferma de haber dominado, sin tener conocimiento alguno de ello, a la manigua, al campo, a las especies zoológicas inferiores, a las hortalizas de que se vale para seguir vegetando.

A estas gentes opiparas y comodonas de las ciudades les convendria someterse a curas de hambre y de pobreza.

Vamos a ver. ¿Que nos diria un comilon a horas fijas si le propusiesemos que se redujera un mes o dos a vivir modestamente como un empleado? ¿Que nos diria si le propusiesemos que saliera por las mananas a buscarse el alimento para prepararlo y cocinarlo por sus propias manos?

La catastrofe europea es un problema de hambre.

Guerras del arenque, del opio, del diamante, del salitre, del guano, del petroleo.

Londres, sin carne, se siente mejor. ¡Muy bien! A ver si una dieta de arroz durante dos años lograria poner de acuerdo a Mahatma Gandhi con la historia.

Los hombres no son muy malos ni muy buenos. Menos malos que buenos. Nadie nace malo. El espiritu defensivo de un hombre atacado podría parecer maldad. La guerra actual se define en el mas terrible problema de incomprensión.

Vamos a ver: ¿Donde esta la sensacion de hambre verdadera? ¿Quien tiene mas hambre?

J. E. B.

LO RELIGIOSO EN LO CIVIL

# LA PERSONALIDAD DE LA IGLESIA

El colaborador de LA NACION que firma con la letra E viene publicando artículos en que sostiene que, desde la reforma constitucional de 1925, la Iglesia Catolica no es en Chile persona jurídica de derecho publico.

He leído esos artículos con todo el interés que despierta lo que escribe un agudo ingenio y una pluma diestra.

Y como en su publicacion del domingo anuncia E. que piensa continuar sus estudios, me permito, sin animo de polémica, someter a su consideracion algunas observaciones.

* * *

Parece que E., para aceptar que una corporacion o fundacion sea persona jurídica de derecho publico, exige que se le exhiba una ley que la haya creado con la calidad de tal.

¡Difícil de satisfacer la exigencia respecto a instituciones naturales y necesarias dentro de la organizacion social, preexistentes o coetaneas al nacimiento de la Republica y, por lo tanto, anteriores a nuestra legislacion.

Con tal exigencia, se comenzaría por negar la personalidad de la nacion.

¿Que ley ha creado a la nacion, estableciendo que es persona jurídica de derecho publico?

Otro tanto ocurriría con el fisco.

¿Donde se encuentra la ley que haya dicho: concédese personalidad jurídica de derecho publico al fisco?

Igual cosa pasaría con las municipalidades.

¿Hay en la Constitucion, en la Ley de Municipalidades o en cualquiera otra ley una disposicion que declare: concedese a las municipalidades personalidad jurídica de derecho publico?

A la mayor parte, a casi todas las personas jurídicas de derecho publico, nuestras leyes simplemente las han reconocido como tales, ya sea expresamente o ya por disposiciones que sobreentienden esa calidad.

Las iglesias, lo mismo que la nacion, el fisco y las municipalidades han sido expresamente reconocidos como personas jurídicas de derecho publico por el art. 547 del Codigo Civil, que dice: "...Las corporaciones o fundaciones de derecho publico como la nacion, el fisco, las municipalidades, las iglesias, las comunidades religiosas..."

* * *

Las iglesias, hasta el día en que entro en vigencia la reforma constitucional de 1925, eran personas jurídicas de derecho publico: Esto no lo discute E., ni puede discutirlo nadie.

La Constitucion de 1925, en el N.o 2 de su art. 10, establecio: "Las iglesias, las confesiones e instituciones religiosas de cualquier culto tendrán los derechos que les otorgan y reconocen, con respecto a los bienes, las leyes actualmente en vigor..."

El Codigo Civil, que era ley en vigor, reconocía a las iglesias como personas jurídicas de derecho publico, ya que en su art. 547 decía: "...Las corporaciones o fundaciones de derecho publico como la nacion, el fisco, las municipalidades, las iglesias, las comunidades religiosas...".

Ahora bien, como la Constitucion establecía que las iglesias tendrían los derechos que les reconocían las leyes en vigor, y como una ley en vigor les reconocía la personalidad de derecho publico, las iglesias, en consecuencia, por disposicion constitucional, tienen personalidad jurídica de derecho publico.

* * *

Hay mas en el N.o 2 del art. 10 de la Constitución.

Después de establecer que las iglesias tendrían los derechos que les reconocían las leyes en vigor, agrego: "...pero quedarán sometidos, dentro de las garantías de esta Constitucion, al derecho comun, para el ejercicio del dominio de sus bienes futuros".

¿Por que fue necesaria una declaracion expresa respecto a que las iglesias quedarían sometidas al derecho comun para el ejercicio del dominio de sus bienes futuros?

Si las iglesias hubieran pasado a ser personas jurídicas de derecho privado, tal declaracion habría sido innecesaria y sin objeto, ya que las personas jurídicas de derecho privado, por el solo hecho de ser de derecho privado, estan sometidas en todo al derecho comun.

Pero fue necesaria la declaracion, porque las iglesias seguían siendo personas de derecho publico, y si la declaracion no se hubiera hecho, habrían continuado regidas exclusivamente por sus leyes y reglamentos especiales, aun para el ejercicio del dominio de sus bienes futuros.

La declaracion especial de que las iglesias quedarán sometidas al derecho comun para el ejercicio del dominio de sus bienes futuros es, pues, por eso, una confirmación de la personalidad jurídica de derecho publico de las iglesias.

* * *

Aun cuando la Constitución no contuviera las disposiciones que acabo de señalar, las iglesias siempre continuarían gozando de personalidad jurídica de derecho publico, en virtud de lo que establece la "Ley sobre efecto retroactivo de las leyes".

El art. 10 de esta ley preceptua: "La existencia y los derechos de las personas jurídicas se sujetarán a las mismas reglas que respecto al estado civil de las personas naturales prescribe el artículo tercero de la presente ley".

Y el artículo tercero prescribe: "El estado civil adquirido conforme a la ley vigente a la fecha de su constitución **subsistira aunque esta pierda despues su fuerza**; pero los derechos y obligaciones anexos a él se subordinaran a la ley posterior, sea que esta constituya nuevos derechos u obligaciones, sea que modifique o derogue los antiguos".

La personalidad de derecho publico o de derecho privado equivale, en las personas jurídicas, al estado civil en las personas naturales.

En consecuencia, como las iglesias eran personas jurídicas de derecho publico, conforme a la Constitucion de 1833 y a todas las constituciones anteriores, esa personalidad de las iglesias ha continuado subsistiendo aunque hayan perdido su fuerza aquellas constituciones.

RAFAEL L. GUMUCIO V.

NOTAS DE ARTE

# Exposición Chela Lira

Admiremos las indudables cualidades innatas que acusan las telas que la pintora de Valparaiso ha colgado esta semana en la Galería de la calle Huérfanos. Cualidades las suyas que estan hechas de juventud, de independencia y de rebeldia en un ambiente excesivamente rigido y un tanto anticuado en las cosas de arte, tan necesitadas de aire vivificador y de arrestos juveniles.

Los cuadros de Chela Lira tienen esos adjetivos que son de radio suficiente para valorizar una obra si se consideran aisladamente. Pero en la expresión pictorica y en la literaria se hace necesario algo que es, precisamente, la base en la que aquellas se afirman y descansan. En las artes plasticas, sin un conocimiento perfecto del dibujo y, sobre todo, de la tecnica, no hay obra que resista al mas elemental analisis. Esto no esta dicho de una manera absoluta a proposito de la pintora porteña, quien, si incurre en algunos tropiezos de consideracion, no nos parece ayuna de las mas primordiales virtudes pictoricas. Chela Lira conoce la gramática de la pintura, aunque — a veces — se obstine en orillarla. Acuciada por un afan inmoderado de producir, constreñida por la fecundidad, se olvida de lo preceptivo.

En esta ocasión el hecho nos parece mas lamentable aun, porque en algunas de las obras expuestas — "autorretrato", "naturaleza" y un estudio de desnudo — consigue llegar a un expresivo acento plastico. Chela Lira sabe ver con ojos de pintora, con sensibilidad profunda y huyendo de un posible "manierisme" femenino, las cosas que pinta. En la realizacion suele fallar, especialmente en el colorido. Las figuras suelen estar bien construidas y bien armonizadas en la composicion; los paños de sus naturalezas tienen una asperosidad un tanto salvaje, pero hay en ellos gusto por el ritmo y por la riqueza de tonos. Tiene, por otra parte, Chela Lira, del arte europeo mas moderno la substitucion de la optica puramente visual por una optica cerebral que lleva el asunto al dominio emotivo. Es esta, indudablemente, una pintura en la que hay emocion, aunque carece de elegancia en las proporciones y de lirismo en lo cromatico. Vease algun retrato en el que a la cabeza acompaña un cuerpo de pigmeo, rigido y mal construido.

Habitualmente el color es una masa sucia, sin consistencia y sin valorizar. Aquí no hay valores determinados, concretos. Falta una escala o gama cromatica de limites determinados entre los elementos que la componen. Esto lo vemos con demasiada claridad en uno de sus autorretratos. Hemos intentado estudiar en el la paleta del modelo, sin conseguir establecer la determinante colorista. Se trata de una heteróclita reunion de tonos faltos de caracter especifico. Desde Cezanne para aca, los colores han entrado en una fase de sobriedad que esta muy acorde con la pintura de hoy. Nada mas lejos de esa sobriedad que esta extraña paleta que figura en el cuadro de Chela Lira.

Hemos registrado, por contra, unas manzanas, en la naturaleza antes citada, que son admirables en su colorido, pimpante y fresco, y un limon, extraordinario tambien por el tono limpio y vibrante que ha logrado dar al amarillo. Lo demas se pierde en una barahunda de colores indeterminados.

Me apresuro a confesar mi sentimiento ante una obra malograda por la cantidad. Con motivo del ultimo Salon Nacional, elogie sinceramente las telas que a el envio la pintora. No creo, por ello, que quepa hablar de incompetencia irremediable. En la obra que nos muestra hemos visto atisbos indudables. Veanse, si no, el retrato de A. H., una delicada cabeza a la acuarela, y el estudio de desnudo — tambien a la acuarela —. El mal esta — a mi entender — en ese desmedido afan de producir, que mata tanta buena cualidad.

De las obras expuestas, lo mas acertado suele ser el retrato. Sus tipos de la raza, como "Bebedores" y "Estudio de manta", nos parecen de un dibujo ingenuo. Son obras de tonica casi infantil. Frente a ellas, "Tomando mate" y "Anciano" son dos retratos notables, especialmente en los elementos constructivos y en las carnes, que estan finamente modeladas.

ANTONIO R. ROMERA.

# La Misión Comercial Canadiense

En un laudable propósito de acercamiento economico, llega hoy a nuestro país la Mision Comercial Canadiense que preside el Ministro de Negocios, honorable James A. Mackinnon.

El Canada ha permanecido hasta ahora algo alejado de las iniciativas panamericanistas, manteniendose apartado de los multiples enlaces politicos, economicos y culturales que lenta pero progresivamente han ido urdiendo las naciones hermanas de nuestro continente. Esta era de mutuo desconocimiento parece haber periclitado, dando paso a otra en la que se percibe una voluntad de aproximacion, de fortalecimiento de las relaciones materiales y espirituales entre nuestro país y la esforzada nacion del norte.

En el orden economico, las cifras exhibidas por el intercambio comercial chileno-canadiense son practicamente insignificantes. Durante los cuatro primeros meses del año en curso el movimiento general alcanzo a la escasa suma de ochocientos mil pesos de seis peniques, correspondiendo los siete octavos de esa cantidad a las importaciones, y la unidad restante a las exportaciones. En el mismo periodo del año pasado nuestras colocaciones de mercaderías en el Canada fueron nulas.

Los guarismos que hemos indicado estan demostrando la urgencia de que esta situacion no se prolongue, dada la circunstancia de que el establecimiento de un intercambio constante y de cierta magnitud acarrearia beneficios de consideracion a ambas naciones. La urgencia de esta intima vinculacion se torna imperiosa a causa de los trastornos que el conflicto belico europeo ha provocado en las economias de los paises americanos.

La Mision Comercial Canadiense repara justamente estos olvidos, en un esfuerzo de establecer vinculos economicos duraderos. Su gestion americanista comprende a ocho naciones sudamericanas, con varias de las cuales ha acordado ya convenciones comerciales.

Por nuestra parte, los círculos comerciales e industriales y las esferas oficiales que tienen que ver con estas materias, se aprestan para recibir con afecto y simpatía a la delegación canadiense, en espera de que lazos de comprension se consoliden mediante una efectiva aproximacion económica.

Empero, aunque tuvieran buen exito, las conversaciones quedarian frustradas si no son completadas por el establecimiento de relaciones diplomaticas. Brasil y Argentina han acreditado Ministros Plenipotenciarios en Otawa, comprendiendo la incorporacion definitiva del Canada a la vida americana. Nuestro Gobierno tambien estudia la iniciacion de relaciones diplomaticas directas, que es de desear se concreten a la brevedad posible por intermedio de los respectivos funcionarios.

Canada y Chile constituyen los polos geograficos en que se asienta el eje de la unidad continental americana. Por eso los circulos industriales, comerciales y la sociedad chilena se aprontan para acoger cordialmente a la delegacion que dirige el honorable James A. Mackinnon.

## CONSEJERO DE EMBAJADA DEL BRASIL SR. BARBOZA VISITO AYER "LA NACION"

En la tarde de ayer, el Ministro Consejero de la Embajada del Brasil, señor Renato Barboza, acompañado del Adicto Militar y Aereo, Comandante señor Jose Alves de Magalhaes, visito LA NACION.

Esta visita fué de cortesía, con motivo de haber asumido recientemente su cargo.

El señor Barboza y el comandante señor Magalhaes conversaron cordialmente, durante algunos momentos, con el Director señor Domingo Melfi, redactores y jefes de esta empresa.

El señor Renato Barboza es un distinguido intelectual brasileño que ha tenido además una brillante actuación en el periodismo de su patria y viene muy interesado en intensificar los lazos de amistad y las relaciones intelectuales con nuestro país.

# Viviendas en la zona devastada

Si se revisaran los antecedentes que forman la historia fidedigna de la Ley 6,334— perfeccionada mas tarde por algunas ligeras reformas que no la valieron del todo—, se vería que durante su discusion en el Congreso, y en contra de la suspicacia de muchos, no faltaron sin embargo algunos espíritus previsores que, adelantándose a los acontecimientos, advirtieron que el plazo de seis años resultaba sencillamente precario y que era, a la vez, escaso el monto de los recursos acordados. Pero en aquel entonces prevalecia en ambas Cámaras un bloque dispuesto a entrabar por cualquier medio la accion del Gobierno, y fue tal bloque el que tomo a su cargo la tarea de quitar su esencia al proyecto primitivo, desfigurandolo primero y creando, en seguida, alrededor suyo, el fantasma de insoportables cargas tributarias.

—"Se nos esta pidiendo una suma astronomica", exclamaban los impugnadores. "Los habitantes del país no pueden resistir contribuciones de esta naturaleza", agregaban los mismos.

En replica de estas falacias, los previsores decian que aun dando el maximum, no se daría lo necesario. No obstante la fortaleza de este argumento, venció en el Congreso la corriente opositora.

La realidad se ha encargado ahora de probarnos que el plazo de seis años para la reconstruccion y auxilio de la zona devastada es corto; que los recursos son insuficientes y que —por otra parte— el país satisface sin dificultades sus tributos especiales. Los propios impugnadores de ayer han visto hoy, en el terreno mismo, que no sin razón se pedía en aquella epoca mayor tiempo y mayor dinero.

Los calculos técnicos practicados por la Corporación permiten determinar que con la suma originaria solamente será posible dar habitacion a más o menos novecientas mil personas en circunstancia que la poblacion que necesita ayuda, para construir o reconstruir, llega en dicha zona a doscientas mil personas.

Facilmente se destaca, pues, el sentido previsor que tuvieron los que en su oportunidad hicieron ver en el Congreso la conveniencia de no mezquinar los recursos que el Ejecutivo solicitaba.

Cuando se produjo una catastrofe semejante en San Francisco de California, y el Gobierno central pedía cierta cantidad de millones, el senador antigobiernista Harrington interrumpio al Ministro para decirle: "Hay timidez en la petición que hace su señoria. California, que tantas entradas ha dado a la Republica, merece una ayuda superior". Pero los legisladores chilenos del periodo anterior, sin recordar que las provincias estragadas son magníficos contribuyentes, les restaron la proteccion que merecen.

Ahora estamos palpando los resultados de su inconsecuencia: escasean los medios para dotar de habitacion a **ciento diez mil personas**, y no es justo dejarlas abandonadas a la iniciativa particular, porque el capital privado no esta en condiciones de afrontar la ingente suma que sería del caso. Tampoco cabe hacerlo con el credito ordinario, porque además de no tener éste capacidad bastante, el subido interes que debería abonarse aleja toda intencion de recurrir a el.

No se trata, como se ve, de pedir fondos para alimentar burocratismos. La historia justificara muy luego hasta la inversión del peso y del centavo. Nunca los caudales de la Republica estuvieron mejor administrados o invertidos.

La Corporacion gasta lo indispensable en sus afanes administrativos, repulsa las cosas superfluas, y su unico proposito, que más que proposito es una verdadera profesion de fé, consiste en rehabilitar la región del terremoto para que recobre su potencialidad economica y sus pobladores tengan el cómodo hogar que les hace falta.

Es interesante anotar, como dato ilustrativo, que actualmente la Corporacion presta a los particulares hasta el cuádruplo del avaluo que estaba en vigencia a la fecha de la desgracia. Y esta actitud no es por cierto de favoritismo para unos en desmedro de otros: es general. La mente de la Corporación es de que las nuevas viviendas han de servir, de modo efectivo, a las generaciones de más tarde.

El Gobierno, consciente de sus deberes y seguro de realizar una obra de bien patrio, remitira dentro de poco al Parlamento un proyecto de ley que aumenta los recursos y alarga el plazo. El país entero acompaña en esta gestion al Excmo. señor Aguirre Cerda, y ya se presiente que en las Cámaras el proyecto encontrará la aprobacion que requiere.

Chillán y Concepcion— graneros uberrimos y fuentes de muchas otras riquezas— esperan esta ley que les permitirá olvidar sus escombros y ser de nuevo afirmación de vida y de progreso.

F.

## A LA RECEPCION DE EMBAJADA DEL BRASIL FUE INVITADO S. E.

El Embajador del Brasil, Excelentísimo señor Samuel de Souza Leao Gracie, visito ayer a S. E. el Presidente de la Republica, con el objeto de invitarlo a la recepcion que se efectuará el domingo 7 del presente, en la Embajada, con motivo del aniversario de la Independencia de su país.

# Audiencia semanal a los diplomáticos

A la audiencia diplomatica semanal para los Jefes de Mision, que concede todos los miercoles el Ministro de Relaciones Exteriores, concurrieron ayer los Embajadores de Alemania, Italia, Peru, Brasil y Estados Unidos.

El Embajador de Italia, Excmo. señor Pier Filippo nob. Rossi dil Lion Nero, presento, en esta oportunidad, al nuevo Adicto Civil a esa Embajada y tambien al Adicto Aeronautico, que habitualmente reside en Montevideo, Coronel señor Carlo Tempesti.

El Embajador del Brasil, Excmo. Sr. Samuel de Souza-Leao Gracie, presento al nuevo Ministro-Consejero de la Embajada, señor Renato Barboza. También fue acompañado por el Adicto Militar y Aeronáutico, teniente coronel señor Jose Alves de Magalhaes.

El Excmo. señor Arturo García Salazar, Embajador del Peru, converso con el Canciller respecto del Tratado de Comercio que se estudia entre ambos países.

Finalmente, el Embajador de Estados Unidos concurrió acompañado por el Agregado Militar, coronel señor Ralph H. Wooten, quien pasó a despedirse con motivo de regresar a su patria, por el nuevo Agregado Militar, coronel Lester Baker, que arribó al país; por el Agregado Naval, capitan de corbeta señor Dwight H. Day, y los ayudantes de este ultimo, teniente Robert Feese Waid, y Guardia marina Roy Linden Malcolm.

## CONFERENCIAS

**"Sueldos Tributos y Costo de la Vida".**— A las 19.15 horas de hoy, en el Salon de Honor de la Universidad de Chile dictara una conferencia sobre "Sueldos Tributos y Costo de la Vida", el señor Daniel Armanet, Director de la Revista "Economia y Finanzas".

**"Las Clinicas de Conducta y las Visitadoras Sociales".**— Hoy, a las 19 horas, la Dra Maria Arcaya, ofrecera una charla sobre "Las clínicas de conducta y el papel de las visitadoras sociales", en la Escuela de Servicio Social de la Beneficencia Publica, Agustinas 632. Los antecedentes de esta disertacion fueron estudiados por la Dra. Arcaya en su viaje reciente por Estados Unidos.

**"La Educacion en la U. R. S. S.".**— El profesor don José Pinochet Le Brun dara una Conferencia en la Universidad de Chile, el miercoles 10 del presente, sobre el tema: "La Educación en la Rusia Sovietica". Se iniciará a las 18 horas, en el Salón de Honor, y será ilustrada por una pelicula alusiva.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Colores Importados para CEMENTO y PINTURAS de las mejores marcas en "LA CAMPANA de ORO" AHUMADA Nº 66 Teléfono 62739
6 sept.

PAJA ARROZ, PARA RELLENOS de juguetes, cualquier cantidad encontrará calle Fábrica 1847. Fono 50286.

## 21.—Metales y minerales.

COMPRO FIERRO DULCE, VIEJO, pago los mejores precios. Avenida Errázuriz, 3004.

SE COMPRA ACERO DE EJE DE autos. Talleres Siam. Avenida Matta 065.

## 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

REPUESTOS IMPORTADOS PARA segadoras, rastrillos, picadoras, arados, prensas, trilladoras, etc. Ofrece: Sucesión Alfredo Froilán Espinoza. Importadora. Bascuñán 443. Teléfono 90953. 3 Oct.

VENDO MARMOL, HIERRO SEpillado, 185 largo x 125 x 4". M. de Rozas 3351. 4Sept.

VENDO REPUESTOS MAQUINArias agrícolas en general. M. de Rozas 3351. 4 Set.

REPARACIONES, MOTORES ELECtricos, compraventa de motores. Tocornal 1565, teléfono 51192. 27 sepbre

¡¡TORNO MECANICO!! OCASION Madrid 944. 21 setp

VENTA TODA CLASE DE MAquinaria agrícola, tractores, trilladores, arados de disco, rastras. Av. Blanco Encalada 1865. 16 set.

VENDO BALANCIN GRANDE, máquina tejer, sommieres y sierra mecánica. Libertad 1213.

TRANSMISIONES, EJES, DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American", correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 1.o Otc

## 23.—Máquinas de escribir y coser.

COMPRO MAQUINA COSER también empeñadas, voy a domicilio. Lira 638. Teléfono 51370. 12 Sept.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas), compro. Mac Iver 162. Teléfono 83069. 30 Set

## 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

FLAMANTE AMOBLADO CONfortable, tapado tapiz cretona hilo inglesa, ocasión, vendo. Avda. O'Higgins 1684. 4 Set.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio 350 otro 420; comedor 570; hall confortable salita, marquesa, mesas, sillas, roperos. Serrano 377. 18 Sept.

¡URGENTE, ¡URGENTISIMO! por viaje, vendo dormitorio completo 650; comedor completo 820; salita 500, confortables, mesas, sillas, roperos, paragüeros. Santa Rosa 563. 18 Set.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo: dormitorio 350, otro 420; comedor 570; hall confortable salita, marquesa, mesas, sillas, roperos. Serrano 377. 18 Sept.

COCINAS ECONOMICAS $ 55; lavaplatos, baños guagua, calentadores a precios rebajados encontrará en el rincón de las cocinas. Chacabuco 21-M. 2 oct.

OPORTUNIDAD VENDO LINDOS dormitorios, comedor, mesas, sillas, confortables, muebles sueltos Carmen 638.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380 domitorio, otro $ 580, amoblado comedor, $ 580; hall confortable salita marquesa, ropero, sillas, mesa. Lira 933. 12 Sept.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANdera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades sin fiador. 22 setp

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 sept.

MUEBLES NORMANDOS, OFRECE su fabricante. Ignacio Brant. Riquelme 6. 7 sept.

¡¡¡MUEBLES PARA COCINAS!!! útiles aseo, calidad insuperable, precios económicos, realiza fabricante. Chacabuco 13, frente Fábrica "Mérida". 12 set.

¡BAÑOS! CALENTADORES, LAvaplatos, cocinas, estufas, ventas por mayor y menor. Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 12 set.

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos, por modernos, y doy facilidades. Fono: N.o 51583. 15 set.

COCINAS ECONOMICAS, DEL FAbricante al consumidor. Cambios, arreglos, pídalos a Perich. San Alfonso 642. 16 sept.

COLCHONERIA "CHILE", PROvidencia 2102, Fono 43499. 21—Set.

SASTRERIA REX HECHURAS FINAS 767 BANDERA 767 TELEFONO 80064



OPTICA NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268 ROTTER

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner"; facilidades de pago. San Diego 542. 27 Sept.

¡OCASION! VENDO LINDO DORmitorio moderno, comedor completo, paragüero. Nataniel 681. 7 Sept.

ARTEFACTOS SANITARIOS, CAlentadores, califonts, cocinas gas, leña. Serrano 90. 25 Setbre.

¡¡VENDO URGENTE!! UN DORmitorio, un comedor madera terciada. Santa Rosa 446. 10 Set.

COLCHONES, COLCHOnes lana, coties, crin, encontrará en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 Sept.

AUSENTANDOME VENDO URgentísimo dormitorio, comedor, hall confortable salita, marquesas, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 14 Set

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 30 Set

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745. 30 Set

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 30 Set

REGIO LIVING, HALL, CON COjines. Santa Rosa 745. 30 Set

"MUEBLERIA MODERNA", POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos, Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 30 Set

¡OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 1.o Oct

FABRICA NACIONAL DE MUEbles, hall, dormitorios, comedores, escritorios. Facilidades de pago. Calidad. Distinción. Almacenes de venta. San Diego 219.

## 25.—Modas e interés para el hogar.

PARA VIDRIOS, ESPEJOS Y MARcos "Alora". Providencia 1338. 21 Set.

"VIAJE URGENTISIMO". DORmitorio, aparador, vitrina trinches $ 320; salón dorado, salita, espejo, living $ 250, roperos peinadores, victrola, diván-cama, anafe gas, máquina "Singer" cochecuna, estante $ 130, catres bronce, marquesas, modernas $ 130, empefatriz, colchones $ 60, sillas $ 100, par trinches $ 70. San Martín 945. 4 Set.

¡¡ $ 460 BOLERO Y CAPA PIEles flamante, vendo ocasión Avda. Matta 385 12 Set

CASA BATALLA. LIQUIDA TOdo calzado de invierno suela crepé 22 al 29 precios saldos. Saldos en plantilla. Providencia N.o 1300

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 sept.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set

CUEROS DE CABRITOS CRESpitos ondulados. Facilidades. Vende Antonio Varas 411. Estación Central. 1.o Oct

## 29.—Personas buscadas.

SE DESEA SABER DEL SR. FRANcisco Piñones Araio, dirigirse a Agustinas 1855. Teléfono 88288. Mercedes D. de Devia. 5 Set

## 30.—Préstamos, acciones y bonos.

NECESITO $ 10.000 CON GARANtía. Mario Silva. Av. Pedro Donoso 537. 3 Sept.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficos inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 24 Setbre.

POSESIONES EFECTIVAS ADElantando fondos y peticiones, tramita el Departamento Jurídico, oficina Ramón del Río, Bandera 552. Abogado. Oficina 7. Teléfono 69693. Casilla 2313.

## 31.—Productos medicinales

INFANTILISMO, ATROFIAMIENto genital. Anomalías curadas rápidamente. Método Dr. Dayet. Clínica moderna. Av. Viel 1308 esquina calle Santiago. Tranvías 8-19. 5 Sept.

DOLORES REUMATICOS Y GOtosos. Recomiéndase Purificol Keller, calma los dolores y molestias por las propiedades de su base, Salicilato sodio, cálchico. Anónico, etc. Todas las farmacias tienen 22 set.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS, Pectoral "AS". Base: Tiocol-Codeína. 30 Set

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico mental. Base Fósforo. 30 Set

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestesina. alcalinos. 30 Set

GRAJEAS PERSICAS, INDICAdas desinfección, vías urinarias como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina 1.o Oct. Cubeba. 30 Set.

## 32.— Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

COMPRO CASA MODERNA, CHIca, poco terreno, Providencia o Los Leones, cerca carros. E. Izquierdo, Casilla 81-D. 11 sept.

CASA - QUINTA COMPRO O arriendo. Antonio Varas 411. (Estación). 1.o Oct

## 33.—Propiedades venden

78.000 VENDESE ESQUINA SIEte piezas, dependencias. Balmaceda 706. Tratar: dueño.

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249 15 Mzo. 42

REPARAMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDEMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

## 34.—Propuestas públicas y particulares.

OFICINA INGENIERO DE LA Provincia de Santiago. Pídense propuestas públicas para reconstrucción de dos tramos del puente Lo Velásquez, sobre el río Mapocho, camino Santiago a Montenegro, las que se abrirán el 8 de septiembre, a las 16 horas en esta oficina. Antecedentes, consultar, en Secretaría. Alonso Ovalle 1556. — El Ingeniero de Provincia. G.

EJERCITO DE CHILE. — PROPUESTAS PUBLICAS. — Solicítanse Propuestas Públicas por el suministro de las siguientes especies: 2 600 frazadas de tropa; 1 000 pantalones de montar; 100 banderas nacionales; 3.000 kilos de grasa para calzado. Dichas licitaciones se abrirán el lunes 15 de septiembre, a las 11 horas, en el Departamento de Administración y Adquisiciones, edificio del Ministerio de Defensa, 8.o piso. Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente en la Fábrica y Depósito Central de Vestuario y Equipo, Santo Domingo 3317. Santiago, 1.o de septiembre de 1941. — El Director de los Servicios. 15 Setbre.





BANDERAS CHILENAS TODAS DIMENCIONES LIQUIDAMOS DESDE $ 4.90 631-PUENTE-635 FRENTE a la CASA COSTOYA

FIGURINES 1941 EUROPEOS Y NORTEAMERICANOS Moldes sobre medida TEODORO KRAUSE H. MONJITAS 843 LOCAL 3 —TEL. 86735

## 35.—Radios e instrumentos de música

COMPONGO TODA CLASE DE Radios y artefactos eléctricos. Precios económicos. Otto Birkner U. Besa 751. 4 Set.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe radio "Philips", desde $ 100 mensuales únicamente en Ahumada esq. Delicias. 18 Sept

REPUESTOS Y ACCESORIOS para Radio. cómprelos en Central E'ectric. Morandé 281. 13 sept.

REPARACIONES DE RADIOS Trabajos garantidos, donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Victor. 6 Sept

RADIOS PHILIPS Y DE TODAS marcas con grandes facilidades de pago. Manglamarchi, Independencia 395. 7 setb.

RADIOS "RCA. VICTOR" DIFErentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Co. Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell, Fono 44420. 17 sept

LIQUIDO RADIOS OCASION. cualquier precio. Reparaciones garantidas. Av. Torres Boonen 349, Recoleta. Teléfono 86049. 4—Set.

¡LIQUIDAMOS! VICTROLAS ORtofónicas Víctor, Brunswick. San Diego 844. 13 Set

POSESION EFECTIVA DE DOña Elizabeth Meyer de Jacobsen, concediése por resolución 2.o Juzgado Civil de Santiago, de 27 agosto 1941 a sus hijos legítimos Tomás, Carlos, Waldemar, Elsa, Emma y Cecilia Jacobsen Meyer. 5 Set

## 37.— Notificaciones y citaciones

CITACION.— CITASE A LOS accionistas de la Sociedad Agrícola y Forestal en Liquidación, a asamblea general extraordinaria para el viernes 5 de septiembre próximo a las 15 horas, en Huérfanos 972, oficina 518 con el fin de imponer a los accionistas de una acción deducida respecto de la Sociedad y tomar resoluciones. Santiago Agosto 28 de 1941. El presidente. 5 Sept

SASTRERIA ARGENTINA SAN PABLO 1279 OFRECE UNA VARIADA SELECCION DE TELAS IMPORTADAS y NACIONALES CONCEDE CREDITOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 635032, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Luis Olea Ulloa, queda nula por haberse dado aviso.

ASUNTOS CANALISTAS MAIPU.— De conformidad estatutos cito a junta general ordinaria, para el jueves 4 en curso, 16 horas, en Pío Nono N.o 53. Se encarece la asistencia, tratarán asuntos interés. El Secretario.

## 38.—Sastrerías e indumentarias

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIda grandes facilidades de pago entrega inmediata. San Diego 214. 4 Sept

SASTRERIA "BOSTON". LO VIste mejor, por menos precio. Créditos. San Pablo 1176. 6 Sept

LA SASTRERIA "RHODE" LE hace las mejores hechuras. Bascuñán 76, teléfono 95125. 4 Setbre

TERNOS Y TRAJES SASTRE DE medida, extenso surtido en casimires importados y nacionales. Confección para caballeros y niños. Grandes facilidades de pago Entrega inmediata. Sastrería "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. 13 Setbre

SASRERIA "LA ELEGANCIA" Ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 13 Setbre.

SASTRERIA LA UNION, OFRECE ternos, abrigos de medida, grandes facilidades de pago, entrega inmediata San Diego 717. 15 set.

$ 350, TRAJE FORRADO EN SEda. Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 24 Septbre.

SASTRERIA "MODERNA" Miguel Teplisky. Copianó 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 25 Sept

SASTRERIA KRAUSS. SAN ANtonio 587. Exclusivamente hechuras finas. 26 Sept.

CASA MAGLIO



CARMEN 467-TEL.60392 COCINAS ECONOMICAS MUEBLES de COCINA y MENAJES

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEros niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes. 30 Set

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes! 30 Set

## 39.—Talleres y composturas

MAESTRO MARCOS ESPECIAlidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 27 Sept.

## 40.—Judiciales

ANTE EL 5.o JUZGADO CIVIL se rematará el 10 de septiembre próximo, a las 15 horas, la propiedad de doña Celia Vidal v. de Díaz ubicada en esta ciudad Avenida Irarrázaval N.o 1617. Bases y antecedentes: Secretaría de ese Juzgado. Juicio "Porzio con Vidal". Mínimo: $ 69.667. 5 Set.

ANTE EL 2.o JUZGADO CIVIL se rematará el 9 de septiembre próximo a las 15 horas, la propiedad de don Héctor Salas ubicada en esta ciudad calle Nataniel N.o 125. Bases y antecedentes. Secretaría ese Juzgado. Juicio "Araya con Salas". Mínimo: $ 482.734. 5 Set

POR AUTO PRIMER JUZGADO Civil, agosto 29, concediése posesión efectiva herencia de doña María Zegers Baeza, a su madre doña Laura Baeza v. de Zegers. Practicaré inventario solemne el 10 del pte., a las 15 horas, en Secretaría del Juzgado. Puelma, secretario. 4 Set

CREDITOS EN CALZADO DE MEDIDA y ORTOPEDICO A personas solventes y profesorado. Maletería CHICAGO 21 DE MAYO 631

AUTO 25 AGOSTO CUARTO JUZgado concedió posesión efectiva herencia Ismael Sánchez Marchat a Olga del Carmen, Juan Ismael, Rosa Inelia, Berenice Leontina y Silvia Verónica Sánchez Acevedo, sin perjuicio cónyuge María Acevedo. Secretario. 4 Set

MARTILLERO ENRIQUE GONZAlez, rematará el 13 septiembre, 10.30 horas, en Moneda 1316, bienes embargados, juicio "Cassorla con Fraser", del Tercer Juzgado Menor Cuantía. 6 Set

5.o JUZGADO CONCEDIO A Inés Marina, María Ister, y Rosa Elena Díaz Bahamondez, posesión efectiva intestada de Guillermo Segundo Díaz Rojas. Tramítase conforme artículo 40 Ley 5427. El Secretario. 4 Set

5.o JUZGADO CONCEDIO A DOña Concepción Mardones v. de Sepúlveda, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente y a doña Amalia Molina v. de Sepúlveda, posesión efectiva intestada de don Ernesto Sepúlveda Molina. El Secretario. 5 Set

REMATE — POR DECRETO DEL 5.o Juzgado Civil desígnose el 12 del presente a las 15 horas para rematar las propiedades ubicadas en esta ciudad 1 a Avenida Centenario N.o 437, sitio N.o 27, plano Población Vista Hermosa, mínimo: $ 18.000; 2.a calle Lircay N.o 496, sitio N.o 17, plano Población Vista Hermosa, mínimo: $ 8.500; 3.a y 4.a calle General Bueras N.o 260 y 2278 por el mínimo de $ 8.000 cada una. Bases y antecedentes, secretaría del Juzgado. Juicio Radford Arturo Carlos con Navia Isidoro. El Secretario. 4 Set

PRIMER JUZGADO CIVIL AGOSto 30, concedió posesión efectiva herencia de Elsa Silva Olea a Fortunata Olea Núñez y a Eleuterio Salas Terán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente 5 Set

ANTE SEGUNDO JUZGADO MEnor Cuantía, Ostertag y Cía., Compañía 1050, solicitó en lo principal notificación a Cavada, Montes y Cía., representada por Alfredo y Germán Cavada Saavedra, acta protesto falta de pago letra aceptada por estos favor de la primera por $ 1.713.65, fin preparar vía ejecutiva caso no alegarse tacha de falsedad momento notificación o dentro tercero día; al otrosí, abogado y poder. Juzgado proveyó: 22 julio 1941: "A lo principal, notifíquese; al otrosí, téngase presente N.o 92510. Papel $ 0.50. — Chamorro. Gálvez. Solicitud notificación por avisos, Juzgado proveyó: 22 agosto 1941: "Con el mérito de la diligencia precedente, se declara que ha lugar a lo pedido a fs. 3. Publíquense los avisos legales en los diarios LA NACION "El Imparcial" y el "Diario Oficial". — E. Avello, Gálvez. — Notifíquese, pues, a Alfredo y Germán Cavada Saavedra, por Cavada Montes y Cía., acta protesto letra, proveídos y número causa. — Secretario. 5 Setbre

PRIMER JUZGADO CIVIL, agosto 30, concedió posesión efectiva herencia de Eduardo Costa Goycolea a Raquel, Carmen, Eduardo y María Inés Costa Adriazola, sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente, el 12 del presente. 15 horas, practicaré en secretaría inventario solemne. — Puelma, secretario. 6 Sept.

POSESION EFECTIVA DE DOña Elisabet Meyer de Jacobsen, concediése por resolución 2.o Juzgado Civil de Santiago, de 27 agosto 1941 a sus hijos legítimos Tomás, Carlos, Waldemar, Elsa, Emma y Cecilia Jacobsen Meyer. 6 Set.

5.o JUZGADO CONCEDIO A Inés Marina, María Ester y Rosa Elena Díaz Bahamondes, posesión efectiva intestada de Guillermo Segundo Díaz Rojas. Tramítase conforme artículo 40, Ley 5427.— El secretario. 6 Set.

POSESION EFECTIVA —POR REsolución Segundo Juzgado Civil, fecha tres de septiembre en curso, concediése posesión efectiva herencia intestada de don Juan Aparicio Martínez a su cónyuge sobreviviente doña Julia Varela de Aparicio, sin perjuicio sus derechos como tal, y a sus hermanos legítimos Antonio Aparicio Martínez, Damiana Aparicio viuda de Hortal y Benita Aparicio de Anton, fallecida, representada por sus hijos legítimos Juan Anton Aparicio, Felipa Anton Aparicio, María Anton Aparicio de Macarrón y Segunda Anton Aparicio de Brieva. Inventario solemne practicaré mi oficina, diez del presente, a las quince horas. — Santiago, 3 de septiembre de 1941. — Carlos Leteller, Secretario. 4 Set.

CUARTO JUZGADO DEL CRImen.— Por este Primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Ajileo Garrido Hidalgo apodado el Gil, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 29596, que se le sigue por robo, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 27 de 1941. Lamberto Caro, Juez. Ismael Tagle, Secretario. 4 Set

CUARTO JUZGADO DEL CRImen.— Por este Primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Santiago Carmona Rojas, para que, en el término de quince días contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 25 de agosto de 1941. Lamberto Caro, Juez. Ismael Tagle, Secretario. 4 Set

CUARTO JUZGADO DEL CRImen.— Por este Primer edicto, cito, llamo y emplazo al reo ausente Alfredo Loyola Vera, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por robo, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 25 de 1941. Lamberto Caro, Juez. Ismael Tagle, Secretario. 4 Set

CUARTO JUZGADO DEL CRImen.— Por este Primer edicto, cito, llamo y emplazo a la inculpa da ausente Elena Figueroa Rodríguez, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a



CASA UTJES COCHES para GUAGUAS SILLAS de PASEO JUGUETERIA ARTURO PRAT 331 TELEFONO 62729

LIQUIDA... ROPA y CA... VERDADERA... "La Casa A..." SAN DIEGO (esq. Vic...)

# MEMORANDUM DE "LA NACION"

SEPTIEMBRE

4

JUEVES

SANTOS DE HOY: MOISES, IDA y ROSALIA.

SANTOS DE MAÑANA: LORENZO, URBANO y MACARIO

## BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 3).— Mínima: 1.7º C. a las 7 hs. 50 min.

Máxima: 21.0º C. a las 16 hs. 10 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 3).— Máxima 98% a las 9 horas.

Mínima: 29% a las 15 horas.

SOL: Salida a las 6 hs. 57 min. Puesta a las 18 hs. 27 minutos.

LUNA: Salida a las 17 horas 38 min. Puesta a las 6 horas 45 min. del día 5.

FASE: Luna llena el día 5.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del miércoles 3 de septiembre de 1941).

Se han observado buenas condiciones atmosféricas con vientos del Sur en todo el territorio. En las zonas Central y Sur se registraron heladas. Según el sondaje aerológico efectuado a las 17 horas de hoy, se observaba, a 500 metros de altura, viento del Oeste, 10 kilómetros por hora; a 1,000 metros, vientos del Sureste, 7 kilómetros por hora; a 1,500 metros y hasta 2.400 se observaba calma; a 2,500 metros, viento del E a 10 kilómetros por hora; a 3,000 metros, Sur, 30 kilómetros por hora; a 3.500 metros, Sur, 36 kilómetros por hora, y a 4.000 metros, Suroeste, 30 kilómetros por hora.

PRONOSTICO (Para el jueves 4 de septiembre)

Continuará el buen tiempo con nubosidades parciales y vientos moderados en la mayor parte del país. Una depresión comenzará a manifestarse por el Extremo Sur.

ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del Oeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Nublados locales. Vientos moderados del Suroeste.

CORDILLERA (Central). — Bueno.

ÑUBLE a CHILOE.— Bueno. Nublados locales. Vientos del Suroeste.

GUAFO a EVANGELISTAS —Variable. Neblinas y lloviznas. Vientos del Norte.

BOLETIN DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

Un régimen anticiclónico predomina en todo el país. El centro de alta presión se encuentra situado en la región de Aysen con un máximo barométrico de 772 milímetros.

EL TIEMPO EN LAS RUTAS AEREAS.— Los informes recibidos en el Observatorio del Salto con la cooperación de la Línea Aérea Nacional, indican que la situación atmosférica en la mañana del 3 de septiembre era la siguiente:

RUTA A ARICA. — Buen tiempo general desde Santiago hasta Iquique; despejado visibilidad buena y vientos débiles. Arica cubierto con Stratus matinales aclarando. Avión Lockheed 6 expreso salió de Arica a las 7.50 horas para llegar a Cerrillos a las 15.45 horas; avión Lockheed 3 Diego de Almagro en viaje especial salió de Vallenar a las 8.40 horas para llegar a Cerrillos a las 10.45 horas. Avión Lan 3. salió de Cerrillos a las 8.5 horas para llegar a Iquique a las 17 hs.

RUTA A BUENOS AIRES.— Buenas condiciones atmosféricas para el tráfico aéreo en toda la ruta.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA.— El área de altas presiones comenzará a desplazarse lentamente por el Neuquen hacia la República Argentina iniciándose un descenso barométrico en la Costa del Pacífico. Por el momento se mantendrá el buen tiempo general, dejándose sentir el fuerte aumento de radiación solar con alzas moderadas de la temperatura en las tardes.

## TURNO DE BOTICAS

En la semana comprendida entre el 30 de agosto al 6 de septiembre, estarán de turno las siguientes farmacias:

Ecuador, C. Pffafenbichlerr, San Pablo 1277; Italiana, P. Escobar, San Pablo 2402; Andraca, A. de Andraca, Mapocho 4052; Alemana, F. Fuentes, Matucana 643; Aurora, N. González, O'Higgins 3503; Otero, M. García, Merced 388; Milán, J. Galleguillos, O'Higgins 2477; Troncoso, R. Troncoso, Agustinas-Teatinos; Cabezas, Cabezas Hnos., Esmeralda 837; Alhambra, L. Vivanco, Lira 703; Caupolicán, Fernández y Cía., Matta-Prat; Imperial, E. Venegas, Bascuñán 699; San Diego, C. Troncoso San Diego 889; Escobar, A. Escobar, Franklin 997; San Judas Tadeo, Atria y Cía., Santa Elena 1344; Santa Rosa, F. Ghiglino, Santa Rosa 1398; San Miguel, E. Toledo, Portugal 1980; La Nación, R. de la Vega, Bolívar 298; Asturias, I. Rodríguez, Gran Avenida 4364; Alemana B. Sagüez, Gran Avenida 2730; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065; Cruz Blanca, P. Vuskovic, Avda. Ossa 13; Maruri, A. Maruri, Avda. D. Santa María 1975; Imperial, C. v. de Correa, Fermín Vivaceta 2702; Soza, R. Soza, Irarrázaval 3137; Modelo, C. Waisman, Recoleta 2106; De la Cruz, Martínez y Cía., Providencia 2012; Ojeda, J. Ojeda, Manuel Montt 769; Chile, M. Berríos, Independencia 1798; Colón, R. Villalobos, Colón 1680; Los Carmelitas, Barrera y Cía., Independencia 121; Sánchez, E. Sánchez, Santo Dumont 430; Oriental, M. Arriagada, Bellavista 0410; Santa Isabel, R. Arangua, Santa Isabel 0301; Radium, R. Saa, Avda. M. Montt 2562.

## TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Taltal, Ibero; Serena, Miguel Esperidion; Laureles, Luis Silva C.; Almendral, Aroldo Lara; P. Montt, Manríquez; Angol, Codina; Iquique, Horacio Cepeda; Cauquenes, María Escudero; Valparaíso, Carlos Herrera; Doñihue, Blanca Orellana; San Carlos, Corina Peña; Ovalle, Juana Alaniz; P. Arenas, Rosa Poblete; Santiago Rojas; Chile Chico, Rosa Riveros; Oruro, César Arellano; Unión, Enrique Barrego; Talca, Narciso Gatica; P. Arenas, Olga V. Bozinovic; Concepción, Frusau; Talcahuano, Ernesto Díaz; Lagos, Julio Bórquez (2); Antofagasta, Esperanza M.; Quemchi, Elba G. de Pizarro; Vallenar, M. Urzua; Valparaíso, Alberto Costa; Illapel, María Dunlaquet; P. Arenas, Raquel Albarracín; Aysen, Bina; Ovalle, Manzurabba; P. Arenas, Arvideo; Concepción, Chechilnizky; Aysen, Cecilia Délano; Valparaíso, Palma Lyon; Concepción, Dr. Campos; Puqueldón, Otilia Villarroel; Yumbel, Roberto Gaete; Antofagasta, Zoffoli; Viña, Arturo; Antofagasta, Rafael Pizarro. Suc. 1 Bs., Contrene.

## BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial. — Moneda 159 diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los clones de Historia Civil y Militar a las 18 horas. Las Secciones han sido instaladas a Miraflores 50.

## LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia. Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151: Bombas 61171

## DEFUNCIONES

Jorge Ahumada Catalán, 2 años; María Navarro Celderón, 55; Carlos Lazo, 44; Balbina Galdames L., 78; Mercedes Sepúlveda Q., 95; Olegario Zúñiga V., 46; Manuel Troncoso M., 62; Juan Sánchez A., 9; Filomena Vera G., 40; Trinidad Martínez; Jorge Espinoza, 6; Teresa Doverl C., 40; Olegario Vidal, 85; Víctor Ramírez A., 33; Juan de Dios Carvajal, 27; Juan B. Iturrieta C., 76; Froilán Jofré, 58; Luisa Porra R., 6; Juan Soto T., 60; Julia Pérez V., 54; Roberto Bustamante G., 60; María González C., 8; Elvira Valencia M., 31; Luis Alvarez P., 37; Norma González G., 13; Maximina Martín C., 72; Pedro Ríos G., 40; Gilberto Garrido H.; Antonio Muñoz B., 11; Orfilia Calderón S., 52; Luis Céspedes A., 36; Bella Rosa Vergara E., 14; Gustavo Galarce L., 31; Lorenzo Adaro C., 66; Josefina Astudillo L., 25; Artemio Manuel Peña, 1; Sofía Torres Aravena, 56; José Sepúlveda G., 27; Guillermina Reyes, 46; Efraín Pérez, 4; María Duarte M., 85; Manuel Pozo, 74; Victoria B. Rojas T., 19; Juana Muñoz L., 90; Juana Villagrán N., 58; Miguel Montenegro V., 26; José Mercedes Inostroza, 56; Carlos Avaca C., 20; Isidro Cisternas R., 20; Modesto Bazo Sazo, 72; Luis R. Barissi, 54; Carlos Sarmiento C., 40; Juan Bontá Contreras, 3; Guillermo Correa Rodríguez; Victoria Jaña Valenzuela y 15 menores de un año.

## ...N EL CRILLON.--



...señorita Teresa Cerda Echaurren, rodeada de sus amigas que ayer le ofrecieron una despedida de soltera en el Crillon.



Señorita Adriana Merino Harnecker, cuyo matrimonio con el señor Julio Jensen Franke quedó concertado ayer. Hizo la visita de estilo la señora Paulina Franke de Jensen.



Asistentes a la manifestación ofrecida en el Crillon, en honor de la señorita Lucía Tapia Villalón, con motivo de su proximo matrimonio.

## ...ndición de una bandera chilena en el ...legio Argentino del Sagrado Corazón

...añana viernes, a las 10 ... en una solemne cere...la, procederá el Excmo. ...mo. señor Obispo Mon... Augusto Salinas a ben... la bandera nacional y ...il erigido en el Colegio ...ntino de las Hermanas ...avas del Corazon de Je... Acto continuo, milita... chilenos procederan a ... por primera vez esa ban... en el recinto del Cole...y, una vez enarbolada la ...la de la Escuela Militar ...tará la Cancion Nacio...

...gnificando la importan...de este acto, hara uso de la palabra S. E. Monsenor Augusto Salinas, realizandose despues un programa alusivo al mismo que estará a cargo de las alumnas del establecimiento.

Han sido especialmente invitados a tan importante ceremonia el Excmo. señor Presidente de la Republica y señora Juana Aguirre de Aguirre, los señores Ministros de Estado, el Excmo. señor Embajador de la Republica Argentina y señora de Guiraldes, miembros del Cuerpo Diplomatico, autoridades educacionales, familiares de las alumnas etc.

## ...el Hotel Carrera.---

...encuentra hospedada ... Hotel Carrera la Mision ...ercial Canadiense que ...omponen los siguientes ...res: presidente de la Mi... Honorable James A. ...non, Ministro de Nego... y Comercio, Mr. L. D. ...ress, Director del De...amento de Negocios y ...ercio, Mr. Yves Lamon...e, Director de Relaciones ...erciales, Mr. Escott Reid, ...ndo Secretario del De...amento de Relaciones Ex...res, Mr. A. C. L. Adams ...etario Privado del Minis... de Negocios y Comercio, ... señor J. Vechsler.

...on motivo de efectuar... nuestra ciudad el Se...ndo Congreso Interame...no de Municipios, desde ... al 21 del presente lle... manana, 4 de septiem... al Hotel Carrera, las si...ntes personalidades ad...ntes a dicho Congreso: ...ñor Jacob Crane, Ayu...e del Defense House Coor...tor, en la Oficina Ejecutiva del presidente de Estados Unidos en Washington. El Honorable Luis de Hoyos, Alcalde de Monticello, New York, señor Rowland Egger, Director del presupuesto del Depto. de Bienestar de Virginia; ex miembro de la Directiva de la Union Internacional de Autoridades Locales en Bruselas, Belgica, Profesor de Administracion Publica de la Universidad de Virginia. Doctor Frank Hava, Miembro del Departamento Sanidad de Nueva Orleans, Estado de Louisiana.

Ayer miercoles 3, se llevo a efecto en el Hotel Carrera el almuerzo que realizan todos los meses los miembros de la Asociacion de Corresponsales de la prensa extranjera.

Asistieron los siguientes señores: Jose Barzelatto, Carlos Griffin, William Horsey, Norman Ingrey, Henry Johnston, Lautaro Ojeda, John O'Shea, Arturo Meza Olva, Alvaro Trindade Cruz, J. H. Tomlinson, Eugenio Warner, Jacques Berthet.

**...VENEZUELA —**

...ompañado de su familla ...egresado ayer al pais, el ...inistro de Chile en Ve...ela don Enrique Gallar...leto.

**...RA. EMMA PEÑA DE ...NCE —**

...ndo sentimiento de pe... ha causado el inesperado ...cimiento de la señora ...a Peña de Ponce, acae... en la madrugada de ayer ...sta capital.

...ornaban a la extinta be... prendas de caracter que ...abían granjeado la sim...a y la estimacion de ...tos la conocieron.

...s funerales se efectua... hoy a las 11 horas. El ...io partirá desde Avenida ...ggins N.o 333 en direc... al Cementerio General.

**...ESTADOS UNIDOS —**

...er llegaron a bordo del ...cagua, procedentes de ...dos Unidos: ...rmen Valdes de Edwards ...da, Carmen Edwards, Ol... Vergara de Lira, Blanca ... de Morel, Maria Tere...astarria Garcés y don ...lfo Jaramillo Bruce.

**...ULO FEMENINO ...EROES DEL PACI...CO". —**

...ta institución cita a todas ...socias para hoy a las ...oras. ... encarece la asistencia.



**EN LA EMBAJADA DEL PERU —**

El Embajador del Peru y la señora de Garcia Salazar ofrecieron una comida en la Embajada a la que asistieron las siguientes personas:

Excelentisimo señor Juan B. Rossetti, Ministro de Relaciones Exteriores; Excelentisimo señor Embajador de Colombia y señora de Chaux; Excelentisimo señor Embajador de Argentina y señora de Guiraldes; Excelentisimo señor Subsecretario de Relaciones Exteriores y señora de Ruiz Solar; Excelentisimo señor Ministro de Francia y señora d'Hybouville; señor Felix Nieto del Rio, señor Jorge Valdes mendeville y señora; señor Luis Abelli y señora, señor Gustavo Helfmann y señora, señor Subjefe del Protocolo y señora de Valenzuela, señor Primer Secretario de la Embajada del Peru y señora de Porras; señor Tercer Secretario de la Embajada del Perú y señora de Carpio Rivero; señorita Carmen Garcia, señor Gustavo Eguren.

**BAUTIZO.—**

Ha sido bautizada Ana María Muñoz Parra. Fueron sus padrinos el señor Alejandro Echagüe y la señora Minerva Callejas de Echague.

**JADRANSKA VILA —**

La Sociedad de beneficencia de Damas Yugoeslavas que con tanto entusiasmo trabaja para los necesitados de la colonia, se reunira manana viernes 5 a las 17 horas, en Catedral 1049, para dar cuenta de la labor efectuada durante el año y elegir su nuevo directorio.

Se ruega encarecidamente a las socias asistir a esta reunion.

**ENFERMOS —**

Mejor don Miguel Cruchaga Tocornal.

—Esta enfermo el Dr. Julio Schwarzembert.

—Se encuentra enferma en la Clinica Alemana la señora Luz Echenique de Fleischmann.

—Delicada de salud la señorita Cecilia Cox Palma.

**EXPOSICION DE PINTURA CONTEMPORANEA NORTEAMERICANA.—**

Esta tarde sera inaugurada con un cocktail de 19 a 21 horas, la exposicion de pintura contemporanea norteamericana del Museo de arte Moderno de Nueva York, en el salon nacional de Bellas Artes.

Han sido especialmente invitados destacados elementos artisticos y miembros de la prensa.

**A RIO DE JANEIRO —**

Via aerea regresaron a Rio de Janeiro, don Afranio de Mello Franco y señora Gemina Pereira de Mello Franco.

Hoy via Bariloche, regresarán a Rio de Janeiro el Adicto Militar y Aereo del Brasil, teniente coronel, don José Alves de Magalhaes y señora.

**ASOCIACION GENERAL DE VISITADORAS SOCIALES DEL ESTADO —**

Mañana viernes, como de costumbre, tendrá lugar el almuerzo mensual de las socias de esta institución, en el restaurante Maria Elena (13 horas) y sera ofrecido a la señorita Laura Vergara Santa Cruz, con motivo de su proxima partida a Estados Unidos.

Las inscripciones pueden hacerse por telefono (67709), durante todo el dia de hoy.

**COCKTAIL —**

Don Jorge Vidal de la Fuente y señora Adelina Casanova de Vidal ofrecieron ayer un cocktail a un grupo de sus relaciones en visperas de partir el domingo proximo en viaje a Estados Unidos.





**EN LA EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA —**

El Embajador de Gran Bretaña y Lady Orde ofreceran mañana una recepcion en la Embajada de 19 a 21 horas.

**NACIMIENTOS —**

En la Clinica Alemana ha venido al mundo Mariana Angela Stella, hija del señor Gonzalo Fernandez Rojas y de la señora Sylvia Behncke de Fernandez.

**A BUENOS AIRES —**

El 11 de septiembre se dirigiran a Buenos Aires don Guillermo Edwards Matte, señora Maria Hurtado de Edwards y sus hijos Augusto y Jose Antonio.

**COCKTAIL EN LA EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS —**

El Embajador de Estados Unidos de America y la señora de Bowers ofrecieron anoche un cocktail en honor del Coronel Lester D. Baker, nuevo Agregado Militar de esa Embajada, y señora de Baker, y Coronel Ralph H. Wooten, quien regresa a los Estados Unidos y la señora de Woten. Asistieron, ademas, altos oficiales del Ejercito y de la Armada y la Fuerza Aerea, diplomaticos, y relaciones sociales.

# MUSICA

## CONCIERTO DEL CORO UNIVERSITARIO EN EL TEATRO MUNICIPAL

El martes 9, se presentará en un concierto completo, con un amplio programa de obras populares, cantos universitarios y composiciones sagradas de los siglos XV, XVI y XVII. Los nombres de musicos, como Bach, Haendel, Lessus, Merley, Falconieri y otros, junto a obras seleccionadas del folklore de todos los países, dan la medida de la capacidad y espíritu eminentemente universitario de este coro.

## MAÑANA ES EL CONCIERTO DE UNINSKY

El pianista ruso Alexander Uninsky, de regreso del Peru y de paso para Argentina, dara mañana, en el Teatro Municipal, un concierto extraordinario. Uninsky, cuyas jiras son organizadas por la Sociedad de Conciertos Daniel, es uno de los mas formidables interprete de Chopin, y para su concierto de manana, incluirá varias producciones del autor de la Marcha Funebre.

En el programa, que publicaremos integro en nuestra edicion de manana, figuran, ademas, obras de Liszt, Bach, Mousorgsky, Stravinsky, etc.

Las localidades están en venta desde las 10 horas en la boletería del Municipal.

## EL QUINTETO DE INSTRUMENTOS DE VIENTO

Ha despertado interés entre los amantes de la musica, la noticia de que el domingo hará su presentacion en el Teatro Municipal, el "Quinteto de Instrumentos de viento" de la Liga de Compositores de Estados Unidos y que integran: Adoph Weiss, (Fagot); Alvin Etler, (Oboe); David Van Vactor, (Flauta); John R. Barrows (Trompa), y Robert Mac Bridge (Clarinete). Este Quinteto, cuya fama ha recorrido todos Estados Unidos y países europeos, depende de la Sociedad de Conciertos Daniel.

Cada uno de estos concertistas, es, ademas, un distinguido compositor y así, por ejemplo, las obras de Weiss, han sido interpretadas por la Orquesta Sinfonica de Pitsburgo; la de Filadelfia, etc.; las de Etler, también por estas orquestas y el Cuarteto Kolisch; las de Van Vactor, por la orquesta de la National Broadcasting, de Nueva York y la Sinfonica de Chicago; las de Barrows, por la Sinfónica de San Francisco y San Diego, en California, y las de Mac Bridge, por la Orquesta de Camara de la Filarmónica de Nueva York y por la de Rochester, etc.

Este magnífico Quinteto, se presentara en su único concierto, con un programa de alta selección.

## SE APROXIMA LA TEMPORADA LIRICA

Siguen con actividad y entusiasmo los preparativos para la temporada lírica, que organizada por la Defensa de la Raza y Sindicato Profesional de Cantantes de Chile, se iniciará a fines de la proxima semana, en el Teatro Municipal, como uno de los numeros principales con que se conmemorará la segunda etapa de las fiestas del Cuarto Centenario.

Figuras fogueadas algunas y otras nuevas, de relieve, están ensayando activamente, entre otras obras: Barbero de Sevilla; Rigoletto, Fausto; Don Pascuale; Mignon, Lucía, Pagliacci; Cavallería Rusticana; Iris; Madame Butterfly; Boheme y Fra Diavolo.

En nuestra proxima edición, daremos mayores detalles sobre esta temporada, que está llamada a deparar sorpresas al publico, y que es patrocinada por el Presidente de la Republica.

## HOY CONCIERTO DE ARRAU CON LA SINFONICA

Esta tarde se efectuara en el Teatro Municipal el segundo concierto del ciclo que interpreta el pianista Claudio Arrau con la Orquesta Sinfonica de Chile, dirigida por Armando Carvajal. En el programa figuran el "Concierto en Mi bemol" (Imperial) de Beethoven, el "Concierto en Mi menor" de Chopin y el "en Si bemol" de Tschaikowsky.

Son pocas las localidades que quedan en venta en boletería lo que se comunica a las personas interesadas.

## AUDICION DE BLANCA HAUSER

Un selecto programa de composiciones de los mas grandes maestros de la musica vocal, clasicos y modernos; ha elegido la distinguida soprano Blanca Hauser para su recital del proximo jueves 11 de septiembre, en el Teatro Cervantes.

Junto a las obras de Rontani Haendel, Bach, Weber, Wagner y Debussy, que en el figuran, un interés especial le presta a la parte dedicada a los valores actuales de la musica de nuestra América, representados en este concierto por composiciones de los chilenos Leng y Santa Cruz y del argentino Juan José Castro.

Localidades en venta en la boletería del teatro.

## Don Pedro Smith

Hemos tenido oportunidad de conocer las obras de un musico chileno, don Pedro Smith, autor de composiciones de alto mérito que hasta ahora, por modestia de este artista, no han llegado al público musical.

Como pianista el señor Smith es un notable ejecutante y sin duda uno de los mas destacados profesores de musica chilenos. Baste decir que durante la época en que se dedico de lleno a las actividades artisticas, el señor Smith dió conciertos que alcanzaron gran exito y fueron elogiosamente comentados por la crítica, tanto en Chile como en el extranjero. En el año 1910 le correspondio el honor de dar un concierto a dos pianos, en Buenos Aires, en compañía de Paderewsky, lo que demuestra la alta categoría artística del pianista.

Si como ejecutante puede clasificarse el señor Smith como una notabilidad, mucho más lo es como compositor, ya que es autor de obras de concierto que son en realidad una honra para nuestra cultura musical y que, al darse a conocer, llamaran sin duda la atencion de la crítica y del publico. Entre sus obras podemos mencionar una Ronda de Negros en Re Mayor; Brisas de la tarde, el Adiós, Saslé, momentos musicales; Vals heroico e Impresiones de un Baile, valses; la Veleta, cueca; una sonata en Do menor; la Primavera; como asimismo muchas otras obras que revelan inspiración de alta calidad artística.

La modestia del señor Pedro Smith lo ha mantenido hasta ahora retirado de todo los centros y cenáculos artísticos, donde sin duda alguna habría sido reconocido, de quererlo él, como un maestro. Sería de desear que, con motivo del Centenario de Santiago, se dieran a conocer y se editaran las obras de don Pedro Smith, que pasaría a quedar colocado entre nuestros valores musicales. Nuestras autoridades harían una obra de patriotismo y de reconocimiento al destacar un valor como el del señor Smith, cuya personalidad artística merece ser conocida, y de la cual puede justamente enorgullecerse el país.

## AYER SESIONO EL ROTARY CLUB

A mediodía de ayer celebro su sesion semanal el Rotary Club de Santiago, en los Salones de Gath y Chaves.

Esa sesion estuvo dedicada a recibir la visita oficial del Gobernador del Distrito 34 de R. I. don Víctor Nicoletti, a quien dio la bienvenida el presidente del Rotary, don Eduardo Knockaert.

El senor Nicoletti tuvo expresiones elogiosas para destacar el grado de progreso alcanzado por este Club y para referirse luego a la importancia de las actividades de orden publico en las que se encuentra empeñado.

En la sesion de ayer el Club Rotario rindió homenaje a la memoria de las víctimas del accidente aereo del sábado ultimo, expresándose la adhesion de esta entidad al duelo que aflije a su socio don Carlos Valdovinos.

El socio Dr. Ernesto Greene dió una interesante charla sobre algunos factores de orden médico que repercuten en la disminución de la natalidad en Chile, y el miembro del Subcomite de Relaciones Interclubes, don Alberto Gormaz, se refirió a las actividades, que en relacion con este organismo rotario se vienen desarrollando.

Se incorporo en esta sesion, como socio activo del Club, el comandante don Santiago Zavala.

Se completó el programa con la intervencion de los senores James Mac Lean, Jorge Guzman Dinator y Enzo Fantinati.

**BELLAS ARTES**

## EXPOSICION DE OLEOS DE CHELA LIRA

La pintora porteña Chela Lira exhibe actualmente en la Sala de Arte del Banco de Chile, Huerfanos 972, más de sesenta obras, entre óleos y acuarelas, que adquieren una calidad personalísima por la variedad del tema expuesto y por la riqueza colorista de sus gamas.

Además de algunos retratos y estudios de figuras, generos en los que la artista siempre ha sobresalido por la personal firmeza y especial tino de su ejecución, se encuentran naturalezas muertas y variados aspectos de flores, vistos de una especial manera expresiva. Asimismo los temas de paisajes y bocetos de desnudos, que llaman poderosamente la atencion por la fina interpretacion expresionista de sus motivos.

# DESMENTIDA LA POSIBLE REUNION ENTRE MR. ROOSEVELT Y KONOYE

## El Secretario de la Casa Blanca desmintió categóricamente los rumores acerca de una posible invitación del Primer Ministro nipón al Presidente.— Reserva en Tokio

WASHINGTON, 3.— (U. P.) El secretario de la Casa Blanca, Mr. Stephen Early, desmintió los informes que circulan desde ayer en esta capital, en el sentido de que el Premier japonés, Príncipe Fumimaro Konoye, habría invitado al Presidente Roosevelt a conferenciar en algún punto del Pacífico, a bordo de un barco de guerra del Japón, acerca de las relaciones entre el Japon y Estados Unidos.

Respondiendo a una pregunta formulada por un periodista, Mr. Early dijo que sería más lógico si el "Premier Konoye viniera a Chesapeake".

La capital hervía esta mañana con las discusiones acerca de la invitación hecha a Roosevelt por Konoye. El rumor de que el Premier del Japon deseaba algo parecido al encuentro entre Roosevelt y Churchill en el Atlántico, siguió a dos semanas de conferencias entre el Secretario de Estado Mr. Cordell Hull, y el Embajador japones, almirante Nomura. El jueves pasado, Nomura, acompañado por Mr. Hull, conferenció con el Presidente Roosevelt, a quien hizo entrega de un mensaje personal de Konoye, cuyo contenido aun no ha sido revelado. La informacion corriente afirmaba que Nomura presentó la invitacion de Konoye para la conferencia marítima al Presidente Roosevelt la semana pasada, antes de entregarle el mensaje de Konoye.

Cuando el rumor se generalizó anoche, Mr. Early telefoneó al Presidente, quien le dijo que el unico viaje marítimo presidencial proyectado para el futuro cercano era un crucero de fin de semana a lo largo del río Potomac, desde Annapolis hasta Washington.

Entretanto, en fuentes autorizadas se dice que las conversaciones que ha tenido el Embajador Nomura, pueden ser preliminares de negociaciones más extensas, buscando una base para nuevas discusiones.

**NO HAY COMENTARIOS EN TOKIO**

TOKIO, 3.— (U. P.) La Oficina de Informaciones se negó a hacer comentarios acerca del informe procedente de Washington, segun el cual el Premier Konoye habría invitado al Presidente Roosevelt a una conferencia a bordo de una nave de guerra japonesa. Sin embargo, en círculos informados se calificó a la información como muy especulativa, asegurando que tiene un sonido muy dramático un encuentro de Konoye y Roosevelt a bordo de un buque japones de guerra en algún punto del Pacífico. Hace un buen título para diarios".

La poderosa ala derecha de las organizaciones políticas ha incrementado su exigencia para que el Gobierno tome una accion energica en materia de las relaciones con Estados Unidos, especialmente en lo tocante a impedir el embarque de abastecimientos de guerra a Rusia por vía de Vladivostok.

El diario "Kokumin" dice que la Asociacion de Apoyo al Gobierno Imperial (el nuevo y unico partido político del Japon) iniciará una energica embestida en pro de una vigorosa política extranjera, en vista de que las ligas de la nueva Asia Oriental se oponen fuertemente a la resolución de Estados Unidos enviada el viernes a Konoye. La Asociacion, de la que Konoye es presidente, esbozó un programa de cuatro puntos en representación de 59 organizaciones; comprende un punto principal en el que se exige que el Japon "ejerza sus derechos de defensa propia en aguas territoriales japonesas". Se recalca que la decision es importante en vista de que la Asociacion de Apoyo al Gobierno Imperial propuso en enero la dictación de una fuerte declaración contra la "charla junto al hogar" de Roosevelt, aunque la proposición fué desechada en vista de la oposición del Ministerio de Relaciones Exteriores.

La Sociedad Tohokai, ultra nacionalista, pidió que el Gobierno revelara el contenido del mensaje enviado a Roosevelt por Konoye, con el objeto de combatir "la maliciosa propaganda anglo-norteamericana".

**REACCION DE LA PRENSA**

El diario "Japan Times and Advertiser", declara que la llegada de la mision sovietica a Estados Unidos "ha reabierto toda la cuestion de la defensa septentrional del Japon... El Japon no puede mantenerse ocioso mientras esta en preparacion algun proyecto de encercamiento por el norte". Agrega que debido al rapido desarrollo de los transportes aereos, la corta ruta entre Alaska y Kamchatka adquiere un significado cada vez mayor como línea de presion contra este país... El frío ahora nada significa para los aviones y el establecimiento de bases septentrionales, a la vez que facilita el contacto e intercambio entre Rusia y Estados Unidos, deja margen a serias posibilidades".

El corresponsal del diario "Yomiuri" en Washington, informa que Juji Kasai, parlamentario que se encuentra en visita en Estados Unidos, entrevistó al contraalmirante Tanner, quien declaró que el Gobierno norteamericano y su Armada no quieren una guerra entre Estados Unidos y el Japon, pero que sin embargo, en general, la opinion antinipona esta ganando terreno desde la ocupacion japonesa de la Indochina. Al preguntársele si Estados Unidos no consideraba la congelacion y la ayuda a Rusia por Vladivostok como actos poco amistosos hacia el Japon, Tanner respondió que el principio debe basarse sobre la idea de "dar y recibir", en lugar de la afirmacion japonesa unilateral de que Estados Unidos debe aceptar sin discusion

### Declaraciones del senador Errázuriz en Nueva York

NUEVA YORK, 3 (U. P.) El senador chileno, señor Maximiano Errázuriz, llegado en el "Copiapó", dijo a los periodistas que estaba algo sorprendido de que Estados Unidos, sin ser beligerante activo, hubiese emitido una lista negra, más rigurosa que Gran Bretaña, beligerante activo.

Dijo que debería formarse una comision de norteamericanos, para estudiar la posibilidad de introducir algunas revisiones de la lista y subrayó que la lista negra amenazaba de penuria a la economía interna chilena, porque "muchas industrias chilenas están amenazadas de quedar paralizadas", por la dificultad para obtener nueva maquinaria o piezas de repuesto.

# 2.o ANIVERSARIO DE LA ENTRADA DE GRAN BRETAÑA A LA GUERRA

(Correspondencia de John Parris, exclusiva para LA NACION)

LONDRES, 3. — (Especial). — Las luces de Europa comenzaron a apagarse, hoy hace dos años, envolviendo a la tierra en el más grande obscurecimiento que ha conocido el mundo. Extendiéndose hasta el último rincon o grieta, esta obscuridad obligatoria cambió el curso de las vidas de decenas de millones de seres que sólo pocas horas antes miraban hacia el futuro llenos de esperanza. Dos años transformaron al mundo, y para Joe Larkin, pequeño "cockney" que maneja un automovil de alquiler, no es muy difícil recordar.

"Los teníamos todo entonces", dijo con pena, "pero parece que hiciera tanto tiempo. Vaya, si recuerdo..."

Los ojos de Joe Larkin tomaron una expresión vaga y estas son algunas de las cosas que podía estar rememorando: Los caminos lleno de automoviles, con la posibilidad de comprar gasolina a discrecion... Un hombre hambriento, con unos cuantos chelines en el bolsillo, que podía sentarse a comer ocho tajadas de tocino y media docena de huevos, llenando los huecos con el pan con mantequilla y dulce que quisiera.. No había escasez de cigarrillos... Todavía podía beberse "sol del Rhin embotellado" a precios razonables .. la cerveza estaba todavía a cinco centavos americanos la media pinta y el whisky a diez centavos la copa... Se podía comprar un traje, sin cupones, sin un gasto exagerado.

Veintidos teatros abiertos en el West End, con cenas despues de la funcion... Avisos luminosos que anunciaban las ultimas cintas de Hollywood... Periódicos de veinte paginas.. Hasta el diario comunista "Daily Worker" en venta en casi todas partes.

El capitan Ramsay estaba en el Parlamento, Mosley se encontraba en libertad... la Embajada alemana muy ocupada en Carlton Gardens, con los transeuntes observando las chimeneas en busca del penacho de humo que anunciaría la incineracion de documentos... Los italianos todavía servían sopa en el Cafe Royal.

No había mucha diferencia en las modas femeninas ni en los estilos de peinado, pero un vicario logró figurar en los títulos con sus denuncias contra los pantalones cortos usados por las mujeres.

Churchill ni siquiera estaba en el Gabinete... Voceaba desde los ultimos bancos del Parlamento lo que que pensaban los britanicos... Chamberlain en el N.o 10 de Downing Street, de vuelta de Munich, con "la paz para nuestros tiempos"... En alguna parte, en el cuarto de las cosas inutiles, una polvorienta caja de carton en la que dormían las mascaras contra gases.

...Las gentes se reían de las trincheras de Londres en esa epoca llenas de agua, derrumbadas el año anterior.

Maniobras del ejercito planeadas para ese mes de agosto, sobre la base de que el Paso de Dover no existía, y tampoco los mares angostos a traves de los cuales, menos de un año despues, los britanicos fueron transportados de regreso en botes desde el infierno de Dunkerque.

Las playas en que los ingleses ahora han jurado luchar, eran lugares en que se jugaba cricket o hockey, en que se bañaba y holgaba la gente en los calurosos días de verano... No se conocían las alambradas de púas, ni bastiones de acero tubular arrancado de la tribuna desde la cual se contempló la Coronación, ni desarrapados desfiles del servicio de Proteccion contra Ataques Aereos en el Hyde Park, ni reflectores, o emplazamientos de cañones o minas ni areas de defensa prohibidas, si se quería ir a Brighton o Dover o Margate a pasar el día.

El Jardín Zoológico estaba lleno de niños que llevaban golosinas a los animales, y había en Gran Bretaña un millón de perros y un millón de gatos más que lo que hubo un mes despues.

Las campanas de las iglesias todavía tocaban en día domingo; ahora tocarán para dar la señal de invasion.. No había habido guerra relampago, y la gente en general, la consideraba como una muerte ineludible, no solo para dos o tres centenares o mil, sino que para toda la ciudad.

..Muchos de los hombres de la calle se imaginaban a ciudades enteras borradas por una sola incursion.

Los británicos creían todavía que el ejercito frances era invencible, la línea Maginot inexpugnable, que todo lo que tenía que hacer Gran Bretaña para detener a Hitler era oponerse a su bluff.

La primera alarma de ataque aéreo, que fué falsa, sonó en el momento en que Chamberlain informaba a la Nacion que Gran Bretaña estaba en guerra con Alemania...

Joe Larkin golpeó su pipa para botar la ceniza, y la guardó en el bolsillo de su veston harapiendo.

"¿Recuerda?" preguntó, y agregó en tono de disculpa: "Lo siento, señor pero no puedo llevarle a donde me dice. No tengo bastante gasolina... Está muy escasa estos días".

JOHN PARRIS

# EL REICH TRATA DE ESTABILI[ZAR] EL FRENTE ANTES DEL INVI[ERNO]

(Correspondencia de Homer Jenks, especial para LA NACION)

LONDRES, 3. — (Especial). — Las informaciones sobre el fiero asalto de cinco dientes sobre Leningrado, son interpretadas en los círculos militares como una tentativa alemana para apoderarse de los cuatro principales objetivos rusos, y estabilizar el frente antes del invierno, con el fin de tener libertad de acción en otros puntos, posiblemente en el Mediterráneo y en Africa del Norte.

Se ha señalado que este fin podria ser alcanzado con la ocupacion de Leningrado, Kiev, Odessa, y, finalmente, Moscú. La primera privaría a los rusos de un puerto naval en el Baltico; la segunda haría posible la campaña contra los ricos territorios de las cuencias del Don y Donetz. La tercera dejaría expedito el camino para una guerra sobre Crimea, para obligar a la flota rusa del Mar Negro a retirarse a Batum. La cuarta ocupación, probablemente desorganizaría la administracion política de los Soviets.

A pesar de las informaciones de que los alemanes han lanzado su mas poderosa ofensiva contra Leningrado, en que el ejercito de Voroshilov combate contra cinco columnas alemanas en los pantanos, parece que los alemanes no pueden esperar la caída de la ciudad con tiempo bastante para completar los preparativos para utilizarla durante el invierno.

Aunque se ha informado que los alemanes están solo a veinticuatro kilómetros de Leningrado, y que la ciudad está sometida a los bombardeos aereos, los Soviets no han mencionado la lucha en ese sector. Sin embargo han explicado que se combate tenazmente en todo el frente.

Las cinco columnas de von Leer, encabezadas por tanques y fuerzas motorizadas, estarían atacando en un semicírculo desde el oeste, el sur y el sudeste del lago Ilmen. Se ha dicho que la cuarta columna trata de llegar a Chudovo, en el ferrocarril de Leningrado a Moscu, en tanto que la quinta columna apoya a los alemanes entre Kingisepp y Luga.

Los observadores militares han señalado que las informaciones respecto de la proximidad de los alemanes a Leningrado, deben ser recibidas con reservas, puesto que hace varios días los nazis afirmaron que se hallaban a menos de dieciocho kilometros de la ciudad.

La radio de Moscu ha afirmado que el Gobierno confía absolutamente en que Leningrado no caerá, señalando que la guarnición tiene amplios abastecimientos de materiales de guerra para resistir un sitio indefinido.

Entretanto, se ha informado que se libra una lucha particularmente enconada en todo el frente, y que los rusos lanzan violentos contraataques.

Las informaciones recibidas indican que una ruda batalla se desarrolla alrededor del empalme ferroviario vital de Velikiyelugi, a unos doscientos kilómetros al norte de Smolensk. Las fuerzas de Timoshenko en la zona de Gomel estarían realizando con exito contraataques, con el objeto de aliviar el ala derecha amenazada de Budenny. Los observadores militares señalan que si estos fuesen continuados, se podría detener los planes alemanes de avanzar hacia Kharkov.

Se ha indicado que los repetidos ataques de Budenny a traves del Dnieper, aparentemente impiden eficazmente a los alemanes cruzar el río, para aumentar la presion sobre Kiev o en direccion al Don y al Donetz.

Los entendidos en cuestiones militares opinan que las incursiones de Budenny desde la ribera izquierda del Dnieper, tendrán el efecto de impedir que los alemanes debiliten cualquier sector del frente ucraniano y enviar... a los sectores... nados del frente... o que concentren... ta de lanza para... el Dnieper en u... terminado para... so a traves del... so a Ucrania y... industrial que... más al oriente.

Se ha señalado... incursiones de... aparentemente... los alemanes... poderosas unidades... no en toda la ex... Dnieper, debajo... lo que absorbe... meros de tropas... drían, de otro... concentradas en... tes. Se ha opinado... chas tacticas s... Budenny, por lo... mentaneamente... iniciativa en... la que esta em... ra perturbar la... efectiva de la... cha del Dnieper... manes.

Sobre la base... formaciones re... comentaristas... cen notar que... va general en... central, parece... sando gradualmente... rusos, desde la... sada, y que los... ben estar obliga... alemanes a ma... lativamente a... va.

## Singapur es de importancia para E[stados Unidos]

### Si cayera en poder del Eje, la flota americana carecería de una base adecuada en el Oriente

WASHINGTON, 3.— (U. P.) — Melvin J. Maas, miembro republicano de la comisión de marina de la Camara de Representantes, dijo en una entrevista que el más apremiante problema de Estados Unidos en el Pacífico era librar a Singapur de las manos del Eje.

Maas, coronel del cuerpo de infantería de marina, piloteó recientemente un bombardero cuadrimotor desde San Diego, California, a Honolulu, y estudió todas las bases norteamericanas de la región del Pacífico.

Expresó Maas que Singapur "debe ser mantenido a disposición de la escuadra norteamericana para el caso que las circunstancias obligásen a operaciones a gran distancia en el Pacífico... Su conquista por el Eje desalojaría a Estados Unidos de ese extremo del Pacífico". Anadió que las fuerzas norteamericanas del Pacífico eran capaces para proteger la navegacion de bandera norteamericana, pero que en caso de un avance japonés en las Indias Orientales Holandesas, Estados Unidos utilizaría la base de Singapur.

Tambien dijo Maas que, no obstante las recientes transferencias de parte de la escuadra del Pacífico al Atlántico, las fuerzas aereas y navales ahora disponibles, al ser utilizadas en conjunto con las bases insulares hora en construccion, permitirían una aircsa defensa "contra cualquier combinacion de fuerzas que pudiera amenazar nuestros intereses". Declaró que el Japon estaba "mortalmente temeroso del creciente poder de la escuadra norteamericana".

Por fin dijo que las islas Hawaii tenían mayor guarnición y estaban más poderosamente fortificadas que Gibraltar. "Ninguna escuadra puede llegar al canal de Panamá sin pasar por Hawaii y ninguna...

### Grandes re[fuerzos] están llega[ndo a] Singap[ur]

SINGAPUR, 3.— Han llegado po... zos adicionales d... ... una unidad de ... ... de radio ... guerra en las se...

El comandante ... las fuerzas ... cadas en Singapur, Brooke Popham, ... venida a las fuerzas ... que han tenido ... cia como infantería ... tera Noroeste de ... vienen equipados ... mas más modernas ... demostrado su ... el Cercano Oriente...

Todas las unidades ... garon estan total... canizadas.

**ALOCUCION DEL ... DOR THO...**

SINGAPUR, 3.— En una alocucion por la radio, con ... versario de la ... nador Thomas dijo ... bía cuánto tiempo ... paz en Malaya ...

"Japón se apro... namente a esta re... ya tropas en las ... Sur de Indochina ... día. Se ha proclamado ... mo miembro del E... ano de guerra ... mente crítico para ... no deseamos guerra ... paz. La unica ma... seguir la paz es ... frente unido resu... agresión. Si somos ... defenderemos ... la victoria.

### Pdte. Roos[evelt] completó ... que irá ...

WASHINGTON, ... — El Presidente Roos... pletó la mision de ... tos que participa... versaciones tripartitas ... sobre suministros ...

Encabeza la ... Harriman y la ... yor general James ... los principales ... llería del ejercito ... neral George Brett ... po de aviación de ... almirante en retiro ... Standley, que fué ... raciones navales de ... y William Bat... ... sección materiales ... de Direccion de la ...

Además forman ... mision 14 tecnicos.

El secretario de ... Stephen Early, ... presentantes del ... misión estaban en ... ro que los de la ... los problemas que ... cutirse eran "como ... to militares y un ... navales". Rehusó ... desmentir que la m... giría a Moscú por ... dres.

Expresó Early ... "se unirá a una ... ca ... que preside Lord ... para conferenciar ... Gobierno ruso sobre ... a Rusia por ... Gran Bretaña, ... materias primas ... cimientos necesarios ... para su defensa ... alemana. La celebr... conferencia fue ... el Presidente y el ... tro en su reciente ... el mar".

Tocante a la ... conferencia, dijo ... man me dijo que ... misión necesitaría ... nas, incluyendo el ... viajar de aquí a ... so".

# AVISOS CLASIFICADOS

QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente José Eduardo Pimentel Bahamondes, a fin hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra para que en el termino de quince días desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultaren en la causa 17512 que se le sigue por robo, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. Santiago 28 de agosto de 1941. Camilo Bustos, Juez. Echeverria, Secretario. 4 Set

QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN — En la causa numero 18825 seguida contra Hermógenes Cuevas, por cuasi delito de lesiones a Pablo Soto, sucedido el 6 de mayo último en B. Encalada esq. Avenida España al ser atropellado por un tranvía, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Manuel Fuentes, Lautaro 1817 y Juan Valenzuela, Esperanza 42, a fin de que comparezcan a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. Santiago, agosto 25 de 1941. Camilo Bustos, Juez. Echeverria Secretario. 4 set

QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN — En la causa numero 18934 seguida contra Eugenio y José Mellado Rubilar por lesiones a Alejandro Marin, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a una señora de nombre Rosa, dueña de un depósito de licores, testigo de los hechos, a fin de que comparezca a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. Santiago agosto 27 de 1941. Camilo Bustos, Juez. Echeverria, secretario. 4 Set

QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN — En la causa numero 19030 seguida contra Rodolfo Nuñez Aros, por cuasi delito de lesiones a Victor Alegría,, ocurrido por atropello de góndola el 28 de junio último, en Exposición esq. Antofagasta, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a Alejandro Pino, que vió los hechos y que vivía en calle Mirador s/n, a fin de que comparezca a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. Santiago, agosto 26 de 1941. Camilo Bustos, Juez. Echeverría, Secretario. 4 Set

QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN — En la causa numero 18792 seguida contra Armando Molina por lesiones en accidente de tránsito, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a María Miranda, a fin de que comparezca a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. Santiago, agosto 29 de 1941. Camilo Bustos, Juez. Echeverria, Secretario. 4 Set

QUINTO JUZGADO DEL CRIMEN.— En la causa número 18661 seguida contra Augusto Figueroa y otros por hurto, este Tribunal ha dispuesto que se llame por aviso a "El negro Sánchez", a fin de que comparezca a prestar declaraciones dentro del tercero día, bajo apercibimiento de continuar la tramitación de la causa sin su comparecencia. Santiago, agosto 30 de 1941. Camilo Bustos, Juez. Echeverría, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Luis Guzmán Meza, para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por robo, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 28 de 1941. Gustavo Montero, Juez, Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a los inculpados ausentes Manuel Hernales Ortega, alias "El Pata de Fierro", otro apodado "El Colorín" y otro apodado "El Diente", para que en el termino de quince días, contados desde esta fecha, se presenten al Juzgado a defenderse de los cargos que contra ellos resultan en la causa 8274 E, que se les sigue por robo, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 26 de 1941. Gustavo Montero, Juez, Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Luis Farías Espinoza, para que en el termino de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 27 de 1941. Gustao Montero, Juez. Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Roberto Segovia Tobar, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 6392 F., que se le sigue por lesiones, bajo apercibimiento de derecho. Santiago agosto 29 de 1941. Bustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN — Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Sabino González Aravena, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa 7572 F., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 29 de 1941. Gustavo Montero, Juez, Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Luis Saturnino Palacios Silva, para que en el término de quince días contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra el resultan en la causa 7573 E., que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 28 de 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 1 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— Segundo edicto: cito, llamo y emplazo a la reo ausente Guillermina Madalla de Solís para que en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra ella resultan en la causa 6228, que se le sigue por infracción ley alcoholes, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, marzo 22 de 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— En el proceso número 8250 E., se ha ordenado citar por este aviso a José Huerta, domiciliado en Av. Prado 101, para que se presente a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas bajo apercibimiento de arresto. Santiago, 26 de agosto de 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— En el proceso número 6958 E., se ha ordenado citar por este aviso a Carlos Valenzuela, domiciliado en Teatinos 654, para que se presente a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de arresto. Santiago, 26 de agosto de 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías. Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— En el proceso número 83454 U., se ha ordenado citar por este aviso a Juan Sance y Eduardo Córdova, para que se presenten ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 26 de 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— En el proceso número 6597 R., se ha ordenado citar por el presente aviso a Cesario Lobos, Encarnación López, Natalio Morales, Carlos Bermudez, Daniel Vásquez, Pedro Henríquez y Juan Zúñiga, que vivían en Curacaví, para que se presenten ante este tribunal a prestar declaraciones a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 26 de 1941. G. Montero, Juez. Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— En el proceso numero 7164 U., se ha ordenado citar por este aviso a Agustina y. de Bernier, para que se presente ante este tribunal a prestar declaracion a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 25 de 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 4Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— En el proceso numero 7124 U. se ha ordenado citar por este aviso a Luis Romero Medina, para que se presente ante este tribunal a prestar declaracion a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 25 de 1941 Gustavo Montero, Juez Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— En el proceso número 7048 U. se ha ordenado citar por este aviso a Carlos Magaña López, para que se presente ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 25 de 1941. Gustavo Montero, Juez Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— En el proceso número 7212 se ha ordenado citar por este aviso, a Osvaldo Pages Pacheco, cobrador de góndolas y a Carlos Gutierrez Cornejo, domiciliado en Aldunate N.o 301, Población Bulnes, para que se presenten a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 27 de agosto de 1941. Gustavo Montero, Juez, Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— En el proceso numero 7515, se ha ordenado citar por este aviso a Josefina Muñoz Rivera, domiciliada en Blanco Encalada esquina de Serrano, de Quilicura, para que se presente a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, 27 de agosto de 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 4 Set

SEPTIMO JUZGADO DEL CRIMEN.— En el proceso número 7707, se ha ordenado citar por este aviso a Osvaldo Reyes Romo, domiciliado en Martínez de Rozas N.o 4991; Luis Barraza Rojas, domiciliado en Olivos N.o 252 y a Israel Palacios Valenzuela, domiciliado en Mapocho N.o 4686, para que se presente a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. Santiago, agosto 27 de 1941. Gustavo Montero, Juez. Frías, Secretario. 4 Set

## BOMBAS

6.a CIA. DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad". De orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 3 y viernes 5 de septiembre próximos, a las 21.45 horas. Punto de reunión en el cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante. 5 Sept

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Segunda Compañía. La Vida por la Humanidad. Cito a la compañía a ejercicios para el viernes 5 del presente a las 10 P. M. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel. El Ayudante. 5 Set

12.a CIA. DE BOMBEROS "Chile Excelsior" — Cito a la compañía a ejercicio para el viernes 5 de los corrientes, a las 21.45 horas, en el cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante. 5 Set

CIA. DE BOMBEROS DE PROVIDENCIA. — Cito a la Compañía a ejercicio para el sábado 6 del actual, a las 14.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel. — El ayudante.

## FRANCIA

### LAVAL SIGUE MEJORANDO

VICHY, 3 (U. P.)— El doctor Descomps, médico personal de Pierre Laval, anunció esta noche que continúa la mejoría del ex Premier frances. La temperatura ha bajado a casi lo normal, pero hay un debilitamiento como consecuencia de la intervención quirurgica, por lo que se espera que se dirija a Chateldon a convalecer en cuanto se le pueda transportar.

# RLIN SUFRIO EL BOMBARDEO MAS VIOLENTO DE LA GUERRA

viones británicos n caer toneladas mbas provocando es incendios en las as industriales

DRES, 3 (U. P.)— Un so grupo de gigantes nes de bombardeo bri arrojo anoche tone e bombas, sobre la ca Alemania, en un raid orando el segundo ani de la entrada de Gran a la guerra.

aque llevado a cabo por la Real Fuerza contra Berlín, que es rado como el mas in de todos los lanzados la capital del Reich, ha rte de una serie de in aereas realizadas por los pilotos britani el oeste y el sudoeste nania, que han abarca extensa zona, incluso Mannheim y los de Ostende y Dunker los territorios ocupados

años causados en Ber los aviones de bombar tanicos han sido consi Un gran numero de fué arrojado sobre es d, las que hicieron ex y causaron grandes in en los edificios indus. En este ataque la RFA o un nuevo tipo de po mas bombas explosivas de incendiarias. Es de que sobre este nuevo bombas incendiarias recientemente infor halagadoras del ulti ue a Dusseldorf, mani se que solamente una "hermosas" bombas, ron 900 casas.

scuadrillas que volaron sobre Berlín, si bien es no representaban masas de bombarde lnía un alto porcentaje es de los tipos mas pe ncluso los ultimos tipos nes de cuatro motores, do Stirlings, Halifaxes, sters y varios Hamp.

RDEO DE FRANCFORT

és de Berlín fue Franc otro principal objetivo che. Las comunicacio roviarias y los blancos ales de esa ciudad fue lentemente bombardea los incursores britani.

ras que la Real Fuer ea, se paseaba sobre la, arrojando su carga mortífero, solamente antos aviones germanos sobre las islas britani mayor parte de ellos so zonas costaneras del Inglaterra, arrojando bombas que no causa daños materiales, ni . En un sector de Lon baterías antiaéreas en accion cuando iones pasaron volando, cree que se trato sola de maquinas de recono por cuanto no arroja bas.

anoche ha sido el 50.o contra Berlín en toda la y el decimo quinto del arte de esos ataques los un atacado a la capi mana varias veces en entes semanas. La no 3 de septiembre, de RFA también hizo una aniversario a Berlín.

ICADO DEL MINIS-
RIO DEL AIRE

nisterio del Aire, emi mañana un comunica clando que aviones Halifax y Manches traron anoche al terri man y llegaron a Ber de cruzar un ant nubes que rodeaba a esa originándose un gran en la principal esta ferroviaria.

municado agrega: "Ano encontraban nubes al de todos los subbur Berlín, pero sobre la misma habían trechos ros. El aro de nubes an cerca y tan bajo luna proyectaba sus sobre Berlín. Median habil navegacion, los de bombardeo de cua ores Stirling y Halifax nchester, capaces de gran peso y varios n fueron llevados por nubes hasta la capi.

LES DEL ATAQUE

de navegación de los Halifax dijo: "Los trataban de encon durante todo el viaje y que habían hasta cin en un solo grupo. Las estallaban muy cerca tros, y algunas produ nubes de humo que, de la luna, parecían globos de las barre defensa". Dice que des volar por entre una be, entraron de impro claro y "vimos el río rientándonos directa cia la ciudad. Arroja bombas y las vimos ha ron entre los edificios es y partimos dejando cendios".

itán de un Stirling — el comunicado— ma "voló sobre la ciudad este al noroeste arro nuestras bombas. Casi mente surgieron in uno bastante bueno tro de la ciudad. El de la parte posterior lo hasta 15 minutos Alguien más debe ha ado bombas sobre nues dio, pues vi varias ex más en el mismo lugar mente vi una serie de explosiones, iniciando incendios".

lar de Francfort, el co dice que fué intensa bombardeada también dose incendios a am enes del río, los que aumento mientras se bombardeo de la ciudad

MBARDEO
SEGUN BERLIN

N, 3. — (U. P.) — La británica efectuó ano poderoso ataque contra la vez que bombardeó os puntos del norte, suroeste de Alemania. ma aérea de anoche en l germana fué la se tres noches, mo "concentrado" con que el comunicado oficial describe el fuego antiaereo con que fueron recibidos los atacantes corresponde a la realidad, ya que el cielo se lleno de estrepito con los disparos de los cañones de distintos tipos haciendo retemblar los edificios y vibrar los cristales de ventanas y balcones. Intermitentemente, los reflectores entrecruzaban sus haces luminosos en la obscuridad celeste para localizar a los aviones britanicos. Varias veces pudo oirse claramente el ruido de los aviones enemigos.

**SEIS AVIONES DERRIBADOS**

Según la Agencia DNB, los británicos perdieron anoche sobre Alemania, por lo menos, 6 aviones, incluídos los derribados en Berlín y en el resto del país. Tanto la Agencia DNB, como el Alto Comando, dicen que durante los ataques aéreos de ayer durante el día en la costa del Canal de la Mancha, la de Holanda y la de Noruega, fueron derribados doce aparatos británicos.

Por otra parte, la Agencia informativa alemana DNB dice que anoche los bombarderos alemanes efectuaron con éxito fuertes ataques contra los objetivos militares de las costas sur y sureste de Inglaterra, a la vez que contra varios aeródromos de la region este de Gran Bretaña.

**COMUNICADO SOBRE EL ATAQUE A BERLIN**

El comunicado oficial emitido hoy a primera hora con referencia a la incursión de la Real Fuerza Aérea contra Berlín y otros puntos de Alemania decía:

"Anoche los bombarderos británicos penetraron por el norte de Alemania volando sobre el centro y el suroeste del territorio del Reich.

**EFICAZ FUEGO ANTIAEREO**

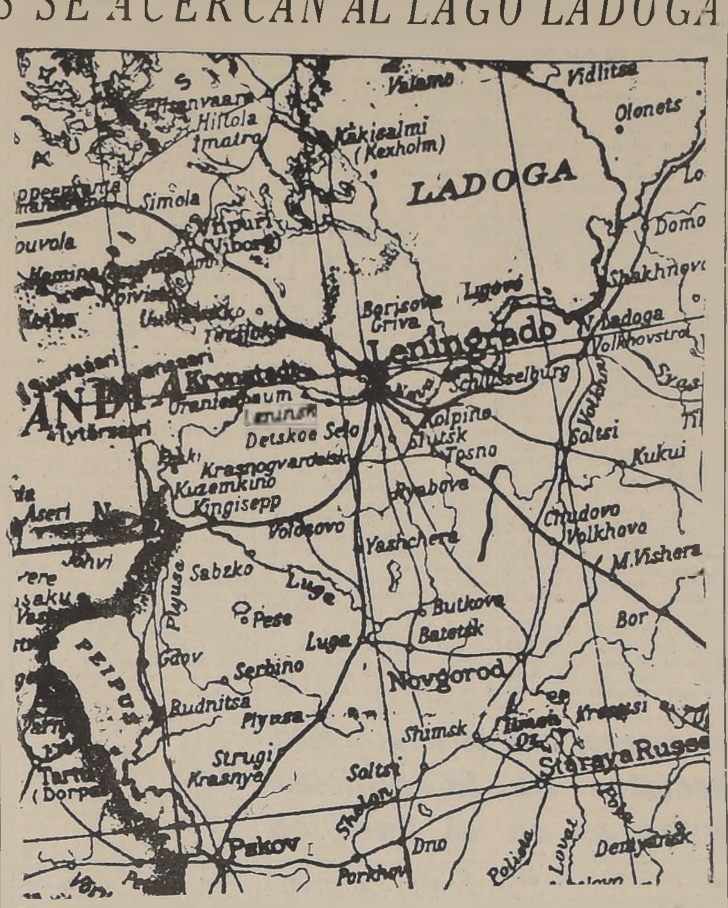
"Los intentos de ataque por parte de una formación algo numerosa contra Berlín fracasaron a consecuencia del concentrado y bien dirigido fuego antiaéreo. Sólo unos pocos bombarderos lograron cruzar sobre la zona interior de la ciudad.

"Fueron causados daños en los edificios de diversos distritos residenciales por las bombas explosivas e incendiarias arrojadas en reducido numero.

"Los bombardeos sobre otros puntos del territorio del Reich también causaron daños poco importantes".

# CONTRAOFENSIVA RUSA EN LENINGRADO

## ALEMANES SE ACERCAN AL LAGO LADOGA




Mientras los alemanes progresan hacia el Lago Ladoga, los rusos han lanzado una poderosa contraofensiva, a fin de evitar que la ciudad de Leningrado sea totalmente cercada por los invasores. En opinión de voceros alemanes, la batalla por la posesion de la ex capital rusa sera la más encarnizada de la presente guerra.

### Se aproxima el cerco total de Leningrado, donde se librará según los alemanes la batalla más grande de la guerra

BERLIN, 3.— (U. P.) Las esferas alemanas han informado que las tropas del Reich al este de Leningrado "ya están muy cerca del Lago Ladoga, y por consiguiente ya sólo es cuestión de poco tiempo el cerco total de aquella plaza". Sin embargo, las mismas esferas reconocen que han continuado los poderosos contraataques soviéticos en todo el frente oriental.

Las fuerzas alemanas más proximas de Leningrado, que el martes se encontraban a 25 kilometros al sur de la ciudad estan encontrando una resistencia apreciablemente fuerte y no se da cuenta de ningun nuevo avance. Los informantes senalaron que el tiempo desfavorabilisimo ha impedido que la Luftwaffe pudiera prestar su pleno apoyo a las operaciones de tierra.

**LA BATALLA MAS ENCARNIZADA DE LA GUERRA**

Los voceros alemanes predijeron que la gran batalla que se aproxima para decidir la posesión de Leningrado sera la más encarnizada de toda la guerra, y que ya es solo "cuestion de poco tiempo" para que quede cerrado el anillo de acero alrededor de la ciudad.

No solo en el frente de Leningrado inundado por las lluvias sino en toda la extension del frente oriental se senalan contraataques salvajes de los rusos, los que, en algunos casos, van precedidos por centenares de tanques de 40 toneladas.

**LAS LLUVIAS MOLESTAN AL EJERCITO ALEMAN**

Se hace notar que los tres días de continuas lluvias han obstaculizado el progreso de las fuerzas alemanas que atacan a Leningrado obligándolas a atrincherarse en el barro, y dejandolas privadas de alimentos calientes a causa de las dificultades en las líneas de abastecimientos.

Se admite que los defensores de Leningrado están luchando encarnizadamente, disputando cada centímetro de terreno.

**LOS RUSOS HUNDIRIAN SU FLOTA**

Se expresa la esperanza de que si los alemanes toman Leningrado y la importante base naval de Kronstadt, al oeste de la ciudad, les seria posible apoderarse de la flota rusa del Báltico, pero los informantes senalan que, dada la politica rusa de arrasarlo todo en tierra, los soviéticos seguramente destruiran su flota, y los marinos y soldados navales reforzarán al ejercito de Leningrado que los nazis consideran el mas fuerte de los tres ejércitos rusos del frente oriental.

Segun las informacioens alemanas ayer continuaron los contraataques rusos en el frente central, con la intervencion de sus tanques mas pesados contra las líneas alemanas.

Las esferas competentes aseguran que los alemanes rechazaron dichos ataques con exito por su parte inutilizando gran numero de tanques enemigos. Se senala que en el sector de un cuerpo de ejercito, fueron destruídos 92 tanques soviéticos por la infantería y los tanques alemanes.

**VIOLENCIA DE LA LUCHA**

Una indicacion de la violencia de la lucha desde hace algunos dias en este mismo frente, la ofrece la declaracion de los mismos informantes, que manifestaron que el mismo cuerpo de ejército, entre los días 30 de agosto y 2 de septiembre destruyó 178 tanques soviéticos, además de hacer 1,400 prisioneros y apoderarse de 107 cañones y gran cantidad de material bélico de todas clases.

La agencia oficial Deutsches che Nachrichten Buro anuncia, por su parte, que durante los combates de ayer en el frente central las poderosas fuerzas soviéticas que contraatacaron fueron rechazadas y dispersadas, sufriendo grandes pérdidas de tanques. Segun la agencia informativa, entre los tanques destruidos figuran 11 de los mas pesados, y un tanque anfibio de 40 toneladas.

La lucha se desarrolló en parte en una zona de espesos bosques que la infantería y las fuerzas blindadas alemanas hubieron de despejar frente a una resistencia de lo más enérgica.

En estas operaciones, segun la D. N. B. fueron hechos 2,400 prisioneros juntamente con numeroso material de guerra, incluídos tres tanques y nueve cañones.

**ACTIVIDAD DE LA AVIACION**

Las esferas autorizadas alemanas dicen que la Luftwaffe también estuvo ayer muy activa, arrojando grandes cantidades de explosivos sobre las comunicaciones, vías férreas, concentraciones de tropas, columnas en marcha y columnas de abastecimientos en la retaguardia rusa.

Se efectuaron incursiones de gran violencia contra las zonas de Kremenchug y Bryansk, donde, al parecer, fueron destruídos varios trenes. En el sector de Bryansk, las esferas alemanas dicen haber sido destruídos 25 tanques soviéticos.

Los bombarderos alemanes continuaron tambien sus operaciones contra los buques entre Odesa y la costa de Crimea.

La agencia D. N. B. declara que unos aviones de reconocimiento alemanes participaron que los restos de muchos buques soviéticos hundidos flotan toda. vía en el Golfo de Finlandia a proximidad de los campos de minas alemanes.

El comunicado de hoy del alto comando aleman dice que hasta fin de agosto, la aviación rumana destruyó a 433 aviones rusos en el curso de las acciones realizadas en el frente del sur de Ukrania.

**COMUNICADO ALEMAN**

BERLIN, 3. (U. P.) — El siguiente es el texto del comunicado expedido hoy por el alto comando alemán, desde el Cuartel General del Fuehrer:

"Continuan con éxito las operaciones en todo el frente oriental.

"Las fuerzas aereas rumanas han tenido una parte brillante y considerable en los grandes exitos en la region sur del frente oriental. Hasta fines de agosto habían destruido 433 aeroplanos y habían apoyado tambien en forma espléndita las operaciones del ejercito.

"Aviones de bombardeo alemanes bombardearon anoche los puertos marítimos de la costa oriental y los aeródromos del interior en las Islas Británicas

"Sobre el Canal de la Mancha, Holanda y en las costas de Noruega, fuerzas navales ligeras alemanas derribaron durante el dia de ayer siete aeroplanos británicos, de los cuales cuatro fueron abatidos por los aeroplanos de combate y por la artillería antiaérea alemanes, y uno por la artillería naval.

"En Africa del Norte, los aeroplanos alemanes e italianos de bombardeo en picada, durante el ataque que hicieron a Tobruk el 1.o de septiembre, lograron hacer impactos directos con bombas de gran calibre en los emplazamientos de artillería y en los campamentos británicos de tropas

"Anoche el enemigo voló sobre el norte y el centro de Alemania así como tambien sobre las zonas principales del Rhin. El ataque a las formaciones enemigas de bombardeo sobre la capital del Reich no alcanzo su plena efectividad, a causa de la enérgica accion de las baterias antiaereas de la defensa Solo unos pocos aeroplanos llegaron hasta la zona interior de la ciudad. La poblacion civil sufrio pequeñas bajas por las bombas que fueron arrojadas en los distritos residenciales. La artillería antiaérea derribo seis aeroplanos británicos de bombardeo".

**COMUNICADO FINES**

HELSINKI, 3. (U. P.) — Se ha dado el siguiente comunicado oficial:

"Durante la batalla aérea en el frente oriental, los aeroplanos de combate finlandeses y las baterías antiaereas derribaron once aeroplanos rusos y otros dos más fueron tomados por nuestras fuerzas en el istmo. Nuestra fuerza aerea no sufrió pérdidas. Cinco aparatos soviéticos fueron derribados por una sola batería antiaerea, la cual destruyo tambien dos trincheras enemigas

"Nuestra fuerza aerea bombardeó los buques mercantes enemigos en los puertos que el enemigo ha estado usando para la evacuación de sus tropas desde el frente de Carelia. En el este de Carelia fueron bombardeados y ametrallados los campamentos y las columnas enemigos, obteniéndose en estas operaciones muy buenos resultados".

**COMUNICADO FINLANDES**

HELSINKI, jueves 4. — (U. P.) — El siguiente es el texto del comunicado entregado por el Alto Comando finlandes:

Las fuerzas enemigas que resistian en el Istmo de Carelia fueron completamente derrotadas, despues de severas batallas.

Se ha obtenido un importante botín de guerra, consistente en 400 automoviles, dos mil caballos, 200 cañones, etc. Hasta el momento se han contado 1.300 prisioneros, pero su numero aumenta de hora en hora. Las operaciones continuan".

A propósito de estas victorias logradas por su ejército, el Mariscal Mannerheim emitió la siguiente Orden del Día: "Se ha llegado a la antigua frontera ruso-finlandesa. Carelia, con su capital Viipuri, es nuevamente libre, gracias al valor de los soldados finlandeses".

### Al mando personal de Vorochilov, los rusos ya han hecho retroceder más de cinco kilómetros a los invasores

MOSCU, 3. — (U. P.) — El Mariscal Vorochilov ha tomado personalmente el comando del contraataque soviético en la zona de Leningrado, que ha hecho retroceder ya más de cinco kilometros a las fuerzas alemanas.

Segun asegura el diario "Estrella Roja", órgano del ejército, las fuerzas rusas obligaron a los alemanes a cruzar nuevamente un río, al parecer el Neva, después de someterlas a intensos ataques de la artillería, tanques e infantería, mientras que los aviones soviéticos acribillaban a las concentraciones de tropas germanas y destruían numerosas bases enemigas.

El Mariscal Vorochilov ha tomado posición con las tropas avanzadas, pero antes de su partida de Leningrado emitió una Orden del Día exhortando a las fuerzas armadas y al pueblo "defiendan valerosamente a esta espléndida ciudad, sus hogares, sus familias, su honor y su libertad".

La llegada del Mariscal a este frente, dice "Estrella Roja", ha contribuido a elevar al extremo límite la moral de las tropas que estan dispuestas a luchar hasta la muerte.

**PRIMER CONTRAATAQUE EN ZONA DE LENINGRADO**

Este ha sido el primer contraataque efectuado en la zona de Leningrado. Vorochilov preparo el plan por la noche y las operaciones comenzaron al rayar el alba, segun se presume, de ayer, después de una intensa preparacion artillera.

Los rusos avanzaron silenciosamente a través de los bosques y se lanzaron a un ataque frontal a través de un campo abierto desafiando el intenso fuego de los morteros y las ráfagas de disparos de las ametralladoras de las posiciones alemanas.

Los alemanes se retiraron a un pueblo cercano; los rusos recibieron refuerzos, incluso de tanques, y continuaron el asalto hasta la orilla del río, donde se detuvieron durante la noche.

A la manana siguiente reanudaron sus ataques cruzando el río y persiguieron a los alemanes, que hubieron de retroceder cinco kilometros desde sus posiciones anteriores. Todo el terreno por el que retrocedieron los alemanes está sembrado de cadaveres de nazis.

El despacho de "Estrella Roja", agregaba que los campesinos están regresando a la zona en que se desarrollo la lucha, y están reparando los puentes y carreteras y labrando la tierra hasta un kilometro y medio de distancia de la linea de combate.

**PODEROSAS ACCIONES EN EL NORTE**

También se están desarrollando poderosas acciones al norte de Leningrado hasta el Artico, con lo que han quedado eliminados los rumores sobre negociaciones de paz con Finlandia. Se ha senalado que la flota soviética del Norte está tomando parte activa en las operaciones en apoyo de las fuerzas de tierra, manteniendo libre la costa hasta Petsamo.

Continuamente son desembarcadas en este sector fuerzas de infantería de marina que operan contra la retaguardia de las tropas germano - finesas y refuerzan a las guerrillas locales, mientras que la aviación naval anuncia haber causado grandes estragos en las concentraciones de tropas enemigas y sus depositos de municiones.

Se indica que la flota ha destruído varios buques transportes y pesqueros así como muchos submarinos, mientras que sus canones antiaereos han derribado a más de cien aviones enemigos.

**GIGANTESCA BATALLA AEREA**

El diario "Pravda", informa que hubo una inmensa batalla aérea en el Báltico "sobre un objetivo protegido por las basas de las bases del Báltico", en la que participaron mas de cien bombarderos.

El ataque fué rechazado por la accion de los cazas, las baterías de costa y los canones de la flota.

Al analizar la táctica de los alemanes y finlandeses, el diario "Estrella Roja" dice que estos ultimos rara vez atacan de frente, sino que por pequenos grupos que operan en los densos bosques y avanzan cautelosamente allá donde la oposición es más débil. Dice que a diferencia de los alemanes, los finlandeses resisten más enérgicamente y no evitan los combates a bayoneta.

Inmediatamente que toman una posicion, los finlandeses la consolidan, cavan trincheras y construyen fortines, trampas y cubren su acceso con minas de tierra.

Los alemanes al no poder usar muchos tanques emplean principalmente armas automaticas y morteros que hacen mucho ruido con el proposito de poner nerviosos a los rusos.

**EFICAZ DEFENSA DE HANGOE**

Las informaciones procedentes de Hangoe, la base al extremo oeste del Golfo de Finlandia, senalan que la guarnicion rusa de aquélla península sigue rechazando todos los ataques terrestres, navales y aéreos.

Se senala, asimismo, que el ejército rojo esta tomando la ofensiva en las regiones de Smolensk, Gomel y el bajo Dnieper.

Las tropas soviéticas que se hallan bajo la direccion del coronel Alexei Voyekov, estan atacando en un punto del frente occidental habiendo recapturado 20 pueblos. El despacho de "Estrella Roja", dice que dichas fuerzas prosiguen su avance.

En el curso de una batalla de diez días, los rusos han aislado a unas fuerzas mecanizadas germanas que habían abierto una cuña, y han obligado al enemigo a retroceder 50 kilometros causándoles enormes bajas.

**2,000.000 DE BAJAS ALEMANAS**

Emilian Yarosslavisky, uno de los directores del diario "Pravda", refiriéndose a las pérdidas alemanas, que segun algunas estimaciones rusas hacen elevarse a dos millones entre muertos y heridos, dice que en las tres primeras semanas del mes de agosto, fueron destruídas doce divisiones de tanques, ocho divisiones motorizadas, 37 de infantería y varias divisiones de tropas de asalto.

Dice también que en el curso de las ultimas seis semanas ha sido destruído el diez por ciento de los submarinos de Alemania, y en el curso de un mes, 128 aviones alemanes han sido derribados en las cercanías de Moscu.

**COMUNICADO RUSO**

MOSCU, 3. — (U. P.) — El siguiente es el primer comunicado de guerra de hoy:

"Durante la noche pasada, nuestras tropas siguieron combatiendo contra el enemigo a lo largo de todo el frente. Nuestra aviación continuó descargando golpes contra las fuerzas mecanizadas o motorizadas de infantería y artillería, atacando también a los aviones que se encontraban en los aeródromos".

Un comunicado complementario establece lo siguiente:

"Una unidad comandada por el camarada Zhmatchenco, rechazó en estos ultimos días varios enérgicos ataques efectuados por el 135.o regimiento de infantería alemana, contra la importante posición defendida por la unidad. Durante la noche, la unidad rusa contraatacó. Bajo protección de la obscuridad, los rusos pudieron penetrar hasta muy cerca de la trinchera enemiga. El destacamento Merkulov se introdujo a las posiciones enemigas y obligó a estos a retirarse.

El enemigo se encontró durante su retirada con un destacamento que le esperaba emboscado. Los fascistas fueron rodeados. El fuego de ametralladoras y fusiles, seguido de una carga a la bayoneta, dispersó completamente las formaciones enemigas. Unos pocos sobrevivientes alemanes trataron de escapar a través de puertas y ventanas, pero en todas partes fueron recibidos por las balas rusas. Los guerrilleros destruyeron el cuartel general alemán, apoderándose de documentos militares y también de una pequeña cantidad de equipo".

# La Misión Comercial chilena siguió viaje de Bogotá a Caracas

### La prensa colombiana destaca la importancia de la labor que desarrolló en el país

BOGOTA, 3.— (U. P.)— Hoy salió de Bogotá en viaje a Venezuela la mision comercial chilena en ese país, presidida por el senor Ricardo Heatly, despues de adelantar en esta ciudad importantes labores relacionadas con el gran plan de intercambio comercial colombiano - chileno que se acaba de firmar en la Cancillería de San Carlos.

Los diarios de todo el país publican comentarios, destacando la importancia de la visita a Colombia de la mision comercial chilena, considerando que ha contribuido a intensificar aun mas las relaciones comerciales entre ambos países.

"El Liberal" dice lo siguiente: "Durante la permanencia de tan distinguidos huéspedes se llevó a cabo la firma de un tratado de comercio entre nuestro país y Chile, que viene a darle una base firme al intercambio de productos de las dos naciones.

"La amistad con Chile es, por fortuna, un hecho histórico no alterado en el curso de los siglos de vida independiente de uno y otro país. Para los colombianos la admiracion por Chile es un movimiento natural del espíritu. Familiarizados con su cultura, enterados de su política, los ciudadanos de este país seguimos con entusiasmo la esplendida curva del desarrollo y prosperidad de ese gran pueblo.

"Los miembros de la comision comercial pudieron, sin duda, apreciar el magnifico ambiente que aquí encuentran todas las iniciativas encaminadas a promover nuevos lazos de confraternidad, entendimiento y solidaridad entre las dos Republicas".

## Cónsules americanos en E. U. hablarán por radio

SAN FRANCISCO, 3 (U. P.)— Los representantes consulares de veinte republicas latinoamericanas, hablaran ante el microfono manana, a las 5 P. M. hora standard del Pacifico (20 horas chilena) por la radiodifusora KGEI de San Francisco, por onda de 19.56 metros

# COMISION URUGUAYA LLEGO A ARGENTINA A INVESTIGAR DOCUMENTACION TOTALITARIA

BUENOS AIRES, 3 (U. P.).— El presidente de la Comision investigadora parlamentaria de las actividades antiargentinas, diputado senor Raul Damonte Taborda y el secretario de la misma, diputado senor Solari, concurrieron esta mañana a saludar a los magistrados judiciales uruguayos, doctores Luis Bouzas y Hamlet Reyes, que llegaron hoy a Buenos Aires a fin de examinar los documentos secuestrados por la comisión Damonte Taborda y establecer las ramificaciones que las actividades antidemocraticas pudieran tener en el Uruguay.

La comision Damonte Taborda recibió informes sobre diversos aspectos de la accion antiargentina en las provincias de Buenos Aires, Salta, San Luis y Mendoza.

La misma comisión resolvió tambien enviar al Fiscal los antecedentes necesarios a fin de que presente una querella contra los diarios "El Pampero" y "La Fronda", a raiz de publicaciones que se consideran lesivas para los miembros de la comision.

También se ha proseguido con la revisión de 78 de los 85 bultos llegados a Buenos Aires para la embajada alemana, todos los que contienen material de propaganda.

El juez del crimen de Paraná, doctor Seghesso Flores, interrogó a Manuel Sánchez Pizzona, alumno de filosofía del Instituto Nacional del Profesorado al vecino Federico Kochendorphler y al cura parroco de la localidad de Victoria, José María Cherot. El mismo magistrado negó la autorización que le solicitó un sacerdote detenido en el departamento de policia para que oficie misa los domingos, aduciendo que lo impedía la disciplina del establecimiento carcelario.

# LA SALIDA DE VON PAPEN DE ANGORA INDICARIA POSIBLE ATAQUE DEL EJE A TURQUIA

(Correspondencia de A. Tomlinson, especial para LA NACION)

ANGORA. 3 (ESPECIAL).—"Esta vez, su enfermedad, que es mas diplomatica que real, sera aprovechada como una excusa para no regresar", dijo una persona altamente colocada en esta capital a proposito de la partida del Embajador aleman von Papen para entrevistarse con Hitler, si es que las circunstancias impiden al astuto embajador del Reich regresar a Angora.

Von Papen jamas ha cesado de repetir que mientras el sea Embajador en Turquia, no habra un choque entre su patria y este pais. Su partida, en consecuencia, podria tomarse como que el Gobierno del Reich habia cambiado de parecer.

Entretanto, corren aqui insistentes rumores de que se ha producido una profunda divergencia entre el Embajador y el almirante Canaris, jefe del servicio secreto aleman, y que ella se suscito hace algunas semanas cuando Canaris hizo una visita a Turquia. Ademas, es un secreto a voces que, el año pasado, Italia propiciaba una accion contra los turcos, pero que von Papen logro evitar la tormenta. Tambien se dice que Italia se mostro bastante disgustada cuando Alemania firmo con Turquia un pacto, pacto que no era con el Eje sino solamente con el Reich.

Segun circulos fidedignos, los planes originales alemanes seguirian la linea siguiente: su proposito era este verano explotar hasta el maximo la victoria que esperaba obtener sobre Rusia; despues de la aniquilacion de los ejercitos rusos, en cinco o seis semanas, los ejercitos alemanes iban a lanzarse sobre el Caucaso para pasar desde alli al Iran y al Irak, desde donde iban a continuar hacia la India, por Siria, y tambien hacia el Egipto, conjuntamente con un ataque a Libia. Este grandioso programa tenia una falla: la dificultad de los abastecimientos en una linea enormemente prolongada de comunicaciones por Rusia y el Caucaso. Los abastecimientos tenian que enviarse rapidamente a Turquia.

La idea de von Papen, en consecuencia, consistia en manejar cuidadosamente a Turquia y cuidar de que ningun soldado aleman pusiera pie antes de tiempo en Turquia. Todo lo que se necesitaba era usar los ferrocarriles y las carreteras turcos.

Pero esos planes se fundieron todos, y en lugar del triunfal avance hacia el Asia, los ejercitos alemanes tienen ahora ante si la horrible perspectiva de pasar un invierno de lucha a las puertas de Rusia. ¿Que va a ser Alemania? El Reich puede tratar de apoderarse del Estrecho de los Dardanelos o exigir a los turcos que se le permita pasar por territorio turco los ejercitos alemanes e italianos, bien sea para llevarlos al Caucaso o hacia Siria. No hay duda de que la respuesta de Turquia a esa demanda ha de ser un enfatico y rotundo "NO".

Si es necesario hacer exigencias duras a Turquia, es posible entonces que von Papen prefiera no volver a Angora. Por esto es que "el estado de su salud" adquier una importancia alegórica.

"Las entrevistas de Hitler y Mussolini", dice una alta autoridad en asuntos internacionales aqui en Angora, "a menudo son seguidas de nuevas aventuras militares, y la ostentosa partida de von Papen desde Turquia para dirigirse al cuartel general de Hitler es considerada por algunos como indicio de la presion que hay pendiente. Pero no es segura una accion.

"Si Turquia es una ruta facil para ir al Caucaso, uno puede esperar un ataque repentino; pero esto es doblemente dificil. La ruta en si misma es de las mas montañosas del mundo y el ejercito turco lucharia bastante bien con pleno conocimiento del terreno en que iba a operar, sabiendo, ademas, que mas hacia el Este—Siria, Irak e Iran—el territorio esta ahora seguro en manos de los aliados.

"En el futuro cercano, esa accion es improbable, y en esto concuerdan varias personas. Por ejemplo, el comentarista de radio norteamericano Martin Agronsky, dijo ayer: "En Bulgaria, los nazis tienen cuatro divisiones solamente, de las cuales dos son de tropas de asalto, y nada de elementos blindados o motorizados. El resto lo componen elementos de poca importancia y algunos cientos de especialistas. Los nazis tienen suficiente personal de tierra para establecer por lo menos veinte aerodromos, pero no tienen un solo aeroplano. En Grecia, los alemanes tienen dos divisiones de servicio activo, pero ninguna de ellas se halla apostada cerca de la frontera turca".—ALEX TOMLINSON.

# EXTREMADAMENTE FAVORABLE PARA GRAN BRETAÑA EL RESULTADO DE DOS AÑOS DE GUERRA ECONOMICA

Exposición del Ministerio de Hostilidades Económicas de Inglaterra

LONNDRES, 3 (U. P.).— El Ministerio de Hostilidades Económicas expreso que la combinacion de bloqueo aereo y naval britanico agregada a la formacion de listas negras por Estados Unidos y aliados de Gran Bretaña y a los bombardeos de la real fuerza aerea, que están socavando las fuerzas de Alemania, el tercer año de guerra económica contra el Eje era extremadamente favorable.

Anunció que el total de los apresamientos de mercaderías en alta mar desde el comienzo de la guerra ascendía a un total de unas 800.000 toneladas. "En el último año fueron apresados 39 barcos con un total de 143.543 toneladas".

Contribuyeron inmensamente al efecto la política de listas negras, destinada a eliminar las firmas del Eje en el extranjero, la inmovilización de fondos enemigos en el exterior y las grandes compras de artículos necesitados por el enemigo. Durante el ultimo año ha sido considerab'emente ayudada por el Gobierno de Estados Unidos la esfera de Gran Bretaña y sus aliados. Entre otros pasos, dicho gobierno celebró trascendentales acuerdos con México y Brasil, cuyas más importantes materias primas no estarán a disposición del Eje".

Dijo el Ministerio que Alemania no podía bastante rapidamente poner en movimiento sus industrias de guerra para evadir la atencion de la real fuerza aerea, "y está usando sus reservas de materiales de guerra en una proporción excesiva. No obstante los febriles esfuerzos por erigir una industria de guerra en el sud este, el oeste de Alemania sigue siendo el principal arsenal del esfuerzo guerrero del enemigo".

Expreso que era dificil dar un calculo concreto de los efectos de los raids de la R. F. A., especialmente cuando mucho del efecto es indirecto. "Los repetidos ataques a los principales centros de comunicación del oeste de Alemania han resultado importantes, como también se ha causado grandes pérdidas a la navegación frente a las costas de Francia, Bélgica, Holanda, Noruega y Alemania, con la cual Alemania esperaba aliviar la presión del transporte interno de la Europa ocupada".

Dio a entender el ministerio que pronto habría una importante acción naval en el Mediterráneo. "Queda sólo una importante brecha en el bloqueo, el resquicio de Marsella. No cabe duda que los alemanes están tratando de aumentar el tráfico entre el norte y oeste de Africa y Marsella, y es difícil evitarlo, dadas las multiples tareas de nuestra armada".

## La acción submarina inglesa en el Mediterráneo

LONDRES, 3 (U. P.)— El Almirantazgo ha comunicado que los submarinos que operan en el Mediterráneo han hundido dos grandes goletas, pertenecientes a un convoy, que navegaban cerca de las playas en las inmediaciones de Benghasi, hundiendo posiblemente tambien a un buque de aprovisionamiento que navegaba hacia el Noroeste de la isla de Sicilia.

Añade: "Los barcos enemigos han sido atacados también por nuestros submarinos en las rutas de acceso a la bahia de Benghazú".



## 3.000 agentes nazis han salido de Lisboa a América

NUEVA YORK, 3 (U. P.) La National Broadcasting Company escucho una transmision de Londres, que anuncia que más de 3 mil agentes alemanes han salido de Lisboa y otros puertos portugueses y españoles con rumbo a Norte y Sud America, en los ultimos dos meses, los cuales viajan fingiéndose refugiados judios. El texto de la transmisión decía:

"Hasta el momento de atacar a Rusia, Alemania podia enviar agentes por el Pacifico, escapando al contraespionaje británico. Sin embargo, durante los ultimos dos meses, más de 3 mil, han salido de Portugal y Espana, con destino a América. Estas personas llegan en vagones sellados desde Alemania, llevando pasaportes marcados con la letra J, que significa refugiados judios.

"Llegan solo poco rato antes de embarcar. Los Consules alemanes dan a los supuestos refugiados toda clase de ayuda, lo que es bastante diferente del tratamiento dado a los verdaderos judíos.

"En razón de que los consules norteamericanos salieron de los territorios del Eje es imposible corroborar las credenciales, y los cónsules norteamericanos en puertos españoles y portugueses no tienen medios para saber si son refugiados semitas o agentes alemanes".

## Carta de S. Cripps al pueblo de Rusia

MOSCU, 3.— (U. P.)— Con ocasión del aniversario de la guerra, el Embajador británico, Sir Stafford Cripps, publicó una carta destacada por el diario "Izvestia", que dice:

"Mis saludos al pueblo soviético y la seguridad de que el pueblo ingles hará todo lo que pueda por ayudarlo con todos los medios posibles... Nuestra admiración por los magníficos éxitos de las tropas sovieticas de tierra, mar y aire es sin limites.

"Nos regocija la resolucion de todo hombre, mujer y nino de defender la patria contra los crueles invasores y estamos confiados que este espíritu de valor y resolucion conducirá a nuestros países a un término final afortunado de nuestra lucha, cuando el mundo vuelva a ser, de una vez por todas, liberado de los sufrimientos y del terror que lleva consigo el hitlerismo.

"Hitler sabía que el pueblo soviético defiende algo mejor y diferente de su política esclavista y de violencia; en su arbitrariedad nazista estaba seguro de una rápida victoria, después de lo cual proyectaba lanzar el ataque decisivo a Gran Bretana, preparatorio del establecimiento de la hegemonía mundial, que significa la conquista de América. El poco sabría o comprendía del fuerte amor que llena los corazones de los ciudadanos soviéticos por sus hogares y u país. Estaba tan ciego de su sed de poder que no comprendió la potencia del ejército, la escuadra y la fuerza aerea rojos.

"Ahora, al comenzar el tercer año de guerra, Hitler debiera mirar de modo diferente su insensato ataque a la Union Soviética. Ahora que se ha quebrantado en los campos sovieticos la flor del ejército de Hitler que han sido destruidos miles de sus aviones y tanques, debiera mirar con creciente temor las fuerzas cada vez mayores del enemigo que en un momento se atrevió a despreciar".

## El Senado de EE. UU. estudia los nuevos impuestos

WASHINGTON.— 3.— (U. P.) — El senado de Estados Unidos inicio esta tarde el debate del proyecto de ley presentado por el Ejecutivo para el aumento de los impuestos a la renta, que se calcula rendirá la suma de 3.679.000.000 de dólares, con los cuales los ingresos federales subirán a un total de 13.305.000.000 de dólares.

El Comite de hacienda aprobó su dictamen favorable esta manana, con los informes de minoría de los senadores La Follete y Vandenberg, el primero declara que el proyecto es "inadecuado, injusto e indefendible", porque imponía una carga indebida sobre las clases pobres y era además insuficiente para defensa.

Vendenberg expresa por su parte que Estados Unidos "no puede convertirse en el tesoro como en el arsenal ilimitado de todos aquellos que decidan combatir contra el Eje". Agregó que era erroneo pasar por alto el hecho de que los recursos de Estados Unidos no eran ilimitados.

Aparte de los dos senadores nombrados también ha manifestado su oposición al proyecto el presidente del Congreso de Organización Industrial, Philip Murray, quien sostuvo que daba "como resultado el alivio de los ricos a expensas de los pobres".

Al iniciarse el debate el primero en hacer uso de la palabra en defensa del proyecto, explicando sus alcances, fue el senador Walter George.

Luego el Senado aprobo rápidamente el sistema de sobreimpuestos individuales, que comienza con el 6 por ciento del primer dólar de las entradas que exceden de los 5.000.000 de dólares.



# Ha cambiado de giro la batalla del Atlántico

Ahora son las naves mercantes alemanas las que están siendo atacadas por la flota británica

LONDRES, 3.— (U. P.)— Sir Archibald Sinclair, Ministro del Aire británico declaro, al pronunciar un discurso en un almuerzo, que el Comando de Costa estaba transformando la batalla del Atlántico de un ataque alemán contra las naves mercantes británicas, en un ataque británico a las naves mercantes alemanas.

El Ministro del Aire declaro que los barcos alemanes estaban recibiendo "una doble dosis de la medicina que Hitler prescribió para los nuestros y en julio hemos averiado o destruído 92 barcos del eje en el mar del Norte, en el Adriático y en el Mediterraneo, con un total de 460.000 toneladas y 52 barcos mas de tonelaje no especificado".

Al hablar sobre el ataque contra Berlin realizado anoche por los aviones británicos, Sinclair dijo: "Los aviones de bombardeo llegaron allí y atacaron a la ciudad con violencia".

Sinclair subrayo el creciente aumento del numero de bombas arrojadas sobre los territorios de Alemania y de los paises ocupados, manifestando que "las tres primeras semanas del mes de agosto el comando de bombardeo arrojo mas del triple de toneladas en bombas que en las tres primeras semanas de agosto del año anterior.

El Ministro hizo un llamamiento a los obreros norteamericanos para que envien todos los aviones que puedan producir, prometiendo que Gran Bretaña proporcionará todos los tripulantes que sean necesarios. Especificó que de manera especial se necesitaban todos los hidroaviones que fuera posible construir y "lo mas rapidamente que nos los envien, mas pronto se terminará la guerra".

Revelo Sinclair que el mortífero avion de bombardeo tipo Beaufort hizo blanco con un torpedo en el acorazado de bolsillo "Lutzow", haciendo referencia al ataque anunciado el doce de junio.

Al hacer hincapie sobre el papel desempeñado por el comando de bombardeo britanico en la batalla del Atlántico, en los doce ultimos meses, dijo que los aviones de este comando habían derribado a mas de 30 aviones alemanes, que intentaban atacar a los convoyes.

Dijo que el optimismo que habia acerca del resultado de la batalla del Atlántico se debia en primer lugar a que la cifra de barcos hundidos por el enemigo en el mes de julio era la mas baja de cualquier otro mes en el ultimo ano de guerra, y en segundo lugar, porque el promedio semanal de mercaderías importadas de ultramar a Gran Bretaña e nlas 10 ultimas semanas excedía a 85.000 toneladas. "Esta batalla no ha terminado — agregó. — Probablemente exigira por algun tiempo una inmensa concentración, atencion y esfuerzo para frustrar los ataques alemanes".

Dio a entender Sinclair que Gran Bretana ha preparado nuevas defensas contra las incursiones nocturnas, anticipándose a una serie de fuertes ataques durante el invierno. "Los aviones de bombardeo alemanes — dijo — y sus tripulantes vendrán en mucho mayor numero si es que regresan durante el invierno britanico. Debemos esperar que se renueve el ataque alemán. Tenemos aun que soportar, si no ataques sostenidos por lo menos ataques con mayor intensidad de los que ya hemos sufrido".

Prometió que la aviación británica estaba haciendo pagar caramente la destrucción de los hogares britanicos por la Luftwaffe, durante el invierno". Las fotografías demuestran grandes estragos doquier han caído nuestras bombas y seguirán cayendo más y más, noche tras noche hasta que el pueblo alemán desquiciado y deslusionado vea por segunda vez que no vale la pena la guerra. Tal es nuestro plan y se ha avanzado mucho para lograrlo".

# Se aproxima el momento decisivo de la política japonesa en el Pacífico

Se acercan al mar del Japon los primeros barcos de Estados Unidos con petróleo para la Unión Soviética

## Paz o guerra

WASHINGTON, 3.— (U. P.) Se aproxima la hora cero de prueba de la politica japonesa, relativa a los embarques norteamericanos de material de guerra para Rusia, porque se han aproximado al Mar del Japon en viaje a Vladivostok los petroleros de bandera norteamericana cargados con gasolina para aviación para los ejércitos rojos.

Creen los observadores que la suerte de los petroleros puede determinar la cuestión de la paz o la guerra en el Pacífico. Japon protesto por los embarques, mientras que Estados Unidos, al parecer, decidió no abandonar la política de libertad de los mares.

Cuatro petroleros salieron de la costa occidental para Vladivostok a mediados de agosto, de modo que debieran llegar a fin de semana al angosto estrecho de Hakodate, y posiblemente antes si tomaron la ruta directa.

No obstante las protestas japonesas, los funcionarios oficiales dudaban que el Gobierno japones atajase el paso a los petroleros, y ambos Gobiernos han estado procediendo con cautela, deseosos de evitar cualquier incidente provocador.

Observadores experimentados creen que cualquier intervención con los petroleros podría proceder concebiblemente de algun individuo o grupo patriotico japones y se dijo en algunas esferas que, segun el "derecho de mando supremo" constitucional, los oficiales de los servicios armados japoneses no son responsables ante el Gobierno de Tokio y pueden obrar independ'entemente.

El Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, dijo en la audiencia a la prensa, que aun nada nuevo había tocante a las discusiones de los problemas del Lejano Oriente entre Estados Unidos y el Japon.

Preguntado si el Departamento de Estado habia recibido alguna insinuación extraoficial para una posible entrevista en alta mar entre el Presidente Roosevelt y el Principe Konoye, contesto meramente Hull que nada nuevo tenía que añadir al comentario de ayer sobre la situacion en el Lejano Oriente.

Mr. Hull fue visitado por el Ministro de Australia, Richard Casey. Ambos rehusaron revelar la naturaleza exacta de las conversaciones, pero Mr. Hull dijo que había sido un cambio general de informaciones.

## Embaj. alemán abandonó Turquía

ESTAMBUL, 3 (U. P.) — Se ha informado que el Embajador alemán en Turquía baron Franz von Papen salió en un tren especial para Viena, vía Bulgaria, el martes acompañado de su esposa y el jefe del hospital alemán en Angora. Se ha dicho que es probable que se entreviste con Hitler en Bucarest o en el frente oriental.

Von Papen salio repentinamente de Turquía, después que fuentes alemanas habían declarado, —horas antes de su partida,— que por la noche concurriría a una comida diplomática.

## ESTADO PAPAL

### PORTUGAL SIGUE REFORZANDO GUARNICION DE AZORES

CIUDAD DEL VATICANO, 3. —(U. P.) — Osservatore Romano, organo oficial del Vaticano, publica en primera página un despacho fechado en Lisboa, declarando que nuevos contingentes de tropas portuguesas partieron a las Azores esta mañana, a bordo del "Lourenco Marques". Fueron despedidas por el primer Ministro Dr. Oliveira Salazar, el Ministro de la Guerra, el Gobernador Militar de Lisboa y otras altas autoridades, y una inmensa muchedumbre.

Agrega el diario mencionado que el gobierno portugués aprobo una asignación especial de 9.300.000 escudos para "obras especiales que deben efectuarse en los archipiélagos de las islas Azores y Madera".

## CHINA

### NIPONES EVACUARON FOO-CHOW

CHUNG KING, 3. — (U. P.) — El Consejo Militar anuncio que los japoneses han evacuado Foo-Chow a raíz de una violenta batalla librada antenoche. Expresó tambien que las tropas chinas infligieron graves bajas a los japoneses que se retiraban.

## ITALIA

### FALLECIO EL GENERAL BERTONE

TURIN, 3. — (U. P.) — Falleció el general Filipo Bertone di Sambuy, de 62 años, que fué atropellado la semana pasada por un automóvil cuando viajaba en bicicleta por una de las calles de esta ciudad.

Bertone di Sambuy, fué adecán del Rey Victor Manuel. Actuó en la guerra mundial y desempeñó varios importantes cargos de Gobierno.



## E. U. trata de aliviar escasez de fletes para América Latina

WASHINGTON, 3— (U. P.)— El presidente de la Comision Maritima, contraalmirante Emory S. Land, dijo a la prensa que estaba haciendo "todo lo humanamente posible" por aliviar la escasez de petróleo combustible en Sudamerica causada por la escasez de barcos. Expreso que se esperaba acelerar considerablemente en el futuro inmediato el ritmo de la ayuda con barcos a la América Latina.

Interrogado si la comisión estaba haciendo algo por ayudar ante la escasez latinoamericana, dijo Land: "Nosotros no estamos plenamente satisfechos con lo que hemos podido hacer y esperamos aumentarlo mucho en el futuro inmediato".

Expreso que la disminucion de las pérdidas maritimas británicas en los ultimos meses indicaba que, a lo menos por el presente, Gran Bretana y Estados Unidos podían seguir con las marinas mercantes actuales a demás de los nuevos barcos que están siendo entregados actualmente a razón de tres por semana.

## Condiciones de paz anglo-rusas a Irán

LONDRES, 3.— (U. P.)— Se ha anunciado en fuentes autorizadas que las condiciones de paz anglo-rusas a Irán posiblemente incluyan determinada demanda de expulsion o una limitacion estricta de las Legaciones en Iran de las potencias bajo el control alemán.

Segun dijo el informante: "El Ministro británico en Irán, Sir Reader William Bullard, tiene recibidas instrucciones no solo en cuanto a la situacion futura de la Legacion alemana en Iran, sino también de las Legaciones de aquellos otros países que ahora están bajo el control de Alemania y no hay fundamento para los temores expresados al respecto por algunos sectores".

En las esferas autorizadas no se quiso dar los nombres de los países afectados, pero se considera que estan incluídos Italia y los países balkánicos. Se recuerda que ha habido numerosas peticiones de que sea clausurada la Legacion alemana, ya que de otro modo podria continuar sus actividades anti-aliadas.

"Las negociaciones entre los Ministros británicos y soviéticos en Teherán y el Gobierno de Irán están continuando, pero es imposible de momento hacer declaración alguna sobre la fase a que han llegado las conversaciones o hacer anticipo alguno sobre las condiciones finales.

"El fin principal anglo-soviético en las negociaciones es con seguir que quede ultimada la tarea que nos obligo a penetrar en Irán: eliminar la amenaza representada por una comunidad alemana extensa y potencialmente peligrosa en aquel país.

"Puede suponerse que han sido transmitidas al Ministro britanicos, que esta colaborando estrechamente con su colega soviético, instrucciones tales, que aseguren la eliminacion total y efectiva de dicha amenaza en el plazo mas breve posible".

## Reanudación de las relaciones anglo-mexicanas

CIUDAD DE MEXICO, 3. —(U. P.).— El Ministro de Relaciones Exteriores señor Exequiel Padilla abogó francamente por la reanudación de las relaciones mexicano-británicas, diciendo a los periodistas que esas relaciones podían considerarse como reestablecidas, excepto por los detalles técnicos. Al predecir que en breve comenzarán las negociaciones formales, dijo que ambos países están en el mismo bando en la contienda mundial.

Dijo también que los británicos se comportan "magnificamente como representantes de la democracia, resistiendo los embates totalitarios.

LONDRES, 3.— (U. P.)— Los circulos autorizados, al comentar las frases del canciller mexicano Padilla, dijeron que no tenían conocimiento alguno de que hubiese una medida tendiente a reanudar las relaciones diplomaticas mexicano-britanicas, recalcando que la actitud británica ante tal posible reanudación ya había sido declarada.

Es necesario recordar que los observadores diplomáticos opinaron anteriormente que aunque Gran Bretaña esta dispuesta a reanudar las relaciones con Mexico, no está preparada para hacerlo sobre bases que dejen a las empresas petroleras británicas en México en situacion desfavorable, comparada con la de otros países.

## Fuerte temblor se sintió anoche en Lima

LIMA, 3 (U. P.)— A las 10.40 P. M. se produjo un temblor acompañado de un ruido sordo que alarmó la población de Indanos.

## ESTADOS UNIDOS

### FACILIDADES PARA CONSTRUIR LA CARRETERA PANAMERICANA

WASHINGTON, 3. — (U. P.) — La Oficina de Dirección de la Producción expidió una lista de prioridades para los materiales y maquinarias que se emplearán en la construcción de la carretera Panamericana y también en la carretera que cruza el Istmo de Panamá, uniendo el Atlántico y el Pacífico en la zona del Canal; como también la carretera que une La Chorrera con Río Hato, o sea, entre la de Panamá y la base estadounidense de río Hato.

# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 3. — (U. P.). — El [...] del Interior dirigio una nota a la policía, [...] nuevas normas acerca del derecho de reunión [...] paganda tendenciosa.

Las nuevas disposiciones impiden en [...] lugares publicos, la circulacion de impresos [...] que, directa o indirectamente, "inciten a la [...] cion violenta de las instituciones políticas o [...] pais, ataquen al honor y dignidad de los [...] publicos o hieran los sentimientos de los [...] rantes en el actual conflicto. Prohibe la [...] civiles de ejercicios o adiestramientos que [...] rácter militar, excepto los de tiro en las [...] autorizadas para efectuarlos".

BUENOS AIRES, 3. — (U. P.). — La [...] dad observo la resolucion del Consejo Delib[...] invertir la suma de quince mil pesos en una [...] cion en bronce de la estatua El Resero, para [...] la a Santiago de Chile, con motivo de su IV [...] rio, por considerar que la situacion económi[...] efectuar ese gasto.

### COLOMBIA

BOGOTA, 3. — (U. P.). — El Canciller [...] López de Mesa acepto la invitacion que le [...] lada por el Embajador de Peru, señor Arenas [...] a nombre de su Gobierno, para que visite al [...] te Prado, en Lima, con ocasión del viaje que [...] Canciller a Argentina.

### ECUADOR

QUITO, 3. — (U. P.). — La Cámara de [...] rechazo el proyecto de decreto que ampliaba [...] po indefinido las facultades extraordinarias [...] das, concedidas al Ejecutivo durante la recien[...] gencia.

El rechazo ocurrio en una sesion secreta [...] horas que celebró anoche la Camara; la vo[...] de veintiseis votos contra el proyecto por [...] en favor de la prolongacion de las facultades.

### MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 3. — (U. P.). — [...] cia oficialmente que, despues de un acuerdo [...] norteamericano, el Gobierno de Estados Unidos [...] un credito, mediante el cual el Gobierno mex[...] dra adquirir ciento sesenta aviones de guerra [...] fuerza aérea.

### PERU

LIMA, 3. — (U. P.). — En avión de la [...] llegaron a esta ciudad, procedentes de Estados [...] de paso para Santiago de Chile, donde concu[...] Congreso de Municipios, los señores Frank [...] presentante de Nueva Orleans; Rowland [...] Richmond (Virginia), y Jacob Crane, de las of[...] la Direccion del Departamento de la Habita[...] Washington (D. C.).

Permaneceran en Lima hasta el 8 del [...] debido a la falta de cabida en los aviones.

## Requisadas dos radiodifusoras nazis en Bogotá

BOGOTA, 3.— (U. P.).— La policía confirmo que dos radiotrasmisoras fueron decomisadas a fines de la semana pasada y que se encontraban en poder de los agentes nazis.

Una de las trasmisoras estaba en poder de Aliro Rubio Pinzon, colombiano, afiliado al partido nacionalista, y la otra, que tenía las letras HKVCT y sostenía comunicaciones con diversas estaciones del exterior, estaba empoder del ciudadano de origen aleman Guillermo Soemer, en cuyo poder se encontro ademas una gran cantidad de propaganda totalitaria.

Las dos radiotransmisoras funcionaban clandestinamente en Bogota.

Tambien se informa que la policía y agentes secretos encargados de adelantar a investigación relacionada con la distribución de la propaganda totalitaria lograron decomisar tres pistolas ametralladoras y otras armas.

Respecto de los documentos decomisados en dias pasados en Cali a Willy Meyer, agente en Colombia de la agencia noticiosa Transoceam, la policía informa que se ha terminado la traduccion, habiendose reservado dos documentos "bastante sospechosos", los cuales son sometidos actualmente a un examen cientifico. Los documentos restantes fueron devueltos a la agencia noticiosa.

## G. BRETAÑA

### BEAVERBROOK IRA A MOSCU

LONDRES, 3, (U. P.)—En fuente autorizada se aseguro que Lord Beaverbrook presidirá la delegación británica que ira a Moscú.

### LLEGADA DE ENFERMERAS AMERICANAS

LONDRES, 3, (U. P.)— Han llegado 22 enfermeras enviadas por el hospital de la Cruz Roja de Harvard, conjuntamente con un convoy que traía millares de soldados canadienses y cierto numero de técnicos norteamericanos en proyectos de obras de defensa.

Las enfermeras fueron recibidas al desembarcar por John E. Gordon y W. L. Harley, ambos de la Universidad de Harvard. Entraran a trabajar con las cuarenta enfermeras que ya están aqui ejerciendo sus cargos.

Recientemente se han perdido 6 enfermeras en la travesía del Atlántico.

### DECLARACIONES DEL JUEZ CLARK

LONDRES, 3, (U. P.)— El Juez Federal norteamericano William Clark, dió a conocer su opinión a la prensa, diciendo que creía que los aislacionistas en Norte América habían ganado un poco de terreno en los últimos tres meses, lo que en primer lugar se debe a la falta de acción en los frentes británicos, en tanto que la preocupación de Hitler en Rusia ha dado a muchos estadounidenses una sensación de agrado.

El Juez Clark llego durante el fin de semana a bordo de un aparato de bombardeo y ya ha recorrido las áreas devastadas de Londres. Refiriéndose a los bombardeos, dijo:

"Desearía que la gente de Estados Unidos pudiese contemplar este ejemplo impresionante e inútil de destrucción. Contribuiría a convencerlos. Digo inutil porque al parecer no ha sido tocado casi ningún objetivo militar o industrial, pues de hecho parece que la puntería se ha cebado sobre las iglesias".

## FRANCIA

### BATALLAS EN EL CONGO

VICHY, 3 (U. P.)— El corresponsal del "París Soir" en Tánger informa que ha habido varias encarnizadas batallas campales entre degaullistas y civiles en las colonias francesas del Africa Occidental que están ocupadas por el ejército disidente. Anade que los choques principales se libraron en el valle del río Congo entre los judios emigrados recientemente llevados allá y los soldados coloniales franceses y los nativos, a raíz de los esfuerzos de los judíos por apoderarse de los puestos administrativos con el apoyo de los británicos.

### PATRULLAS CON[...] "SABOTAJ[...]"

VICHY, 3 (U. P.) [...] toridades alemanas [...] ción han pedido [...] francés que organi[...] que vigilen tanto [...] mo de día las pr[...] ferreas, con el obj[...] los actos de sabotaje [...] mado a civiles para [...] tareas de guardias [...] rril.

Uno de los civiles [...] sido llamados era u[...] trabajaba en cert[...] do Marc Cornil, [...] mente murio [...] expreso de Orleans [...] trullaba el sector [...] Roi, situado al su[...]

### DENTZ PUE[...] LIBERT[...]

VICHY, 3 (U. P.) [...] sa francesa publica [...] chos procedentes de [...] anuncian que el ge[...] quin, conjuntament[...] neral Henri Dentz [...] misario en Siria, [...] tos en libertad [...] permitiendo a amb[...] a Francia.

### BIBLIOGRA[...]

REVISTA "20 N[...]"

Se encuentra e[...] el primer numero [...] "20 Naciones", cuy[...] unir culturalmente [...] de America Latina [...]

El sumario es [...] Editorial: Hablando [...] rica Latina.

Argentino.— S. [...] Ortiz. "Pureza en [...] José Gabriel.

Bolivia.— S. E. G[...] Penaranda. "Pan[...] poesía boliviana [...] nea", por Stanislav[...]

Brasil.— S. E. [...] Vargas. "De la [...] sileña", por Gust[...]

Colombia.— S. E. [...] do Santos. "Defensa [...] ria vulgar", por [...] niegas.

Costa Rica.— S. [...] fael Angel Calde[...] "Escuela ultramo[...] por Moisés Vicen[...]

Cuba.— S. E. C[...] cio Batista. "Carta [...] por Luis Martinez [...]

Chile.— S. E. [...] Aguirre Cerda. [...] O'Higgins", por [...] Avaria.

Ecuador.— S. E. [...] Alberto Arroyo [...] ción de los escul[...] del siglo XVI, por [...] varro.

Guatemala. — [...] Jorge Ubico. "La [...] tica", por Flavio [...]

Haiti.— S. E. [...] cot. "Un gran [...] Vieux", por [...] Robles.

Honduras.— S. E. [...] cio Carias Andino [...] Hondureño", por [...] peda.

Mexico.— S. E. [...] Camacho. "Rive[...] por Javier Villaur[...]

Nicaragua.— S. [...] Somoza. "Riquezas [...] guas aborígenes", [...] Alvarez.

Panamá.— S. E. [...] Arias. "Don Justo [...] por Octavio Méndez [...]

Paraguay.— S. E. [...] Higinio Morinigo. [...] guaraní", por [...]

Perú.— S. E. don [...] do. "¿Destrucción [...] la Historia [...] Francisco Miró Q[...]

Republica Dominicana [...] don Manuel T. [...] "Música popular [...] por Valentín Te[...]

El Salvador.— [...] ximiliano Hernández [...] "Poemas en prosa [...] ros de León.

Uruguay.— S. E. [...] Baldomir. "El P[...] José Enrique [...]

Venezuela.— [...] Isaías Medina. [...] Integral", de [...] D.

TIAGO

# PILLA NECESITA PUENTES Y MINOS PARA FACILITAR SU DESENVOLVIMIENTO ECONOMICO

nsporte de prodr̈ctos de la región se ve obs- culizado por la falta de buenas vías de comunicación

M.PILLA. 3. — A causa bundantes lluvias ha- timamente, y que al- caracteres de un mporal, la mayoria caminos que comuni- sta ciudad con las di- poblaciones y campos region, quedaron por dias interrumpidos ndes derrumbes pro- en algunas cuestas, le los esteros que ca- e puentes, dseborda- de canales y salidas Maipo.

Tales dificultades, los es de vastas exten- que afluyen diaria- a Melipilla con sus s y efectuan en es- sus demás operacio- erciales y diligencias ires, se han visto, es- seriamente afectados intereses, al permane- dos una larga tem- sin que sea posible se de un punto a a efectuar sus multi- haceres.

ales circunstancias. los pobladores de iro, El Prado, Loica la crecida del es- l, que ya ha hecho ictimas personales. ondo estos inconve- han perjudicado en ás ostensible, ha sido ente, el camino que elipilla con la rica y zona de Alhue, de constantemente, se arreando abundantes agricolas y mine- cia esta ciudad. A haber terminado las hace quince días, es- tante via de comu- continúa entorpeci- el paso Las Maripo- esteros Los Perales dos y Alhue, que han inabordables por al- upo, como tambien cuestas de Los Guin- Alhue, que sufrieron s considerables.

a estos contratiem- habitantes de la Vi- Alhue, obreros de la Madariaga y veci- os demás puntos cir- ios, permanecieron as sin contar con me- comunicacion y ca- de los viveres mas os.

mente está paraliza- nsporte de productos, iente leña, carbon etc., lo que ha mo- escasez y encareci- le estos articulos.

evitar que estas si- continuen presen- se impone en forma , la construccion de carreteros sobre los all. Las Mariposas. dos, y la reparacion uestas y caminos de Departamento.

un medio de subsanar en parte la interrupcion del camino de Melipilla-Alhué, podria habilitarse un antiguo camino de servicio publico, que actualmente se mantiene cerrado.

Nos referimos al camino que se desprende del de Alhue, frente al fundo El Peumo y que sale al camino troncal de Las Arañas, que continua hasta Melipilla. En esa forma se evitaria el aislamiento motivado por las razones mencionadas y facilitaria la salida de viajeros y productos que llegan a esta ciudad, para su abastecimiento y distribucion a otros pueblos. — EL CORRESPONSAL.

### FIESTAS PATRIAS EN SAN BERNARDO

SAN BERNARDO, 3. — Oportunamente el Alcalde de la Comuna don Rodolfo Barra Araneda, convocó a una reunion de vecinos para constituir el Comite que tendrá a su cargo la elaboracion del programa con que la ciudad de San Bernardo celebrará el aniversario de la independencia de nuestra patria.

Por unanimidad fué elegido el siguiente Comité: presidente señor Roberto Ochoa; vice, señor Eulalio Vargas; secretario señor Jose Oyarzún; tesorero señor Armando Ampuero y vocales: señora Mercedes Benítez de del Canto y Luisa Saavedra de Gonzalez; señores, Presbítero Octavio Aguayo, Coronel don Guillermo Barrios Oscar Cerda, Alfonso Donoso, Clemente Gomez, Lorenzo Besoain, Fernando Robles, Carlos Miqueles, Jose Luis Chandía y José Luengo.

Este Comité ha celebrado ya cuatro reuniones y ha logrado bosquejar un programa que, ademas de los numeros tradicionales, contempla como novedades la realización de concursos patriotico-literarios en las escuelas publicas y liceos, con un concurso de canciones criollas en el Teatro; la fundación de un patronato de reos; la organización de los lustrabotas en una institucion que vele por su bienestar; la donacion de obras a la Biblioteca Popular "Arturo Dagnino", etc.

Todas las instituciones sociales, culturales y gremiales han ofrecido su cooperación al exito de estas festividades. — El corresponsal.

## ÑUBLE

### FALLECIO EL REGIDOR SR. SOLON GAJARDO

CHANCO, 3. — En el pensionado de Cauquenes ha fallecido el regidor radical señor Solón del C. Gajardo Arellano.

Su fallecimiento ha causado gran sentimiento de pesar en todos los círculos, pues gozaba de generales simpatías.

Sus restos fueron trasladados a esta ciudad, en donde se efectuaron los funerales. — El corresponsal.

# DE TODO EL PAIS

ANTOFAGASTA, 3.— Un grupo de amigas ofreció en la Quinta Casale un te de despedida de soltera a la señorita Sergia Ríos A. con motivo de su proximo matrimonio.

—En el Pensionado de la Maternidad, nació un hijito de la señora Marina Díaz de de la Fuente y del Teniente de Carabineros, señor Efraín de la Fuente.

PEDRO DE VALDIVIA, 3.— Ha llegado de Santiago, la señorita Olimpia Castillo Rocco, quien viene a hacerse cargo de los Servicios Sociales de la Oficina salitrera Pedro de Valdivia.

LA SERENA, 3.— A consecuencias de las impresiones sufridas en la catastrofe de Andacollo, ha fallecido en esa villa, la señora Teresa Olivares de Vega.

CHILLAN, 3.— Don Eduardo Sanhueza Martín, presidente del Club de Ñuble, envió una nota al señor Augusto Rivera Parga, invitándolo al acto oficial de la colocación de la primera piedra del futuro edificio de dicho club, que tendrá lugar el sábado próximo.

TALCA, 3.— Después de una larga y penosa enfermedad ha dejado de existir, el señor Manuel Cuevas Paz, empleado jubilado de Correos y Telégrafos, relacionado con antiguas familias de Coronel y Lota.

CONCEPCION, 3.— Ha venido al mundo en el Sanatorio Alemán, una hijita del señor Ruperto Raby M., y de la señora Olga Miller de Raby.

TEMUCO, 3.— El sabado pasado fué bendecido en la capilla del Instituto San José, el matrimonio de la señorita Clemencia del Carmen Medina con el señor José Alcid Guzmán.

## BIO-BIO

# GIGANTESCA HA SIDO LA LABOR DESARROLLADA HASTA LA FECHA POR LA C. DE RECONSTRUCCION

Expresó el diputado don Natalio Berman, en una concentración efectuada últimamente en Los Angeles

LOS ANGELES, 3. — Invitado por algunos organismos sindicales, e importantes sectores de propietarios, de Los Angeles, arribo el domingo pasado a esta ciudad, el diputado y consejero de la Corporacion de Reconstruccion y Auxilio, don Natalio Berman, quien dictó, en el teatro Municipal, una interesante conferencia sobre las reformas que se proyecta introducir a la ley organica que creó la Corporacion de Reconstruccion.

La concurrencia a esta conferencia fué bastante numerosa y en ella pudimos observar la presencia del Intendente de la provincia y de la mayoria de los arquitectos y constructores que dirigen las obras de reconstruccion en esta zona.

Antes de entrar al analisis de las reformas a que aludimos más arriba, el señor Berman hizo la historia de la creacion de la Corporación y abundó en informaciones respecto a la labor que le ha correspondido desarrollar durante sus dos años de existencia, llegando a la conclusión de que ésta ha sido gigantesca, si se toma en cuenta el corto tiempo que ha transcurrido desde su fundación, y las circunstancias imprevistas que han obstaculizado el vasto plan de reconstruccion que se había trazado.

Recalca, en seguida, ciertos acontecimientos nacionales e internacionales que han repercutido en la vida económica de nuestro país y han privado a la Corporacion de algunos materiales de construccion, como el fierro y el cemento, que se traían del extranjero.

En cuanto a las reformas de la ley, manifesto que la principal de ellas es la que se refiere a la ampliacion del plazo de existencia de la Corporacion, a quince años, a fin de que se pueda obtener la total reconstruccion de la zona devastada.

Asimismo, dijo, se contemplaran algunas clausulas especiales para que los beneficios de este organismo no solo alcancen a los que tenían propiedades a la fecha del terremoto, sino que se extiendan a todos los habitantes en general, y en esta forma, las clases trabajadoras puedan adquirir su casa propia.

Informo que S. E. don Pedro Aguirre Cerda, ya había manifestado su franco asentimiento a estas reformas, y declaro que si el mensaje del Ejecutivo no llegaba pronto al Parlamento, el por su propia iniciativa presentaría un proyecto a la Camara para que tan importante problema sea debatido en el actual periodo de sesiones.

Finalmente, hizo una interesante exposicion de la doctrina de su partido, frente a la solucion de los problemas económicos que afectan al país.

El señor Berman fué muy aplaudido en el curso de su disertacion, y, al final de ella recibió las felicitaciones de algunas autoridades. — EL CORRESPONSAL.

## CONCEPCION

# Sociedad Agrícola del Sur inaugura moderno edificio

El acto oficial se llevará a efecto el próximo domingo

CONCEPCION, 3. — La Sociedad Agrícola del Sur inaugurara su moderno edificio que ha construído en calle Freire de esta ciudad, entre Castellon y Colo Colo y en donde instalara sus oficinas, sala de sesiones, de conferencias, el departamento para su Seccion Comercial, gerencia y demás reparticiones propias de esta sociedad.

Tambien estaran instaladas las oficinas de la Junta de Exportacion Agricola y las del Veterinario Regional, ambas en el primer piso de dicho edificio.

La inauguracion se realizará el domingo proximo, por ser el día que establece el estatuto de la entidad, para renovar el directorio, realizándose dicho dia una Junta General de socios con los dos objetivos mencionados.

Con dicho motivo, la Sociedad Agrícola del Sur, ha dispuesto un programa de acuerdo con la festividad mencionada, que consistirá en una gran asamblea y una comida en el Club Concepción. — EL CORRESPONSAL.

## MALLECO

### EL CLUB DE TIRO AL BLANCO DE COLLIPULLI

COLLIPULLI, 3. — Recientemente un grupo de entusiastas deportistas se reunion en la sala de la I. Municipalidad con el fin de reorganizar el Club de Tiro al Blanco y despues de algunos cambios de ideas se formo un Comité provisorio que quedo constituido como sigue:

Presidente, señor Armando Gacitua;

Secretario, señor Juan Salinas;

Tesorero, señor Carlos Silva C.;

Directores, señores Alberto Encina, Alberto Hinojosa, Carlos Martínez y Raúl Ibáñez.

Este directorio provisional quedó autorizado para arbitrar las medidas conducentes a la reorganizacion y funcionamiento del Club para lo cual, en breve, se citará a todos los aficionados a fin de nombrar el directorio definitivo. — El corresponsal.

## VALDIVIA

### FALLECIO OFICIAL DEL REGISTRO CIVIL

LA UNION, 3. — Después de una corta enfermedad dejó de existir en la madrugada de hoy el Oficial del Registro Civil de esta localidad don Maximiliano Solano Bolívar, quien había logrado captarse las simpatías de los diversos círculos sociales de La Union.

Lo restos del extinto serán trasladados a Valparaíso, para su sepultación. — El corresponsal.

## CAUTIN

### INAUGURADO EDIFICIO MUNICIPAL DE CARAHUE

CARAHUE, 3. — Todo un exito social resulto la inauguracion del nuevo y artistico local recientemente construido para la Ilustre Municipalidad de este pueblo y que se levanta frente a la Plaza de Armas.

A este acto asistio el señor Gobernador del Departamento realzando con su presencia las festividades pro inauguracion de la Casa Consistorial de Carahue.

Más o menos a las 20 horas se dió comienzo al acto con un vermouth de honor que la I. Municipalidad ofrecía a las autoridades locales y departamentales invitadas especialmente.

A continuación se sirvió una comida de gala en medio de la más franca alegría la que siguió con un animado baile que se prolongó hasta avanzadas horas. — El corresponsal.

### INCENDIO EN CARAHUE CAUSO PERDIDAS POR MAS DE $ 200.000

CARAHUE, 3. — Un incendio de grandes proporciones se produjo el lunes, más o menos a las 3.30 de la madrugada, en el molino y barraca de maderas que tiene en Quillen a unos tres kilometros de esta, el señor Ignacio Molina Falcon, conocido comerciante de esta plaza.

Declara el señor Molina que el fuego comenzo por la parte exterior del edificio, por lo que se supone que manos criminales hayan encendido la hoguera.

Los daños causados por este siniestro son cuantiosos, entre otros: edificio de la barraca, todas las maquinarias materiales y herramientas de la barraca y molino, más de tres mil kilos de harina flor, veinte mil kilos de trigo, maderas, etc.

Agrega el señor Molina que las perdidas las avalua en más de doscientos mil pesos teniendo seguros por valor de $ 111.000.

No hubo que lamentar desgracias personales. — El corresponsal.

### ESCUELAS PRIMARIAS DE OSORNO CELEBRARON LA FIESTA DEL ARBOL

OSORNO, 2. — El domingo, a las 11 horas, en la Plaza de Armas, se llevo a cabo un acto cívico cultural con la asistencia de todos los colegios primarios urbanos con motivo de la celebracion de la Fiesta del Arbol.

Un profesor explicó a los alumnos presentes el significado y alcance de este acto, procediendose despues a cumplir el resto del programa elaborado que consistía en recitaciones y coros. Fue cantada la Cancion Nacional con el acompañamiento de la Banda del Regimiento Ingenieros "Arauco" N.o 4.

Los alumnos procedieron luego a plantar varios arbolitos en unos de los jardines de la Plaza, con lo cual se puso termino a este significativo acto.

# NOTICIAS DIVERSAS

**ASOCIACION PROVINCIAL DE BOY SCOUTS.** — Celebrara reunion hoy, a las 18.30 horas, en el Instituto Nacional, Arturo Prat 51, para tratar asuntos relacionados con el proximo Jamboree.

**MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION DE LAS MUJERES DE CHILE.** — El comite Quinta Normal, se reunira hoy, a las 18 horas, en calle Presidente Ortiz 413.

**BAILE.** — La Union de Profesores prepara un baile que se verificara el sábado 6, a las 18 horas, en su local social.

**CITACION.** — Se cita a las diversas comisiones de trabajo de la seccion Santiago de la U. P. CH. y a los profesores en general, a una reunion con el Secretario de la Seccion, para hoy, a las 18.30 horas.

**ASCENSOS.** — Por decretos de ayer, han sido ascendidos a comandante de escuadrilla, el capitan de bandada, don Diego Carmona Segura, y el teniente 1.o don Arturo Rodriguez Rodriguez, a capitan de bandada.

### RESOLUCIONES SOBRE CUATRO CONCESIONES DE CARBON EN EL SUR

En el Ministerio de Fomento se adoptaron ayer las siguientes resoluciones sobre concesiones carboníferas de la zona sur del país:

Ha sido declarada caducada la concesión que se había otorgado a don Guillermo Martínez y otro, para explotar yacimientos de carbón en la Quebrada del Cerro Partido y cerca del caserío del Progreso, en Purén.

Se declaró caducada la concesión "Mineral de Carbon Collipulli", situada en la provincia de Malleco, y que fué otorgada a los señores Aníbal Rodríguez Riffo y otros.

Procedente fué declarada la solicitud para explotar yacimientos carboníferos presentada por doña Berta Gilbert y otros.

Improcedente se declaro la petición para explotar yacimientos carboníferos, presentada por don Martín de la Jara, en mantos que estan ubicados en Coronel.

### MINISTRO DEL TRABAJO IRA EL SABADO AL SUR

El sabado proximo se dirigirá a la zona del carbon el Ministro del Trabajo, con el objeto de asistir a la inauguracion del Congreso Minero, que se efectuara el domingo en la mañana.

### SANCIONES A JORNALEROS DE LA MUNICIPALIDAD QUE INFRINJAN RGLTOS.

El Director del Departamento de Aseo de la Municipalidad, ha enviado la siguiente circular a los jefes de las diversas zonas de su dependencia:

"La I. Municipalidad en su sesion ordinaria, acordo separar del servicio a todo jornalero que fuera sorprendido extrayendo de las basuras los efectos vendibles, como ser huesos, papel, vidrios, etc., ya que este procedimiento significaría una falta grave a sus obligaciones, que esta sancionada por el contrato de trabajo y por la ley.

El señor Alcalde ha hecho presente al Director infrascrito, al transcribirle el Acuerdo N.o 280, a que me he referido, que sera inflexible para la aplicación de las medidas disciplinarias acordadas por la Municipalidad, o sea, que separará del servicio al jornalero que se sorprenda infringiendo este Acuerdo Municipal.

En consecuencia, sírvase Ud. notificar al personal de choferes, conductores de carros, carretoneros y cargadores, de la resolucion tomada por la Ilustre Municipalidad, y hacerle presente que el personal inspectivo tiene instrucciones precisas de esta Direccion en el sentido de denunciar al Jefe correspondiente a cualquier jornalero que sea sorprendido en esta clase de actividades.

Además, sírvase notificar al personal de Subinspectores que el Director subscrito pedira al señor Alcalde sanciones extremas para los empleados que no cumplan con las obligaciones que se les tienen encomendadas y que personalmente visitará los diferentes sectores a fin de imponerse si estos cumplen o no con su cometido.

Saluda atte. a Ud.

(Fdo.) Miguel Bravo, Director".

### SE ORGANIZARA UNA NUEVA COOPERATIVA VINICOLA EN EL SUR

Presidido por el Ministro de Agricultura don Raul Puga, se reunio ayer el Comité Central de cooperativas vitivinícolas.

Entre otros acuerdos, se resolvio pedir a la comision liquidadora de la ex Cooperativa Vitivinícola del Sur, la presentacion de un proyecto de nueva organizacion para la futura cooperativa que se formará en reemplazo de aquélla.

Además, se considero la conveniencia de pedir al Gobierno que otorgue al Comite todas las facultades legales inherentes a su misión, para cuyo objeto se encomendó la redaccion de un proyecto de ley a los señores Rafael Figueroa y Leoncio T. Muñoz.

### NUEVO DIRECTORIO DE AGRUPACION NACIONAL PROVINCIAL DE CHILE

El Consejo de la Agrupacion Nac. Provinciana Central Santiago en ultima sesion, designo el directorio que regirá sus destinos en el período 1941-1942, el cual quedo compuesto en la siguiente forma: Presidente, don Leonidas Leyton L.; vicepresidente, don Juan Ortega; secretarios, señores Miguel Angel Vega y Agustín Gallo Infante; tesorero, don Julio Canelo Cop.; jefes de los diversos nucleos dependientes de la Central, don Moises Hormazábal: Beneficencia Publica don Nolasco Cardenas; Sector Santa Elena don Pedro Aguirre Lavín; Sector Recoleta (Sexta Comuna) don Jose Mino Espinoza; Sector Recoleta don Eduardo Talciani; Cooperativa del Magisterio don Hector Urbina, Politecnico (San Bernardo); Santiago Tejías (Escuela Normal); Manuel Bustamante, Ministerio de Educacion; Miguel Castro, Corte de Apelaciones; Juan de Dios Silva, Quinta Normal de Agricultura; Edo. Becerra G., Notariales; Adrian Valenzuela, Municipalidad; Roberto Gac, Registro Civil; Humberto Urrutia, Línea Aérea Nacional; Enrique Lopez Navia, Caja de Colonizacion Agricola; Osvaldo Albornoz, Internado Barros Arana; Pedro Granifo, Vega Central; señores Hector De Petris, Centro "Leonidas Leyton", Alfonso Chacon, Gilberto Cornejo, Oscar Díaz, Armando Vilarroel y Reinaldo Montoya.

El local social en que funciona esta Central ha quedado ubicado en San Diego 164, telefono 89603.

### DISCURSOS QUE SERAN TRANSMITIDOS HOY POR BRITISH BROADCASTING

Hoy, a las 21.30 horas chilelena, la British Broadcasting Corporation, de Londres, transmitirá en las ondas de 31.32 y 25.53 metros, los discursos del Primer Ministro de Gran Bretaña, Mr. Winston Churchill, el Primer Ministro del Canadá, señor Mackenzie King, y el Alcalde de Londres.

Esta transmisión se repetirá en la misma onda mañana a la 1 hora, y a las 7.30 hora chilena, en 16.64.

### INTENDENTE VISITO EL CAMINO DE COLINA A LA CUESTA DE CHACABUCO

Ayer en la mañana, el Intendente, señor Ramon Vergara, acompañado del Ingeniero Provincial señor Adolfo Rodríguez Riveros, visito el camino de Colina a Chacabuco, con el objeto de practicar observaciones en el terreno mismo, relativas al proyecto de enderezar el camino de manera que, sin pasar por las casas de la hacienda de Chacabuco, evite la cuesta de bajada.

Las obras camineras proyectadas tendran un costo de más o menos ocho millones, inclusive el correspondiente a la construcción de un tunel por la Cuesta de Chacabuco.

### PERSONAS FAVORECIDAS CON EL MILLON DE LA POLLA DE BENEFICENCIA

Las siguientes personas resultaron favorecidas con el millon de la Polla de Beneficencia, en el sorteo efectuado el domingo 31 de agosto y correspondiente al boleto N.o 19038, vendido en Santiago:

$ 50.000, 1 vigésimo, señorita Ana Miranda, labores, Fresia N.o 2952.

$ 50,000, 1 vigésimo, señor Agustín Cordovez A., pintor, San Vicente N.o 456.

$ 50,000, 1 vigesimo, señor Luis Fredes M., mediero, San Luis de Francia 1341.

$ 50.000, 1 vigesimo, señor Francisco Marchant, empleado, Av. Club Hípico s n.

$ 50.000, 1 vigesimo, señor Rafael Gutierrez, portero Banco Germánico, Rivero 1351.

$ 50,000, 1 vigésimo, señor Jorge Olea Lara, panadero, Borjas 563.

$ 50,000, 1 vigésimo, señorita Hortensia Urrutia M., costurera, Ruiz Tagle 042.

$ 100.000, 2 vigésimos, señor Abrogado Aguilera, estudiante medicina, O'Higgins N.o 367.

$ 100,000, 2 vigésimos, señor Pedro Asenjo Monje, vendedor Casa Neuper, Carmen Mena N.o 387.

$ 150.000, 3 vigésimos, señorita María Parrao C., comerciante, sala de refrescos en Buin.

$ 200.000, 4 vigesimos, señor Jose Cobos R., mecánico industrial, Antonio Varas N.o 8.

Faltan por cobrar dos vigésimos.

### LAS BODAS DE PLATA DEL LICEO NOCTURNO "FEDERICO HANSSEN"

Entre los días 13 y 20 del presente se celebrará el 25.o aniversario del Liceo Nocturno "Federico Hanssen". Con este motivo, el Centro de Alumnos de dicho establecimiento ha organizado un selecto programa de festejos, entre cuyos actos cabe mencionar una velada teatral, con asistencia de todas las autoridades educacionales y en la que se proclamará a la "Compañera de Simpatía de 1941"; habrá, ademas, un baile en su honor, una romería a la tumba de don Federico Hanssen, un te de confraternidad estudiantil, una noche deportiva, un paseo campestre, etc.

### EL CONGRESO DE LA JUVENTUD CHILENA

La comision organizadora de la Juventud Chilena de la provincia de Santiago, ha convocado a una amplia asamblea para el sábado a las 19 horas, con asistencia de todos los delegados adheridos al Congreso Antifascista de la Juventud Chilena y la comision pro Congreso de las comunas ya formadas.

Se dara cuenta de los trabajos realizados y del plan de trabajo; ademas, se esbozara el programa reivindicativo de la provincia y se completará la asamblea con algunos numeros artísticos de las mismas delegaciones y un baile fraternal.

Se ha invitado a otros organismos no fascistas para ampliar esta comision y organizar el directorio definitivo.

### NUEVOS ELEMENTOS PARA COMBATIR EL TIFO EN LA CIUDAD DE CALBUCO

En vista de los casos comprobados de tifo exantemático que se han producido en Calbuco, el Director General de Sanidad, doctor Eugenio Suarez Herreros, ha ordenado enviar una cámara desinsecticida, así como otros elementos destinados a combatir esta enfermedad.

El Inspector de la Zona Sur, doctor Pedro Martínez, que se trasladó a Calbuco con el objeto de constatar si los casos denunciados eran realmente de tifo exantemático, y adoptar las medidas del caso, regreso ayer del Sur.

CASILLA 109. — **V A L P A R A I S O** — TELEFONO N.o 4427

# TRUCCION DE POBLACIONES RA EMPLEADOS PARTICULARES EN V. DEL MAR Y ESTE PUERTO

ndente conversó al respecto con el Geren- de la Caja de Prevision de EE. PP.

nte de la Caja de Previ- os Empleados Particula- Fernández Oleda, estu e el dia de ayer en es imponiendose de la la- cumple la Agencia de ismo de Prevision.

EL INTENDENTE

r Fernandez Ojeda ce- entrevista con el In- de la Provincia, don Rodriguez Mac-Iver, au- ue le sugirió la conve- manifiesta necesidad de oblaciones para los im- de la Caja de Empleados es en esta ciudad y Vi- ar, invirtiéndose en esas es y necesarias obras s extraordinarios que esa institución con mo- a Ley de Reajuste de proxima a ser promul-

nte de la Caja de Pre- Empleados, consideró de res la sugerencia de la utoridad de la provin- comprometió a dedicar res esfuerzos a la rea- le ese anhelo que es el los empleados particu- Valparaíso y Viña del

ITO MATRIMONIAL

specto al "Crédito Ma- el señor Fernández s expresó:

"Esa feliz iniciativa del Presidente de la Republica Excmo. señor Aguirre Cerda, esta ya en marcha por intermedio de la Caja Nacional de Ahorros y si la Caja de Previsión no lo ha implantado todavía, es debido a que siendo esa una institucion de derecho publico era menester una modificación de la ley organica para proceder, trámite este que pronto quedará finiquitado dado el interes manifestado por el Ministro de Salubridad, doctor Salvador Allende.

### A LAS 14 HORAS LLEGO AYER EL VAPOR "ACONCAGUA"

Poco después de las 14 horas de ayer largó sus anclas en este puerto, el vapor nacional "Aconcagua", de la flota de la Compañía Sud Americana de Vapores que venía de Nueva York e intermedios, trayendo en sus distintas acomodaciones a numerosos pasajeros procedentes de su puerto de destino, de la costa del Pacífico y del norte del litoral chileno.

Este barco trajo un cargamento completo de mercaderías surtidas maquinarias, etc.



# Alcalde de La Paz hizo una visita a la Municipalidad

Fué acompañado del Cónsul General de Bolivia

El Alcalde de La Paz, Bolivia, señor Humberto Muñoz Cornejo acompañado del Consul General de su patria en esta ciudad, don José María Paz V., hizo ayer una visita de cortesía a las autoridades comunales de este puerto, llegando alrededor de las 11 horas al Palacio Consistorial de la calle Condell donde fué recibido por el Alcalde, don Abelardo Contreras Núñez, los regidores señores Nazar, Gándara, Lillo, Ponce, Budge, Fernández Ossa, Pérez y Palma.

El Alcalde de La Paz conversó cordialmente con su colega porteño y regidores, interesándose por diversos detalles inherentes a la administración comunal y desenvolvimiento de los departamentos técnicos.

### DIGNIFICACION DEL ARTE DEL PUEBLO

Desde hace tres años el Departamento Municipal de Cultura de Viña del Mar viene auspiciando algunos concursos de conjuntos artísticos.

Esta iniciativa encaminada a dignificar el arte del pueblo, esta obteniendo un éxito muy halagador. En efecto, domingo a domingo se congrega en la Casa Bilbao de esa ciudad un público ansioso de seguir las alternativas propias de estos torneos.

La iniciativa del Alcalde de Viña del Mar, realizada por don Victoriano Lillo, Director del Departamento de Cultura y, por D. Guillermo Garnham Lopez, encargado de la Sección Teatral, está rindiendo los frutos que de ella se esperaban en beneficio del arte nacional.

### DELEGADO AL CONGRESO DE MUNICIPIOS LLEGO EN EL "ACONCAGUA"

Entre los pasajeros del Aconcagua, llegó ayer a este puerto el señor José Luciano Franco, quien forma parte de la delegación de La Habana, al Congreso Interamericano de Municipios.

El señor Franco es un destacado escritor y periodista de su país y participó en el anterior Congreso de Municipalidades. Conoce a fondo los problemas de estas corporaciones y trae interesantes ponencias que expondrá durante el desarrollo del torneo.

Siguió viaje ayer mismo a Santiago, donde se hospedará en el Hotel Splendid.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

**LLEGADAS**

Ayer:
ACONCAGUA, de Nueva York.
LONTUE, de Iquique.
GILDA, de Iquique.
HUELLELHUE, de Coquimbo.
ALEJANDRO, de Coquimbo.
PERICLES, de Talcahuano.

Hoy:
TALTAL, de Iquique.
HUELEN, de Talcahuano.
DON ALBERTO, de Lota.
LIRQUEN, del Sur.
SANTA LUCIA, de San Antonio.

Mañana:
CANELOS, de Corral.

**SALIDAS**

Ayer:
HELGA, para Iquique e intermedios.
SANTA LUCIA para San Antonio.

Hoy:
LONTUE, para Arica e intermedios.
MAULLIN, para Iquique e intermedios.
HUELLELHUE, para Coquimbo.

Mañana:
ACONCAGUA, para Talcahuano.

### INGENIERO SEÑOR RAUL AGUIRRE LUCO REGRESO

Procedente de Inglaterra, regresó ayer a bordo del "Aconcagua" el ingeniero chileno señor Raúl Aguirre Luco, después de dos años de permanencia en dicho país.

Permaneció en ese país cumpliendo una misión que le había encomendado la Comisión de Ventas de Salitre y Yodo.

A través de una breve charla nos narro la verdadera odisea que debió vivir para regresar a su patria. En Londres le tocó presenciar y experimentar la intensidad de los bombardeos aéreos. Desde allí debió dirigirse, burlando el bloqueo de las naves y aviones alemanes, hasta el Portugal. Desde Lisboa partió en el "Aconcagua", de regreso al país.

Esperaron al señor Aguirre Luco miembros de su familia, con quienes se dirigió poco después a la capital, donde reside.

### UN CONTRABANDO DE SIERRAS DE ACERO FUE SORPRENDIDO

Personal de la Policía Marítima de Aduanas, detuvo ayer a un sujeto apodado "El Boliaca", quien pretendía sacar ocultas entre sus ropas, varias cajas de sierras de acero de estimable valor.

Se nos ha informado que esa detención ha permitido evitar la perpetración de un contrabando cuantioso, ya que ha sido posible saber que se ha traído una gran partida de esa mercadería la cual se pretendía internar en cantidades pequeñas como la que ayer llevaba el "Boliaca".

El detenido paso a disposición de la Comisaría de Aduana.

# LA INDUSTRIA DEL VIDRIO SERA OBJETO DE UN GRAN IMPULSO

Regresó ayer el señor Rodolfo Jaramillo, que adquirió elementos en Estados Unidos

ENTONARA LA ECONOMIA NACIONAL

Después de cumplir una importante comision en Estados Unidos, ayer regresó al país, a bordo del vapor nacional "Aconcagua", el señor Rodolfo Jaramillo, dirigente de la industria del vidrio de nuestro país con quien tuvimos ocasión de conversar algunos instantes, cuando se apres taba para desembarcar.

GRAN IMPULSO

El señor Jaramillo comenzó por manifestarnos que esa industria nacional en la que ha sido posible obtener resultados espléndidos, recibirá un vigoroso impulso gracias a los nuevos elementos técnicos y maquinarias de que dispondrá.

Es así como nuestro informante nos impuso de que fué a Estados Unidos comisionado para adquirir las maquinarias más modernas, la ultima palabra en la materia y todos aquellos elementos necesarios para mejorar y aumentar la producción en nuestro país.

GRAN INVERSION

La adquisición de maquinarias y elementos significan una cuantiosa inversión que alcanza a varios millones de pesos.

Los elementos comprados en Estados Unidos vienen ya en viaje a nuestro país, pues se desea instalarlos cuanto antes, a fin de que comiencen a prestar sus servicios en el menor plazo posible.

PARA EL COMERCIO

Para el comercio y la economía nacional tiene una importancia muy especial esta determinacion de los industriales del vidrio ya que sera posible a la vez que una mayor produccion, entregar al mercado una calidad superior de cristales, vidrios y envases provocando así el progreso de un importante rubro de nuestra capacidad productiva.

# BREVES PORTEÑAS Y VIÑAMARINAS

El sabado ofrecera un concierto en el Aula Magna de la Universidad Santa María, el conjunto coral de la Universidad Catolica de la capital.

— Los círculos sociales han respondido ampliamente a la feliz iniciativa de los concesionarios de la Seccion Comedores del Casino Municipal de Viña del Mar, que han destinado la comida de gala del domingo 14, con que se reabra la temporada viñamarina, a la cruzada nacional "Alas para Chile".

— Un festival deportivo extraordinario se realizara el domingo en el Estadio de Playa Ancha, para allegar fondos para la cruzada nacional Bernardo O'Higgins. El programa anota football, atletismo, presentacion de artistas radiales, etc.

— Las autoridades porteñas han sido informadas que, mediante las gestiones de los senadores señores Anibal Cruzat, Eleodoro E. Guzman y otros miembros de nuestra representacion en la Camara Alta, quedo presentado el proyecto relativo a la expropiacion de los terrenos para las Escuelas del Cerro Cordillera y Barrio del Puerto. La Comisión de Educación considera ese proyecto.

— Un joven de más o menos veinte años de edad puso ayer termino a su vida, lanzándose desde los enrocados de la Piedra Feliz al mar. Al golpearse el cráneo contra las rocas, se lo destrozó.

CAMARA DE DIPUTADOS

# Rechazó varias modificaciones del Senado en el proyecto sobre reincorporación de ferroviarios

### Continuó la discusión del relativo a inversión de fondos en elementos para la defensa nacional. — Críticas a la política de la Caja de Colonización

## SESION ESPECIAL PARA EL PROBLEMA DE LA CARNE

Sesion especial de 14.30 a 16 horas del miércoles 3 de septiembre de 1941.
Asistencia de 72 diputados y presidencia del señor Santandreu. Se halla presente el Ministro de Tierras, señor Merino.

CAJA DE COLONIZACION

El señor MERINO (Ministro de Tierras).— Dice que ha concurrido a la Cámara atendiendo a una invitación especial y ha tomado conocimiento de criticas formuladas contra la Caja de Colonizacion, de la cual es presidente sin derecho a voto. Al respecto, agrega que la Caja esta regida por un Consejo en que tienen representación varios partidos políticos; pero que no se puede afirmar que alguno de ellos tenga su direccion. Agrega también que uportunamente responderá a los cargos que se formulan.
El señor BARAHONA.— Critica diversos actos de la Direccion de la Caja y asegura que la explotacion de los fundos produce pérdidas, ya sea que se les explote por medieria o colectivamente, lo que atribuye a los excesivos gastos de administracion.
El señor GAETE.— Expresa que el interés latifundista es el que alienta las criticas que se hacen a la Caja, porque ella esta impidiendo que se perpetúe en Chile la explotación del campesinado.
Queda pendiente el debate por haber llegado la hora.

Sesión ordinaria de 16 a 19 horas.
Presidencia del señor Rosende y asistencia de 85 diputados.

REINCORPORACION DE FERROVIARIOS

Se pone en votacion la clausura del debate, y es aprobada.
Se inicia la votación particular de las modificaciones, del Senado con el siguiente resultado: Articulo 1.o, aceptada, quedando suprimido el articulo: articulo 2.o, aceptada, quedando suprimido, articulo 3,o, que pasa a ser 1.o aceptada: articulo nuevo (2.o) aceptada: articulo 4.o, aceptada queda suprimido.
Despachado el proyecto.

FACIL DESPACHO

Son tratados los siguientes asuntos:
Liberacion del derecho de internacion de dos camiones para la Medicina Preventiva de la Caja de EE. Particulares, aprobado, y
Modificación de la planta de la Cámara, creando un cargo de redactor 1.o y suprimiendo el de taquigrafo, aprobado.

ORDEN DEL DIA

RECURSOS PARA LA DEFENSA DEL PAIS

Continúa la discusión del proyecto que autoriza la inversión de 4 mil millones de pesos en elementos para la defensa del país.
El señor TOMIC. — Continua sus observaciones y sostiene que el proyecto no llena la finalidad que se persigue, cual es, la de dar eficiencia permanente a las Fuerzas Armadas, afirma que el pais no se halla enfrentado a ningun conflicto grave inter o extra continental, lo que comprueba — dice — con el hecho de que el Gobierno no haya solicitado los sacrificios mayores que habrian sido de rigor, sino que ha limitado su iniciativa a 4 mil millones cantidad que en caso grave seria insuficiente.
Critica el impuesto a los cigarrillos, porque él gravará a la parte más modesta de la poblacion.
Dice que la primera defensa que debe organizarse es la del factor humano, ya que armas se pueden comprar en cualquier momento; hombres no. A este respecto, cita el caso de que el 42 olo de los hijos de los carabineros de Santiago tienen principio de tuberculosis.

Termina diciendo que cree necesario realizar una accion conjunta de los países latinoamericanos, para considerar la dramatica situacion internacional, que ha motivado la decidida cooperación de los Estados Unidos a los partidos democráticos.
Se suspende la sesión por diez minutos.

INCIDENTES

El señor ACEVEDO.— Se refiere al despido de un trabajador agrícola en Puente Alto y a la reapertura de un negocio de bebidas alcohólicas.
El señor OLAVARRIA. — Se ocupa de la separacion del ex Gobernador de Melipilla, señor Herrera, y dice que tiene comprobantes de su correcta actuacion.

El señor AGURTO.— Responde a observaciones formuladas en sesión anterior por el señor Imable, relacionadas con el Intendente de Curicó.
Se refiere tambien a las medidas tomadas por el Comisario General de Subsistencias para solucionar el problema de la carne medidas que critica.
Al responder a una interrupción, declara que su partido estudia en estos momentos la posibilidad de recuperar su libertad de acción.

El señor VENEGAS.— Dice que ha recibido numerosas felicitaciones por haber presentado un proyecto para poner término al corretaje de arrendamientos. Dice que en esta actividad se cometen incalificables abusos, especialmente por judíos recientemente entrados al país, que se están dedicando al subarriendo de casas modestas y conventillos, para explotar a gente modestas.

VOTACIONES

Se acuerda:
—Celebrar sesion especial el miércoles proximo, de 14.30 a 16 horas, para tratar el problema de la carne:
—Pedir los balances de la Caja de Colonización Agrícola correspondiente al período comprendido entre el año 1937 y la fecha actual;
—Colocar en la tabla del Orden del Día del martes próximo el proyecto que crea la cuenta especial de caminos;
—Para que se incluya a la Comuna de Quilicura en el plan de obras de agua potable del ano 1941;
—Para despachar en forma preferente el proyecto relativo al aumento de sueldos al personal de las intendencias y gobernaciones, y
—Para oficiar al Ministro de Educación a fin de que se creen escuelas en varios puntos fronterizos con la Republica Argentina, pues los niños tienen que ir actualmente a escuelas de ese pais.

INCIDENTES

El señor RODRIGUEZ, don Armando.—Da respuesta a las observaciones formuladas por el señor Agurto contra el Comisario General de Subsistencias, don Pedro Daza Brantes, defendiendo a este funcionario, cuya conducta califica de intachable.
Critica al señor Acevedo por haber traído a la Camara pequeñas rencillas lugareñas, haciéndola perder un tiempo que puede aprovecharse en cosas utiles.
—> a la armonia de los elementos de izquierda, a fin de que no ocurra en Chile lo que en otras democracias, que por atender a pequeñas rivalidades, han sido barridas por las dictaduras.
El señor CORREA LETELIER.— Se refiere al problema de la reconstrucción de Castro.
El señor FERNANDEZ.— Pide la colaboración de todos los parlamentarios de la region, para mejor celebrar el centenario de Melipilla.
El señor URRUTIA.— Se refiere a necesidades de la provincia de Concepción, diciendo que nada se ha hecho por su reconstruccion de las ciudades, no obstante haber transcurrido tres años desde el terremoto. Se refiere especialmente a las dificultades que se presentan para reconstruir Yumbel Viejo y Yumbel Nuevo, separadas entre sí por varios kilometros.
Se levantó la sesión.



# SE SIGUE TRAMITANDO UN PACTO ENTRE RADICALES, SOCIALISTAS Y DEMOCRATICOS

### En círculos políticos y parlamentarios fueron muy comentadas las declaraciones del diputado democrático señor Agurto y las del senador socialista Sr. Domínguez

A mediodia y en la tarde de ayer, volvieron a reunirse los dirigentes radicales y socialistas para continuar discutiendo los terminos del pacto que se proponen suscribir entre ambas entidades y con el Partido Democrático.
Aunque se sigue guardando reserva sobre estas conversaciones tuvimos conocimiento de que a mediodía de ayer se consideraban rotas las negociaciones, porque no se habia podido vencer los principales escollos; pero en la tarde renació el optimismo de los negociadores, al resolverse el apoyo radical al proyecto del Ministro de Salubridad, sobre inversion de 800 millones de pesos en un plan defensivo de la salud, en la votación general.

HOY HABRA OTRA REUNION

Segun manifestó el Secretario General socialista, don Marmaduke Grove, a las 11.30 horas de hoy habra una reunión definitiva, con grandes probabilidades de que el pacto sea firmado.

¿LIBERTAD DE ACCION DE LOS DEMOCRATICOS?

En los circulos parlamentarios y políticos llamo extraordinariamente la atencion, en la tarde de ayer, una declaración que hiciera en la Cámara el diputado democrático don Teodoro Agurto en el sentido de que su partido estudia la posibilidad de recobrar su libertad de acción.
El señor Agurto estaba haciendo uso de la palabra, en la hora de Incidentes, y se refirió, en primer termino, a las explicaciones que dió el diputado radical don Cecilio Imable, en sesión anterior, sobre medidas adoptadas por el Ministro del Interior contra el Intendente de Curicó, correligionario del señor Agurto; y después, a las resoluciones del Comisario General de Subsistencias, don Pedro Daza Brandes, en el problema de la carne. Defendió al mencionado intendente y critico al señor Daza.
Terminada la sesion, conversamos con el señor Agurto, en momentos en que se hallaba con su correligionario y colega don Juan Silva Pinto, y ambos eludieron una declaración más categórica sobre el particular.
Otro miembro destacado del Partido Democrático manifestó que, efectivamente, se estaba considerando este asunto y que varios diputados deseaban la libertad de acción.

DECLARACIONES SOCIALISTAS

En la sesion publica del Senado, el señor Eleodoro Dominguez, socialista, declaró que, llegado el caso, él tendría la entereza suficiente para decir que el Gobierno no ha tomado las medidas necesarias para atenuar los efectos de la crisis económica o salvarnos de la catástrofe.
Un dirigente socialista declaró acerca de esto, que su partido ha considerado esa posibilidad; pero que no ha tomado acuerdos definitivos; y otro manifestó que el Partido Socialista había estudiado detenidamente la situación economica y llegado a conclusiones claras, que espera sean atendidas oportunamente. Si esto no ocurre —agregó—, habrá que tomar alguna resolución.

## P. RADICAL-SOCIALISTA

CITACION. — Hoy se efectuara un importante ampliado de la militancia de la Novena Comuna, a las 20 horas, en el local de costumbre.
SECCIONAL FEMENINA. —Cítase hoy, a las 20 horas en Santo Domingo N.o 1240, a las militantes de esta seccional.

## PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

CANDIDATURA GODOY. — La Secretaría general de la campaña electoral está instalada en Arturo Prat 273, teléfono 63515, y funciona diariamente de 18 a 21 horas. En este local se reciben adhesiones, se atienden consultas y se recibe también la cooperacion economica de aquellas personas o instituciones que deseen contribuir al triunfo definitivo de la candidatura popular de César Godoy.
Han quedado ademas, instaladas las siguientes secretarías comunales, donde se atiende entre las 19 y las 21 horas: 2.a Comuna Libertad 856 y Riquelme 757; 6.a Comuna, Recoleta 2130; 8.a Comuna, Galvez 132; 9.a Comuna, Bascuñan 664; 10.a Comuna, Nataniel 1658.
El domingo proximo, a las 10 horas, en el local de Prat 273, tendra lugar un ampliado de dirigentes y militantes del Partido Socialista de Trabajadores de toda la región de Santiago, para conocer un informe sobre la próxima eleccion.
El sábado proximo a las 19.30 horas, en la Plaza Almagro, se llevara a cabo una proclamacion publica de la 8.a Comuna de la candidatura de César Godoy Urrutia.
Hablaran oradores del Partido Socialista de Trabajadores, y de otros partidos y organismos que apoyan esta candidatura.
SECCIONAL EUGENIO MATTE, 2.a COMUNA, LIBERTAD 886. — Cita a ampliado general para el viernes a las 20 y media horas, para tratar problemas de agitación en la Comuna que hará el Partido para la repetición de la elección en 27 mesas.
A los Nucleos de la Juventud se le exige puntualidad en la hora de llegada, pues hay eleccion para delegados a la Junta Provincial pro Congreso de la Juventud chilena, de tendencia antinazifascista. Se designarán tres camaradas, quienes tendran en sus manos las responsabilidades del éxito de la Comisión pro Congreso de la Comuna.

## DESMIENTE UNA NOTICIA RELACIONADA CON LOS DIPUTADOS RADICALES

El diputado don Carlos Morales San Martín nos manifestó que una publicación de prensa aparecida hace algunos días y que sostiene que los parlamentarios radicales acordaron votar favorablemente todos los proyectos económicos del Gobierno, es falsa. Nos agregó este parlamentario que los diputados no han tomado ningun acuerdo en este sentido.

# SOLUCION DE PROBLEMAS ECONOMICOS DE LA PRENSA ESTUDIA EL PRESIDENTE DEL SENADO, DR. FLORENCIO DURAN BERNALES

### Tiene en preparación un proyecto que presentará la próxima semana. — Creación del Instituto de la Prensa

## IDEAS GENERALES DEL PROYECTO

El presidente del Senado, señor Florencio Durán Bernales, tiene actualmente en estudio un proyecto de ley, destinado a crear nuevas condiciones jurídicas para el ejercicio del periodismo y para fortalecer la situacion economica de las empresas editoras de diarios nacionales que se dedican a la publicación de noticias.
Con este motivo, recibio ayer al presidente del Círculo de Periodistas, don Manuel Rozas, con quien conversó detenidamente sobre la materia.

EL INSTITUTO DE LA PRENSA

La idea general del proyecto que el señor Durán tiene en preparación se concreta en la creacion del Instituto de la Prensa, organismo legal que tendra por objeto promover el desarrollo de la industria periodística, mediante un apoyo directo, permanente y eficaz, que podría ser, por ejemplo, la fijación de una prima sobre los capitales que se inviertan en la construccion de edificios y en la adquisición de maquinarias para la redacción, la administracion y los talleres de diarios, y la adopción de otras medidas igualmente efectivas.
Tendría por objeto también el Instituto de la Prensa, preparar y especializar a las personas que deseen dedicarse al periodismo, y velar por el prestigio profesional y social de los periodistas.

FUNDAMENTOS DEL PROYECTO

Estima el señor Durán, que la industria periodística no es primordialmente lucrativa, sino que una cooperadora constante y eficaz del Estado en la tarea de difundir la cultura. En consecuencia cree que merece un tratamiento especialísimo, que le facilite el cumplimiento de esta misión y la libre de los sobresaltos economicos actuales.
Respecto de los periodistas, estima también que, dada la diferencia esencial de sus funciones con las demás actividades, la ley debe crear para ellos condiciones juridicas especiales.

PRESENTACION DEL PROYECTO

El presidente del Senado declaró al señor Rozas que tiene el propósito de entregar su proyecto a las deliberaciones del Senado la proxima semana, si alcanza a reunir todos los antecedentes necesarios para su redacción definitiva.

# En sesión especial de hoy la Cámara despachará el proyecto de los empleados particulares

### La Comisión de Trabajo estudió durante todo el día de ayer las modificaciones que le introdujo el Senado. — Terminó en su sesión de anoche

## UN ACUERDO CONSERVADOR

En conformidad al acuerdo adoptado el martes, la Camara de Diputados celebrará sesion especial a las 16 horas de hoy, con el objeto de discutir y despachar las modificaciones del Senado al proyecto de reajuste de sueldos de los empleados particulares.
La Comision de Trabajo de la Camara trabajo ayer desde las primeras horas de la mañana, hasta la noche, a fin de informar sobre esas modificaciones. A las 12 horas de hoy, presentara su informe.
En la primera reunion, celebrada a las 10.45 horas, y a la que concurrieron los señores Hurtado, Secretario de la Comision Central Mixta de Sueldos; Espinoza y García, en representación de los sindicatos de EE. Particulares y de Cajas y Bancos, la Comision aprobo las siguientes modificaciones del Senado: letra a), letras e, d, f, g, h, i) del Art. 1.o y la nueva letra k) que incide en el Art. 6.o del proyecto.
En la sesión nocturna, la Comisión despacho el resto de las modificaciones del Senado.

ACUERDO CONSERVADOR

Anoche fuimos informados de que los diputados conservadores acordaron votar el proyecto en la misma forma en que fué despachado por el Senado, a fin de no demorar su resolución.
Fundará esta actitud el jefe parlamentario, señor Juan A. Coloma.

## PARTIDO SOCIALISTA

COMITE REGIONAL. — Las seccionales del Primer Distrito deben acuartelarse, en sus respectivos locales, desde las 21 a 23 horas.
Todas las tardes entre las 19 a 21 horas, deben pasar por el local Regional Teatinos 666 a buscar las nuevas ordenes.
AMPLIADO REGIONAL. — Se cita a todas las Seccionales de la Provincia a un ampliado Regional para el domingo 7, a las 10 horas en Teatinos 666.
Deben asistir los Comités, Seccionales completos. Se tomará debida nota de las inasistencias, que serán penadas.
Los secretarios regionales darán cuenta de su labor realizada.
También se dara cuenta en forma oficial del Pleno Nacional del Partido.
La tabla contempla otros temas de interes.
FUNERALES DE UN MILITANTE. — Se cita a los militantes y aspirantes a los funerales del militante y fundador de la 10.a Comuna, camarada Rogelio Collao Cisterna.
El cortejo partirá desde su casa habitación, Población Pedro Montt, calle 5 N.o 1919, hoy a las 16 horas.
Las seccionales deben hacerse representar con sus estandartes y los Secretarios de Control deben tomar las inasistencias, que serán sancionadas.
CONCENTRACIONES —El Comité Regional ha dispuesto la realización de las siguientes concentraciones con asistencia obligatoria para los militantes y simpatizantes de cada una de las Seccionales.
9.a Comuna. — Jueves 4, a las 21 horas, concentración. Hablarán el Secretario General del Partido, señor Marmaduke Grove; el diputado señor Julio Barrenechea Manuel Fuentes Zapata y Hector Escalona.
10.a Comuna. — Viernes 5 a las 21 horas concentración. Hablarán el Ministro de Fomento Oscar Schnake, los diputados Luis González Olivares Eduardo Rodriguez, Leopoldo Sánchez, regidor Germán Olguín y Manuel Fuentes Zapata.
8.a Comuna. — Lunes 8 a las 21 horas, ampliado. Hablarán el Ministro de Tierras y Colonización, señor Rolando Merino Reyes; el Secretario Regional, Manuel Fuentes Zapata, José Rodriguez Corcés, Jorge Palastro.
3.a Comuna. — Lunes 8, a las 21 horas los señores Arturo Velásquez, Wenceslao Morales, Roberto Pérez, Luis Videla Salinas y Raul Vasquez.
5.a Comuna. — Martes 9, a las 21 horas en San Luis 1250 concentración. Hablarán el senador Eleodoro Dominguez, el secretario Regional Campesino Armando Herrera Santana, el diputado Luis González Olivares Héctor Escalona y Lucila Delgado.
6.a Comuna. — Martes 9, a las 21 horas, concentración en Recoleta. Hablarán el Subsecretario del Partido, camarada Blas Millic, el diputado Vasco Valdebenito, Manuel Fuentes Zapata German Olguín y Rodolfo Borzutzky.
4.a Comuna. — Miércoles 10, a las 21 horas, concentración. Hablarán José Rodríguez Corcés el diputado Ramiro Sepúlveda, Roberto Pérez, Manuel Fuentes Zapata y Carmen Sazo.
7.a Comuna. — Miercoles 10 a las 21 horas ampliado. Hablarán el Alcalde Rafael Pacheco, el miembro del CCE., camarada Raúl Ampuero Carlos Matus, regional político, José Acevedo Briones, diputado.
2.a Comuna. — Miércoles 10 a las 21 horas, concentracion. Hablaran el diputado Luis González Olivares, el senador Carlos Alberto Martinez Manuel Fuentes Zapata Rodolfo Borzutzky Domingo Aguirre y Leonilda Barrencos.

## PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE SANTIAGO. — A las 19 horas sesionara hoy, en el Club Presidente Balmaceda, el Directorio de la Asamblea Liberal de Santiago.
El presidente de la 5.a Comuna, don Victor Maldonado presentara trabajo sobre organizacion y reglamentacion para las Asambleas Comunales, y otros miembros del Directorio daran cuenta de las misiones que se les encomendará en sesion anterior.
Terminada esta reunión, el presidente de la Asamblea de Santiago, diputado don Carlos Atienza P., ofrecerá un cocktail a sus colaboradores de la directiva provincial.

## PARTIDO RADICADL

ORMERA DE SANTIAGO. — Citase a Ud. a sesion ordinaria, a las 20 horas de hoy, en Teatinos N.o 260.
Tabla: 1.o Proyecto de fusion de la Beneficencia y del Seguro Obrero 2.o La Convención que la Ormera celebrará en octubre próximo.
ASAMBLEA RADICAL 7.a COMUNA. — Citase a sesión ordinaria para hoy jueves, a las 19.30 horas.
JUVENTUD RADICAL DE CHILE PRIMERA COMUNA. — Citase a sesión ordinaria para hoy jueves, en el local de costumbre.
Tabla: Dar instrucciones al delegado a la Convención de la J. R. que se celebrara en los dias de Fiestas Patrias en Concepcion.
ASAMBLEA RADICAL DE LA 2.a COMUNA. — Hoy, a las 20 horas, sesionara la Asamblea Radical de la 2.a comuna, en el local de costumbre, Bandera 574.
La directiva de esta asamblea nos encarga hacer presente a las personas que no han firmado los registros, lo hagan a la brevedad posible, pudiendo concurrir hoy al local citado, desde las 19.45 horas.
Se atiende diariamente cualquiera consulta relacionada con la presentación de solicitudes desde las 20 horas.
ASAMBLEA RADICAL 3.a COMUNA. — Citase a sesión ordinaria para hoy, a las 19.30 horas, en Libertad 644.
GRUPO FUNCIONAL RADICAL MUNICIPAL. — Cita a reunion ordinaria para hoy jueves, a las 19.30 horas, en Santo Domingo N.o 1081.
CLUB DE LA 5.a COMUNA. — Citase para hoy jueves, a las 21 30 horas, a todos los miembros del Club Radical de la quinta comuna.
ASAMBLEA RADICAL. — CUARTA COMUNA. — Cita a sesión ordinaria, hoy jueves, a las 21 horas, en Antonio Varas 74.
Se seguira entregando los carnets del Partido.
JUVENTUD RADICAL DE LA 3.a COMUNA. — Citase a reunion ordinaria para hoy jueves, a las 19.30 horas, en Libertad 644. Eleccion del delegado a la Convención de Concepcion, manifestación al presidente de la Asamblea de esta comuna, don Antonio Gonzalez, etc.
ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO. — Hoy, a las 19.30 horas, celebrará sesión extraordinaria la Asamblea Radical de Santiago, para continuar el debate sobre el voto político presentado en la sesión ordinaria de anoche, relacionado con los acuerdos de la última Convención y sobre la necesidad de solicitar la celebracion de una Convención extraordinaria.
GRUPO FUNCIONAL DE MATRONAS. — Citase a sesión hoy a las 20 horas, en Teatinos 260, al Grupo Funcional de Matronas Radicales (Ormera) y ademas, a toda matrona que tenga interés en trabajar por la solución de los problemas que cohartan a la matrona en sus derechos otorgados por la Universidad de Chile.
JUVENTUD RADICAL DE IQUIQUE. — Se ha constituido ultimamente el Consejo Provincial de la Juventud Radical de Iquique.
Los delegados procedieron a elegir la siguiente directiva: presidente, Victor Uribe Montt; secretario general, Oscar Benett; secretario de finanzas, Donato Hill; secretario de cultura y capacitacion Alejandro Reyes; secretario de organizacion, Oscar Balloli; secretario de prensa y propaganda Juan Rodríguez, y secretario de actas y comunicaciones, Rodolfo Rauld. Como delegado ante el Consejo Nacional fué elegido por unanimidad el señor Manuel Bustamante S.
Esta nueva directiva ha recibido innumerables felicitaciones de asambleas y organismos jóvenes del partido por haber llevado a cabo esta feliz iniciativa.

SENADO

# El proyecto de reforma orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario quedó aprob...

### Reconocimiento de tiempo a profesores que fueron exonerados de sus cargos y reliquidación de pensiones de Fuerzas Armadas fueron despachados

## APROBO EN GENERAL EL P... SALUD

Sesión 55 ordinaria. — Presidencia del señor Duran, asistieron 40 señores senadores.

CONSTRUCION DE CAMINOS

El señor AZOCAR. — Expresa que la Comision de Hacienda al informar el proyecto que contiene un Mensaje del Ejecutivo en que se solicita la aprobación legislativa para diversas clausulas del contrato ad-referendum celebrado entre el Director General de Obras Públicas y la Compañía Argentina de Construcciones Acevedo y Schaw, sobre construcción de caminos por la suma de $ 150 millones de pesos, ha pedido que se devuelva este proyecto a la Cámara de Diputados, por contener en uno de sus articulos una exención del pago de impuesto, razon por la cual deba tener su origen en la otra Cámara.
Agrega que la Comision por unanimidad acordo manifestarlo así al Senado, y de acuerdo con el señor Ministro pedir a la Mesa que envíe este proyecto a la Camara de Diputados.
Así se acuerda.

ENSANCHE DE LA AVENIDA PROVIDENCIA

En Facil Despacho, se aprueba sin discusion y en la forma propuesta por la Camara de Diputados el proyecto de ley sobre ampliacion de la capacidad del emprestito del Municipio de Providencia en la suma destinada al ensanche de la Avda. Providencia.

RECONOCIMIENTO DE TIEMPO SERVIDO A PROFESORES SEPARADOS DEL SERVICIO

Se aprueba el proyecto de ley indicado en una moción de los señores Ortega, Dominguez, Girón y Estay, que reconoce como tiempo servido para los efectos de la jubilación, de los quinquenios y de los ascensos, el tiempo que los profesores y funcionarios de educación que estuvieren en servicio, permanecieron separados de sus empleos, sin previo proceso administrativo o sin cargos comprobados que afecten a su actuación docente o administrativa.

DENOMINACION Y SUELDO DEL JEFE DE TALLER DE LA DIRECCION DE MATERIALES DE GUERRA

A petición del señor Grove (don Marmaduke), se acuerda tratar sobre tabla el proyecto de ley que denomina Oficial de Secretaria de la Direccion de Material de Guerra al Jefe de Taller de primera clase de dicha direccion y le fija una renta anual de 36 mil pesos al cargo.

RELIQUIDACION DE PENSIONES

A indicacion del señor Estay se acuerda eximir del trámite de Comision, se trata sobre tabla y es aprobada una moción del mismo señor senador que agrega al final del artículo 10 transitorio de la ley 6.772 de 6 de diciembre de 1940 que da derecho a reliquidar sus pensiones a los Oficiales, empleados civiles y tropa del Ejercito, Marina y Aviación retirados entre el 1.o de noviembre

## OBREROS DEL CALZADO DESMIENTEN NOTICIAS SOBRE HUELGA ILEGAL

El anunciado paro de los obreros del calzado no se ha efectuado, por cuanto estos trabajadores solo celebraron una concentración el miercoles ultimo en la tarde, en el Teatro Franklin, para seguir impulsando sus aspiraciones en el seno de la Comisión Mixta de la Industria.

En la reunion de anoche de la Federacion Obrera del Calzado, se acordó desautorizar terminantemente las versiones propaladas por algunos elementos, respecto a una huelga ilegal del gremio.

Dirigentes de la mencionada Federacion declararon, además, a LA NACION, que no aceptaban la presentación hecha por los industriales del calzado al Inspector Provincial del Trabajo, la que estimaban de carácter alarmista.

El gremio asistió ayer, como de costumbre, a sus labores y está dispuesto a seguir defendiendo sus puntos de vista en la Comision Mixta de la Industria.

## REUNIONES CIENTIFICAS

**Sociedad de Medicina Veterinaria.**— Hoy, a las 18.30 horas se constituirá en Asamblea General, en el salon de actos de la Facultad, sujetándose a la siguiente tabla:
Dr. Julio San Miguel. Diagnostico precoz de las Mamitis por reacciones de laboratorio. Demostraciones prácticas.
Dr. Ramon Rodriguez. Estudio biográfico sobre von Behring Película sobre el Instituto Behring.
Segunda hora. Incidentes.
**Sociedad Chilena de Pediatría.** Hoy, a las 19 horas, en el local de la Sociedad Médica, Merced 565, efectuará su sesion ordinaria de conferencias la Sociedad Chilena de Pediatría, con la siguiente tabla:
1.o Dr. Ramon Montero. (Hospital Roberto del Río). "Osteopatías en la sepsis del lactante" Trabajo de incorporación.
2.o Dra. Norma King. (Casa Nacional del Niño). "Test de Gessel en el lactante". Trabajo de incorporación.
Co-relator: Dra. Amparo Arcaya.
3.o Dres. Raul Matte y Oscar Correa. (Casa Nacional del Niño). "Sombras pulmonares fugaces".
La proxima sesion del jueves 11, se postergará para el sábado 13 fecha en que se realizará una sesión en conjunto con la Sociedad de Pediatría de Valparaíso.

## NUEVAS CONDOLENCIAS HA RECIBIDO EL M. DE DEFENSA NACIONAL

En el Ministerio de Defensa Nacional se ha seguido recibiendo centenares de condolencias dirigidas al Ministro señor Carlos Valdovinos, con motivo del accidente de aviación en que encontraron muerte sus hijos Sergio y Hernán y los señores Ramon Sotomayor y Julio Pinto.
Todas las reparticiones publicas, funcionarios de todo el país, jefes de las Fuerzas Armadas, amigos personales e innumerables particulares, han expresado su pésame por la desgracia.
En la tarde de ayer se entrevistó con el Ministro de Defensa Nacional el Adicto Aéreo a la Embajada de Italia, coronel señor Carlos Tempesti, quien presentó al señor Valdovinos las condolencias de las Fuerzas Armadas de Italia y las suyas propias.

# GAS EXPLICA POR QUE HAN ...) LAS CUENTAS DEL CONSUMO

...e debe al alza autorizada por el Gobierno. — Nuestra campaña

...de la Compañía de ...de Gas. nos ha en- ...ente comunicación. ...las denuncias que ...sumidores de gas ...intermedio de LA ...el aumento inusi- ...ficado del valor de ...estos últimos me-

...ctor del diario LA ...Presente. ...mío:

...ue Ud. tan digna- ...ha publicado en ...ías, casos que lla- ...supuestos abusos ...des en la confec- ...entas por consumos

...que ese Diario aco- ...estigacion del caso ..., dando por esta- ...ntemano, los datos ...ido suministrados: ...corresponden efec- ...arbitrariedades y ...facturación. ...emos a los casos ...han sido publica-

...Auxiliadora nume- ...uela el propietario ...Compañía factu- ...s que no correspon- ...ad. Comparados los ...año 1940, con los ...arrojan las siguien-

...9 de febrero, al 3 ...1940, en un total de ...onsumo de 711 m3., ...m3., por día. Los ...de el 5 de febrero, ...agosto del ano en ...en 181 días, un to- ...3., lo que equivale ...iario de 4.09 m3., ...datos anteriores, ...le el gas facturado ..., corresponde casi ...nte a su consumo ...or y que el supues- ...existe en absoluto. ...de monto en la ...ne de la aplicacion ...autorizada por el

...nica N.o 45". La ...queja de las cuen- ...ompañía le cobra, ...su casa solamente ...dos platos. En la ...rencia el medidor ...ba pasar gas sin ...sumo, situación que ...no podía conti- ...como en esta casa. ...medidor fuese re- ...que marcara el ...la propietaria con- ...meses un total de ...s para cocinar. Se ...esta ahora porque ...gitimamente le co- ...que se terminó el privilegio, para ella, de cocinar prácticamente gratis.

Calle Recoleta N.o 1127. Esta casa ha consumido desde el 21 de febrero de 1940 hasta el 17 de agosto del mismo año, en total. 444 m3., que equivalen a 2,52 m3 por día. En el ano actual, en que el consumidor protesta por exceso de cuentas, su consumo desde el 20 de ehero hasta el 14 de agosto asciende a 446 m3., lo que equivale a un consumo diario de 2.15 m3., No solo no ha habido aumento en el consumo, sino disminución respecto de los mismos meses del año anterior.

Verificada la exactitud del medidor, el día 30 de mayo, se constató que éste marcaba con una deficiencia de 34 por ciento.

Calle Lira N.o 887. El consumo desde el 20 de agosto hasta el 21 de diciembre del año pasado ascendio a 515 m3., con un consumo medio diario de 4.26 m3. El consumo desde febrero 19, hasta agosto 21, del año en curso asciende a 842 m3., con un consumo diario medio de 4,62 m3., y acusa por lo tanto un aumento de solamente 8,5 por ciento, a pesar de que el consumo de este ano incluye todos los meses fríos de invierno.

Calle Riquelme N o 138. El día 18 de julio se verificó con el medidor calibrador el funcionamiento del medidor de la casa, constatandose que marca correctamente.

Los datos anteriores demuestran que ha sido sorprendida la buena fe de su Diario con acusaciones que carecen en absoluto de fundamento.

Muchos de los reclamantes no toman en cuenta el hecho de que el Gobierno, despues de un estudio que demoro catorce meses, tuvo que autorizar un alza de tarifas que permitiera a la Cía continuar suministrando este artículo de primera necesidad. Esta alza fue necesaria para hacer frente a los aumentos enormes que la Compañía ha tenido que afrontar en los ultimos anos en el precio del carbon, transportes, materiales, sueldos, salarios y Leyes Sociales. Nada hubiera sido más conveniente a la Compañía que mantener los antiguos precios del gas, en vez de subirlo para compensar estos aumentos de costo totalmente ajenos a su voluntad y fuera de su control.

Le ha pasado a la Cía., en otro terreno y en menor escala, lo mismo que le ha pasado a su Diario, cuyo precio hemos visto duplicarse en el transcurso de los ultimos años.

Tenemos el mayor interes en servir al publico y en acoger, como lo hacemos en nuestras Oficinas, todos los reclamos justificados que se nos presenten, haciendo las rebajas del caso cuando estamos equivocados. Casos de reclamos justificados se presentan en una Compañía que tiene 37 mil consumidores, y nunca nos hemos negado a atenderlos.

Comprendera el señor Director que, teniendo un servicio organizado para atenderlos, no podremos continuar haciendonos cargo de los reclamos sin control que le llevan a su Diario, como lo demuestran los casos que hemos contestado.

Como las publicaciones que se han estado haciendo nos perjudican, esperamos de la rectitud del señor Director se sirva dar cabida en sus páginas a esta rectificación.

Agradeciéndole de antemano este servicio, lo saluda muy atte. S. S S."

### NUESTRA CAMPAÑA

Contrariamente a lo que manifiesta el gerente de la Compañía de Consumidores de Gas en la carta que acabamos de reproducir, nuestras publicaciones no son antojadizas; por el contrario, ellas se han hecho teniendo a la vista los recibos de las personas afectadas por esta alza inusitada que no tiene ninguna explicacion en la realidad de los hechos.

LA NACION tiene por norma no acoger nunca una denuncia que se haga sin la debida comprobacion, y en el caso presente, los afectados nos han entregado los recibos correspondientes, de los cuales hemos tomado las cifras totales, que segun entendemos, son bastante demostrativas.

# ...RO ZUÑIGA ...DESIGNADO ...R EN MEXICO

...l Subsecretario de ...xteriores de una ...oarecida en el día. ..., segun la cual ...pósito de designar ...Chile en México ...bsecretario de Fo. ...Arturo Zuñiga La. ...el señor Ruiz So- ...hformación era to. ...mente falsa, pues ...concurre a Mé. ...reso de Carreteras ...n que el Gobierno ...en remover de su ...ajador actual, se- ...Hidalgo Plaza. que ...confianza guber-

# ...SOBRE VENTA ...SCADO BARATO

...ana de ayer, el Mi ...iento, don Oscar ...nó a su despacho ...eneral de Pesca, a ...conocer sus pro- ...tener el abarata- ...scado en la capi- ...la adopcion de al ...s, tales como traer ...tonio para ser ven ...s bajos, en vehicu- ...os barrios, o bien ...peciales.

...chnake solicito del ...esca que le presen ...ayor brevedad un ...e esta importante

# Se acerca período de actividad para industria naviera

Construcción de naves a motor, a vela y mixtas se iniciará en gran escala

Con el Ministro del Trabajo se entrevis ó ayer el señor José Ollino, presidente de la comision que estudia el fomento de la construcción de pequeñas em barcaciones.

En esta ocasion el senor Ollino informo al Ministro que la comision ha recibido de los astilleros nacionales amplias informaciones con respecto a la clase de naves que en ellos podrían construirse.

Ademas, le hizo saber que la comision había acordado apresurar la iniciación de construcciones de naves de madera, ya sea a motor, a vela o mixtas, con el fin de dedicarlas al transporte de mercaderias desde los centros de produccion a los de consumo.

# AYER LLEGO MISION...

(DE LA PRIMERA PAG )

tes y en Economia y Ciencias Politicas.

Después de su nombramiento como Subdelegado Comercial en 1914, fué nombrado Delegado Comercial en Omsk, Siberia, en 1916 y en 1918 fue trasladado a Vladivostok. Fue nombrado miembro de la Mision Economica Canadiense en Siberia en 1918 y 1919. En 1920 fue designado para efectuar investigaciones relacionadas con las oportunidades de intercambio comercial en el sureste de Europa, después de lo cual fué enviado a Londres en 1921 para efectuar un trabajo especial. Hizo dos visitas a la Rusia soviética en 1921 y 1923, con motivo de la reanudacion del comercio entre el Canada y la Unión Soviética. A fines de 1922 fue nombrado Delegado Comercial canadiense en Hamburgo, donde se radico hasta su regreso a Ottawa como Director del Servicio de Inteligencia Comercial en 1932.

En este ultimo actuó como Consejero de la delegación canadiense a la Conferencia Economica Imperial que tuvo lugar en Ottawa en 1932, y fué uno de los miembros de la delegacion canadiense a la Conferencia Económica Mundial celebrada en Londres en 1933. Acompañó al Primer Ministro canadiense a Londres durante el jubileo celebrado en 1935, y en los años siguientes participo en las visitas de las misiones comerciales canadienses a Londres, Alemania y la Rusia soviética: Suiza, Holanda, Nueva Zelandia y Australia. Fué uno de los del triunvirato de expertos que permanecieron varios meses en Washington negociando los acuerdos comerciales de 1935 y 1938, entre Canadá y Estados Unidos.

Al declararse la guerra, Mr Wilgress fue nombrado Miembro de la Comisión de Control de Cambios Extranjeros y del Comité Consultivo de Política Económica. Al retiro del encargado anterior, fué nombrado Viceministro de Negocios y Comercio en octubre 1940 y al mismo tiempo asumió la presidencia de la comisión canadiense de embarques.

### SEÑOR YVES LAMONTAGNE

El señor Yves Lamontagne, Director de Relaciones Comerciales, Departamento de Negocios y Comercio, nació en Montreal en octubre de 1894. Obtuvo el título de bachiller de Ciencias en la Facultad de Ingeniería Civil en la Universidad de Mac Gill, Montreal, en 1915. Mr. Lamontagne ingresó al Departamento de Negocios y Comercio en Ottawa, en enero de 1923, y fué nombrado Subdelegado Comercial del Canadá en Bruselas, Bélgica, en el año siguiente, y en 1926 asumió en pléno el cargo de esa oficina.

A fines de 1927, Mr. Lamontagne salió de Bruselas para el Cairo, para servir como Consejero al Gobierno egipcio, para la redaccion de una tarifa aduanera para Egipto. Después que la tarifa se puso en vigencia en 1930, Mr. Lamontagne fué nombrado delegado comercial del Canada en el Cairo, para Egipto y el Cercano Oriente. En 1936 fué trasladado a Bélgica como Attaché Comercial, al establecerse la Legacion del Canadá en Bruselas en 1939. Después de la invasion de Bélgica en mayo de 1940, Mr. Lamontagne regresó a Ottawa, donde fue nombrado Director de Relaciones Comerciales.

### SEÑOR ESCOTT REID

El señor Escott Reid, segundo secretario del Departamento de Relaciones Exteriores en Ottawa, Canadá. Nació el 21 de enero de 1905 en Campellford, Ontario Canadá. Es hijo del reverendo A. J. Reid, un clérigo de la Iglesia Anglicana, en el Canada. Se educó en colegios publicos en Toronto (Trinity College) de la que se graduo en 1927 en Ciencias Políticas. Obtuvo la beca Rhodes para la Universidad de Oxford en 1927, donde se graduó (Christ Church) en 1929 en "Modern Greats", Desde 1930 a 1932 ocupó una beca en ciencias sociales de la Fundación Rockefeller.

Desde 1932 a 1938 fué secretario nacional del Instituto Canadiense de Relaciones Exteriores. Durante este período atendió a las siguientes conferencias extra oficiales internacionales e "Inter-Commonwealth"; "Institute of Pacific Relations", 1933, y 1936; "British Commonwealth Relations", 1933; "International Studies Conference", 1935. Durante el año académico 1937-1938 fué profesor suplente de Ciencias de Gobierno y Política en la Universidad Dalhousie, Halifax, Nueva Escocia. Fué nombrado segundo secretario de la Legación del Canadá en Washington, en enero de 1939. Trasladado al Departamento de Relaciones Exteriores en Ottawa, en mayo 1941.

### SEÑOR A. C. L. ADAMS

El señor A. C. L. Adams, Secretario Privado del Ministro de Negocios y Comercio, nació en Toronto, Ontario, pero ha vivido en la provincia de Alberta, y es un veterano de la Gran Guerra de 1914-18, habiendo servido en Francia, Egipto e India, volviendo al Canadá a fines de 1919. Practicó como abogado en la ciudad de Edmonton hasta 1925, fecha en que dejó las leyes para dedicarse a los negocios. Posteriormente fué nombrado Delegado de la Cruz Roja por la provincia de Alberta, y renunció este cargo en 1931, para entrar al servicio de la Canadá Life Assurance Company, en Edmonton y Calgary, siendo supervisor de la ciudad en este ultimo lugar. Fué nombrado Secretario Privado del actual Ministro de Negocios y Comercio, en mayo de 1940.

# COMISION DE 20 PEDAGOGOS ESTUDIARA REFORMA NECESARIA PARA PROGRESO DE NUESTRA EDUCACION

**Será presidida por el ex Ministro señor Juan Antonio Iribarren. - Personas que la integran.- Deberá presentar su informe dentro del plazo de dos meses**

Firmado por S. E. el Presidente de la Republica y por el Ministro de Educación, se ha dado curso ayer a un decreto supreme mediante el cual se designa una comisión de pedagogos que tendrá a su cargo el estudio del grado de adelanto a que han llegado nuestras instituciones educacionales y recomendar las reformas que se hacen necesarias para alcanzar su progreso, de acuerdo con las condiciones sociales actuales y los propósitos del Gobierno en el sentido de extender y perfeccionar el sistema educacional del país.

La Comisión estará integrada por veinte miembros, y la presidira el ex Ministro de Educacion don Juan Antonio Iribarren. Este organismo iniciará sus labores el día 22 del mes en curso, y deberá entregar su informe al Gobierno dentro del plazo de dos meses, a contar del día en que inicie sus labores.

### TEXTO DEL DECRETO

El texto del decreto es el siguiente:

"Considerando: 1.o Que uno de los más altos y firmes propositos del Gobierno en relacion con la educación publica, es el de extender y perfeccionar el sistema escolar de la nacion;

2.o Que para satisfacer dicha finalidad, de acuerdo con las condiciones sociales y con el grado de adelanto a que han llegado las instituciones educacionales del país, es indispensable hacer una exacta estimación del estado de la enseñanza nacional, tanto en lo que se refiere a los progresos alcanzados, como a todos aquellos aspectos de su actividad que sean susceptibles de mejoramiento;

3.o Que esta clase de estudios se efectua con frecuencia en los países más adelantados, a fin de averiguar como se cumplen, en la práctica, las finalidades que se asignan al sistema escolar y hasta que punto ellas sirven las necesidades sociales y favorecen la formacion, en el educando, de una personalidad autonoma capaz de elevarse con el propio esfuerzo de cooperar al bienestar comun; y

4.o Que, aun cuando en Chile se han realizado numerosas investigaciones relativas al sistema escolar, ellas solo han abarcado aspectos parciales en nuestro problema educacional, decreto:

1.o Designase una comision técnica compuesta de las personas que a continuacion se enumeren, a fin de que practiquen, en el termino de dos meses, un balance de nuestra situación educacional, que pueda servir de base para una orientacion más científica, realista y nacional de nuestra enseñanza.

MIEMBROS DIRECTIVOS: D. Juan Antonio Iribarren Cabezas, ex Ministro de Educación Publica y actual profesor de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, que la presidirá; doña Irma Salas Silva, profesora de pedagogía del Instituto Pedagógico y directora del Liceo Experimental "Manuel de Salas", quien actuará como secretario general ejecutivo; don Enrique Froemel von Kalchberg, ex visitador general de Liceos, actual profesor del Instituto Pedagogico y Director de la Escuela de Ingenieros Industriales; y don Moises Mussa Battal, profesor de Pedagogía de la Escuela Normal J. A. Núñez.

MIEMBROS COLABORADORES: Don José Flores Muñoz, Director de la Escuela Experimental de Desarrollo; dona Ema González Olavarría, profesora de pedagogía de la Escuela Normal N.o 1; don Javier Jarpa Sotomayor, profesor de la Escuela Normal de Chillán; don Custodio Munoz Munoz, profesor de Psicología del Instituto Pedagógico; dona Ana Novoa Cifuentes, directora del Liceo de Niñas N.o 2 de Valparaíso; don Baldomero Orellana Orellana, Director de la Escuela Práctica de Agricultura; doña Olga Poblete P., profesora del Liceo Experimental Manuel de Salas y don Oscar Vera Lamperein, profesor del Internado Nacional Barros Arana.

AYUDANTES: Don Robinson Barrientos Salas, profesor de la Escuela Experimental Salvador Sanfuentes; don Joaquín Bustamante Touvery, profesor de la Escuela Experimental Salvador Sanfuentes; doña Josefina Crispi Guarda, profesora de la Escuela Hogar Infantil N.o 1; doña Rebeca Díaz Durán, profesora auxiliar de la Escuela Normal N.o 2; don Fernando Gutierrez Munoz, profesor del Liceo de Hombres de Talca; don Orlando Ramírez Pena, profesor del Liceo Experimental Manuel de Salas, quien actuará como prosecretario de esta comisión. doña Ema Reyes Linan de Ariza, profesora de la Escuela de Aplicacion Anexa a la Normal N.o 2; y don Mariano Rocabado Muñoz, profesor del Liceo de Hombres de Antofagasta.

2.o La Comisión designada en el numero precedente deberá recopilar informaciones generales y estadísticas sobre las distintas ramas de la ensenanza, y realizará, de acuerdo con el plan de trabajo que se determine, los estudios especiales que sean necesarios, a base del examen de grupos representativos de la población escolar y de las instituciones educacionales.

Los miembros directivos tendrán a su cargo la organización y direccion general de este trabajo. Los profesores colaboradores recopilarán las informaciones generales; confeccionarán, de acuerdo con las normas que la Comisión determine, los instrumentos de medicion que sean necesarios, y realizaran las investigaciones que ella les encomiende. Los profesores ayudantes reunirán el material estadístico, aplicarán los instrumentos de medición y computarán los datos que se obtengan.

3.o Mientras dure esta Comision, los jefes de colegios y profesores que la integran, quedarán liberados del desempeño de sus funciones, pero tendrán derecho a continuar disfrutando de sus sueldos mientras dure el trabajo extraordinario que por el presente decreto se les confía.

3.o Al termino de su labor, la referida Comisión presentará un informe en el cual consignará las conclusiones a que haya llegado y formulará las indicaciones que estime del caso. Deberán acompanarse a esta relacion el conjunto de las informaciones obtenidas y los materiales o instrumentos empleados.

El plazo de dos meses establecido en el número primero, para el desarrollo de esta investigación, comenzará a regir desde el 22 del mes en curso.

Tómese razon y comuniquese. —(Fdos.): **Pedro Aguirre Cerda. —Raimundo del Río".**

# ENERGICAS MEDIDAS...

(DE LA PRIMERA PAG.)

dieron seguridades de que la poblacion no careceria de carne.

### POR QUE FUERON DETENIDOS

El Ministro del Interio, señor Olavarría declaro anoche a la prensa, que la detencion de los industriales y matarifes habia sido ordenada conforme a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Expreso que los comerciantes, no obstante el acuerdo subscrito con el Comisariato, vendieron la carneo, no a $ 5, sino a $ 6 80 y más el kilo, lo que constituía un abuso que las autoridades no podian permitir.

### EL PROBLEMA

Mientras esperaban la audiencia del Ministro del Interior, pudimos conversar con uno de los dirigentes de los Industriales del Matadero, quien nos manifestó que el problema se había planteado hace varios días, debido a que el cierre de los pasos de la Cordillera, causado por los temporales, había hecho imposible la traída de animales desde Argentina.

Por ello, se ha estado beneficiando terneros, vaquillas y animales de escasa edad, en contravención al reglamento respectivo. Por el mismo motivo, ha continuado el beneficio de caballos, en un numero de 25 a 30 cada día.

Nos agrego que ellos habian propuesto varias soluciones que habían contado con la aprobación del Ministro del Interior y del Intendente pero habían sido desestimadas por el Comisario General de Subsistencias, senor Daza Brantes.

Finalmente, fuimos informados de que manana, que es día de feria, se teme que por las perturbaciones ocurridas, los agricultores no envíen a ellas el ganado, lo que como se comprende podría ocasionar numerosas dificultades

### EN LA INTENDENCIA

También se reunieron ayer en la Intendencia representantes del Sindicato de Industriales del Matadero, quienes expusieron al Intendente senor Ramón Vergara Montero sus puntos de vista en torno al problema suscitado.

Y luego después se entrevistaron con el Intendente, dirigentes de los comerciantes abasteros, quienes manifestaron estar de acuerdo con las medidas adoptadas por el Comisariato de Subsistencias y Precios, como asimismo ofrecieron colaborar en su aplicacion.

### LA ENCIERRA DE GANADO

Los industriales del Matadero, por su parte, no hicieron ayer la encierra de vacunos acostumbrada, pero el Comisariato hizo una encierra de 129 vacunos, que es una parte del ganado requisado por este organismo.

Esta cantidad de vacunos solamente surtirá una parte del abastecimiento de la ciudad, por cuanto se necesitan, como termino medio de 500 a 550 animales. Además, se hizo una encierra de 994 corderos por los industriales respectivos, cantidad que corresponde a una encierra normal.

### ADMINISTRADOR DEL MATADERO FUE SUSPENDIDO

El Administrador del Matadero, senor Ramón Molina, fue suspendido de sus funciones por el Alcalde, en vista de que no atendía su cargo con la debida puntualidad.

En su reemplazo se nombró al señor Bernardino Pradel.

### COOPERACION DE LOS DUEÑOS DE CARNICERIAS

El siguiente es el acuerdo adoptado ayer, por el Directorio del Sindicato de Dueños de Carnicerias:

"Frente a los acontecimientos ocurridos ayer con motivo de la paralizacion de las labores por parte de los industriales del Matadero de Santiago, el Sindicato Profesional de Dueños de la capital, reunido su Directorio adoptó diversos e importantes acuerdos relacionados con las carnicerías:

Despues de algunas consideraciones resolvió cooperar en toda forma, a fin de normalizar el abastecimiento y distribución de la carne en la ciudad y ponerse a las órdenes de las autoridades a fin de impedir cualquier acto que tienda a obstaculizar las medidas que pongan en práctica"

### REUNION DE LOS MATARIFES

Se nos ha encargado avisar a todos los matarifes del Matadero, que mañana en el local de la CTCH se celebrará una reunion en la cual se tratará acerca de los problemas que han afectado al gremio.

# CUMPLIO 25 AÑOS DE LABOR SOCIETARIA



El señor Juan Cortés Morales, director honorario de la Asociacion Nacional de Comerciantes, ha cumplido recientemente 25 anos de intensa labor societaria, durante los cuales ha desarrollado una destacada accion en beneficio del gremio a que pertenece. Con este motivo, sus amigos de la Feria Municipal le ofrecerán hoy a las 20.30 horas una comida en el Savoy Hotel, Ahumada 165. A esta manifestación asistirán parlamentarios, regidores y altos funcionarios municipales.

# ACTIVIDADES DE LA UNION DE PROFESORES

En la sesión de ayer del Senado se aprobó el proyecto que reconoce los anos de servicios a los profesores que fueron exonerados por cuestiones políticas y sociales. El proyecto abarca reconocimiento de los anos permanecidos fuera de servicio; reintegró de parte del Estado de las imposiciones adeudadas a la Caja de Empleados Publicos y Periodistas y condonacion del cincuenta por ciento del desahucio.

Este proyecto será considerado por la Cámara de Diputados en la sesión del miércoles proximo.

La Union de Profesores hace un llamado a todos los profesores afectados a constituirse en sesion permanente todos los días en su local de Moneda 922, a las 18.30 horas, hasta conseguir el total despacho del proyecto.



**DEFUNCION**

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora ANA ABRIL y MALLA vda. de BLAVI

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 5 P. M., el cortejo partirá desde su casa habitación, Catedral 2629.

Alejandro y Elena Blavi de Abril

**DEFUNCION**

Ha fallecido mi querida e inolvidable, esposa y madre, señora EMMA PEÑA de PONCE

Sus restos seran conducidos al Cementerio General, hoy a las 10 A. M., partiendo el cortejo de su casa habitación, Av. Bernardo O'Higgins N.o 333.

Agustín Ponce Gálvez e hijos

**DEFUNCION**

Fuerzas de Orden en Retiro de la Caja de Previsión de Carabineros. "For Capreca"

Ha dejado de existir nuestra consocia señora EMMA PEÑA de PONCE (Q. E. P. D.)

Invitamos a nuestros consocios acompañar a sus funerales que se efectuarán hoy a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, Delicias 333. Reunión: en la Plazuela del Cementerio.

Santiago, 4 de Septiembre de 1941.

La Comisión de Funerales

# PARA EXTIRPAR PLAGAS DE LA AGRICULTURA

El Ministerio de Agricultura ha decretado la inversion de $ 104.623.48, para atender a los gastos que demanden los trabajos de extirpación del bruco del frejol y demás plagas que afectan a los cultivos de cereales, chacarería y horticultura, como ser, reparación de maquinarias, elementos de trabajo, adquisicion de materiales y artículos de consumo, gastos generales, etc.

# INSPECTOR DEL TRABAJO PARA LA AGRICULTURA

La Direccion General del Trabajo ha designado inspector nacional agrícola al funcionario don Ramiro Concha Vera, quien se dirigirá en breve al sur, con el objeto de llevar a la práctica un plan de fiscalización en los centros dedicados a la agricultura.

# SOBRE CONTRABANDO DE CIGARRILLOS Y NAIPES

Ayer se reunió la Junta General de Aduanas, bajo la presidencia del Superintendente del ramo, senor Gustavo Quezada Acharán.

Además de tratar sobre el estudio de aforos, se ocupo especialmente de las indicaciones sugeridas hace poco por el Ministro de Hacienda, en orden a evitar los grandes contrabandos de cigarrillos y naipes que se han venido haciendo por diversos puertos de la Republica.

# MOBILIARIO Y UTILES ESCOLARES DE LA COLONIA SE VERAN EN EXPOSICION DEL LIBRO PEDAGOGICO

## Cuadros y gráficos sobre la educación primaria.— Los jurados trabajan en la otorgación de premios del Salón de Artes Plásticas del Magisterio

Gran actividad se desarrolla en el Museo de Bellas Artes, con motivo del termino de las labores del Jurado de Colocacion en el Salón de Artes Plásticas del Magisterio.

El Comisario General de este salón, senor Videla Olmedo, ha estado ayer preocupado de vigilar los ultimos preparativos para la apertura oficial, que se efectuara junto con la de la Exposicion del Libro Pedagógico, el 10 del presente.

**EL JURADO DE COLOCACION**

El Jurado de Colocacion, integrado por los senores César Bunster, Julio Ortiz de Zarate, Carlos Dorhliac, Hipolito Evreud y Jorge Letelier tuvo una ardua labor en los ultimos 8 días hasta poner termino a su misión.

**FALLO DEL JURADO DEL PREMIO DE HONOR**

En la tarde de ayer, el Ministro de Educacion Publica, don Raimundo del Río, presidio la primera reunion del Jurado del Premio de Honor, que dictaminará acerca del premio otorgado por S. E. el Presidente de la Republica, a la mejor obra artística producida por los maestros y que se exhiba en el Salón de Artes Plasticas de la Exposición.

Los miembros de este jurado estudiaron detenidamente las obras expuestas y avanzaron bastante en el dictamen definitivo. El pronunciamiento final probablemente se enuncie en el día de manana.

**EL COMITE CENTRAL DE LA EXPOSICION**

El Comite Central que ha tenido la mision de preparar la Exposicion y cuya larga y compleja labor está llegando a su termino, está formado por las siguientes personas: senores Joaquín Vera (Ensenanza Comercial), Evaristo Santana (Ensenanza Industrial), Enrique Salas (Ensenanza Particular), Federico Arriagada (Educacion Secundaria), Justo Lardinois (Ensenanza Técnica Femenina), Daniel Navea (Enseñanza Primaria y Normal), Felindo Torres (Escuela Normal), Martin Bunster (Estadistica Educacional), Jose Perotti (Escuela de Artes Aplicadas), Arturo Piga (Organizacion de la Ensenanza) y Angel Morales S. M. (Enseñanza Vocacional).

Este comite ha trabajado arduamente y ha logrado reunir un abundante material que refleja gráficamente la historia de la enseñanza chilena a traves de cuatrocientos anos.

**GRAFICOS SOBRE LA EDUCACION PRIMARIA**

El señor Daniel Navea, jefe de la subcomision encargada de la Educacion Primaria, después de un prolijo trabajo y con la colaboracion de varios maestros de primera ensenanza, ha dado termino a la confeccion de más de veinte cuadros estadísticos.

Entre estos están los siguientes: sobre la evolucion historica economica, social, política y cultural de Chile en relacion con el progreso de la Educacion Primaria; el adelanto y evolucion de los locales escolares; el mobiliario y salas de clases; planteamiento grafico del problema de la escuela rural chilena; la matricula en la educación primaria (se demuestra que, a pesar del adelanto educacional, la matricula ha llegado hoy al número de 599.000, quedando siempre 400.000 niños fuera de las aulas de la escuela primaria); el problema del analfabetismo, en que se establece que hoy todavia existe un 18 o/o de analfabetos mayores de 7 anos.

**LA EXPOSICION DE LIBROS**

Uno de los aspectos más interesantes de la Exposición será la presentacion de los libros producidos por los maestros chilenos, muchos de los cuales están en uso en países extranjeros, lo que demuestra su valor pedagógico.

**MOBILIARIO ESCOLAR ANTIGUO**

Ha comenzado a llegar tambien una serie de muebles escolares antiguos, de los cuales varios provienen de los primeros días de la Colonia y que han sido facilitados por algunos conventos particulares.

Entre los ya llegados, figuran algunos de los de la Recoleta Franciscana de Chillan y de los Dominicos de Apoquindo.

Seran tambien de gran interes, diversos utiles empleados en siglos pasados en nuestras escuelas y que actualmente sólo se recuerdan como tradicion, por haber permanecido en Museos y Archivos.

# Misión Comercial Chilena se dirige hoy a Venezuela

## Solucionó en Colombia las dificultades para importar café a nuestro país

Desde hace algun tiempo se encontraba en la Republica de Colombia la Mision Comercial chilena que, presidida por el Subsecretario de Comercio don Ricardo Heatley, realiza una jira por los paises del Pacifico, estudiando las posibilidades de incremento comercial con nuestro país.

Ayer se recibio en la Cancillería una comunicacion del senor Heatley, en la cual manifiesta que ha terminado su mision en Colombia, donde las conversaciones han tenido un resultado halagador, pues se logro solucionar algunas dificultades, especialmente en lo relativo al envío de cafe hacia nuestro país.

Agrega la informacion que la delegacion seguira viaje en el día de hoy hacia Venezuela, donde esperan realizar nuevas negociaciones destinadas al cumplimiento de la comision que desempena en representacion de nuestro país.

# Un buen espectáculo animado por dos "barras" de 400 personas habrá el próximo sábado en la tarde

## Se efectuará en el Estadio Militar a las 14.30 horas, en honor del Ministro del Interior

El proximo sábado, a las 14.30 horas, se llevara a efecto la fiesta deportiva que se había preparado para el domingo ppdo., en honor del señor Arturo Olavarría, Ministro del Interior y en el que tomaran parte deportistas que pertenecen a los diferentes servicios que dependen de ese Ministerio.

Una de las novedades que llamará mas la atencion, seran las "barras" que animaran a los equipos que tomaran parte en los partidos de football entre Correos y Telegrafos, por un lado, contra el Gabinete de Identificacion, y en el de fondo, en que actuan Carabineros contra Investigaciones. En estos equipos hay mas o menos diez jugadores de la Liga Profesional, lo que contribuira a que sean de mayor lucimiento dichos encuentros.

Son cuatrocientas personas bien uniformadas y perfectamente disciplinadas las que tendrán a su cargo las barras, las que ya tienen bien ensayadas las formaciones y cantos.

# Dos decretos en beneficio de las Fuerzas Armadas

## Compatibilidad del sobresueldo y reliquidación de sueldos del personal subalterno

En el Ministerio de Defensa Nacional se dio curso ayer a dos decretos de positivos beneficios para el personal subalterno de las Fuerzas Armadas.

Por el primero de ellos, las disposiciones de la Ley de Sobresueldos de que goza el personal de suboficiales de las Fuerzas Armadas se modifican, de manera que estos seran computables para todos los efectos legales.

El segundo, dispone que el personal de cabos, soldados y empleados de las Fuerzas Armadas retirados en el año 1939, tendrán derecho a que los sueldos de que gozaban sean reliquidados de acuerdo con la actual Ley de Sueldos del Ejercito.

### CINE EDUCATIVO EN LA UNIVERSIDAD

Manana, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile tendra lugar la 12.a exhibición de arte cinematografico que ofrece el Instituto de Cinematografía Educativa.

El programa es el siguiente: 1. Serenata, Orquesta de Albert Sandler; 2. Informativo I. C. E. N.o 35; 3. Prologo y 4. "La Carta", pelicula Warner Bros con Bette Davis.

# Hoy será inaugurado el Concurso de Vitrinas de Farmacias de Santiago

## Forma parte de los actos de la Semana Farmaceutica. — Visita a la Compañía de Cervecerías

Durante el día de ayer prosiguio el desarrollo del programa de la Semana Farmaceutica.

En la tarde, una delegacion del Comite Cientifico de la Asociacion Chilena de Quimica y Farmacia, farmaceuticos y periodistas, practicó una visita a la Compania de Cervecerias Unidas, ubicada en la Avenida Independencia N.o 565.

Fueron atendidos por el Jefe de la Seccion Contabilidad, señor Eduardo Martínez y otros altos empleados de la empresa. Despues de recorrer las diversas dependencias de la Fabrica, la comitiva fue invitada a unas once.

**REUNION CULTURAL**

A las 19 horas, se efectuó en la Escuela Normal Superior "Jose Abelardo Nuñez", una reunión cultural.

Se exhibió la pelicula "Guerra a las ratas", y se dictaron dos conferencias: "Progresos de la desinfeccion", a cargo del señor Belmor Blanco, y "Contagio sexual en estado de ebriedad", a cargo de don Luis Barrera.

**PROGRAMA DE HOY**

Durante el día de hoy se desarrollará el siguiente programa:

10 horas: Inauguración del Concurso de Vitrinas.

11 horas: Visita al Instituto Bacteriologico de Chile, Borgono 1470.

15 horas: Torneo atlético de los Estudiantes de Farmacia, en el Estadio Militar.

19.15 horas: Sesion en la Escuela de Química y Farmacia Avenida Vicuña Mackenna 20. El programa es el siguiente:

1) "En el reino del carbón", pelicula.

2) "Por los dominios del carbono", conferencia de don Luis Cerutti, y

3) "Controles de la profesión farmaceutica", charla de don Darío Avendaño.





# TRIBUNALES DE JUSTICIA

## Movimiento de ayer

**CORTE SUPREMA**

**PRIMERA SALA.** — Relator señor Urrutia

1, Vicente y Antonio Kusanovic con Impuestos Internos. — Acuerdo.

Las demas no vistas.

En la 1, alegaron don Enrique Rossel, por el recurso, y don Daniel Schweitzer, contra el recurso.

**SEGUNDA SALA.**— Relator señor Urrutia

1, continuación Compania Maderera de Valdivia con Milivoy Miletic. — Acuerdo.

Las de la tabla no vistas.

En la continuacion alegaron don Arturo Alessandri Rodriguez, por el recurso, y don Héctor Escribar, contra el recurso.

**FALLOS DEL ACUERDO**

Carlos Vásquez contra Olegario Gallardo. — Sin lugar forma.

Andrea Orellana contra Enrique Amthor. — Sin lugar forma.

Contra Alberto Palacios. — Sin lugar forma.

Contra Juan Ortega M. — Sin lugar forma.

Queja de Hernan Granzow. — Sin lugar.

**CORTE DE APELACIONES**

**PRIMERA SALA.** — Relator señor Ekdahl

1, J. Hirmas c| Readi y otro acuerdo. Las demas no vistas o suspendidas. Agregada c| R. Jaque, confirmada. Alegaron en la 1, don Manuel Cabezon Díaz y don Manuel Salas Gonzalez, revocando, con don Guillermo Fuentes Ramos, confirmando.

**SEGUNDA SALA.**— Relator señor Díaz

1, 3, 10 y 11 sin relator; 2, K. Dides con F. Tumayan y otro confirmada; 4, Besa, Fernandez y Cía. Ltda. con R. Baeza y otro, sin lugar incidencia; 5, Particion bienes de C. Andonie, confirmada; 6, E. Moraga con O. Solari, confirmada; 7, abogado alegando en otra Sala; 8, sin Tribunal; 9, Fabricas y Maestranzas del Ejercito con J. F. Ortiz, confirmada; 12, E. Wuth con L. Reccione, confirmada. Agregada c| E. Perez, revocada. Alegaron en la agregada don Raul Miranda con M. Alfonso Freile Larrea; en la 2, don Raul Tonkin, confirmando; en la 4, don Armando Uribe con don Ruperto Gonzalez Vega; en la 5 don Alfredo Cordero, confirmando; en la 6, don Guillermo Celedon, confirmando; en la 12, don German Grunwald.

**TERCERA SALA.** — Relator señor Poblete

3, S. Webb y Cía. Ltda. en Liquidacion con T. Belmar, acuerdo; 4, S. Prieto con H. Fourt y otro, confirmada; 6, J. Ugarte y otro con C. Hidalgo, confirmada; 7, C. Luco con C. Ossandon acuerdo y diligencias; 9 mal anunciada; 10, Exp. particion de J. A. Fuenzalida, confirmada. Las demás suspendidas. Agregada c| E. Bustamante, revocada; c| O. Aroca, revocada. Alegaron en la agregada 1, don Juan Riesco Galvez; en la 3, don Samuel Claro V., confirmando con don Roberto Meneses, revocando; en la 4, don Gabriel Palma, confirmando, en la 6, don Juan Bravo, revocando con don Enrique Ortúzar E., confirmando.

**CUARTA SALA.** — Relator señor Vásquez

1, tramite; 2, J. San Carlos con J. Meléndez, confirmada; 3, Convento de San Agustin de Santiago con Suc. E. Cintolessi, acuerdo; 4, E. Caceres con E. Cáceres, confirmada; 5, 10 y 11, sin Tribunal; 6, N. Agüero con E. Herrera, desierta; 7, L. Jones y otros con I. S. García, acuerdo y citacion; 8, C. Valdes con D. Santander, confirmada; 9, sin estado. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada c| J. B. Campos revocada; c| F. Rosales y otros aprobada con declaracion. Alegaron en la agregada 1, don Luis Malaquías Concha, revocando; en la agregada 2, don Ramon Arriagada, aprobando; en la 1 don Armando Rosselot M., confirmando; en la 2, don Luis Vera, confirmando; en la 3, don Pablo Langlois con don Alejo Sagredo; en la 7, don Flavio Valencia con doña María C. Tapia; en la 8, don José Arce V., confirmando con don Germán Gasman, revocando.

**QUINTA SALA.** — Relator señor Femjean

1. Posesión efectiva de I. Astaburuaga, confirmada; 3, sin estado; 5 y 6, sin Tribunal. Las demas no vistas o supendidas. Agregada c| F. Yañez y otro confirmada; recurso de amparo de P. Lobos, improcedente; acuerdo la pendiente N.o 1 de ayer. Cía. Minera du M'Zaita con Fisco. Del acuerdo: M. Montes, quiebra; c| G. Horta y M. Candia con C. Herrera, todas vuelta al rol. Alegaron en la 1, don Antonio Zuloaga con don Luis Salinas; en la continuación de la 1, don Jorge Barceló L., con don Eugenio Ortuzar.

**FALLO EN UNA DENUNCIA DEL GOBERNADOR, DE SAN VICENTE CONTRA EL DIRECTOR DEL DIARIO "LA REGION".** — El Ministro don Miguel Aylwin dictó falló en una denuncia del Gobernador de San Vicente de Tagua Tagua contra el Director del diario "La Región", de esa localidad, por negarse a publicar una rectificacion al artículo que vio la luz el 16 de agosto, titulado "Una interesante nota del senor Ministro de lo Interior".

El fallo absuelve al Director del diario nombrado, por estimar que la respuesta contenia expresiones y conceptos injuriosos que aquel estaba en el deber de rechazar, conforme a los artículos 8 y 9, del Decreto Ley 425, sobre abusos de publicidad.

### CARTAS A "LA NACION"

### ALGUNOS DEFECTOS EN SERVICIOS DE MEDICINA PREVENTIVA FUSIONADOS

"Señor Director de LA NACION: Recientemente ha sido inaugurado en calle Teatinos N.o 557, el nuevo local de los servicios de Medicina Preventiva fusionados, de las Cajas Nacional de Empleados Publicos y Periodistas y de Empleados Particulares. Se trata de un edificio moderno en su interior, muy bien iluminado, limpio y que denota un adelanto apreciable con respecto a los locales en que ambos servicios funcionaban anteriormente, al estar separados.

Sin embargo, se han podido apreciar tres defectos graves, que podrían solucionarse y que haciendome eco de muchos imponentes que han salido protestando del local, doy a conocer, para que la Dirección de este organismo adopte las medidas del caso.

El primer defecto se refiere a la falta de ascensores. Aunque se trata de un edificio de dos pisos, son indispensables en un servicio medico, donde acuden personas aquejadas de dolencias que les impiden subir escaleras. Es el caso de los taquicardíacos, reumáticos, tuberculosos graves y personas debiles en general. Tuve oportunidad de observar dos casos: un senor reumático y una senora que habia dado a luz recientemente, quienes no pudieron subir al segundo piso.

En segundo lugar, cabe mencionar la estrechez de salas. A pesar de que el local es amplio, algunas de ellas son demasiado estrechas y apenas hay cabida para los aparatos y los instrumentos. Cuando hay gran afluencia de imponentes de ambas Cajas, se producen enormes dificultades, tanto para el personal de los servicios como para el publico.

Finalmente, el mas grave, y que indica solo falta de organización: Para poner una inyección para hacer una transfusion, para examinar, se obliga al publico desnudarse total o parcialmente, ante la presencia de personas extrañas. Esta situación es inmoral, deprimente para muchos y falta de consideracion. Una persona no siente la menor molestia al hacerlo ante el medico; pero que le obliguen a hacerlo ante un grupo de personas que no ha visto jamas, la cosa es distinta. Creo que los jefes de la Caja deben adoptar de inmediato medidas para que esta situacion no se prolongue y no se haga experimentar a los imponentes momentos bochornosos.

Saluda atte. a Ud.

Un imponente, Carnet 858138.



# LA AGRICULTURA EN EL PLAN EXTRAORDINARIO DE OBRAS

La opinion pública habra recibido con satisfaccion el proyecto estudiado por el Gobierno, para invertir los recursos que producira el nuevo gravamen a la exportacion del cobre, en el desarrollo de un programa de obras publicas destinado a atender a las multiples necesidades que a este respecto se hacen presente, a la vez que contribuir a preparar al país para la crisis que se estima vendrá como consecuencia del termino de la guerra.

Estimamos que el Gobierno se ha colocado en el mejor punto de vista, puesto que es de estadistas no solo prever lo que podra ocurrir, sino estudiar y preparar los medios adecuados, para que esas crisis sean lo menos perjudiciales posible para la economía nacional. Si para alcanzar en parte ese resultado se puede disponer de recursos extraordinarios, tanto mejor, pues no seria lógico pensar en ampliar u organizar nuevos servicios a base de esos fondos, cuando su funcionamiento posterior debera hacerse a base de las entradas ordinarias de la nación.

Entre las principales actividades productivas del país lo esta la agricultura, que es la principal de todas, tanto porque nos alimenta, cuanto porque produce gran cantidad de las materias primas que necesitan la industria fabril y, en parte, la minería y ambas el alimento y vestuario de sus operarios. Por otra parte ocupa a mas de la mitad de la poblacion, razones todas que nos llevan a colocarla como la primera industria nacional y la unica creadora de riqueza permanente.

Sin embargo, la agricultura no ha sido la atencion preferente de las autoridades y su desarrollo se ha debido a la iniciativa de los particulares, y tampoco ha contado con legislacion apropiada para desarrollar las diversas ramas de su explotación. Solo despues de la guerra 1914-18, los poderes publicos empezaron a interesarse y reconocieron que necesitaba de una ayuda mas efectiva. Ese apoyo ha sido mas intenso en los periodos de crisis, en que la agricultura ha sido nuestro principal recurso.

En la epoca actual es inutil pensar que la agricultura pueda luchar con sus propios medios, cuando en todos los paises se la protege al maximo, porque se comprende su importancia fundamental. No es del caso recordar lo que se ha hecho y lo que no se ha hecho. Solo diremos que para el Gobierno actual ha sido y es preocupacion preferente lo relacionado con la agricultura; de ahi que figure en forma importante dentro del plan extraordinario propuesto.

Los tecnicos, que no podemos desprendernos de mirar las cosas bajo dicho aspecto, echamos de menos en dicho plan la destinacion de algunos recursos, para iniciar el plan que permita evolucionar a nuestra explotacion agricola, sobre bases tecnicas y seguras, obtenidas de la experimentacion en nuestro propio medio; pero, si consideramos la declaracion que al respecto ha hecho S. E. en el mensaje que acompaña al proyecto, vemos que no se trata de un olvido sino de un justo proposito, como ya lo hemos dicho.

Veamos en que forma se beneficiaria nuestra agricultura con la aplicacion del plan propuesto en el proyecto a que nos referimos.

Sabemos que la Caja de Colonizacion, por falta de recursos, no ha podido darle mayor impulso a sus actividades, y aun cuando muchos pensamos que esta deberia desarrollarse de preferencia en la region sur, eso no quita que la falta de recursos sea la causa fundamental que le ha impedido trabajar. La inversion de la cantidad que fija el proyecto no solo dara impulso a esa obra de bien nacional, sino que el capital volvera al Estado, a largo plazo. No es una inversion a fondo perdido, sino a la vez, reproductiva. Sensible es que los recursos no alcancen para aumentar varias veces ese rubro tan importante.

La construccion de tranques o represas y canales derivados, corresponde a una actividad que nadie puede desconocer, que requiere de grandes recursos para su ejecucion; y como paso la epoca en que los particulares podian emprenderlas, ahora ha pasado a ser función del Estado y pocas mas beneficas y productivas; de ahi que este rubro sea recibido con beneplacito por los agricultores.

Nuestro país tiene el grave defecto climatologico de carecer de lluvias de verano, lo que hace precarias, si no imposible, la explotación agricola en el norte, sin el auxilio del regadío. Si vamos de Aconcagua al sur, hasta el Bio Bio esta necesidad persiste, pues no se puede confiar la seguridad de la produccion al azar de lluvias que pueden o no presentarse, de manera que solo el regadío es capaz de asegurar no solo la regular produccion de dichos suelos, sino que contribuye a desarrollar la fertilidad de los mismos, por medio de fenomenos que no es el momento de analizar. Si consideramos la region sur, hasta Puerto Montt, parece que ahí el riego fuera innecesario, pero hay que considerar el cambio profundo producido en el clima por efecto de la corta de los bosques, para comprender el inmenso beneficio que para esos campos es el regadío. Todavia en esa region las obras son mas productivas, pues con igual volumen de agua se riega mas extensión, a causa de ser mas corto el período en que se necesitan.

Con respecto a caminos y especialmente a puentes, todo comentario parece superfluo, lo mismo que con los ferrocarriles, pues sin vías de comunicacion no es posible pretender intensificar la produccion y, ademas, estas obras aprovechan exclusivamente a la agricultura, de manera que son de evidente beneficio.

¿Qué decir de los secadores de granos? Estas son construcciones que urge llevar a la practica, realizando el plan que han elaborado al respecto las respectivas reparti-

# CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

**Respuesta al señor Juan Pacheco.—La Reina:**

El melon se siembra pasada la epoca de las grandes heladas, en octubre, noviembre y diciembre. Esta planta es anual en los climas templados y vivaz en los climas cálidos. En Chile se conocen algunas variedades que se clasifican en: escritos, verrugosos, chicos y catalanes.

**Respuesta al señor Rogelio Bórquez.—Puente Alto:**

Para ingerto de empalme simple, se eligen pua y patron que tengan mas o menos un mismo diametro, se les hace un corte en bisel de un largo igual a 3 o 4 veces su diametro. Debe tratarse en lo posible que sean de pequeño diámetro e iguales, para que queden perfectamente unidos los puntos de contacto, con lo que se asegura el prendimiento. Cuando la pua y el patron no tienen el mismo diametro se hacen calzar por un lado, una vez preparados se unen y se atan, agregandoles mastic.

**Respuesta al señor Rene Romo.—Los Quillayes:**

La graduacion normal de acidez en la leche de vaca en grados Dormic, es de 16 a 21 grados. Si tiene menos de 16.o se dice que la leche es alcalina y si mas de 21.o, que esta acida.

En la leche normal de cabra, la graduación es de 13 a 15 grados, y de 18 a 23.o, la de la oveja.

**Respuesta al señor Guillermo Ruiz.—Serena:**

La pasta bordelesa se hace con 2 kilos de cal viva, 1 kilo de sulfato de soda y 10 litros de agua. En 5 litros de agua se apaga la cal. Aparte se disuelve en otros cinco litros de agua el sulfato de cobre. Luego se echa lentamente la primera solucion en la segunda.

**Respuesta al señor Pedro Osorio.—San Felipe:**

La recoleccion de cánamo puede hacerse a los 4 o 5 meses de sembrado.

Los pies machos que maduran antes y se cosechan con anterioridad a las plantas hembras se deberan cortar cuando haya caido casi todo el polen (25 días antes). Cuando se desea cosechar solamente fibra habra que separar las plantas masculinas, que son las que inferiorizan la calidad de las fibras, para elaborarlas por separado.

**Respuesta a la señora Margot Iturra.—V. del Mar:**

La colocacion en tiestos de las orquideas, se efectúa apenas la planta ha concluido su floracion y permanece inactiva. La planta se saca de la maceta y se le quita todo lo marchito, raices muertas etc. Sólo debe plantarse la planta sana y principal, con 5 o 6 pseudo bulbos. Ella el tiesto con cuidado, ni demasiado pequeño, ni demasiado grande. Convendrá que tenga un diámetro de 5 cms. más que el ancho de la planta.

**Respuesta al señor Mario Hidalgo.—Chacra Esmeralda:**

El proceso de los baños en salmuera de las aceitunas comprende: a) Dos días en salmuera preparada en dósis de 30 gramos de sal de cocina por litro de agua; b) Siete días en salmuera en dosis de 45 gramos de sal por litro de agua; c) 17 días en salmuera preparada en dosis de 75 grs. por litro de agua; d) En lo sucesivo se conservarán las aceitunas en un baño permanente de salmuera dosificado con 100 gramos de sal de cocina por litro de agua. Hay que esterilizar los recipientes antes de usarlos.

# ...n el match Magallanes-Green Cross empieza el sábado la segunda rueda del Campto. Profesional

**JUEGAN EN EL ESTADIO DE CARABINEROS. — EL DOMINGO: SANTIAGO CON AUDAX**

...do mañana, en el Estadio ...arabineros, actuarán ofi... ...nte Magallanes y Green ... en la iniciación de la se... rueda del Campeonato ...onal. Seguramente estos ... protagonizarán un buen ... en atención a que ambos ...án un triunfo para comen... forma acertada su actua... esta nueva etapa, como ... para rehabilitarse de ...rformances ultimas que, ...lidad, han sido algo defi...

... cambios posteriores, se ... representar por los si... jugadores: MAGALLA... ...ariceño; Peirano y Córdo... ...stillo, Pasache y Romero; ... Suárez, Barrera, Sando... ...Valenzuela.

...EN CROSS: Soto; Báez y ... M. Arancibia, Zambrano ...allops; Jaime, Carvajal, Morcillo, C. Arancibia y Venegas.

**EL DOMINGO**

La reunión que se efectuará el domingo en el Estadio de Carabineros, es la más importante de los programas oficiales que ha fijado para ese día la Asociación Central.

En esta cancha, se realizará como numero principal, el encuentro entre Santiago Morning y Audax Italiano, que en verdad ha logrado entusiasmar a los aficionados, en consideración a los buenos antecedentes con que llegarán precedidos ambos cuadros.

El team recoletano finalizó su actuación en la rueda inicial sin haber experimentado ninguna derrota y después de haber cumplido performances de muchos méritos. El Audax, está considerado como uno de los elencos más completos y regulares del concierto profesional y casi todas sus presentaciones han sido muy positivas. Los dos oponentes están sometidos a una rigurosa preparación y contarán en esta oportunidad con el concurso de sus más eficientes jugadores. Por las causas señaladas, es de esperar que el partido en referencia alcanzará contornos lucidos.

Es probable que formen de la siguiente manera:

SANTIAGO MORNING: Attaniese; Rivas y Ellis; Ruiz, Nocetti y Scalamandré; Battistone, Casanovas, Toro, Leonardi y Larraza.

AUDAX ITALIANO: Sabino; Cortés y Roa; Micheli, Cabrera y Trejos; Montaperto, Mocciola, Alcántara, Nocera y Avilés.

En el match inicial del programa de la Avenida Balmaceda, actuarán la Unión Española y Santiago National-Juventus. Por lo que han evidenciado en lances anteriores los dos oponentes, surge como probable vencedor el elenco rojo. No obstante, conviene destacar que este último no contará para este encuentro con varios de sus puntales, por hallarse lesionados, entre ellos el guardavallas Hernán Fernández. En cambio, el Juventus anuncia algunas modificaciones de importancia en sus lineas, lo que bien puede significar una sorpresa.

Salvo cambios posteriores, alinearán de la manera que indicamos:

UNION ESPAÑOLA: Romero; Calvo y Urroz; Carmona, Valenzuela y Haring; García, Castro, Campaña, Cremaschi y Armingol.

SANTIAGO NATIONAL - JUVENTUS: Araya; Guerrieri y Villablanca; Spagnolo, Herrera y Valdebenito; Bravo, Gallardo, Profeta, Soto y Sordo.

EN EL ESTADIO NACIONAL.

Dos lances que pueden resultar lucidos se verificarán también el domingo, en este campo de deportes. A primera hora, la Universidad de Chile jugará con el Badminton. A pesar de que ambos conjuntos tuvieron un desempeño irregular en la rueda anterior, en sus últimos partidos oficiales dejaron establecido haber mejorado bastante y, como ahora muestran aptitudes más o menos equiparadas, pueden ofrecer una exhibición interesante, de un triunfo para mejorar su posición en el puntaje.

Colo-Colo y Universidad Católica serán los contendores del match de fondo. Naturalmente, aparece con mayor chance a la victoria el equipo albo, ya que marcha en el primer lugar del puntaje, manteniéndose, asimismo, invicto. Sin embargo, es necesario establecer que el cuadro de los estudiantes, por su entusiasmo y rapidez, es siempre un oponente de peligro.

# INTERNACIONAL Y UNION ESPAÑOLA, "CLASICOS" RIVALES DESDE HACE 17 AÑOS, JUEGAN HOY

## DESARROLLO DEL CERTAMEN

| EQUIPOS | Partidos Jug. | Gan. | Per. | Goales F. | C. | Puntos |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Internacional ... ... .. | 9 | 8 | 1 | 354 | 260 | 16 |
| Deportivo Famae ... .. | 10 | 8 | 2 | 359 | 328 | 16 |
| Y. M. C. A. ... ... .... | 10 | 8 | 2 | 434 | 345 | 16 |
| Unión Española ... .... | 9 | 7 | 2 | 416 | 262 | 14 |
| Deportivo Sirio ... .... | 10 | 5 | 5 | 389 | 374 | 10 |
| Comercio Atlético ... .. | 10 | 4 | 6 | 378 | 349 | 8 |
| Deportivo Olea .. .. ... | 10 | 4 | 6 | 420 | 436 | 8 |
| Stade Francais ... ..... | 10 | 4 | 6 | 344 | 387 | 8 |
| T. Eléctrica ... ... ... | 10 | 4 | 6 | 370 | 379 | 8 |
| U. Católica ... ... .... | 9 | 4 | 5 | 329 | 322 | 8 |
| Green Cross ... ... .... | 10 | 2 | 8 | 348 | 389 | 4 |
| Deportivo Colombia .... | 9 | 0 | 9 | 292 | 463 | 0 |

**EL PRINCIPAL MATCH DE BASKETBALL METROPOLITANO SE EFECTUARA ESTA NOCHE EN EL GIMNASIO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA.**

El principal "clásico" del basketball metropolitano, se jugará esta noche en la cancha de la Universidad Católica. Se trata del tradicional match entre la Unión Española e Internacional.

Estos dos clubes desde 1924 hasta la fecha actual vienen luchando por la supremacía del basketball local y los resultados generalmente han sido alternativos, no obstante que ha logrado un mayor numero de veces el título de campeón, el equipo del Internacional. Esta noche, ambos cuadros cuentan con los méritos suficientes como para ofrecer una exhibición tal como la que los hizo contendores famosos. En lo que va corrido del torneo oficial tanto Internacional como Unión Española, han realizado presentaciones de altos méritos y en la actualidad, marchan colocados en los primeros lugares del puntaje.

El "coach" del Internacional, señor Carlos Salamovich, ha declarado que no obstante el hecho de tener dos jugadores lesionados, confía en que el triunfo le corresponderá, ya que el equipo en los entrenamientos se ha visto como nunca de bueno.

Por otra parte, el señor Goyeneche, entrenador de la Unión Española, asegura que su cuadro empleará su tactica que contrarrestará en todo aspecto la acción de su rival y que, por lo tanto, deberá adjudicarse la victoria.

Formarán de la siguiente manera:

**INTERNACIONAL:**

Primard Barker
Ziomi Salamovich Olmos
O
Gil Iglesias Ferrer
Gil Lladser

**U. ESPAÑOLA:**

Se dará comienzo a la reunión con el partido oficial entre la Universidad Católica y Deportivo Colombia. Se trata de dos cuadros entusiastas que, con seguridad, ofrecerá una lucida exhibición.

Alinearán así:

**U. CATOLICA:**

Astudillo Ureta
González Muñoz Malocci
O
Cancino Debesa Maturana
Alarcón Cancino

**DEP. COLOMBIA:**

### ...ANCHEZ Y DE SAA VOLVERAN A LA "U"

**Los eficientes jugadores Oscar Sánchez y Eduardo de Saa, volverán a integrar el equipo superior de football de la Universidad de Chile.**

**Seguramente el concurso de estos "players" tonificará bastante el elenco estudiantil, y su reingreso se ha producido, precisamente, en los momentos en que más necesaria se hacía la presencia de jugadores experimentados, como lo son Sánchez y De Saa.**

# ...SION ORDINARIA DEL C. CRONISTAS DEPORTIVOS

...la presidencia del señor ... Arellano, celebró, ante... la tarde, su asamblea ... el Directorio del Circu... Cronistas Deportivos de ... Asistió el vicepresi... señor Roberto Herre... ...irectores, señores Juan ... Enrique González y ... Burgos. Concurrieron ...nte los socios señores ... Galdámes, Enrique Hu... Isidro Corbinos, Carlos ...pia y Mario Moraga, co... ...bién los dirigentes depor... señorita Sara López y se... ...ntos Allende, y el entre... mexicano de basketball ... Alfonso Barra Ponce, ... después de saludar a la ... hizo entrega de varias ...caciones enviadas por ... de su país.

**REVISTA DEPORTIVA**

Por los distintos asuntos en que se encuentran abocados el Directorio y Comisiones, se decidió postergar el estudio y trabajos que tienen relación con la revista, para fines del presente mes.

...**IVAL DE BOX.**— Sobre ...cular, el encargado de ...nización del festival, dió ... de las gestiones realiza... ...sta la fecha. A su peti... Directorio acordó remi... solicitud a la Federación ... de Chile, pidiendo la ...ción de esa dirigente, ...e la Asociación de San... ...do pueda participar en ...nión, que sera en home... la República de México.

...**CTA PARA E. LOAYZA** ...vez que termine la co... ...las para Chile", la comi... ... tien a su cargo el reu... ...dos para obsequiar un ... a Estanislao Loayza, ...á sus actividades para ...le lo antes posible tal ...ento. Por su parte, el ...lo informó que, para tal ...uenta con el ofrecimien... ...arios ciclistas, atletas y ...res, que desean también ...r en cualquier festibal a ... de El Tani.

...**GRESO DE EDUCACION** ...— Como ya estaba acor... Círculo se hará repre... ...n el próximo Congreso ...ación Física, que se inau... ... mediados de este mes. ...ibres de los representan... ...tema que abordarán los ... será remitido a la Co... ...encargada de la organi... el Congreso.

### CITACIONES

COLO.— Asamblea ge... ...traordinaria, hoy a las ...horas, en su secretaría, ...tado N.o 33.

CICLISTA CONDOR ... general, hoy a las 21 ... calle Maipú N.o 726.

...UDIANTIL HOCKEY ... Reunión general, hoy ...horas, en el local de ...

# EL TENISTA NORTEAMERICANO MALVIN CARLOCK, QUE ACTUARA EN F. PATRIAS, DERROTO A JIRO FUJIKURA

**EN UNA EXHIBICION REALIZADA EN SANTOS, Y POR LA CUENTA DE 6|1 y 6|1.—EL PLAYER ESTADOUNIDENSE LLEGARA A SANTIAGO EL 18. — LA PRIMERA ETAPA DEL TORNEO CHILENO.**

El interés de nuestros aficionados al tenis jira— en relación al Campeonato de Fiestas Patrias que organiza Internacional— alrededor de la actuación del player norteamericano Malvin Carlock y del brasileño Manuel Fernándes, quienes han sido especialmente invitados a participar en esta competencia.

**ANTECEDENTES DE CARLOCK**

Había hasta ayer una especie de incógnita alrededor de los antecedentes del player norteamericano Malvin Carlock. En publicaciones norteamericanas habíamos indagado la calidad de su juego, pero habíamos encontrado datos bien pocos precisos.

Hoy podemos adelantar de que Carlock es un tenista de clase lo suficientemente alta como para medirse posiblemente en un plano superior al de los mejores players sudamericanos.

Y para llegar a semejante conclusión nos atenemos al triunfo que recientemente obtuviera Carlock frente al jugador japonés radicado en el Brasil, Jiro Fujikura, en una exhibición realizada en Santos, en el Tenis Club, por la cuenta de 6 1 y 6 1. En dobles, Carlock, acompañado por Fujikura, ganaron a Procopio y Teate, por la cuenta de 4, 2 6 y 6,4.

**LLEGARA EL 18**

Una comunicación enviada por Carlock y que llegó ayer a poder de los organizadores del Campeonato de Fiestas Patrias, manifiesta que el player norteamericano estará en Santiago el día 18 de septiembre, y pide que se le deje exento de la primera competencia y se le fije partido para ese mismo día, pues el buen estado de entrenamiento en que se encuentra Carlock, no será afectado por el viaje que deberá realizar este jugador, pudiendo así actuar el mismo día de su arribo a la capital.

**LOS PARTIDOS DEL SABADO**

En la tarde del sábado y domingo durante todo el día, se cumplirá la primera etapa del Campeonato de Fiestas Patrias, con partidos de cuarta, tercera y segunda categorías. Las citaciones son las siguientes:

**EL SABADO**

14 horas:

G. Stutzin con Franklin Osorio.
Luis Perrin con Edo. Zbinden
Fernando Quinteros con M. Gramegna.
R. Barbiers con G. Díaz
Sergio Huidobro con R. Quinteros.

15 horas:

A. Achondo con Juan Ohaco.
G. Baeza con J. Molina.
P. Miguras con M. Valenzuela.
Miguel Mc. Dermontt con H. A. Milne.
J. Castro con J. Schrader.

16 horas:

V. Valenzuela H. con Mario Ramírez.
Luis Schleede con Edo. Peeble.
Humberto Guerrero con Edo Marcoleta.
Carlos García con Oscar Ahués
Luis Riveros con C. Orrego de la F.

17 horas:

L. Hidalgo con E. Trujillo.
R. Córdova con Sergio Guarachi.
Jorge Ovalle con Carlos Abogabir.
Sergio Abogabir con Rudi Bluck.
Enrique Zbinden con A. Morales.

**DOMINGO 7**

9 horas:

G. Andreca con Mariano Salvador.
G. Bravo A. con J. Grossman
Luis González con A. Lopez
Luis Berríos con Miguel Paul.
Tomás Montecinos con Felipe del Campo.

10 horas:

Víctor Daniels con Enrique Prado.
Gustavo Baeza con Alejandro Cooper.
Mario Montt con Edo. Hortal
L. Libidinsky con V. Villalobos
Ganador, M. Mac Dermontt con H. A. Milne versus A. Felchi

11 horas:

Mateo Delporte con Carlos Stecher.
Luis Astaburuaga con Jorge Ramírez
Rodolfo Meza con Fed. Stange
José García con F. Orellana
Fco. Escobar con Arsenio Alday.



### MATCH DE FOOTBALL ENTRE EL PEÑAROL Y UNION SAN PABLO

En la cancha del Eugenio Matte, se efectuará el domingo una reunión de football que promete resultar de interés. En efecto, en el match de fondo, actuarán los cuadros superiores del Deportivo Peñarol y Unión San Pablo, considerado como contendores ya "clásicos" del football de barrio.

En los preliminares actuarán los segundos y terceros cuadros.

### COMISION DE CAMBIOS CON GIBBS & CO. SE MIDEN EN FOOTBALL

Mañana, a las 15 horas, se enfrentarán en la cancha de la Shell Mex, los primeros equipos de football del Deportivo Gibbs y Co., con el Club de la Comisión de Cambios Internacionales.

## B O X

# Es posible que se realicen conjuntamente la final del Campto. de Santiago y la pelea de Garrido con Dinamarca

**ESTE ESPECTACULO TENDRIA LUGAR EN EL RING DEL "CAUPOLICAN. — QUEDO FIRMADA EL ACTA DE DESAFIO ENTRE LOS FINALISTAS DE LA SELECCION DE PESOS LIVIANOS POR EL CINTURON ALIVIOL**

El martes quedó firmada ante la Comisión de Box profesional de la Federación de Box de Chile, el acta de desafío del match entre los profesionales Pablo Garrido y Segundo Dinamarca el que se efectuará el sábado 13 del presente mes en el ring del Teatro Caupolicán.

Como ya hemos informado a los aficionados, este encuentro corresponde a la final de la selección que organizó la empresa de la Fuente, para que el vencedor dispute el título de Campeón de Chile y que tiene como estímulo el valioso Cinturón Aliviol, competencia que ha contado desde su iniciación con el favor del publico que le ha dispensado su más franca aprobación, habiéndose registrado entradas que han superado en mucho las más optimistas expectativas.

**DOCE ROUNDS**

El promotor de este encuentro, conjuntamente con los rivales, suscribirán hoy una presentación al Directorio de la Federación de Box de Chile, para que el match sea a doce rounds en vez de diez, que es la costumbre establecida en el país.

Reglamentariamente el match por Campeonato debe hacerse a doce rounds y en consecuencia éste, aunque se trate de una selección debería la dirigente dar su pase para que sea disputado a doce rounds, ya que así se verá un mayor dominio del que resultare vencedor.

**EL GANADOR PELEARA CON GUERRA**

La Federación de Box al aceptar las condiciones de la selección de los peso liviano, impuso que el vencedor deberá disputar el título de Campeón de Chile de peso liviano a Simón Guerra.

Solo en el caso que Guerra, por no hacer la categoría estuviese imposibilitado para defender su título y fuera declarado desierto el título, los finalistas de la selección disputarían la final del Campeonato de Chile.

Se espera que Simon Guerra haga ante la Comisión de Box profesional, una declaración formal al respecto.

**¿HABRA PRELIMINARES DE AFICIONADOS?**

La Asociación de Box de Santiago había fijado para el mismo día 13 del presente, las peleas finales del Campeonato de Santiago de aficionados y no le es posible a la empresa ni a la Asociación de Box de Santiago prorrogar estas reuniones.

Tratándose de dos festivales de importancia, la Asociación ha llegado a un acuerdo con la empresa para realizar conjuntamente en el Caupolicán los dos espectáculos.

En este sentido ha sido consultada la Federación de Box de Chile, entidad que en su sesión de mañana se pronunciará sobre la procedencia de la realización de este espectáculo mixto y habiendo tan fundadas razones para solicitarlo en este caso, acceda la Federación en beneficio del publico que disfrutaría de un gran espectáculo sin precedente en la historia de nuestro boxeo amateur y profesional.

# VETERANOS Y NOVICIOS PELEARAN EN EL MEXICO

**ESTA INTERESANTE COMPETENCIA SE REALIZARA EL SABADO**

Combates que seguramente entusiasmarán al público, serán los que se realizarán el próximo sábado en el ring del club México San Pablo 1617 y donde les corresponderá medirse a los campeones de Veteranos con los campeones de Novicios. Es interesante esta reunión, pues los ganadores deberán definir el derecho para medirse con los campeones de 1940, el sábado 13, en el Teatro Caupolicán. La mayoría de los aficionados, por no decir todos, son garantía para el publico que ha visto de cerca la actuación que a cada uno de los participantes le ha correspondido en este certamen organizado por la Asociación Santiago.



### VENCEDORES EN EL FERROVIARIO

Damos a continuación el resultado general de la competencia realizada antenoche entre los amateurs del Cía de Gas, y los Ferroviarios, en el ring de estos ultimos:

Luis Estolasa, Ferroviario, perdió por puntos ante Manuel Romo, Cía. de Gas; Osvaldo Hernández, Ferroviario, venció por K. O. T. al segundo rounds a Juan Lara, Cía. de Gas; Antonio Pizarro, Ferroviario, ganó por puntos a Carlos Romero, Cía de Gas; Matías Araya, Ferroviario, venció por puntos a Manuel Hernández, Cía. de Gas, en la mejor pelea de la noche; Juvenal Contreras, Ferroviario, perdió por retiro al segundo round, ante René Quezada, Cía de Gas; Héctor Aguirre, Ferroviario, ganó por puntos a Francisco Torres, Cía. de Gas; Pelegrino Romano, Ferroviario, venció por puntos a Segundo Avendaño, Cía. de Gas.

### ASOCIACION DE BOX DE INST. PUBLICAS

Esta prestigiosa Asociacion está preparando con todo entusiasmo la segunda velada pugilística para realizarla en el ring del Club de la Caja de Seguro Obrero, ubicado en Teatinos 654 a las 18.30 horas. Son varios los clubes que esta vez presentarán a sus pupilos y se harán dos revanchas de las peleas efectuadas en la primera rueda.

En esta sesión la Directiva de la ADIP hará entrega a los vencedores de la primera rueda, de artísticas medallas conmemorativas.

Las inscripciones se cierran el sábado proximo ante el Director de la rma señor Luis Risso, en Huérfanos 1338.

### SIMON GUERRA Y JOAQUIN TORREGROSA

Por encargo de la Federación de Box de Chile se cita para hoy a ls 19 horas, en la Secretaría de la dirigente boxeril a los profesionales Simón Guerra y Joaquín Torregrosa.

Se les encarece la asistencia por tratarse de asuntos de interés.

También se cita para hoy, a las 16.30 horas, en el Gimnasio de la Universidad Católica.

# HA DESPERTADO INTERES LA VENIDA DE PUGILISTAS "PENQUISTAS"

**EL PENECA RIVERA Y LUIS VARGAS HARAN EL MATCH BASICO DE LA COMPETENCIA QUE SE EFECTUARA EN EL ESTADIO CHILE**

Con entusiasmo ha venido preocupándose la Asociación Tranviaria de los pormenores del festival que llevará a cabo el día 18 del presente mes, en competencia con un equipo seleccionado de la Asociacion de Box de Concepción.

Los elementos sureños que vendrán a competir con los Tranviarios, son lo mas representativo que tiene en la actualidad Concepción y entre ellos figura el popular "Peneca" Rivera, elemento sobradamente conocido de nuestro público, quien tendrá como adversario a Luis Vargas, de la Asociación Tranviaria.

Esta velada se realizará en el ring del Estadio Chile y será uno de los numeros de mayor atracción de las festividades patrias ya que estamos seguros que el programa, por la alta calidad de los aficionados que intervendrán, estará llamado a despertar extraordinario interés en los círculos pugilísticos.

La Asociación Tranviaria tiene hace varios días seleccionado un buen conjunto de peleadores para que la representen y estos están sometidos a los entrenamientos más minuciosos.

# ...ompetencia de ... pong entra a ...ortante etapa

## ... partidos se disputarán hoy

...sociación de Ping-Pong ...ago, continuando con ...eonato oficial, ha fijado ...nte programa oficial ...esarrollará entre hoy y ...no miércoles:

... ático Prat con Cabrera ...rcera división; hora, ...al: Santo Domingo N.o ...

...r con Corcolén, terce... ...n; hora, 21.30. Local: ...ackenna 687.

...nes con Telefono Cen... ...rcera división; hora, ...al: Alameda 1673.

... Viguera con Halcón, ...cera división: hora, ...al: Alameda 2775.

...iales de Reserva (B) ...ón (B), tercera divi... 21.30. Local: Car...

...la (B) con Univ. Popu... Concha (B), tercera di... ...cra. 21.30. Local: Ñu...

... con Macabi, segunda ...hora, 21.30. Local: Se...

... Matadero con Arbi... ...segunda división: hora, ...al: Bandera 120.

...NA:

...iales de Reserva (A) ...ono Carrascal, tercera ...hora, 21.30. Local: San ...go 1081.

... Matadero con Corco... ...a división; hora, 21.30. ...cuña Mackenna 687.

... Figuera con Deporti... Laura, tercera divi... 21.30. Local: Alame...

...nes con Samitler, se... ...isión; hora, 21.30. Lo... ...eda 1673.

... con Deportivo Santa ...gunda división: hora, ...al: Serrano 202.

...DO:

...es con Corcolén, ter... ...sión; hora, 21.30. Lo... ...eda 1673.

...S 8:

... con Cabrera Gana, ...visión; hora, 21.30. Lo... ...a Mackenna 687.

... con Recoleta, segunda ...hora, 21.30. Local: Ca...

...an con Samatier se... ...isión; hora, 21.30. Lo... ...era 120.

# Un triunfo y un empate consiguió ayer el Internado

Ayer en la tarde tuvieron lugar, en la cancha de Artes y Oficios, los partidos amistosos de football concertados entre los dos equipos superiores de este establecimiento y del Internado Barros Arana.

En el preliminar, en el que actuaron los elencos B, el resultado fué un empate, sin que hubiera sido posible abrir la cuenta, aun cuando se pudo observar un mayor dominio de parte de los blancos (Internado), que tuvieron sus jugadores más destacados, en Lazo, Pruneda, Hoecker y Alvarez.

Ocuparon la cancha en seguida los primeros teams de los mismos colegios y en esta oportunidad el triunfo correspondió al Internado Barros Arana por tres tantos a cero, colocados todos por el centro delantero Silva.

En este encuentro, el primer periodo favareció claramente al cuadro, que a la postre resultaría vencedor; pero, en cambio, en la parte final, la E. A. O. ejerció un dominio bien visible, sin que hayan logrado marcar un goal para sus colores.

Los equipos que actuaron por el Internado fueron:

SEGUNDO:

Sergio Ibáñez; Pruneda y Marino: Lazo, Hoecker (capitán) y Courtin; Juica, Alvarez, Contreras, Oyarzún y García.

PRIMERO:

Mario Ibáñez (capitán): Durán y Ramírez; Veyl, Solari y Láiz; Hevia, Nareto, Silva, Bascuñán y Vásquez.

En el segundo tiempo, García y Marino, reemplazaron a Veyl y Solari, respectivamente.

### LA CISTERNA DESIGNO SU TEAM TITULAR QUE ACTUARA ANTE ÑUÑOA

La Asociación de Football de La Cisterna, para el match que deberá sostener frente a Ñuñoa, por el Campeonato Nacional designó el siguiente equipo:

Zuzulich; Mujica y Uribe; Fernandez, Carrasco y Valenzuela Márquez, Torres, Gálvez, Cañon y Brown.

Suplentes: Alfredo Soto, Salas, Estay, Rocca, García, Palma, Muñoz, Hernandez y Pérez

**MIERCOLES 10:**

Magallanes con Univ. Popular Juan E. Concha (B), tercera división; hora, 21.30. Local: Alameda 1673.

# EL MERCADO DE VALORES

Superó a las mejores expectativas el movimiento del mercado durante el día de ayer.

Se transaron durante las ruedas y fuera de las horas oficiales 272,850.00 acciones, repartidas en 54 distintos títulos de sociedades; y 1.471,000 nominales, entre bonos hipotecarios y del Estado.

Entre los conformes anotados sobresalen los papeles mineros: Punitaqui, Tocopillas, Bellavista, Lota y Disputadas y los valores industriales: Vapores, Copec, Uniformes, Vidrios Planos, Papeles y Cartones, Cervezas, Cristalerías y Gas de Santiago.

En bancos se hicieron 350 Chile; en salitreras: 300 Lautaro, y en ganaderas, lotes quedados de Laguna Blanca, Río Cisne y Tierra del Fuego.

Los precios continuaron firmes y algunos mineros e industriales se anotaron importantes alzas.

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

7000 Caja 6 3|4, OD., 70; 368000 Caja 6 3|4, 70; 121000 Hipot. 6-1 70; 107000 D. Interna, 7-1, 79; 186000 Pavimentac. G|D., 7-1 75; 200 Flap, 48 1|2; 200 Ref. Viña 113; 200 Enlozados, 27 3|4; 800 Alcoholes, set. 25, 21 1|2; 1000 Alcoholes, set. 11, 21 1|2; 500 Zig-Zag, set. 25 OD., 24 1|2; 1500 Copec, set. 25, 24 1|2; 600 Copec set. 25, 24 1|4; 200 Concha y Toro, set. 25, 85; 100 Mecanica, set. 25, 113; 1000 Cartones, set. 11 46 1|2; 400 Cartones, set. 11 46 3|4; 500 Cartones, 46 3|4; 1000 Electr. Ind., set. 25, 46; 500 C. Melon A.E., set. 25, 107; 700 Cristales, 54; 500 Cristales, set. 11 54; 1000 L. Penco, set. 25, 47; 350 Fosforos, set. 11, 41; 3000 Onix, 5; 200 Bellavista, set. 25 15; 2000 Bellavista, set 25, 14 1|2; 1000 Chañaral, set. 25, 10 3|4; 3000 Chañaral, set. 11, 10 5|8; 1000 Punitaqui, set. 11, 66; 1600 Punitaqui, set. 11, 66 1|4; 1100 Punitaqui, set. 25, 66 1|2; 200 Punitaqui, set. 25, 66 3|4; 1500 Punitaqui, set. 11, 66 1|4; 150 Vapores, 246; 100 Vapores, set. 25, 246; 2000 Cerro Gde., set. 25 OD., 29; 1800 Disputada, set. 25 65 1|2; 1000 Disputada, set. 11 65; 500 Disputada, set 25, 65. 100 Tocopilla, 79 1|2; 400 Tocopilla, set. 25, 79 1|2; 100 Tocopilla set. 11, 79 1|2; 1000 Tocopilla, set. 25, 79 3|4; 800 Tocopilla, set. 11 79 1|2; 2900 Tocopilla, set. 25 80; 2500 Tocopilla, set 25 OD 80; 500 Tocopilla, set 25, 79 3|4; 3900 Tocopilla, set 25 79; 200 Tocopilla, set. 11, 78 1|2.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

130000 Pavimentac. 7-1, 75; 500 Gas Stgo. 63; 800 Austral Electr. 17 1|2; 500 Sanitas, set 11, 77; 200 Cervezas set 11, 158; 100 Cervezas, 158; 100 Cervezas, set 25, 159; 800 Cervezas, set. 25, 158 1|2; 100 Tel. Salto, set. 11, 54; 100 Carrascal, set 25, 15 1|2; 200 C. Melón, N|E., set 25, 101; 100 C. Melón, N|E., set. 25, 101; 200 C. Melón, N|E., set. 25, 100 1|2; 500 C. Melón N|E., set. 11, 100; 300 C. Melón N|E., set. 11, 100; 100 C. Melón N|E. 100; 1000 Copec, set. 25, 24; 1000 Copec, set. 25, 23 1|2; 100 Vapores, set. 25, 246; 1600 Vapores set. 25, 245; 300 Vapores, set. 25, 246; 400 Vapores, set. 11, 245; 300 Vapores, set 11, 246; 300 Vapores set. 25, 248; 200 Vapores, set. 25, 249; 500 Vapores, set. 25, 250. 47 Vapores 250; 25 Vapores, 248; 200 Vapores, set. 25, 253, 100 Vapores, set 25, 255; 600 Vapores, set. 25, 252; 100 Vapores, set. 11, 251; 1200 Vapores, set. 25, 254; 300 Vapores, set. 25, 255; 600 Vapores, set 25, 258; 100 Vidrios Pls., set. 25 39 1|2; 2300 Vidrios Pls., set. 11 39 1|2; 5600 Uniformes, set. 25 45 1|4; 1000 Uniformes, set. 25 45; 700 Lota, set. 25, 49 3|4; 500 Lota, set. 25, 50; 1500 Lota, set. 11, 50; 1800 Lota set. 25, 50 1|2; 800 Lota, set. 25, 50 3|4. 500 Schwager, set. 25, 107; 100 Bellavista, set. 25, 14 1|2; 500 Bellavista, set. 25, 14; 800 Chañaral, 10 1|2; 500 Chañaral, set. 25, 10 1|2; 2600 Punitaqui, set. 25, 67; 3400 Punitaqui, set. 11, 67; 2300 Punitaqui, set. 25, 67 1|2; 500 Punitaqui, set. 25, 68; 300 Punitaqui, 68; 2500 Punitaqui, set. 25, 68; 2000 Punitaqui, set. 11, 69; 3500 Punitaqui, set. 25, 69 1|2; 12500 Punitaqui, set. 25, 70; 500 Punitaqui, set. 25, 70 1|2; 1200 Punitaqui, set. 11, 70; 1400 Punitaqui, set 25, 70 1|4; 500 Punitaqui, 69 1|2; 1600 Punitaqui, set. 25, 69 3|4, 1800 Punitaqui, set. 25, 70; 800 Disputada, set. 25, 64 1|2; 1400 Disputada, set. 11, 64; 500 Disputada, set. 25, 64; 300 Tocopilla, set. 25, 78 3|4; 200 Tocopilla set. 25, 79; 500 Tocopilla, set. 25, 79 1|2; 400 Oploca set. 25, 180; 200 Oruro, OD., set. 25, 230.

2.a RUEDA

20000 D. Interna 7-1 79; 181000 Caja 6-3|4 70, 63 Gas Santiago 63, 100 Gas Santiago Set. 25 64; 1000 Cartones 46 1|4; 1000 Cartones Set. 11 46 1|4; 100 L. Penco Set. 11 47; 100 Hucke Set. 11 57 1|4; 100 P. Concepcion Set. 11 47 1|2; 300 Electr. Industrial 46; 200 Cervezas 158 1|2; 500 Sanitas Set. 25 80; 3800 Vidrios Pls. Set. 25 40; 4600 Copec Set. 25 24; 500 Copec Set. 11 23 7|8; 4100 Vapores Set. 25 259; 1200 Vapores OD Set 25 269; 1500 Vapores Set. 2 258; 600 Vapores Set. 25 257; 800 Vapores Set. 25 256; 1000 Uniformes Set. 25 45 1|4; 8000 Onix 5; 3000 Marga Marga 2; 1700 Lota Set. 25 51; 500 Lota Set. 11 50; 1300 Punitaqui Set. 25 73 1|2; 200 Punitaqui Set. 25 74; 1900 Punitaqui Set. 25 75; 1900 Punitaqui Set. 11 75; 8400 Punitaqui Set. 25 75 1|2; 1500 Punitaqui Set. 25 75; 1000 Punitaqui OD Set. 25 75; 200 Punitaqui Set. 11 74; 1400 Punitaqui Set. 25 74 1|2; 7000 Punitaqui Set. 25 74; 100 Punitaqui Set. 11 74; 400 Punitaqui 74; 25 Punitaqui Set. 25 74; 300 Punitaqui Set. 25 73 1|2; 200 Punitaqui Set. 25 73 1|2; 600 Punitaqui 72; 1000 Tocopilla Set. 25 79 3|4; 25 Lag. Blanca Remate 75; 20 Cisnes Remate 61; 68 Cartones Remate 46; 27 Cartones Remate 52; 4 Tabacos Remate 120; 2 Tabacos Remate 121 1|2; 12 Siderurgica Valdivia Remate 2; 500 Min. Trinitarias Remate 1; 12 Mecanica Remate 101; 5 Muelles Vergara Remate 57; 68 Alcoholes Remate 19 1|2; 8 Alcoholes Remate 20; 46 Pizarreno Remate 52; 21 R. Urbana Remate 217; 49 T. del Fuego Remate 320.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HRS.

500 Alcoholes 21 1|4 M; 400 Cervezas 158 Px; 100 Cervezas 157 Px; 200 Cemento Melon N|E 99 1|2 M; 500 C. Melon N|E 100 Px; 200 C. Melon N|E 99 M; 1000 Cartones 46 1|2 Px; 1000 Cartones 46 1|4 M; 200 Catres 70; 200 Cristales 54 M; 200 Tej. Salto 54 Px; 100 T. Salto 54 M; 200 Tabacos 136 M; 100 Ref. Viña 113 1|2 Px; 500 P de Lobos 69 1|2 Px; 1000 Pizarreno 58 Px; 200 Uniformes 44 1|2 Px; 300 Uniformes 44 1|2 M. 1500 Uniformes 44 1|2 Px. 300 Vapores 255 Px; 100 Vapores 254 M. 1500 Vapores 256 Px; 500 Chañaral 10 1|4 M; 1000 Disputada 64 1|4 Px; 8400 Bellavista 14 Px; 600 Lota 50 1|2 Px; 1000 Punitaqui 74 Px. 400 Punitaqui 73 3|4 Px; 1000 Punitaqui 73 Px; 1000 Punitaqui 72 1|2 Px; 1000 Punitaqui 72 3|4 M; 1800 Punitaqui 73 Px; 2200 Punitaqui 73 Px OD. 400 Punitaqui 72 1|2 M; 400 Punitaqui 73 1|2 Px OD; 300 Punitaqui 73 1|4 M; 4200 Punitaqui 73 1|2 Px; 100 Patiño 325 Px; 500 Tocopilla 79 3|4 Px 800 Tocopilla 79 3|4 Px, 800 Tocopilla 79 1|2 M.1700 Tocopilla 79 M; 2000 Tocopilla 79 1|2 Px; 1000 Tocopilla 79 Px; 300 Schwager 105 1|2 M

3a RUEDA

45000 Caja 6-3|4 70; 306000 Hipotecario 6-1 71; 150 Banco Chile 293; 200 Banco Chile 295 Px; 800 Cristales 54 1|2 Px; 300 Cartones 46 1|2 Px; 500 Cartones 46 1|4 Px; 1000 Cerveza 156 1|2 Px; 500 Copec 23 1|8; 1500 Gas 63; 900 Pizarreno 59 Px; 200 Lamifun 46 1|4; 500 Metalurgica 34 Px; 200 Mademsa 36 3|4 M; 800 Vapores 256 Px; 1500 Vidrios 40 Px; 300 Lautaro 28 Px; 3400 Punitaqui 73 1|4 M; 1300 Lota 50 Px; 1300 Disputada 63 3|4 M, 600 Disputada 64 1|4 Px; 100 Disputada 63 3|4 M; 100 Oruro 225 Px.

## OPERACIONES EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

4000 Valp. 6-1, 72 1|2; 5000 Valp. Fecha 6-1, 73 1|2; 200 Gas Valp., 69; 1000 Zig-Zag, Set. 25, 24 1|4; 50 Lota, 51; 200 Cervezas, Set. 11, 158; 900 Cervezas, Set. 11, 159; 100 C. Melon A|E., Set. 25, 108; 100 C. Melon A|E., Set. 11, 107; 200 Copec Set. 11, 24 3|4; 200 Copec, Set. 25, 24 1|4; 150 P. Bellavista, Set. 11, 155; 200 Cartones, Set. 25, 46 3|4; 200 Cartones, Set 25 46 3|4; 57 Hücke, OD., 57; 40 Muelles, Set. 11, 64; 100 Ref. Viña, Set. 25 112 1|2; 500 Ref. Viña, Set. 25, 113; 100 Tabacos, Set. 11, 136; 500 P. de Lobos, Set. 11, 68 1|2; 1000 P. de Lobos, Set 25, 69; 300 P. de Lobos, Set. 25, 68 3|4; 200 Aysen, Set. 11, 145; 200 Schwager, Set. 25, 109; 300 Punitaqui, Set. 25 66 1|4. 500 Puntaqui, Set. 11, 66; 200 Oruros Set. 25, 233; 50 Oruros, Set. 25, 234.

SEGUNDA RUEDA

6000 Hipot. Valpo. 6-1, 72; 50 Mol. El Globo, 200; 100 Vidrios Planos, Set 11, 40; 100 Vidrios Planos, 39 3|4; 100 T. del Fuego, Set. 25, 337; 300 Cervezas, Set. 25, 158 1|2; 200 Cervezas, Set. 25, 158; 200 Cervezas, Set. 25 157 1|2; 100 Hucke, Set. 25, OD., 57; 600 Hücke, Set. 11, 57; 300 Pizarreño, Set. 11, 58 1|2; 800 Pta. Lobos, Set. 25, 69; 200 Pta. Lobos, Set. 25, 68 1|2; 200 Pta. Lobos, Set. 11, 68 1|2; 500 Cartones, Set. 25, 46 1|2; 3800 Copec, Set. 25, 23 7|8; 400 Quimicos, Set. 25, Remate, 37; 600 Quimicos Set. 25, Remate, 36 1|2; 300 Quimicos, Set. 25, Remate, 36 3|4; 2000 Ast. Habas, Set. 25, Remate, 156; 100 C. Melon N|E., Set. 11, 101; 100 Vapores, Set. 25, 255; 100 Vapores, Set. 25, 256; 200 Vapores, Set. 25, 258; 100 Vapores, Set. 25, 257; 100 Punitaqui, Set. 11, 72; 100 Punitaqui, Set. 25, 74; 800 Punitaqui, Set. 25, 74 1|2; 500 Punitaqui, Set. 25, 74 1|4; 2000 Punitaqui, Set. 25, 75; 100 Punitaqui, Set. 25, 75 1|2; 500 Punitaqui, Set. 25, 75 1|4; 600 Punitaqui, Set. 25, 74 3|4; 1100 Punitaqui, Set. 25, 73 1|2; 7 Fósforos, 39.

## CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

3 DE SEPTIEMBRE DE 1941

| | Val. en m|cte. | Cambio Comp. |
|---|---|---|
| Dólar | 19.37 | |
| £ | 77.96 | 101.35 |
| Franco Fr. | | 0.57 |
| Franco suizo | | 5.850 |
| Lira | | 1.326 |
| Florin hol. | | 43.354 |
| Oro chileno | 400.— | |



## EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Concepción (2) | Costoya y Cía. Ltda. | H. Acuña |
| La Huerta | Instituto Geográfico Militar | C. Tiro |
| Lirquén | Cavencor | L. Sepulveda |
| Parral | Oscar Pérez | R. Concha |
| Rancagua | Gaston von Mulhenbrock | P. González |
| Rancagua | C. Gudmani | J. Benitez |

A MAPOCHO

| | | |
|---|---|---|
| Osorno (2) | Francisco Olivari | B. Neiro y otro |

## PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

Bonos
D. Interna, 79 c.
Paviment. 7-1, 75 v.
Caja 6 3|4, 70 v.
Hip. 6-1, 71 t.
Valp. 6-1, 71 1|2 v.
Bancos
Chile, 295 tp.
Curico, 128 v.
Concepcion, 67 c.
Hipotec., 229 c.
Mineras
Andacollo, 4 3|4 v.
Alhue, 8 1|4 tp.
Bellavista, 14 vp.
Cerro Gde., 29 tp.
Chañaral, 10 vp.
Disputada, 64 1|4 tp.
Lota, 50 cp.
Onix, 5 t.
Oploca, 180 tp.
Oruro, 225 cp.
Patino, 325 tp.
Punitaqui, 73 1|2 cp.
Schwager, 105 1|2 tm.
Tocopilla, 79 1|2 cp.
Salitrera
Lautaro A, 28 vp.
Ganaderas
Aysen, 145 tV.
Cisnes, 66 vp
Gente Gde., 190 vc.
Laguna Bca., 80 vp.
Rupanco, 62 1|2 vp.
T. del Fuego, 325 vp
Industriales
Austral, 17 1|2 tc.
Alcoholes, 21 1|4 cp.
Ast. Habas, 156 tV.
Catres, 70 tc.
Carrascal, 15 1|2 vp.
Caupolicán, 48 1|2 vm.
C. Melón, 103 tp.
C. Melón, N|E., 100 vm.
Cervezas, 156 1|2 tp.
C. Industr., 123 vc.
Copec, 23 7|8 vm.
Cristales, 54 1|4 vp.
Ch. Fósforos, 41 cm.
Electr. Ind., 46 cp.
Electro Met., 34 vp.
Enlozados, 27 3|4 vc.
Flap, 48 1|2 tp.
Gas Stgo., 63 tp.
Gas Valp., 69 tV.
Indac. X. D., 43 vp.
Lamifun, X. D., 46 1|4 tc.
L. Penco, 47 vp.
Linos, 180 c.
Mademsa, 36 3|4 vm.
Mecánica Ind., 113 tp.
Muelles P. V., 65 cp.
Papeles y C., 46 1|4 vc.
Paños Tome, 61 v.
P. Concepcion, 47 1|2 tm.
P. Bellavista, 155 tV.
Pizarreño, 59 cp.
P. de Lobos, 69 1|2 tp.
Ref. de Viña, 113 1|2 tp.
Sanitas, 80 tp.
Panimáv. (X. Cr.), 43 ce
Tabacos, 136 tV.
Tej. Salto, 54 vm.
Uniformes, 44 1|2 vm.
Vapores, 256 cp.
Vidrios Pls., 40 vp.
Zig-Zag, 24 1|2 tp.
Seg. Nacional, 105 ce.

## DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 51 títulos, subieron 20 y bajaron 31

SUBIERON
Bonos
Caja 6-3.4, de 69 1|2 a 70.
Hip. 6-1, de 69 1|2 a 71.
Bonos Electricos, de 65 a 68.
Bancos
Chile, de 292 a 295.
Ganaderas
Aysen, de 138 a 145.
Mineras
Alhué, de 8 a 8 1|4.
Cerro Grande, de 29 a 29 1|4.
Punitaqui, de 65 1|2 a 73 1|2.
Tocopilla, de 78 1|2 a 79 1|2.

Industriales
Carrascal de 15 a 15 1|2.
Ch. Fosforos, de 39 a 41.
Flap, de 48 a 48 1|2.
Panos Bellavista, de 152 a 155.
Punta de Lobos, de 69 a 69 1|2.
Ref. Viña, de 112 1|2 a 113 1|2
Sanitas, de 71 a 80.
Vapores, de 250 a 256.
Vidrios Planos de 39 1|2 a 40.
Zig-Zag, de 24 a 24 1|2.
Seguros
Nacional, de 95 a 105.
BAJARON
Bonos
Pavimentación, de 75 1|2 a 75
Hip. Valpo., 6-1, de 73 a 71 1|2.
Ganaderas
Rio Cisnes de 67 a 66.
Gente Grande de 195 a 190.
Tierra del Fuego, de 330 a 325
MINERAS
Bellavista, de 14 3|4 a 14.
Chañaral, de 11 a 10.
Lota, de 50 1|2 a 50.
Oploca de 182 180.
Oruro, de 232 a 225.
Patiño, de 335 a 325.
Schwager de de 109 a 105 1|2.
Industriales
Alcoholes, de 21 3|4 a 21 1|4.
Ast. Habas, de 160 a 156.
Catres, de 71 a 70.
C. Melon A. E., de 107 a 103.
C. Melón, N. E., de 102 a 100.
Cervezas, de 160 a 156 1|2
Copec, de 25 a 23 7|8.
Cristales, de 54 1|2 a 54 1|4
Electro Metal, de 35 a 34.
Enlozados, de 28 a 27 3|4.
Gas Valpo., de 70 a 69.
Mademsa, de 37 1|2 a 36 3|4.
Mecánica Ind., de 114 a 113.
Papeles y Cartones, de 46 3.4 a 46 1|4
Paños Tome, de 62 a 61.
Pizarreño de 59 1|2 a 59.
Tabacos, de 137 a 136
Tej. El Salto, de 54 1|2 a 54.
Uniformes, de 45 1|4 a 44 1|2.

## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 3. — (U. P.)— Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios irregulares y movimiento tranquilo. Los bonos abrieron sostenidos. El algodon abrió fuerte para entrega inmediata y a 17.33 centavos por libra, para entregas en octubre. La libra esterlina se cotizó a 4.0375 dólares.

NUEVA YORK, 3. — (U. P.)— Las acciones se mostraban a las 14 horas, con precios irregulares y movimiento tranquilo.

NUEVA YORK, 3. — (U. P.)— Hubo bajas irregulares en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, pues muchos operadores se retiraron a la espera de una aclaracion de la situacion con Japon. Aflojaron en general las emisiones principales, y algunas especiales tuvieron pérdidas de hasta mas de un punto. Las acciones preferidas de la Cuban American Sugar Co., llegaron a un nuevo alto nivel de 115, alza de mas de 3 puntos, cuando los directores declararon un dividendo de 4.50 dolares. La debilidad de los bonos japoneses caracterizo la sesión del mercado de bonos extranjeros; los bonos del país incluso del Gobierno, se afirmaron. En el mercado de productos el trigo cerro con alzas de mas de 2 centavos por bushel, llegando a sus mejores precios en casi cuatro anos. El indice industrial promedio Dow Jones cerro hoy en 197.91; el El indice ferroviario cerro a 30.20.

NUEVA YORK, 3. — (U. P.)— Cuatrocientas sesenta mil acciones se transaron en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, a cuyo termino las acciones cerraron con bajas irregulares y mercado tranquilo; los bonos generales cerraron con precios irregulares, y los del gobierno norteamericano con alzas. La libra esterlina cerro a 4.04 dolares. El mercado de granos cerro de alza. Las opciones a corto y largo plazo del algodon volvieron a tener alza hoy de 12 y 16 puntos; las entregas para octubre y diciembre se hicieron a 17.33 y 17.51 centavos por libra, y al contado a 17.91 centavos. A comienzo de la sesión hubo alzas de hasta 1 dolar por bala. En el mercado nacional del azucar hubo alza de 3 y 8 puntos a corto y largo plazo, con venta de 82 lotes; hubo operaciones de cubertura ante las indicaciones de que Cuba no entregara cantidades adicionales del producto al mercado de Estados Unidos a menos que se reduzcan los fletes marítimos. Se ha informado que hay negociaciones para reducir la tarifa actual de 40 centavos por quintal en los embarques a Cuba. En el mercado internacional hubo alza de 1|2 punto y baja de 3, con venta de 449 lotes. Los cueros no cambiaron y subieron 5 puntos a corto y largo plazo, respectivamente; las entregas para septiembre cerraron a 14.32-33 centavos por libra, en comparación con 14.30-35 ayer.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 3. — (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuacion se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 164 1|2; American Can, 83; American Foreign Power, no se cotizó; American Metals, 21 1|2; American Radiator, 6 1|2; American Smelting, 42 3|4; American Tel y Tel., 156 1|4; American Tobacco (B), 71 1|4; American Woolen, 8 3|8; Anaconda Copper, 28 5|8; Andes Copper no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III (A), 4 3|4; Atalntic Gulf Westindies, 22; Atlas Corporation 6 3|4; Bendix Aviation, 38 3|8; Bethlehem Steel, 69 1|4; Canadian Pacific, 4 3|4; Case Threshing Machine, no se cotizó; Cerro de Pasco Copper, no se cotizo; Chile Copper, no se cotizó; Chryler Motors, 58 1|2; Columbia Gas 3 5|8; Consolidated Edison, 17 3|4; Continental Can, 36 1|8; Continental Steel, no se cotizó; Cuban American Sugar, 7 1|2; Du Pont de Nemours, 156 1|2; Eastman Kodak, 140 3|4; Electric Power y Light, 2; General Electric, 32 1|4; General Food, 39 3|4; General Motors, 39 1|2; Gillete, 3 3|8; Goodyear Rubber, 19 1|2; Hudson Motors, 3 3|8; International Business Machines, 157; International Harvester, 54 3|4; International Nickel, 28 1|4; International Tel. y Tel. Domestic 2 1|4; International Tel. y Tel Foreign, no se cotizó; Kennecott Copper, 37 1|2; Kroger Grocery, 27 7|8; Lambert Corporation, 13 5|8; Lehmann Corporation no se cotizó; Loew, 37 3|8; Long Star Cement, 44 1|2; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 2 7|8; Montgomery Ward, 35 3|8; National Cash Register (A), 13 3|4; National Lead, 18 7|8; New York Central 12 5|8; North American Corporation, 13; Otis Elevator, 16 3|4; Pacific Gas Electric, 25 1|2; Pan American Airways, 17; Paramount Pictures, 15 1|4; Patino Mines 9 1|2; Pennsylvania Railroad, 23 3|4; Phillips Pet. 45 1|4; Public Service New Jersey, 22 1|4; Radio Corporation, 4; Reo Motors Voting Trust Cert., 1 1|2; Socony Vacuum, 9 1|4; Standard Brands 5 5|8; Standard Oil California, 23 3|8; Standard Oil Indiana, 32 3|4; Standard Oil New Jersey, 42 1|4; Swift and Co., 24 1|4; Swift International 22 5|8; Texas Corporation, 41 7|8; Texas Gulf Sulphur, 38; Union Carbide, 79; Union Pacific, 80 1|2; United Aircraft, 41 1|2; United Fruit, 72 1|4; United Gas Improvement, 7 1|4; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, no se cotizó; United States Steel, 58; Warner Brother 5 5|8; Warren Bros, 0 7|8; Westinghouse Electric 89 3|8; Woolworth, 29 3|4; American Gas Electric (Curb.), 24 5|8; Brazilian Traction (Curb.) 5 1|2; Electric Bond y Share (Curb.), 2 1|8; Niagara Hudson Power (Curb.), 2 5|8; United Gas (Curb.) 0 9 1|6. Bankers Trust 53 1|4; Chase National Bank, 30 1|4; First National Bank Boston, 44 1|2; National City Bank 26 1|2; Chile Bonds 6 o|o 1960, no se cotizo; Chile Bonds 6 o|o 1961 no se cotizo; Chile Caja 6 o|o 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1|2 o|o 1957, 14 3|4; Chile Caja 6 3.4 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1961, 14 3|4; Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizó; Perú Bonds 6 o|o 1960, 8 5|8; Perú Bonds 6 o|o 1961, 8 1|4; Peru Bonds 7 o|o 1962, no se cotizó; Lautaro 4 o|o 1975, 30 1|2.

Las ventas totales fueron de 460.000 acciones.

NUEVA YORK, 3. — (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuacion se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co. no se cotizó; Allis Chalmers, 30 3|4; American Car y Foundry, 32, Blaw Knox Co., 8 1|8; Brigerport Brass Co., 10 1|2; Congoleum Nairn, 18 5|8; Eagle Pitcher Lead Co., 9 3|8; Glidden Company, 17 1|4; Goodrich Company B. F., 19; Hecla Minig, 6 1|8; Hudson Bay Mining y Smelting 20 7|8; Hupp Motor Car Corp. 0 1|2; Inspiration Copper, 11 7|8; National Acme Co., 19 1|8; National Distillers 24; North American Aviation Inc 16; Ohio Oil, 8 7|8; Remington Rand, 9 5|8; Republic Steel, 20 8|8; Servel Inc., 7 3|8; Stone y Webster, 7 1|2; Tinker Roller Beaking Co., 46 3|4; Twentieth Century Fox Films 9 1|4; Underwood Elliot Fisher, 36; United State Gypsum, 58 7|8; United State Rubber, 24 5|8; Weston Electrical Instrument, 22 3|4; Atlantic Coast Line, 25 5|8; Boeing Airplane, 21 3|8; Chesapeake Corp no se cotizó; Consolidated Aircratf, 44 7|8; Curtis Wrights 27 1|2; Irving Trust, 11 1|2; John Menville, 68 1|4; Martin Glen Aircraft, 29 3|8; United Airlines, 12 1|4.

CAMBIOS DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 3. (U. P.) — Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre:

Canada, 0.8950 dolares por dólares; Libra esterlina al contado, 4.04 dólares por libra esterlina; Argentina, 29.78 centavos por peso (oficial); Argentina, 23.75 centavos por peso (no oficial); Brasil, 5.15 centavos por milreis; Chile, 4.00 centavos por peso; Peru, 1.575 dólares por libra peruana.

CAMBIO DE LONDRES

LONDRES, 3. (U. P.)— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.03 dolares; Finlandia, 195 marcos; Suiza, 17.35 francos; Suecia, 16.90 coronas; España, pesetas preferidas, 37.25 vendedor y 40.50 vendedor; Argentina, 17.04 3|8 pesos argentinos; Portugal, 100 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 3 — (U. P.)— Cotizaciones del Cambio Libre:

(Comprador):

Dolar, 4.16; Libra esterlina, 12.20; Cien francos franceses 3.00.

(Vendedor):

Dolar, 4.20; Libra esterlina, 12.80; Cien francos franceses 3.60.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 3. (U. P.)—Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emision de 1922, se cotizaron a razon de 17; y los seis por ciento de emision de 1926 se cotizaron a razon de 13.

PLATA

LONDRES, 3. — (U. P.) — La plata en barras se cotizo en este mercado a los siguientes precios:

Al contado, 23 1|2 peniques por onza. A dos meses, 23 1|2 peniques por onza.

DEBENTURES

LONDRES, 3. (U. P.)— Al cierre de las debentures del 5 o|o de la Corporacion de Ventas del Salitre y Yodo se cotizaron a razón de 71 1|2.

LAUTARO NITRATE y Co.

LONDRES, 3. (U. P.)— Las acciones ordinarias letra "A" de la Lautaro Nitrate y Co. se cotizaron a razón de 5 chelines y tres peniques.

ANGLO CHILEAN NITRATE y Co.

NUEVA YORK, 3. (U. P.) — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co., del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967 no se cotizaron.

METALES

LONDRES, 3. — (U. P.) — He aquí las unicas operaciones en el mercado de los metales:

ESTAÑO, al contado se cotizó de £ 256 1|4 a £ 256 1|2; tres meses £ 259 1|4 a £ 259 3|4, cerrando 256 1|4. Se vendieron 125 toneladas.

NUEVA YORK, 3. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99% a 14. Bismuto, en barras, 99% a 1.25. Plata norteamericana, 99% a 34.75 (centavos por onza).

LONDRES, 3. (U. P.)— Cotizaciones de los metales:

Mercurio, la botella (al contado), £ 48 1|2.

Tungsteno, la unidad (al contado), 50 chelines.

Bismuto, las 560 libras, 1.25 dólares.

NUEVA YORK, 3. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Estano: septiembre, 51.00; octubre, no se cotizo; noviembre no se cotizó; Tungsteno, 2.50; Bismuto, 1.25; cinc, 7.64; plomo, 5.85; cobre por toneladas (blud connecticut valley): Interior, firme y su precio, 12; Exterior, tambien firme y su cotizacion final fue de 11; plata, 34.75 (centavos por onza).

ANTIMONIO

LONDRES, 3. (U. P.)— Cotizaciones del antimonio britanico y extranjero en toneladas fueron los siguientes:

Antimonio britanico: entrega en bodega al contado, £ 102 1|2

Antimonio extranjero: entrega en bodega al contado, £ 94 nominal.

CEREALES

BUENOS AIRES, 3. (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 6.90; avena, 4.60; cebada, no se cotizó; maíz nuevo, no se cotizó; harina (tipo uno cero los 70 kilogramos), 10.35; trigo para entrega en septiembre, se cotizo a 6.80.

CHICAGO, 3. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 1.14 3|8; diciembre, 1.19 3|8.

Maíz: septiembre, 0.77 1|2; diciembre, 0.81 7|8.

Avena: septiembre, 0.46 3|4; diciembre, no se cotizo.

WINIPEG (Canadá), 3. (U. P.) —Cotizaciones de los cereales en dolares por bushel:

Trigo: septiembre, 0.72 7|8; octubre, 0.74 1|2.

Avena: septiembre, 0.47 1|4; octubre, 0.45.

AZUCAR

NUEVA YORK, 3. — (U. P.)— Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrga en las fechas que se indcan:

Septiembre, 2.60; noviembre, 2.62; enero (1942), 2.68.

NUEVA YORK, 3. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del azucar en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 2.68; noviembre 2.70; enero (1942), 2.74

CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 3. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigorificos se registraron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 14.32; diciembre, 14.50; marzo (1942), 14.50; junio (1942), 14.57; al contado, 11.75 nominal.

LINAZA

DULUTH, 3. (U. P.)— La linaza se cotizo en este mercado para entrega en octubre a razon de 1.94 1|2 dólares por bushel:

WINIPEG (Canadá), 3. (U. P.) —La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre a razón de 1.47 dólares por bushel

ALGODON

NUEVA YORK 3. — (U. P.)— Al abrir el mercado del algodon, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 17.33; diciembre, 17.55 enero (1941), 17.58; marzo (1942), 17.22; mayo (1942), 17.80.

NUEVA YORK 3. — (U. P.)— A las 11 horas en el mercado del algodon, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 17.88; octubre, 17.30; diciembre, 17.51; enero (1942), 17.51; marzo (1942), 17.53; mayo (1942, 17.66.

NUEVA YORK, 3. (U. P.) — Los precios fijados para el algodon al cierre de este mercado fueron los siguientes en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 17.91; octubre, 17.33 diciembre, 17.51; enero (1942), (17.54), 17.54; marzo (1942) 17.70 mayo (1942) 17.79.

## Producción de Schwager en agosto ppdo.

51.043 toneladas de carbón en agosto.

## Cotizaciones de metales

ESTAÑO: Contado, £ 256.10.0; no vario.

A plazo, £ 259.15.0; subió, 0 5.0.

PLATA: contado, d. 23.50; no

## Cotizaciones de Productos del País

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 2.o piso

Santiago, 3 de septiembre de 1941.

TRIGOS

Trigo Florence y Lincoyan los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 111, 112.

Trigo Blanco del Centro los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 107 a 108

Trigo Colorado del Centro, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 105 a 106

Trigo Blanco del Sur los 100 kilos, sin saco base Talcahuano inmediato, $ 99 a 100.

Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco base Talcahuano inmediato, $ 97 a 98.

Trigo Candeal fino, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, 15 o|o, $ 124 a 125.

Trigo Candeal corriente, los 100 kilos, sin saco base Providencia inmediato, $ 118 a 120.

CEBADAS

Cebada inglesa o alemana, los 100 Kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 90 a 92.

Cebada del país clase cervecera, los 100 kilos, con saco base Puerto, inmediato, $ 74 a 75.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos con saco base Puerto, inmediato $ 71 a 72.

Cebada del país clase forrajera los 100 kilos, con saco base Puerto, inmediato, $ 68 a 70.

HARINAS

Harina de 1.a flor cilindro, los 46 kilos, con saco según marcas de inmediato, $ 72 a 73.

Harina de 2.a clase, los 46 kilos con saco, según clase, de inmediato, $ 65 a 66.

Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, de inmediato $ 68 a 70.

FREJOLES

Frejoles arroz, los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha nominal $ 130.

Frejoles araucanos, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha, nominal, $ 250.

Frejoles bayos grandes, los 100 kilos, con saco base Puerto cosecha, nominal, $ 280

Frejoles bayos regulares, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha, nominal, 260.

Frejoles burritos, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 295.

Frejoles cristales, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha, nominal, $ 160.

Frejoles coscorrones los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 295.

Frejoles frutillas, los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 260

Frejoles milagros, los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 150.

Frejoles pallares, los 100 kilos, con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 240

Frejoles triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 125.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 420.

Frejoles Rex Mexican los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 200.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, bodega en Santiago, $ 800 a 900.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos con saco bodega en Sant'ago, $ 1.100 a 1.200.

Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco base Puerto, $ 340 a 350

Semilla de arvejilla los 100 kilos, con saco base Puerto, $ 22 a 23.

Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 40 a 50.

Semilla de cañamo, los 100 kilos, con saco, base Puerto $ 155 a 160.

Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 180 a 200.

Semilla de trébol rosado los 46 kilos con saco semilla procedencia, $ 470 a 500.

Semilla de trébol, clase exportacion, los 45 kilos, con saco base Puerto $ 470 a 500.

Semillón Corahila, de los Canales, los 80 kilos, con saco bodega Puerto, $ 68 a 70.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago o Puerto $ 45 a 48.

Afrechillo, los 100 kilos con saco, en Santiago - Puerto, $ 51 a 52.

Arroz nacional, los 100 kilos con saco, en Santiago en bruto según calidad, $ 100.

Avena blanca los 100 kilos con saco, en Alameda, $ 76 a 78

Avena negra, los 100 kilos con saco, en Alameda, $ 76 a 78.

Avena rubia revuelta, los 100 kilos, con saco a bordo Talcahuano, $ 54 a 55.

Avena Stormking, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano $ 68 a 70.

Arvejas Petit Pois, verdes los 100 kilos, con saco, en Puerto, sin Brucos, $ 140 a 145.

Arvejas Grano de Oro, los 100 kilos, con saco, en Puerto sin brucos, $ 100 a 105.

Carbón de espino, el saco según clase en Alameda los 100 kilos, $ 85 a 90.

Carbón blanco, el saco, según clase, en Alameda, los 100 kilos $ 65 a 70.

Cera, los 100 kilos, base Puerto $ 2.400 a 2.500.

Fibra, de cáñamo los 46 kilos base Puerto, $ 520 a 530.

Garbanzos chicos, segun clase base Puerto, 70|80 granos por onza, $ 120 a 130.

Garbanzos regulares, segun clase, base Puerto 52|54 granos por onza, $ 190 a 200.

Garbanzos grandes, según clase base Puerto 48|50 granos por onza, $ 230 a 240.

Lana, trasquila, octubre, los 46 kilos, enfardada en Puerto, $ 470 a 480.

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, ensacada, en Puerto $ 450 a 600.

Lentejas corrientes los 100 kilos, con saco base Puerto $ 125 a 130

Lentejones 6 m m los 100 kilos, con saco, base Puerto $ 165 a 170.

Lentejones 7 m. m., los 100 kilos, con saco base Puerto, $ 190 a 200

Mantequilla, los 46 kilos según clase, en Alameda, $ 1.150 a 1.250.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 91 a 92.

Maíz colorado los 100 kilos con saco, en Alameda, $ 88 a 90.

Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 60.

Miel rubia los 46 kilos, base Puerto, $ 50

Nueces, los 100 kilos, con saco en Alameda, tolerancia 10 o|o malas, $ 550 a 600.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, base Alameda, $ 39 a 40

Pasto 2.o corte, los 100 kilos segun clase puesto en Vega, $ 38 a 40.

Papas amarillas, los 80 kilos con saco, puesto en Vega, $ 70 a 72.

Quesos, los 46 kilos, según clase en Alameda, $ 600 a 680.

Quillay, los 46 kilos según clase en Puerto, cosecha según entrega, $ 110.



# T E A T R O S

## NUEVA PRESENTACION DE ALUMNOS DE MARGARITA XIRGU EN EL MUNICIPAL

Una nota de arte escenico ha ofrecido Margarita Xirgu, al realizar nueva presentación de un selecto grupo de sus alumnos, en el Teatro Municipal, interpretando la hermosa comedia que lleva por título "El Paquebot Tenacity", original del autor francés Charles Vildrac, y vertida al castellano por ... Otanón.

Una trama sencilla y un desarrollo ... aun, desprovisto en absoluto de todo ... tismo, son las cualidades mas sobresalientes ... bido encontrar Vildrac para construir una ... mosa que se basa en el dialogo fluido de la ... y sugerente, ofreciendo siempre el mas hondo ... dero sentido de humanidad. Esa misma característica ... tismos teatrales que solo deja el triunfo de ... a la intención y al matiz que pueda dibujar ... hace mas difícil su interpretación y ... caso, la inteligente directiva que el arte de ... Xirgu ha sabido inculcar en cada uno de ... de su escuela dramatica.

Lo que vimos en la primera presentación ... nos que nos hiciera la ilustre actriz catalana ... pudimos aquilatar ayer, nos convence que ... dirección escenica puede llevarnos, en ... contar con un grupo de jovenes artistas ... que esten en condiciones de abordar obras ... universal y de afrontar el juicio de cualquier ... culto y comprensivo.

La obra de Vildrac, que hay que buscar ... su fondo que en su forma exterior, ofrece la ... la comprension artística de todos sus jovenes ... Y así, podemos anotar que Teresa León ... su rol, pudo desarrollar una labor pletórica ... zas, de matices e intenciones sugerentes que ... ce entusiastas elogios, y que supera, ... actuaciones suyas anteriores. La viuda de ... carnada por Graciela Heredia, anota también ... to en desempeño escenico.

En el grupo masculino, y sin desconocer ... cimientos de todos, nos parece que las con... tísticas de Eduardo Naveda, en el rol de Se... nifiestan con especialidad, y se perfila en ... de cualidades sobresalientes. Pedro Reszka ... y difícil papel del marinero ingles, pers... de la comedia de Vildrac y por boca de ... autor, actuo con reposo escénico y concienzudamente, poniendo al servicio del rol todo su entusiasmo ... igualmente Marcelo Montero, a quien ya hemos ... to actuar en la pantalla y que, al vivir al ... tian en la escena, demuestra muy promisorias ... des artisticas.

Dentro de un marco artistico, cuidado ... des y pequeños detalles, se desarrollo ayer ... nicipal, esta nueva presentacion de alumnos de Margarita Xirgu, y que significa un nuevo paso ... en la intensificacion del estudio del arte ... nuestro ambiente teatral.

## HOY EN EL CAUPOLICAN AFRO CUBANA CARLOS ...

Hoy en ambas funciones del espacioso y concurrido Teatro Caupolican la Compania de Teatro Comico y Revistas Afro-Cubanas Carlos Pous pone en escena dos nuevas obras tituladas "La vida es un tango" y "Carnaval habanero", que han gustado por sus variadas matizaciones.

"La vida es un tango", reune comicidad y buen humor y tiene como principal interprete a Carlos Pous, quien hace reir muchisimo, haciendose aplaudir en sus rumbas bailadas con patines.

La revista afro-cubana "Carnaval habanero", es ... feccion y en ... dros desfilan el T... ricano Llamas-Br... tines acrobaticos ... lliam and Gavel ... cancionista Adela ... Carmelina Bermu... bailarinas de C... venil Trio Esme... tropical Armando ... magnifica ... del compositor ... Aspiazu, con ... Guacara.

## OLIMPIA LE ROY Y ORLANDO CASTILLO, HOY EN EL BALMACEDA

Hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda la Compañía Bataclánica Condor pone en escena la graciosa revista criolla "Sangre Chilena" con actuación del magnífico actor cómico Orlando Castillo, Blanca Arce, Olga Donoso y la aplaudida cantante Olimpia Le Roy.

El Trío Acrobático Irma Moll y el conjunto de doce bailarinas, el humorista Pepe Olivares y su Domitila y la cancionista Olimpia Le Roy, com... pectaculo.

El Cuadro ... "Amorios del ..." sostiene la hilar... espectáculo, y ... Orlando Castillo, Blanca Arce, Pepe ... artistas.

El cine ... las El Ciudadano ... Lobos.

## En forma simultánea va en los Santa Lucía y Cervantes, la más ... película de Marlene Dietrich



En forma simultánea y desde el martes proximo se ofrece en los teatros Cervantes y Santa Lucia "Pasion fatal", la más reciente pelicula de Marlene Dietrich filmada en los Estudios Universal.

En el reparto de esta produccion nos encontramos con el muy famoso comico Roland Young, en el rol de un solteron semi calvo, con muchas ilusiones y no poco dinero. Mischa Auer, luce tambien aquí en una de sus mas pintorescas creaciones. El ... bizarro y ... tumbre.

"Pasion fatal" ambientada en ... luptuoso ... Marlene Dietrich ... tes de vampiresa ... esta mujer ... aquí de manera ... cuanto a la ... licula, por ... táculo un tanto ... es de "No ... señoritas".

## HOY BENEFICIO DE PEPE FUENTES EN EL COLISEO

Promete ser interesante el beneficio de Pepe Fuentes, el apreciado tenor chileno, que se efectuará hoy por la noche en el teatro Coliseo.

La mayor parte de las entradas ha sido ya colocada, lo que pone en evidencia el interés del público por asistir a este festival en el que tomaran parte numerosos artistas que ... tar su concurso ... brillo a la ... los mejores ... , recitadores ... de modo que ... Cuatro ...

## Espectáculos en el Tap Room "Ritz"

Nuestra sociedad y juventud santiaguina, están asistiendo a los espectaculos que combinados con bailes, se realizan todos los dias a las siete de la tarde y a las once de la noche, en el prestigiado establecimiento de pasatiempos "Tap Room Ritz" de la calle Estado 230.

Dos ... Tipica Argentina ... la jazz ... instrumental ... Rafael ... reuniones ... las actuaciones ... cancionista ... ta Rodriguez ... bailarina ... humorista ... chansonier

## EL SIND. CIRCENSE BENDIJO AYER SU ESTANDARTE



Ayer en la mañana, en la Dirección Superior del Teatro Nacional, se llevó a efecto un sencillo pero emocionante acto, en el cual se bendijo el Estandarte del Sindicato Circense de Chile con asistencia del Edecán de S. E. el Presidente de la Republica, del Coronel Sr. Muñoz, del Director de Carabineros General señor Reeves, del Director del Teatro Nacional señor Valenzuela Aris, y otras personalidades que servían de padrinos del nuevo estandarte, representantes de la prensa de la capital, artistas y numeroso publico.

Se inició el acto con un conceptuoso discurso del Presidente de la comisión respectiva señor Romero y Z., haciendo entrega del estandarte al Directorio de la institución y agradeciendo la generosa cooperación recibida, la concurrencia de altas personalidades y la confección del hermoso estandarte por manos femeninas chilenas. Siguieron en el uso de la palabra el señor Hurtado Borne a nombre de la Sociedad de Autores y el señor Raul Hort como representante del Sindicato de actores teatrales. Inmediatamente después se procedió a la bendición del estandarte por el Capellán del Ejército monseñor Poli, quien terminó el acto con hermosas palabras que fueron muy aplaudidas.

Los artistas de carpa ya tienen su emblema y bajo su sombra han de seguir luchando, con mayor entusiasmo, por el mejoramiento de su institución y el crecimiento y progreso de sus actividades artísticas que, de hoy en adelante, han de recibir toda la protección que se merecen.

En seguida se sirvió una copa de champaña, momento en el que dijo sentidas frases el Coronel señor Muñoz y una simpatica poesía don Nicanor Molinare, siendo ambos aplaudidos con entusiasmo por la numerosa concurrencia.





## Festival artístico hoy en el Minerva

Para hoy anuncia este Teatro Rotativo la presentación de los artistas Paco Vilela y Dorita Medel, la pareja de bailarines hispanos Esmart y Angélica, el bufo Pibecito y otros números de no menos méritos.

Este festival artístico tiene doble atractivo ya que la Empresa estrena el nuevo Equipo Sonoro Chileno "Llopis Modelo 1941", con un buen programa de películas que irá en combinación con los números artísticos arriba enumerados



## Nuevas atracciones de una Boite

El publico que frecuenta El Refugio ha recibido en forma entusiasta al musico cubano Isidro Benitez y su jazz melódico que desde el dia primero del corriente ha debutado como atracción exclusiva de este elegante dancing del Barrio Civico. Noche a noche el público ha tributado aplausos al simpático director y compositor habanero en sus brillantes ejecuciones de musica bailable, asimismo que a las artistas españolas que forman el Trío Moreno y que siguen actuando en este local con éxito renovado.



## Pedrín Fernández y Carmen Olmedo, al Balmaceda

El próximo sábado inauguran sus actuaciones en el Teatro Balmaceda, todos los intérpretes de la nueva Compañía de Revistas Pedrín Fernández-Carmen Olmedo, que ha sido contratada por la entidad chilena Cóndor, y que debutará con la obra cómica de Amadeo González titulada "Las moras del Sultán Pedrín".

## "LIQUIDACION DE MARIDOS", OBRA DE PEDRO J. MALBRAN, PROXIMO ESTRENO DE CORDOBA

Están ya terminados los ensayos por la compañía que dirigen Olvido Leguía y Lucho Córdoba en el teatro Imperio, de la festiva comedia del celebrado autor chileno Pedro J. Malbrán, "Liquidación de maridos".

Se trata de una obra chistosísima, de mucha e intensa picardía, en que hay gran variedad de situaciones y está escrita con un diálogo chispeante y lleno de ingenio.

Su autor es conocido de nuestro publico, que lo ha aclamado repitidamente por sus obras anteriores; de modo que el triunfo de esta nueva producción suya está asegurado.

## MAÑANA ES LA FIESTA DE LA RADIO EN EL MUNICIPAL

Cerca de cuatrocientas personas individual y colectivamente, actuarán en el beneficio del Sindicato Radial de Chile, que se efectuará mañana en la noche, en el teatro Municipal. En ediciones anteriores hemos dado los nombres de algunos de los artistas y conjuntos que actuarán en esta oportunidad, y entre los cuales figuran Fuentes Pumarino, Arbor Maluenda, Marujita García y sus alumnas, en danzas clasicas; los Cuatro Huasos, los Queretanos, Los Cerrillanos, Ruth González, Las dos Marías, el dúo Llamas-Barroso, Eglantina Sour y muchos otros cuyos nombres daremos en nuestra edición de mañana.

## "ROPITA USA COMPRO", SIGUE HACIENDO LAS DELICIAS DEL PUBLICO

La graciosísima comedia de Lucho Córdoba, "Ropita usá compro", sigue haciendo las delicias de nuestro público, a través de la interpretación de la compañía que dirige Lucho Córdoba en el teatro Imperio.

El simpático personaje central Goyo Frías, ha pasado ya a ser del dominio del público, como el representante de uno de nuestros tipos populares. "Ropita usá compro" va hoy en las funciones de las 18.45 y 22 horas.

## Beneficio del Hogar Español

Con gran entusiasmo prosiguen los preparativos para el recital de danzas españolas, que se efectuará el domingo 7 del presente, a las 15 horas, en el teatro Municipal, a beneficio del Hogar Español.

El programa que ha preparado "Alhambra Fiori" para esta función cuenta con seleccionados números de bailes españoles y zapateo americano, interpretados por sus mejores alumnas, sobresaliendo entre ellos los cuadros de "La Conga", que cuenta además con la actuación del dueto Marfil y Ebano; "Vieja España", en el cual el senor Torcuato Luca de Tena, hijo del Embajador de España en nuestro país, hará un recital poético y la señorita Raquel Ferreira, Miss Radio 1941, cantará "El Piropo"; "Alcáñiz", gran jota ballet en el que alrededor de 40 alumnas bailarán la jota con el traje típico de Aragon y el tenor senor Arturo Gonzálvez interpretará la parte cantada. La dirección musical estará a cargo del maestro Contardo.

Las entradas que quedan disponibles se encuentran en venta en la casa "Garnet", Huérfanos 945 casa Wagner.

## Gran Circo de Fieras Liverpool

Para el viernes 12 ha sido fijada la fecha del debut del Circo de Fieras Liverpool, en Alameda esquina Cienfuegos. El elenco de este Circo es el más numeroso actualmente en Chile, compuesto de artistas internacionales de cartel y nacionales de sobresaliente actuación en los principales circos del país. Entre los artistas internacionales figuran: Los Buckins, famosos acróbatas, en sus trapecios volantes a gran altura.

Los Castillos, artistas mexicanos múltiples.

La parte cómica del espectáculo estará a cargo del Tony Chalupa, Rabanito y otros.



## "ORQUESTA DE SEÑORITAS" ES UNA NUEVA PELICULA DE NINI MARSHALL

La expectativa que acompañó al debut de Niní Marshall en los programas de Argentina Sono Film, en un personaje distinto a cuantos había creado hasta ese momento, se vió magníficamente compensada con el estreno de "Hay que educar a Niní", considerada por crítica y publico, como la mejor película de la popular creadora de "Catita".

Luis César Amadori ha tenido a su cargo la dirección de Niní Marshall, en su segunda película para Argentina Sono Film. Se anuncia desde ya que la celebrada intérprete aparecerá en un personaje que sorprenderá al espectador por sus nuevas características, en las que Niní Marshall con su riqueza de recursos, ha reunido la gracia de todas sus creaciones radiales y cinematográficas, en la original, moderna y divertida directora de la orquesta de señoritas que da título al film, a la que le ocurren varios cientos de pintorescas incidencias.

El libro de "Orquesta de Señoritas" pertenece a Conrado de Koller y Ariel Cortazo. Actuó junto a Amadori, en calidad de director ayudante, Enrique Cahen, que está perfilando una interesante personalidad en las filas cinematográficas argentinas.



## 10 PREGUNTAS RADIALES

CONTESTA RAQUEL CASTRO

Raquel Castro es una mujer sincera y simpática hasta la exageracion. Nacida en San Bernardo el 10 de enero de 1911, aun se mantiene soltera y ello debido a que no cree en el amor ni en la felicidad del matrimonio. La primera actriz de la compañía de comedias continuadas de Galvarino Villota, que es una bellísima persona, contesta de esta manera nuestras clasicas preguntas:

1.—¿Dónde y cuándo inició su carrera radiotelefónica?
R.—En CB 147 Radio Zenith de Valparaiso, el ano 1937.
2.—¿Cuál es su numero preferido?
R.—La musica clásica en general.
3.—¿A que artista de su género admira?
R.—A Lucho Córdoba y a Galvarino Villota.
4.—¿Cuáles son a su parecer los mejores directores artísticos?
R.—Carlos Justiniano y Guillermo Carvallo.
5.—¿Y los mejores locutores?
R.—Carlos de la Sotta y Orlando Tarragó.
6.—¿A qué actividades se dedica fuera de la radio?
R.—A labores del sexo.
7.—¿Es Raquel Castro su verdadero nombre?
R.—Si, María Raquel Castro.
8.—¿Ha actuado tambien en la escena y en el cine nacionales?
R.—En escena, en dos oportunidades; en el cine todavía no.
9.—¿Tiene alguna anecdota radial que contarnos?
R.—Ningua de importancia.
10.—¿Que opinión le merece nuestra radiotelefonía?
R.—Opino que progresa día a día.

Y Raquel Castro, la eficiente actriz de carácter, se despide apresuradamente de nosotros, por cuanto tiene que entrar a participar en seguida en el drama musical "Zarpazos del destino", que está irradiando Villota, por intermedio de nuestras ondas los miércoles y sábados de 12 a 12.15 horas.



# GUIA DEL ESPECTADOR · TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## ...ATROS

...DA. — Artesanos ...fono N.o 88768. — ...evistas Cóndor. — ...noche: Sangre chi... El ciudadano y Lo...

...AN. — San Diego ...fono N.o 51376. — ...Revistas Afro-Cu... Pous. — Vermouth ...vida es un tango y ...banero.

...— Arturo Prat N.o ...fono N.o 52225. — ...val a beneficio del ...Pepe Fuentes.

...— Estado número ...fono N.o 80130. — ...Leguía-Córdoba. — ...noche: "Ropita usá,

...L. —Agustinas esq. ...— Fono 84407. — ...laudio Arrau con

...— Compañía Ale... — Vermouth y ...

## ...INES

... —Plaza Almagro N.o 83425.

...Vermouth y noche: Tragedia del circo y La canción de los barrios.

**AVENIDA.** —Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84066. — Vermouth y noche: Lady Hamilton.

**ALAMEDA.** — Delicias N.o 2987. — Telefono N.o 91254. — Vermouth y noche: La cancion de los barrios y Mi otro marido.

**ALCAZAR.** — Brasil numero 373. — Teléfono N.o 80122. — Vermouth y noche: Una chica que promete.

**AVENIDA MATTA.** —Avenida Matta 618. — Fono 51455. — Vermouth y noche: El gaucho Mujica y La canción del recuerdo.

**APOLO.** — Victoria numero 735. — Teléfono N.o 51746. — Vermouth y noche: El cañonero y Tierra prohibida.

**BAQUEDANO.** —Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. — Matinée, vermouth y noche: Pecadora equivocada y Amorosamente tuyo.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono numero 80985. — Vermouth y noche: El tren nocturno y Agregados.

**BUENOS AIRES.** — San Pablo 4221. — Teléfono 88766. — Vermouth y noche: El gaucho Mujica. Serenata argentina

**BOLIVAR.** — Tarapacá N.o 761. — Teléfono N.o 80985. — Vermouth y noche: Tres noches de Eva, La conocí en París y Noticiario y dibujos.

**BROADWAY.** — Esperanza y Balmaceda. — Teléfono 91939.— Vermouth y noche: La cancion del recuerdo, La venganza de Bulldg Brumont.

**BLANCO ENCALADA.**— Blco Encalada 28. — Fono 91787. — Vermouth y noche: La canción de los barrios y Espíritu de conquista.

**CAPITOL.** — Independencia 224. — Teléfono N.o 89581. — Rotativas de 14.30 adelante Corazón de turco, Malvados de Senora y Noticiario RKO. Chileno.

**CARRERA.** — Delicias N.o 2151. — Teléfono N.o 86685.— Matinée, vermouth y noche: Pecadora equivocada y La ciudad que nunca duerme.

**CENTRAL.** — Huérfanos N.o 930. — Teléfono N.o 66960.— Matinée, vermouth y noche: Una chica que promete.

**COLON.**— San Pablo esquina Maipu. — Telefono 905577. — Vermouth y noche: La cancion de los barrios y Compañeros de una noche.

**CLUB DE SEÑORAS.**—Monjitas.— 743.— Teléfono 85020.—

**CERVANTES.** — Matías Cousiño 134 —Teléfono N.o 89615.— Matinée, vermouth y noche Los martes, orquídeas.

**CONTINENTAL.** —Plaza Bulnes 41. — Teléfono 81525. — Matinee, vermouth y noche. Los Martes, Orquídeas.



**COUSIÑO.** — San Ignacio 1249. — Teléfono N.o 50657. — Vermouth y noche: La canción del recuerdo y Los siete conjurados.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono N.o 52153. — Vermouth y noche: Secretaria de Andy Hardy y Lady Hamilton la divina dama.

**EXCELSIOR.** — Independencia 1070. — Teléfono 6431. — Vermouth y noche: Los 7 con jurados y Los que no regresaron.

**HOLLYWOOD.** — Avda. Irarrázaval 2900. —Teléfono 42389. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Tierras robadas.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono N.o 92188. — Vermouth y noche: Tuya seré y Gran impulso.

**IMPERIAL.** — San Diego N.o 1344. — Teléfono N.o 50964.— Vermouth y noche: Serenata Argentina, Compañeros de una noche y Tierras robadas.

**INDEPENDENCIA.**— Independencia 373. —Telefono 62702.— Vermouth y noche: Lady Hamilton y Audaz desconocido.

**IRIS.** — Castro N.o 130. — Teléfono numero 80336. — Vermouth y noche: Tres noches de Eva e Isabelita.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono 41883.— Vermouth y noche: La cancion de los barrios y Lady Hamilton la divina dama.

**LO FRANCO.** — Carrascal 4604. — Teléfono N.o 92705 — Vermouth y noche: No estamos solos y Diamantes negros.

**MIRAFLORES.** — Miraflores — Teléfono N.o 30909. — Vermouth y noche: Tres noches de Eva y María Estuardo.

**METRO.**— Bandera con Union Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: Lo que el viento se llevó.

**MINERVA.** — Chacabuco N.o 778. — Telefono N.o 91464. — Rotativas de 14 a 24 horas. Cine rotativo y variedades: Paco Vilela y Dorita Medel. Buffo Pibecito El cine, Noticiarios, Dibujos y Descriptivos.

**MONUMENTAL.** — Avda. B. O'Higgins 3943. — Fono 91555.— Vermouth y noche: Historia de una noche, Variedades Dos Marías y Marfil y Ebano.

**NACIONAL.** — Av. Independencia 801. — Teléfono 63568.— Vermouth y noche: La canción de los barrios y La casa de los cuervos.

**NOVEDADES.**— Gral. Korner esq. Av. Portales.—Teléf. 90290. Vermouth y noche: Tierras prohibidas y Espíritu de conquista

**ÑUÑOA.** — Avda. Irarrázaval 2706. — Teléfono N.o 43152. — Vermouth y noche: Bandoleros del valle de los fantasmas y Camino del mal.

**O'HIGGINS.**—San Pablo esq. Cumming.— Telefono 86929. — Vermouth y noche: La canción de los barrios y Secretaria de Andy Hardy.

**ORIENTE.** — Providencia esq P. Valdivia. — Fono 41345. — Vermouth y noche: Los martes orquídeas.

**PORTUGAL.** — Av. Portugal con 10 de Julio.— Fono 51473— Vermouth y noche: La canción de los barrios y Diamantes negros.

**PRINCIPAL.** — Ahumada N.o 162. — Teléfono N.o 83572. — Cine rotativo de 11 a 24 horas. Actividades de la guerra y dibujos cómicos.
Entrada permanente.

**PROVIDENCIA.** — M. Montt N.o 62. — Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Alas en la niebla y Tragedia del circo.

**PRINCESA.** — Avda. Recoleta 243. — Teléfono N.o 85205.— Vermouth y noche: Secretaria de Andy Hardy y Tres noches de Eva.

**REAL.** — Compañía número 1040. — Telefono N.o 6555. — Matinée, vermouth y noche Una noche en Lisboa.

**RECOLETA.** — Av. Recoleta 597. — Teléfono N.o 63874. — Vermouth y noche Lady Hamilton y La canción de los barrios

**REPUBLICA.**— Av. Republica 239. — Teléfono N.o 93613. — Vermouth y noche: Tres noches de Eva y La tragedia del circo.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: Secretaria de Andy Hardy y Más alla de la vida.

**SANTIAGO.** — Merced N.o 839. — Teléfono N.o 66444. — Matinée, vermouth y noche: El cura gaucho.

**SAN MIGUEL.**— Avda. Central 1202. — Teléfono 53275. — Vermouth y noche: La cancion del recuerdo y La marca del zorro.

**SANTA LUCIA.**—B. O'Higgins esq. San Isidro.—Fono 89001.— Matinée, vermouth y noche: Los martes, orquídeas.

**SPLENDID.** — Huerfanos N.o 1048. — Telefono N.o 85815. — Vermouth y noche: Solo contra todos, Noticiario y agregados.

**SELECTA.** — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194.— Vermouth y noche Espíritu de conquista y Mi otro marido.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq San Antonio. —Fono 60198. — Matinée, vermouth y noche Cupido se subleva.

EDICION DE 16 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PA... ESTA ED...

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81- D. SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 C...

# ACTIVIDADES GREMIALES

## TITULO LEGAL PARA PROFESIONALES DEL GREMIO DE PRACTICANTES Y ENFERMERAS

### ACORDO SOLICITAR AL GOBIERNO LA ASAMBLEA DE DIRIGENTES Y DELEGADOS DE VALPARAISO Y SANTIAGO. — PROXIMO CONGRESO REGIONAL EN ACONCAGUA.

Con asistencia de dirigentes y delegados de Valparaíso y Santiago se realizó el domingo ultimo, en Valparaíso, una interesante asamblea destinada a seguir adelante gestiones de unidad y a la aprobacion de diversas aspiraciones de mejoramiento gremial.

**SE FORMA UN COMITE RELACIONADOR**

En la asamblea se produjo, entre otros acuerdos, el de elegir un Comité Relacionador que actuara con el Comite Superior de Santiago. Dicho comité quedo formado como sigue: presidente, senor Manuel Lopez Rodríguez, secretario, senor Oscar Ramirez; directores, senores Enrique Binet, Luis Verdugo, Roberto Hernández y senorita Agustina Molina. Esta Mesa Directiva actuará provisoriamente, mientras se lleva a cabo un Congreso Regional de Practicantes y Enfermeras de Aconcagua.

Tambien se aprobo en la misma reunion un voto por el cual se apoya la la petición planteada por el Comite Superior en el sentido de obtener de los Poderes que se otorgue titulo legal y definitivo a los profesionales que integran el gremio.

**LA REUNION DE ESTA NOCHE**

Hoy, a las 21.30 horas, celebraran sesiones de importancia el Comite Superior de Practicantes y la Comisión de Legislación en Santo Domingo 1188. Se invita a los practicantes que deseen organizarse.

### CONDOLENCIA ENVIO C. T. CH. AL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL

La Confederacion de Trabajadores de Chile, ha enviado al senor Ministro de Defensa Nacional senor Carlos Valdovinos, una sentida nota de condolencia por el tragico fallecimiento de sus hijos señores Sergio y Hernan Valdovinos, en el accidente de aviacion ocurrido recientemente.

En una de sus partes, la nota aludida expresa al senor Ministro que los trabajadores agrupados en la Central Obrera C. T. Ch., sienten como algo intimo esta desgracia nacional y en forma especial, el desaparecimiento de los señores Sergio y Hernan Valdovinos, que han inscrito sus nombres entre los heroes de la Aviacion Nacional.

## RENOVO SU CUERPO DIRECTIVO LA ASOC. NACIONAL DE COMERCIANTES

### LA INSTITUCION CELEBRARA SU ANIVERSARIO SOCIAL EN SU LOCAL DE AVDA. LA PAZ 134.

La Asociacion Nacional de Comerciantes de Ambos Sexos, en junta general celebrada con fecha ultima procedio a elegir el nuevo directorio que ha de regir los destinos de la institución, por el periodo de 1941-42, quedando constituida la mesa directiva por las siguientes personas: Presidente, senor Misael Acevedo C.; vice, senor Isidro Carvajal B.; secretario senor Jorge Collado B.; pro, senor Jorge Pérez M.; tesorero, senor Horacio González G.; bibliotecario senor Carlos Salinas M. y directores, señora Blanca Flores C.; Carlos Lagos A., Segundo Rivera A., Carmen González vda. de Martínez, Bernardo Zamudio Díaz, Francisco Salazar S., María Avila P. y Roberto Godoy C.

Esta institucion, con motivo de celebrar el próximo domingo el tercer aniversario social, en el local de Avenida La Paz 134 está elaborando el programa de festejos a que se ceniran estas fiestas aniversarias. Entre los numeros principales, despues de la transmision del mando al nuevo directorio, figura la actuacion del Conjunto artístico de la asociacion que estrenará un selecto programa en honor de los diferentes invitados. Especialmente se ha invitado a os presidentes y secretarios de las sociedades mutualistas, senores parlamentarios y regidores y familiares de los socios.

### SINDIC. DE GARZONES DE VIÑA DEL MAR

El Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes de Viña del Mar, pone en conocimiento de sus asociados, que deben encontrarse el próximo domingo 7, a las 10 horas, en el local social, calle Arlegui 319, con el objeto de nombrar al personal para las diferentes dependencias del Casino Municipal de Viña y demás establecimientos de la localidad.

Todos los postulantes a estos cargos deben estar premunidos de Libreta de Seguro, Carnet de Sanidad, otorgado por la I. Municipalidad de Viña del Mar y estar al día en sus cotizaciones.



## Charla científica y fiesta social en Soc. EE. de Comercio

El sábado 6 de septiembre proximo, a las 19 horas, en el salón de actos de la Sociedad Empleados de Comercio, Moneda N.o 730, don Carlos Munoz Ferrada dará una conferencia sobre "Universo, Huracanes y Terremotos"; analizará los siguientes puntos:

a) Descripcion del Universo;
b) Historia de la Astronomia;
c) Planetas y explosiones del Sol;
d) Misterios de los Cometas;
e) Los eclipses;
f) Misterios de la Luna; y
g) Huracanes y Terremotos.

Esta conferencia será amenizada con un programa musical.

Baile social, a las 21.30 horas.

Las entradas deben retirarse en la Secretaría Social.

## EE. DE FARMACIAS TRABAJAN POR SUS REIVINDICACIONES SOCIALES

### PROYECTO DE AUMENTO DE SUELDOS A LOS EE. PARTICULARES Y ADQUISICION DE CASAS PARA EL GREMIO

El próximo domingo, el Sindicato Profesional de Empleados de Farmacias e Industrias Farmaceuticas, celebrara una concentracion en el local social de calle Bandera 120, a las 10 horas, con el objeto de tratar los problemas más inmediatos del gremio. A esta reunión amplia asistiran los dirigentes de la Federación de Trabajadores de Farmacia, quienes darán cuenta de los ultimos conflictos solucionados.

**PUNTOS QUE SE TRATARAN**

En esta oportunidad, se trataran ampliamente los diferentes problemas a que esta abocado el gremio, destacándose los siguientes: cuenta de la direccion sobre el estado financiero del sindicato; conflictos solucionados; proyecto de aumento de sueldos a los empleados particulares y la adquisicion de casas habitaciones para los asociados por intermedio de la Caja de EE Particulares.

Dada la importancia de los puntos que se trataran en esta concentracion, la directiva encarece la asistencia y puntualidad en la hora a todos los empleados de Farmacias e Industrias Farmacéuticas.

### BENDECIRAN ESTANDARTE SOCIAL COMERCIANTES ESTAC. Y AMBULANTES

La Sociedad de Comerciantes Estacionados y Ambulantes en el ramo de Paqueteria, llevará a efecto, el próximo miercoles 10, a las 20 horas, la bendicion del Estandarte Social, en el local de la institución. La directiva de la Sociedad ha elaborado un novedoso programa de festejos, con la cooperación de varios artistas de la capital.

Se ha invitado especialmente a varios dirigentes de instituciones amigas y directiva de la Central Mutualista.

### COMERC. MINORISTAS DE LICORES TRATARAN HOY LEY DE ALCOHOLES

El Sindicato Profesional de Dueños de Depositos Minoristas de Licores, ha citado para hoy, a las 15 horas, a reunion general, en el local social de calle Puente 682, con el objeto de escuchar la cuenta que dará la directiva, referente a las entrevistas que ha celebrado con las autoridades y sobre la prorroga acordada por el H. Senado, para los negocios que están afectos a los articulos 127 y 128, la cual será hasta el 31 de diciembre del presente ano.

A la misma hora, deberá reunirse, ademas, la Comisión de Contabilidad y Finanzas.





## Arrendatarios, Cooperativa J. Maza y Practicantes se reunirán hoy

### IGUALMENTE LLAMAN A SESIONES DE INTERES LA SOC. FIGUEROA ALCORTA Y OTRAS ENTIDADES.

Resumen de los llamados a sesiones de asamblea y de directorio para el día de hoy en las instituciones que se indican:

LIGA DE ARRENDATARIOS DECIMA COMUNA. — La Liga convoca a asamblea para hoy, a las 20 horas. Se tratarán asuntos de general interes para los arrendatarios. El socio senor Oscar Cespedes ruega cooperacion solidaria para encontrar su hijita de once años, María Céspedes Vargas, que salio a compras diarias y no ha regresado a su hogar, calle Ñuble 475.

HUERTOS OBREROS JOSE MAZA. — Reunión de directorio para hoy, a la hora de costumbre, en el local de calle Ahumada 236. Para el próximo domingo se cita obligatoriamente a la concentracion que efectuará la Colonia "Mexico".

SOCIEDAD "FIGUEROA ALCORTA". — Junta general para el próximo domingo, a las 10.30 horas, en su local de calle Andes.

COLONIA DE HUERTOS OO. "MEXICO". — Reunión de delegados para manana, a las 21 horas, en su local de calle Concon esquina de Bernardo O'Higgins.

CONSEJO SUPERIOR DE PRACTICANTES. — Reunion de Consejo para hoy, a las 21.30 horas, en el local de calle Santo Domingo 1188, con el objeto de escuchar la cuenta de los delegados que fueron a Valparaíso.

## ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDICS. OBREROS

### NOMINA DE LOS LLAMADOS A REUNION.

SINDICATO ARTISTAS RETOCADORES Y BROMURISTAS.— Reunion general para hoy, a las 19 horas, en su local social de Avenida Bernardo O'Higgins 3585.

SINDC. DUEÑOS DE DEP MINORISTAS.— Junta general para hoy, a las 15 horas, en su local social de calle Puente 682.

SOCIEDAD DE COMERC. ESTACIONADOS.— Esta institución bendecirá el estandarte social el próximo miercoles 10.

CENTRO DE EX ALUMNOS DEL INST. FERROVIARIO.— Este centro efectuará el próximo sábado un baile en el local social de calle Riquelme 851.

SIND. DEL RODADO A T. ANIMAL.— Reunión, para manana, a las 15 horas en el local del sector Pila, calle Constantino 946.

TRABAJADORES INDUS. TRIALES DEL MUNDO (IWW) — Reunion, para el próximo domingo a las 10 horas, en el local social de Avenida Matta 832.

SINDIC. EE. DE FARMACIAS.— Reunión general para el próximo domingo a las 10 horas en el local de calle Bandera 120.

CENTRO CULTURAL "PEDRO AGUIRRE CERDA". — Reunión de directorio para manana a las 20 horas en el local de calle Compañía 1373.

SINDIC. DE EE. DE HOTELES.— Reunión de directorio para hoy, a las 15 horas en el local social de calle Esmeralda.

SINDIC. DE MOLINEROS. Reunión, para el próximo domingo, a las 10 horas, en el local de la C. T. CH., calle Agustinas 1673.

SINDIC. DE RELOJEROS Y JOYEROS.— Reunion general para hoy, a las 22 horas, en el local de calle Santo Domingo 1081.

SOC. UNION DE LECHEROS.— Esta institución, ha suspendido las reuniones de directorio hasta despues del día 26, en que habrá una reunión general, para tratar su renuncia y la del primer vice presidente.







## CONCENTRACION DE COLONIA DE H... OBREROS MEXICO EN T. MONU...

### SE LLEVARA A CABO CON ASISTENCIA DE DIVERSAS ORGA... OBRERAS. — HA SIDO INVITADO ESPECIALMENTE EL EXCMO. SR. REYES SPINDOLA.

La Colonia de Huertos Obreros "Mexico" llevará a efecto el proximo domingo, a las 9.30 horas, una concentración en el Teatro Monumental del barrio Estación con el objeto de dar a conocer sus puntos de vista frente al problema de los Huertos Obreros, finalidades que persigue esta institución y sus aspiraciones. A esta concentracion, asistirán especialmente invitadas instituciones de orden cultural, deportivo, mutualista y sindical.

En esta oportunidad, el directorio de esta colonia rendirá un homenaje a la República de Mexico con motivo del aniversario de su independencia que se celebra el proximo miercoles 10. El senor Embajador de Mexico en Chile Excmo. señor Octavio Spíndola, presidente honorario de esta colonia en una entrevista que concedio a los dirigentes de la institucion, prometio asistir a la concentracion, acompañado de personal de la Embajada. Además, de los temas de orden sociologico que se tratarán en esta concentracion se presentarán varios numeros de variedad a cargo de elementos artísticos...

Con el objeto ... preparativos ... mañana a las ... Concón esquina ... O'Higgins ... de delegados ... instituciones ... to.

### HOY SE REUNE LA SOCIEDAD MUTUAL DAVILA BAEZA

Esta institucion, cita a junta general de socios, para hoy, a las 21.30 horas, en su local social de calle San Francisco N.o 668, con el objeto de tratar diversos puntos de interés colectivo, destacándose la aprobacion de balance; aprobacion de gastos del Casino Social; lectura de la Reforma de los Estatutos; proxima reunión general extraordinaria y asuntos varios.

### SINDICATO PROFESIONAL DE ZAPATEROS

Este Sindicato, en el amplia do general celebrado recientemente, tomó los siguientes acuerdos: Aprobar la cuenta de los delegados a la industria del cuero, relacionado con la campana contra la reforma de la ley 4.054; cuenta del conflicto producido con los industriales, al no reconocer los pliegos legales presentados por los obreros de la Industria del Cuero y abrir una subscripcion voluntaria para cooperar con los demás organismos constituidos, para el objeto de prestarle ayuda moral y material a Rusia.

Para hoy, esta institución cita a reunión, a la hora y local de costumbre, con el objeto de escuchar la cuenta que dara la comisión de salario minimo respecto al futuro tarifado y los trabajos que se han realizado para efectuar la velada en conmemoracion del 12.o aniversario social el próximo domingo 7.

## AYDTES. DE CONTADOR, TA... Y DACTILOGRAFOS PREPAR... DE SEPTIEMBRE EN EXT.

### EL SERVICIO COMPLETA CON ESTA LABOR SU OBRA DE FOMENTO ... CHILENO, LA MUSICA, LECTURA... ACTIVIDADES.

La interesante labor que bajo diversos aspectos desarrolla el Departamento de Extension Cultural, de la Direccion General de Informaciones y Extension Cultural, a base de veladas teatrales, conferencias, bibliotecas, cursos de castellano, historia, geografía, jiras culturales y cartillas de ilustracion popular, adquiere una nueva y provechosa manifestacion con sus Cursos de ramos prácticos, de beneficio seguro para los jovenes, senoritas y personas en general que acuden a recibir las clases de Taquigrafia chilena, Morma, Redacción comercial, Contabilidad, Matemáticas y escritura a máquina. Esta actividad es, en consecuencia, una de las mas positivas del Servicio que dirige don Tomás Gatica Martinez.

**SE TRATA DE CURSOS RAPIDOS**

Actualmente el Departamento está recibiendo las inscripciones para el ciclo ... los ramos ... de Taquigrafía ... tabilidad ... ciarán ... festividades ... caso a continua... critura a Má... inmediato. ... ducido derecho ... mo pago ... que correspo...

Los cursos ... de tres y me... a excepción ... maquina que ... mero de ... dura mes ...

Las inscr... diariamente, ... en el Depa... 1384. Tambi... se inscripcion... datos al Jefe ... sos y Propaga... Soto, Casilla ... go.



KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR

## MANUEL RODRIGUEZ



Monteagudo se ganó muy pronto la confian... Supremo, lo que desesperó a los carrerinos, por ... responsables del fusilamiento de don Juan José ... tretanto, Rodriguez, que pasaba horas de terrible a... celda, logra, mediante su fecundo ingenio, soborna... les que le custodian, y por las noches, bajo su pala... le de su encierro, vistiendo un poncho y un sombr... corre hasta la madrugada los sitios alegres y se entr... amigos. Son los postreros vestigios de una vida que ... caer tronchada bajo el peso del implacable y fat... le acecha muy de cerca. Y he aquí que un nuevo ... abrumar el espíritu desasosegado de este hombre, ... privarle para siempre de sus correrías tumultuosas ... de la capital.

## TARZAN (280) SITUACION DESESPERADA. Por Edgar Rice B...

